**DERNIÈRE ÉDITION BOURSE** 

QUARANTE-SIXIÈME ANNÉE - Nº 13741

4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

SAMEDI 1er AVRIL 1989

## Les capitalistes votent Gorbatchev

métiant que Ronald Reagan à l'égard le "filichail Gorbatchev et de la perestrolka, le nouveau président américain, George Bush, est-il en train de revenir à la politique de son prédécesseur ? Négocié par des hommes d'affaires indépendants de la Maison Blanche, l'accord industriel et commercial américano-soviétique signé jeudi 30 mars à Moscou amène à poser la question. Compte tenu de son mpleur et de son originalité, il n'a pu être contracté sans l'assentiment de la nouvelle

Liant six géants de l'industrie américaine à un consortium soviétique (des ministères et des entreprises d'Etat), l'accord - le premier du genre — est specta-culaire. « Accord cadre », il prévoit la création de vingt-cinq sociétés communes (mariant capitaux américains et soviétiques). Il pourrait conduire la partie occidentale à investir sur le territoire de l'URSS près de 10 milliards de dollars (60 milliards de francs) sur les vingt

echniquement, il est original puisqu'il permet de résoudre pour les parties pre-nantes les problèmes liés à l'inconvertibilité du rouble. Les profits réalisés per les usines rées par l'une des parties, la

Pour le numéro un soviétique goed vient à point. Il lui faut imperativement améliorer sins sofficiques, notemment en biens de consommation. Depuis 1967, il essaie d'attirer, grand succès, les capitaux staux. L'an dernier, il a été blige d'accepter une forte augdentales (plus 18 %) au prix d'un tion des importations occidifficit commercial accru avec l'Ouest (2,6 milliards de dollars contre 500 millions en 1987). Grêce à l'accord de jeudi, des usines américano-soviétiques vont fabriquer des produits souvent absents : des shampooines (Johnson and Johnson), des crackers (RJR Nabisco), des huiles de table (Archer Daniels Midland) et autres films photo (Eastman Kodak)...

Les milieux d'affaires américains ne peuvent également que se réjouir de cette opération. Ils marquent des points sur un marché considéré comme potentiellement important... et solvable, un marché aussi sur lequel la concurrence entre Occidentaux est très vive. ils ont sussi, pour la première fois. l'occasion de tester l'attitude de leur nouvelle administra-

Certes, industriels et financiers occidentaux conservent encore de nombreuses réticences à l'égard de la persetroike. L'emprunt lancé per Mos-cou le mois dernier sur le marché international des capitaux n'a pas rencontré un accueil enthousizate. Plus significatif encore est le retrait du constructeur automobile eméricain Ford de l'accord signé jeudi. Après de très longues négociations, le président du groupe s'en est expliqué. Il ne reviendra que « forsque l'environnement pour faire des affaires sera mieux défini ». Du côté soviétique, mais aussi sans doute de la part de Washington. Tout ce qui est bon pour l'Amérique ne serait-il pas bon pour Ford ?



## Après les dernières propositions du gouvernement

# Les syndicats corses veulent obtenir de Paris de nouvelles concessions

Les syndicats des fonctionnaires de Corse semblaient, vendredi matin 31 mars, peu disposés à accepter telles quelles les nouvelles propositions faites la veille, tard le soir, par le ministre de la fonction publi-que, M. Michel Durafour : attribution en 1989 d'une indemnité forfaitaire de transport (de 2 400 à 3 120 F par an selon la situation de famille), à condition que les grévistes reprennent le travail lundi.

L'intersyndicale de Corse-du-Sud a jugé « inacceptable » cette condition, qu'elle assimile à un « ultimatum ». Celle de Haute-Corse réservait sa décision dans l'attente d'informations complémentaires. alors que certaines sections CGT avaient déjà rejeté la proposition. L'une et l'autre veulent obtenir de Paris de nouvelles

(Lire nos informations pages 6 et 28.)



### Le meurtre du recteur de la mosquée de Bruxelles

Trois hypothèses PAGE 5

## Le conflit du Nicaragua

Washington demande à Moscou de contribuer à la recherche d'un règlement PAGE 4

### Le retrait vietnamien du Cambodge

Hanoī l'aurait décidé pour septembre

## PAGE 4

**Escroqueries sur la formation** M. Laignel dénonce des détournements de fonds PAGE 25

### Le divan à l'encan

Conflit judiciaire entre deux psychanalystes PAGE 10

## Le Monde

SANS VISA

■ San-Agustin colombienne et précolombienne ■ Gastronomie. ■ Jeux

Pages 13 à 15

Le sommaire complet se trouve en page 28

### Quinze ans après sa mort, un témoignage sur l'ancien président de la République

# Georges Pompidou, hier et aujourd'hui

par Claude Pompidou

La passion de la poésie, dont on prédisait lorsque j'étais enfant qu'elle passerait, a persisté au-delà - du milieu du chemin de la vie » (l).

< Je me suis trouvé plongé dans l'action directe et quotidienne » (2).

Au cours de notre vie commune, j'ai toujours été frappée par les qualités multiples - et apparemment contradictoires de la personnalité de mon mari. Un bon sens d'homme de terroir (acquis de ses ascendances auvergnates) le disputait en lui à une curiosité avide pour toutes les audaces et aventures de l'intelligence humaine (humanisme qu'il enrichit et conforta à l'Ecole normale supérieure et dont il ne se départit iamais).

Il y a quinze ans, le 2 avril 1974, on apprenait la most de Georges Pompidou. La cortisone avait depuis des années écaissi ses traits et chacun le savait très malade. Mais jusqu'à la demière minute il avait exercé sa fonction avec la dignité, la vivacité d'esprit, la finesse paysanne et la vaste culture qui le caractérisaient. Le destin ne lui aura pas laissé le temps de mener sa tâche à son terme, mais il est clair qu'il a puissamment contribué à faire entrer dans l'ère de la modernité, notamment sur le plan industriel, ca pays qu'avaient durement traumatisé la décolonisation, mai 68 et la disparition du général de Gaulle. Mª Georges Pompidou nous a proposé de brosser elle-même, dans nos colonnes, pour ce quinzième anniversaire, un portrait de son mari et un bilan de son œuvre. Elle l'a fait, comme on le verra, avec autant de pénétration que de simplicité.

A une conscience aigué - historique, culturelle, civique - de ce qu'avait été la France, il alliait un sens qui se révélerait plus tard prémonitoire. Il avait déjà conscience de l'effort considérable à accomplir par notre pays pour reconquérir sa place et s'imposer face aux exigences de la

modernité et aux bouleversements du paysage international.

Enfin, au goût du savoir et de la méditation, il ajoutait celui de l'action, de ses devoirs et plus encore celui de l'exercice de ses responsabilités.

composantes aussi diverses trouveraient leur réalisation dans le service le plus élevé de l'Etat. Mais, avec le recul du temps, je peux dire que ce sont bien elles inscrites en lui de longue date qui ont inspiré ses conceptions et ses décisions, à Matignon d'abord, à l'Elysée ensuite.

Je ne retiendrai ici que trois domaines principaux dans les-quels - si j'en crois les commentaires des nombreux spécialistes, mais aussi tous les témoignages que je reçois régulièrement - il joua un rôle déterminant. Non seulement en son temps, mais encore pour un avenir qui est aujourd'hui notre présent.

(Lire la suite page 2.)

 Anthologie de la poésie fran-çaise, Paris, Hachette, 1961, p. 9. Je ne pouvais evidemment pas (2) Le Næud gordien, Paris, Plon, imaginer à ce moment-là que des 1974, p. 15.

### 1500 kilomètres carrés de marée noire

## L'Alaska trahi par son pétrole

La marée noire d'Alaska met en lumière d'inquiétantes erreurs. Selon les résultats – contestés – d'une prise de sang, il semble se confirmer que le com-mandant de l'« Exxon Valdez » était ivre.

Les ambitions

de M. Haberer

Les banques françaises doi-

vent se préparer à l'Europe finan-cière de 1993. Dans son premier

entretien depuis qu'il a pris la présidence du Crédit tyonnais en septembre 1988, M. Jean-Yves

Haberer explique quelle peut être la spécificité de son établisse-

ment face à une Société générale

privatisée et à une BNP alliée à

TUAP. Le Lyonnais veut trouver

sa voie en privilégiant les

alliances européennes. Sceptique sur les rapprochements en cours

français. M. Jean-Yves Haberer

préfère entreprendre seul ses

propres expériences. Avec un

objectif : doubler en quatre ans le bénéfice de la banque, pour le porter è plus de 4 milliards de

(Voir page 22 les propos de M. JEAN-YVES HABERER

recueillis par CLAIRE BLANDIN

et FRANÇOIS RENARD.)

francs en 1992.

En tout cas, il n'était pas sur la passerelle pour diriger la navigation, et le lieutenant qui en avait la responsabilité n'avait pas les d'hélicoptère – ce qui frappe ce qualifications réglemen- n'est pas tant la sinistre pollution ponsabilité n'avait pas les taires.

D'autre part une barge spécialisée dans la lutte contre les marées noires était en cale sèche pour réparations et les services de l'environnement n'en avaient échoué sur son récif, paraît, malpas été prévenus.

VALDEZ (côte sud de l'Alaska) de notre envoyé spécial

Une otarie plonge, crève la pel-licule de liquide douteux et laisse derrière elle un rond d'eau claire. Des cormorans se posent sur la surface glauque sans partager apparemment la crainte qu'on éprouve pour eux. Le soleil avant de disparaître laisse quelques reflets malsains, trop irisés sur cette eau qu'on devine souillée sans en être tout à fait sûr.

A vrai dire, vu de haut que l'incroyable splendeur du site, ces hautes montagnes blanches qui ferment au nord, à l'est et à l'ouest le Prince William Sound, les franges brillantes des glaciers apparaissant sous une neige qui commence à fondre.

Le coupable - l'Exxon Valdez. gré ses 300 mètres de long et les

remorqueurs qui maintiennent contre lui un autre pétrolier venu vider ce qui reste de pétrole dans ses soutes - est perdu dans cette immensité disproportionnée au crime dont on l'accuse. La plus grande marée noire de l'histoire de l'Amérique du Nord a été com-mise avec des circonstances aggravantes parce que la victime était trop belle, trop pure et trop fragile. Le mal pourtant a sans conteste été fait, la blessure coule sur des dizaines de milles nautiques : ici la mer est onaque terne : là elle est striée de bandes bleuåtres qui s'effilochent vers le sud et se regroupent, se concentrent au gré des courants. Un ourlet visqueux apparaît autour de Knight Island et de plusieurs autres îles inhabitées, la « monsse » noire s'accumule sur les rochers et les rares petites plages de galets. JAN KRAUZE.

(Lire la suite page 11.)

## AU COEUR DE L'HISTOIRE



A L'ÉTRANGER: Algérie, 4,60 DA; Marce, 5 dir.; Turisie, 800 m.; Allemagne, 2 DM; Autriche, 20 sch.; Selgique, 30 fr.; Canada, 1,95 \$; Antilies/Réunion, 7,20 F; Côte-d'Ivoire, 425 F CFA; Danamark, 11 kr.; Espagne, 155 pes.; G.-B., 60 p.; Grice, 150 dr.; Irlande, 90 p.; Italie, 1800 L.; Libye, 0,400 DL; Luxembourg, 30 fr.; Norvège, 12 kr.; Paye-Bax, 2,25 fl.; Portugal, 140 avc.; Sénégal, 335 F CFA; Suècle, 12,50 cz.; Suèsse, 1,60 L; LISA (NY), 1,50 S; USA (others), 2 \$.

# Témoignage

# Georges Pompidou, hier et aujourd'hui

(Suite de la première page.)

Ce sont la modernisation de l'industrie, l'ouverture de la France sur le monde et, enfin, et non le moindre, l'attention parti-culière accordée à l'essor culturel. options, mon mari veilla toujours à ce que soit maintenu l'équilibre entre l'héritage du passé, de ses savoir-faire et de ses coutumes, et la remise en question de valeurs

Mon mari nourrissait une conviction intime : la France ne pourrait se développer intérieurement et s'imposer extérieurement que si elle modernisait son appareil industriel. De cet impératif dépendaient, selon lui, l'amélioration de l'emploi comme celle du franc, celle de la situation sociale comme celle des échanges avec l'étranger.

Modernisation, rénovation, ne signifiaient pas pour lui révolu-tions brusques et brutales. Il ssait d'expérience le poids des structures et des habitudes. Il savait que leur évolution exige la patience. Aussi fut-il toujours soucieux de tempérer les nécessités et même les urgences de la modernisation économique par le respect des traditions qui constituaient, à ses yeux, l'héritage inaliénable d'une nation. Il n'était pas question pour lui de briser mais de progresser, et, pour cela, la durée et la prudence lui semblaient des vertus essentielles. Il me répéta souvent qu'un rythme préside au changement de toute société, différent chez chacane, en fonction de son histoire, rythme que l'on ne peut hâter ou enfreindre sans provoquer de graves déchirures, aioutait-il

Il s'efforça de le suivre, tout en cherchant à l'infléchir, alliant à la patience de l'homme qui a médité l'acharnement de l'homme d'action. Aussi souvent qu'il le put et autant qu'il le fallut, il répéta et imposa ses objectifs : rénovation et rationalisation des moyens, regroupement, voire fusion des forces, diversification des activités, extension hors de

conseils restreints à ces sujets. Dans le même temps, il faisait inscrire à l'ordre du jour des conféconcrets allant dans le même sens.

Depuis, les experts ont recensé les résultats qui touchèrent tous les domaines de l'industrie, dans lesquels la France accusait un retard : la métallurgie, l'électronique, la chimie, l'informatique, l'aéronantique, le nucléaire, le spatial... Pour autant, les entreprises de taille moyenne ne furent pas délaissées, d'autant moins que mon mari plaçait une vive espé-rance dans leurs capacités de dynamisme et d'inventivité. Ne créa-t-il pas un secrétariat d'Etat qui leur était dévolu ?

### **Bustration et identité** de la France

Parallèlement, car tout se tenait à ses yeux, il développa la recherche, mit son autorité personnelle à ce que soient implantées des entreprises françaises à l'étranger (décidant même d'apporter une garantie politique aux investissements de la France hors de ses frontières). Cette ambition d'expansion s'accompagnait d'une vigilance extrême quant à l'autonomie de notre industrie, allant jusqu'au refus du rachat de certaines firmes nationales par des pays étrangers.

Partisan de la décentralisation et de la concertation, il développa cette modernisation industrielle jusque dans ses conséquences. Ainsi furent jetées les bases d'un aménagement du territoire, ou encore d'une humanisation des rapports sociaux.

Je ne peux que citer, ici, des faits et chiffres : la création de la Caravelle, du Trident, de l'Airbus et du Concorde; l'augmentation d'un tiers de la production de la France entre 1968 et 1973, la progression de 25 % du niveau de vie pendant cette même période ainsi que le doublement des exportations, plaçant notre pays au troinos frontières. A partir de 1969, il sième rang dans le commerce consacra plus d'une vingtaine de mondial... Des retards rattrapés, des avancées de pionnier audasement osées et réussies, une mobilisation des forces et des talents... la France, en 1974, pouvait prendre place, sans complexe ni crainte, dans l'espace européen.

Dans le droit fil des conceptions du général de Gaulle, m mari estimait indispensable que la France soit orésente, au plus haut mveau, dans les relations entre nations, sans expansionnisme malvenu, sans rien renier de son identité, mais dans un esprit et avec une volonté d'ouverture. Les maîtres mots, les lignes de force, de sa politique internationale étaient : détente et dialogue, développe-ment harmonieux des échanges et de la coopération entre pays, réduction des inégalités, respect de l'autre et surtout combat permanent pour la paix.

Premier ministre, il avait entrepris un voyage officiel au Japon dont il revint conforté dans sa conviction de la nécessité d'une modernisation économique. Président de la République, il se rendit la même année, ce qui était symbolique – aux Etats-Unis et en URSS. Devant le Congrès américain à Washington, il lançait un appel à la tolérance, à la défense des droits de l'homme et de la liberté des peuples. Au diner officiel du Kremlin, il prônait le refus d'une opposition de bloc à bloc au profit de la détente et de la collaboration dans tous les domaines. Il y eut ensuite deux voyages en Afrique noire, en 1971 et 1972, an cours desquels il répéta inlassablement sa volonté que la France participe concrètement à la lutte contre le sousdéveloppement, car tels étaient le devoir et la vocation de notre pays. En 1973, ce fut le voyage en Chine où, rappelant les liens anciens qui unissent d'amitié les

deux peuples, il en appelait à leurs prolongements, qualifiant cette rencontre de « signe

d'espoir ». Est-ce trop dire que si,

aujourd'hui, les termes de

détente, de coopération, d'ouver-

ture..., sont devenus des réalités

de la vie internationale, l'action

de mon mari y fut pour quelque

d'Etat, il y cut de nombreuses rencontres à l'échelon européen, car la construction de l'Europe était pour mon mari un souci majeur. Il prit l'initiative de la conférence des Six à La Haye, en 1969, pour tentes de « progresser dans la coordination des politiques éco-nomiques et monétaires, la coopération technologique, l'harmoi sation des fiscalités et le droit des sociétés ». A la veille de l'échéance du grand marché euro-péen, cette vision qu'il eut, il y a

vingt ans, mérite d'être rappelée.

En 1972, il proposa un référendum sur l'entrée dans le Marché commun de l'Angleterre, du Danemark, de l'Irlande et de la Norvège. « Jamais auparavant. écrivait-il à cette occasion, le peuple français n'a été consulté sur l'Europe ». En choisissant cette procédure, la plus démocratique de toutes, il entendait associer chaque Français aux orientations de La Have et les engager dans la construction de leur avenir euroen. « *La France*, déclarait-il à la télévision, ne peut garder et accroître son rôle dans le monde qu'en s'unissant aux autres nations européennes, y compris l'Angleterre; alors les moyens additionnés permettront de parler d'égal à égal à n'importe qui.» pas prémonitoires ?

### Réconcilier patrimoine et création

Par sa formation, mon mari était nourri d'humanités classiques. Par tempérament, il se passionnait pour les formes les plus nouvelles de la création, dans quelque domaine que ce fût. Il n'y avait là pour lui aucune contradic tion. Au contraire, expliquait-il volontiers, les deux vont de pair, réagissant l'un sur l'autre : le legs du passé trouvant une interpréta tion neuve à la lumière du travail des créateurs.

Tout sollicitait sa curiosité: la langue française, bien sûr (ses compagnons d'Ulm se souvienouvrages de poésie dont plus tard il publiera une Anthologie); la peinture : dès qu'il en eut les premiers moyens, il acquit les œuvres d'artistes alors à peine connus (encore étudiant, il achetait une des premières éditions de la Femme cent têtes, de Max Ernst); l'architecture, pour laquelle il souhaitait les révolutions les plus absolues, regrettant le conformisme français dans ce domaine; enfin, la musique, dont il suivait l'évolution contempo-

raine avec un grand intérêt.

Comment s'étonner des lors que, dès 1960, il conçut le projet, qu'il réalisa dès son élection à la présidence de la République, d'un établissement pluridisciplinaire qui réunirait, au cœur de la capitale, une bibliothèque, un musée d'art moderne, un institut de recherche musicale et un département voué aux formes nouvelles de l'architecture et de l'objet ? Je me souviens que, passant certains soirs en automobile devant le plateau Beaubourg, il me disait : c'est ici qu'il faudrait construire un centre de culture. C'était pour lui l'aboutissement de tout ce qu'il avait appris, ressenti et médité. Aboutissement concret, visible mais aussi symbolique, offrant à tous l'accès aux richesses de la vie culturelle contemporaine. Aussi n'eut-il de cesse de se battre pour sa réalisation, laquelle, aujourd hui encore et malgré d'autres réussites, reste

unique au monde. Sa conception de la culture visait une « vérité à mi-chemin entre deux théories extrêmes » : celle, qu'il jugeait passive et passéiste, considérant la culture comme le simple produit d'une société; celle qui, à l'inverse, en fait le facteur déterminant des transformations sociales et politiques (3). La vie culturelle était pour lui un fait humain en même temps qu'un fait social. Elle subissait des influences autant qu'elle en suscitait. Aussi ne voulut-il jamais priviligier telle ou telle époque, telle ou telle forme on esthétique. « Il y a dans les bisons de Lascdux

nent encore qu'il «dévorait» les autant de génie que dans les tau-ouvrages de poésie dont plus tard reaux de Goya ou de Picasso et tel masque nègre porte en lui-même autant de valeur spirituelle que n'importe quelle œuvre de la tuaire occidentale (4). >

De même, il chercha toujours allier la rencontre personnelle des artistes, chercheurs, écrivains, architectes, musiciens... à des réalisations tangibles qui puissent modifier le paysage culturel, urbanistique et social de la France tout en éveillant le goût de ses concitoyens, Outre le Centre qui porte aujourd'hui son nom, il se battit pour l'aménagment du quartier de la Défense et du quar-tier Montparnasse. Ce combat était lié dans son esprit à celui qu'il menait pour le développement économique du pays et son rayonnement international. Toutes les grandes époques artistiques sont des époques de prospérité économique et souvent de puissance politique (5). »

Je pense que si la France est redevenue un foyer de vie cuiturelle et artistique, où les créateurs aiment à résider et travailler, cela est dil, pour une grande part, aux encouragements et aux stimulations que mon mari développa en

Au terme de cet article, je m'aperçois de ses inévitables lacunes. J'ai insisté sur trois grands axes de l'action de mon mari, action qu'il exerça dans la continuité et la complémentarité de celle du général de Gaulle.

Je vondrais conclure sur cette déclaration proprement éthique qu'il livra et qui commanda toute sa vie : « Il faudra bien remettre en place des valeurs qui puissent servir de fondement à la société en même temps qu'assurer l'équi-libre moral des individus. »

1. . . . . .

isi

 $x_{i+1}$ 

### CLAUDE POMPIDOUL

(3) Discours prononcé lors de l'inauguration du nouveau bâtiment de l'UNESCO à Paris, en 1970, in Entretiens, Paris, Plon, 1975, tome I, pp. 176

(5) Entretien accordé au journal le londe, in Entretiens, op. ciné, p. 192.

## Au courrier du Monde

chose ?

## Nouvelles réponses à Mohammed Arkoun

L'entretien avec M. Mohammed Arkoun à propon de l'affaire Rush-die, publié dans le Monde du 15 mars, nous a vain un abondant Voici une nouvelle série de réac-

### Pain et brioches

M. Arkoun, à Paris ou à Philadelphie, jouit des libertés de penser, de s'exprimer, de publier. Au même moment, ses coreligionnaires, à Alger ou à Téhéran, étoussent sous le béton des tabous ou meurent sous la torture. Pourtant, ils ne revendiquent que ce dont M. Arkoun dispose. Aux affamés qui criaient « Du pain!», Marie-Antoinette répon-

l'Organiseur II

Tout. Dans votre poche.

Pour 990 F HT (1174 F TTC)

**Aware** 

☑ Répertoire électronique

🗹 Horloge-calendrier

Et si facile d'emploi!

💇 Agenda

PSION

V Calculatrice

🂇 Programmable

dait: « Mangez des brioches! » C'était ce qu'elle avait sur sa table. M. Arkoun n'a même pas cette

L'activité principale de M. Arkoun est de lire des textes, d'en examiner les idées, de les critiquer. Il revendique pour lui ce droit universel de lire et de débattre, soit pour critiquer l'étatisation de l'Islam, soit pour commenter les écrits de Tawhidi. Mais il le dénie anx musulmans. Pourquoi ceux-ci n'auraient-ils pas le droit de lire Rushdie, d'en débattre, de le critiquer ? Pourquoi ce droit lui serait-il

> J.-G. LAPACHERIE. (Le Roux, Ardèche,)

REPERTORE-RGENCH REPRITES-CREE

## Civilisation

Avant de lire M. Arkoun, je pensais naïvement que l'on pouvait améliorer la compréhension mutuelle entre l'Islam et l'Occident, par exemple à travers des échanges signants : pour un islamiste à la Sorbonne, un voltzirien à La Mecque, ou un freudien à Qom.

Mais je me méprenais. M. Arkoun récuse pour cause de colonialisme » tout ce qui fait le « sacré » et la grandeur de notre civilisation: la connaissance scientifique des phénomènes humains, le primat de la raison sur les affects bruts, l'esprit critique allié à la tolé-rance, la lascité de la société... Que nous reste-t-il dans ces conditions pour dialoguer avec l'Islam? Pent-être rétablir la peine de mort pour les gens qui ne saluent pas les pro-cessions?

> J. VIENNEY. (Montbard, Côte-d'Or.)

### Oui décide ?

Qu'est-ce que le sacré ? Qui défi-nira la frontière entre la recherche historique ou sémiologique, la critique polémique, l'irrévérence, le blasphème, l'apostasie? M. Arkoun semble vouloir définir le droit et prononcer le jugement. Il le fait en disant que « la personne du pro-phète est sacrée pour les musulmans », ce qui est une constatation de fait ; et que « le prophète est un paradigme de l'existence humaine », ce qui est l'expression d'une foi personnelle à laquelle il est permis de ne pas adhérer, d'autant que la formule est, peut-être volon-tairement, ambigué. Je me métic beaucoup des expressions de ce genre: une certaine odeur inquisito-riale n'en est pas koin, et l'on peut concevoir à partir de là un nouveau a nom de la rose >.

Je m'en méfie d'autant plus que M. Arkonn, lorsqu'il commence à définir les limites à ne pas dépasser en la matière, le fait avec une certaine acrimonie: il s'en prend à la philosophie des Lumières (« J'accuse...!»), à l'Occident (« La pensée occidentale incapable

d'évoluer... »), et, dans la foulée, au « discours colonial ». A qui, ce faisant, s'adresse-t-il donc ? Je ne suis pas un inconditionnel de la « raison des Lumières » et de la Révolution française. Mais tout de même, la philosophie des Lumières et la déclaration des droits de l'homme ont un peu contribué à reconnaître à M. Arkoun le droit de parler et d'écrire sur l'islam en homme libre. Nous souhaitons tous qu'il puisse continuer à le faire.

> A.L. DE PRÉMARE. (Apt, Vauciuse.)

### Un « contrat » au vingtième siècle

Voilà quelque quatre cents ans, Philippe II, roi d'Espagne, mettait à prix la tête de Guillaume d'Orange, dit le Taciturne, qu'il comidérait comme le « principal perturbateur » de ses Etais du Nord (convrant grosso modo, les actuels Pays-Bas, la Belgique, le Luxembourg, le nord de la France). En outre, il promettait, « en parole de roi et comme ministre de Dieu », une forte récompense à l'assassin « (...) S'il se trouve quelqu'un, soit de nox sujets ou étrangers, si généreux de cœur et désireux de notre service et bien public, qui sache moyen d'exécuter notre dite ordonnance et de se faire quitte de cette peste, le nous délivrant vif ou mort, ou bien lui ôtant la vie, nous lui ferons donner et fournir, pour lui et ses hoirs, en fonds de terres ou deniers comprante à ron choix incontinent tants, à son choix, incontinent après la chose effectuée, la somme de in chose ejjectuee, la somme de 25 000 écus d'or, et, s'il a commis quelque délis ou forfoit – quelque grief qu'il soit – nous lui promet-tons pardonner et, dès maintenant lut pardonnons; même s'il ne fut pas noble, l'anoblissons pour za valeur... » (édit du 15 mars 1580).

Le 10 juillet 1584, le Franc-Comtois Balthasar Gérard assassi-nait Guillaume d'Orange. « Le crime de Gérard était le crime du temps. » (Voltaire, Essat sur les mœurs..., ch. 164). Les héritiers de

furent récompensés par le roi. GUY PHILIPPART.

## Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09

Edité par la SARL le Monde Gérant :

André Foutsin directeur de la publication

Ancieu directeus :

ubert Beure-Méry (1944-1969) Jacques Fagret (1969-1982) Audré Leurens (1982-1985) Durée de la société :

cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social: 620 000 F

Principaux associés de la société : Société civile « Les Rédacteurs du *Monde* », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant et Hubert Beuvo-Méry, fondate

Administrateur général : Bernard Wouts. Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corèdacteur en chef : Claude Sales.

Télex MONDPAR 650572 F Tálécopleur: (1) 45-23-06-81

Tél. : (1) 42-47-87-27

5, rue de Monttenny, 7807 PARIS Tél : (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71 Télex MONDPUB 206 136 F

Le Monde TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM Imprimerio de « Messie» 1, r. des Italian PARIS-IX

Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

Renseignements sur les microfilms et index du Monde su (1) 42-47-99-61 **ABONNEMENTS** 

3P 50709 7	5422 PARIS	CEDEX 0	9 Tél.: (1)	42-47-98-77
TARIF	FRANCE	BENELUX	SUESSE	AUTRES PAY
3 <u>mais</u>	365 F	399 F	594 F	780 F
6 <b>mais</b>	720 F	762 F	972 F	1 400 F
9 <b>meis</b>	1 430 F	1 089 F	1 494 P	200F
1 <b>=</b>	1 300 F	1 389 F	1 200 F	2 650 F

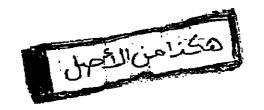
ÉTRANGER: par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner, RENVOYEZ CE BULLETIN accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO PORTAGE: pour tous renseignements tél.: 05-04-03-21 (mméro vert)

Changements d'adresse définitifs ou previseires : nos abonnés sont invités à for-muler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

BULLETIN	D'ABONNEMENT
	6 mois 9 mois 1 am
Nom:	Prénoin :
l	Code postal .
Localité :	Pavs :

Veuillez avoir l'obligeauce d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie





# Etranger

GRÈCE: l'affaire Koskotas

## Un pays malade du scandale

ATHÈNES de notre envoyé spécial

٠,

· Dans les circonstances actuelles, je préfère éviter de parat-tre en public à côté de M. Papantre en public a cote de M. Papan-dréou. » Cette année, le leader de l'opposition de droite, M. Constantin Mitsotakis, avait décidé de ne pas participer aux cérémonies officielles de la fête nationale, samedi 25 mars, 2 A & Mars.

Il est parti se reposer quelques jours en famille dans sa Crète natale, laissant à ses lieutenants la tâche de suivre les rebondissements, devenus maintenant presque quoti-diens, du fameux scandale Koskotas et des affaires de corruption qui éclaboussent bon nombre de hauts dignitaires du parti au pouvoir, le PASOK.

Entre le premier ministre socialiste et le président de la Nouvelle Démocratie, les relations n'ont jamais été particulièrement chaleu-reuses, c'est le moins qu'on puisse dire. Mais, cette fois, à huit semaines des élections législatives, les ponts paraissent définitivement

 Que voulez-vous, dit M. Mitsotakis, c'est vraiment le gouverne-ment des scandales, et ils sont nombreux. On ignore si Papandréou est coupable dans toutes ces affaires. Il n'y a encore aucune preuve contre

de notre correspondant

M. Papandréou a déposé jeudi

30 mars une demande de divorce auprès de la cour d'Athènes. Le

premier ministre souhaiterait en

effet « régulariser » sa situation avec M<sup>ma</sup> Dimitra Liani avant les

élections du mois de juin. Son épouse, M<sup>os</sup> Margareth Papan-dréou, ayant refusé le divorce par

consentement mutuel, il ne lui reste que deux solutions : soit le

jugement à pertir des accusa-

tions réciproques avec ce que cela comporte comme désagré-

ments (audition de témoins,

etc.), soit la rupture pour cause de séparation de fait depuis qua-

tre ans. C'est ce que souhaiterait

M. Papandráou, qui affirme vivre

ATHÈNES

7

lui, je tiens à le souligner, mais il est en tout cas suspect. Et il est politiquement responsable d'avoir laissé la Grèce s'enfoncer dans une impasse. Ce gouvernement agoni-sant doit absolument disparatire, il faut restaurer le prestige de notre

Le scandale Koskotas. A Athènes, on ne parie plus que de ça depuis plusieurs mois. L'aventure à peine croyable d'un « homme d'affaires » qui en un lars de temps très court est passé du poste de simple employé de la banque de Crète au fauteuil de directeur général et de propriétaire. Sans le moindre sou en poche! Cette banque, la septième de Grèce, il se l'est appropriée en prêlevant tout simplement... l'argent de la clientèle et grâce aux fonds curieusement déposés par diverses entreprises publiques, comme l'Office des télécommunications, contrôlées par le PASOK. Le scandale Koskotas, A Athènes, contrôlées par le PASOK.

Curieusement, parce que les taux d'intérêt pratiqués par la banque de Crète étaient inférieurs à ceux d'antres établissements. Georges Koskotas s'est servi de ces milliards de drachmes entre autres pour monter un groupe de presse ultra-moderne, Grammi, acheter le célè-bre club de football Olympiakos d'Athènes et... graisser la patte de personnalités influentes du PASOK. Difficile en effet de bâtir un tel

empire, à trente-cinq ang, sans une

séparé de sa femme depuis

1984, ce qu'il aura, selon car-

tains, quelques difficultés à prou-

ver, toute la famille ayant été vue

ensemble en diverses circons-

de son côté, a démissionné de

son poste de présidente de

l'Union des femmes de Grèce, une partie des membres de cette

organisation n'entendant pas se désolidariser du PASOK, le parti

du gouvernement. Selon certains quotidiens grecs, M<sup>me</sup> Papan-dréou aurait l'intention de créer

un parti de femmes « à l'islan-

daise », bien qu'elle n'ait pas

encore fait état publiquement

d'un tei projet.

Mª Margareth Papandréou,

solide converture politique et des appuis qui ont par exemple long-temps empêché les inspecteurs de la banque de Grèce de faire leur travail et de contrôler la comptabilité de la banque de Crète.

de la banque de Crète.

L'année dernière, le scandale a finalement éclaté, grâce à la presse. Le krach de la banque de Crète dépasse allègrement 1 milliard de nos francs. L'escroc a pris la fuite, sans doute avec quelques complicités. Il croupit aujourd'hui dans une prison du Massachusetts anx Etats-Unis, où il avait eu autrefois maille à partie avec la justice, dans l'attente d'une éventuelle extradition vers la Grèce. Mais cela ne l'empêche pas de « parler ». l'empêche pas de « parler ».

Récemment, dans une interview au magazine américain Time, il a mis en cause plusieurs dignitaires du régime, à commencer par MM. Kontsoyorgas, ancien ministre de la justice, et Papandréou. Les « amis » qu'il a gardés en Grèce se font un plaisir de distribuer au compte-gouttes aux radios des enre-gistrements d'anciennes conversagistrements d'anciennes conversa-tions téléphoniques fort compromet-tantes pour les personnes soupçonnées d'avoir reçu des pots-de-vin. Ces cassettes se vendent d'ailleurs maintenant au vieux marché d'Athènes.

### Un cadeau tombé du ciel

Des têtes tombent an fur et à mesure des révélations. Plusieurs dirigeants d'entreprises publiques, dont M. Theofanis Tombras, directeur général de l'Office de télécommunications, ont été inculpés ou sont déjà en prison. M. Agamemnon Koutsoyorgas, soupçonné d'avoir reçu 2 millions de dollars de l'escroc, a été obligé de démissionner de son poste de ministre, et M. Papandréou n'a pas levé le petit doigt pour tenter de sauver son vieux collaborateur.

Le premier ministre a promis de faire le ménage, mais beaucoup de Grecs doutent de sa sincérité et les travaux de la commission d'enquête parlementaire sur le scandale Koskotas, au sein de laquelle les députés du PASOK sont majoritaires, s'éter-

Bien entendu, il n'y a pas que des \* Voleurs \* . comme on dit à Athènes, dans ce gouvernement, mais à moins de trois mois des législatives, ce n'est pas vraiment l'enthousiasme qui règne dans les rangs du PASOK, au pouvoir depuis

1981. Comment remonter le courant d'ici les élections de juin? Après avoir été un parti attrape-tont, le PASOK est devenu un parti-TCDOUSSOIT...

Toutes ces malsaines - affaires de corruption sont comme un cadeau tombé du ciel pour la Nou-velle Démocratie, qui espère bien décrocher un majorité absolue de sièges aux élections. Les sondages, qui lui donnent environ 45 % des intentions de vote, indiquent que cette victoire est à sa portée.

La droite va bénéficier avant tout d'un phénomène de rejet du PASOK, mais la tâche qui l'attend au gouvernement ne sera pas des plus aisées. Dans ses discours, M. Constantin Mitsotakis promet la «catharsis», la purification de la vie politique, la prison pour les coupables et la «restauration de la démocratie et de l'Etat de droit ».
« Il faut, dit-il laisser la justice faire librement son travail et entre-prendre rapidement une réforme de l'information telévisée, qui est totalement entre les mains du PASOK >

Plus vite dit que fait, car les conservateurs grecs ont, eux aussi, été secoués dans le passé par quelques petits scandales savoureux, qu'ils géraient toutefois avec davantage de doigté. Par ailleurs, leur leader n'est pas un homme particulière-ment « populaire », capable d'enflammer les foules. La politique économique libérale prônée par la droite pour redresser la situation risque, en outre, de se heurter à l'oppo-sition des syndicats et donc de provoquer des vagues de grèves, déjà si

La Grèce pourrait être plongée dans une impasse si le parti de M. Mitsotakis n'obtenait pas la majorité absolue le 18 juin. Une coa-lition est difficilement concevable, compte tenu des traditions locales. Il n'est pas exclu, alors, que la Nou-velle Démocratie forme un gouver-nement minoritaire, fasse quelques petits cadeaux aux syndicats et demande aux Grecs de retourner aux urnes au début de l'automne.

C'est, disait l'ancien président Caramanlis, la • meilleure saison pour des élections ». Les Grecs, après les vacances, sont plutôt de bonne humeur. Ils se plaignent mdé-rément, et le tourisme a, comme chaque été, rapporté au pays des milliards de drachmes

ALAIN DEBOVE.

## TH. M. Asie

JAPON: en présentant ses « regrets pour un malheureux passé »

M. Papandréou voudrait régulariser

sa situation conjugale

### M. Takeshita a fait un geste d'ouverture en direction de la Corée du Nord

TOKYO

de notre correspondant

Faisant un geste d'ouverture en direction de la Corée du Nord, le premier ministre, Takeshita, a déclaré, jeudi 30 mars, que « les Japonais et le gouvernement étaient conscients des souffrances que le Japon avait infligées à ses voisins » et qu'il exprimait en leur nom - ses profonds regrets et ses remords > an peuple coreen - pour un malheureux passé » - référence aux trentecinq ans de colonisation japonaise de la péninsule (1910-1945).

M. Takeshita, qui répondait à une question d'un député socialiste, a employé, pour la première fois, la dénomination officielle de la Corée du Nord (République populaire démocratique de Corée, RPDC) et déclaré que le Japon souhaitait entamer un dialogue direct avec Pyongyang sur « toutes les questions pendantes entre les deux pays ». Le Japon avait exprimé ses excuses à la Coree du Sud en 1965 lorsqu'ils établirent des relations diplomatiques, mais c'est la première fois qu'elles sont adressées directement à la Corée du Nord, pays avec lequel Tokyo n'entretient pas de liens diplomatiques.

La déclaration de M. Takeshita coîncide avec la visite à Pyongyang d'une délégation du Parti socialiste iaponais dirigée par son ancien secrétaire général, M. Tanabe. Avant son départ, celui-ci a précisé qu'il se rendait en Corée du Nord en tant que membre du seul parti entretenant des relations suivies avec Pyongyang, mais aussi pour trans-mettre une lettre de M. Shin Kanemaru, ancien vice-premier ministre et homme fort du PLD, exprimant le souhait du Japon d'établir un dialogue avec la RPDC au niveau gonvernemental. M. Tanabe est en outre chargé de préparer une visite à

Pyongyang par des hautes personna-lités du Parti libéral démocrate.

L'ambassadeur de RPDC en Chine a récemment exprimé la satis-faction de son gouvernement de voir le Japon modifier son attitude. Bien que Tokyo ait levé en septembre dernier les sanctions prises à l'encontre de la Corée du Nord à la suite de l'attentat contre un appareil de Korean Air en décembre 1987, les relations entre les deux pays demeu-

Pour la Corée du Nord, une amélioration du climat avec le Japon paraît souhaitable afin de compenser les progrès fulgurants accomplis depuis un an dans les relations entre la Corée du Sud, la Chine et les pays de l'Europe de l'Est (à commencer par l'URSS) et de relancer une coo-pération économique dont elle a bien besoin. Les Japonais ne voient que des avantages à ne pas paraître exclus du jeu diplomatique dans la région, et surtout peut-être M. Takeshita en espère un résultat diploma-tique indispensable pour rehausser son image.

Cette ouverture japonaise intervient à un moment où Séoul raidit sa position à l'égard du Nord : le porteparole du président Roh Tae-woo a déclaré, mercredi, que la politique de promotion des échanges commercianx avec la RPDC pourrait être « révisée » ou même « abandonnée » à la suite de la visite non antorisée du pasteur Moon Ik-hwan à Pyongyang (le Monde du 28 mars). Soumis à la pression de la droite et des militaires, M. Roh semble surtout soucieux actuellement de mettre fin au désordre social (la grève des chantiers navals Hyundai, à Ulsan, a été brisée, jeudi, par la force) et de ne pas donner davantage d'arguments à ses adversaires qui critiquent son . laxisme . face à la menace du Nord.

PHILIPPE PONS.

### Sursis et service militaire allégé pour les étudiants

Moscou. – Les étudiants soviétiques pourront, à partir de l'automne prochain, poursuivre leurs études.

La préparation militaire pour les usqu'à leur terme sans devoir les interrompre pour partir au service militaire, a annoncé le vice-président du comité d'Etat pour l'éducation, M. Guennadi Koutsev, cité jeudi 30 mars par la Komsomolskala

Cette décision était réclamée depuis longtemps par les étudiants, qui s'étaient mobilisés sur ce thème dans plusieurs universités. C'est avec l'intervention en Afghanistan que les conditions particulières pour les étudiants avaient été supprimées. Arrivés à l'âge de dix-huit ans, ils devaient rejoindre, comme tous l'armée, quel que soit l'état d'avancement de leurs études.

Comme la plupart des établissements supérieurs sont dotés de cours militaires, les étudiants pourront suivre une préparation d'officier de réserve sur cinq ans, ne faisant ensuite qu'une brêve période dans

La préparation militaire pour les jeunes filles est également suppri-mée, sauf pour celles qui se desti-nent aux services médicaux.

Le service militaire dure normaledans la marine). - (AFP.)

• URSS : réhabilitation postume de l'écrivain Victor Nekrassov. - L'écrivain ukrainien Victor Nekrassov, mort en exil à Paris en 1987, vient d'être réhabilité à titre postume par l'Union des écrivains d'Ukraine, a annoncé jeudi 30 mars l'agence TASS. Victor Nekrassov, né en 1911 à Kiev et auteur notamment de l'ouvrage Dans les tranchées de Stalingrad, fut ∢ expulsé de l'Union des écrivains après la seconde guerre mondiale et contraint de quitter le pays », rappelle l'agence officielle soviétique. - (AFP.)

## « Nous sommes la risée du monde »

ATHÈNES de notre envoyé spécial

 ▼ Tout ceis n'est pas joyeux... » Bien des Grecs sont un peu démoralisés et pensent que cette sale affaire Koskotas ne s'arrêtera maiheureusement pas avec les élections du 18 juin. Elle aura pendant des années des conséquences profondes sur les mœurs politiques. Dans le bon sens, il faut l'espérer. « La crise morale durara très longternos. dit un banquier « ministrable », si la droite l'emporte dans trois mois, « car le PASOK a changé les règles du jeu, et c'est dangereux pour un peuple comme le nôtre qui est encore dans une phase de développement démocratique et politique. On recule, Ce qui est devenu important pour M. Papandréou et ses amis, c'est la fidélité inconditionnelle au

parti. Ce n'est plus, par exemple,

enfants. On ne parle plus des

travail ou l'éducation des

Pour l'heure, le tragi-comique feuilleton Koskotas éclipse toutes les questions politiques autour desquelles devrait s'articuler une campagne électorale : pas un mot sur les élections européennes, qui se dérouleront le même jour que le 18 juin, comme les législatives, ni sur l'avenir de l' « esprit de Davos » et le dialogue avec la Turquie

• Le Monde ● Samedi 1ª avril 1989 3

HE UNIVERSITY OF JORDAN

### Les remerciés < en réserve »

Même parmi les militants du PASOK (le parti du premier ministre), cette atmosphère de fin de règne engendre déception lités ont abandonné leur siège de député ou carrément déchiré leur carte du parti pour rejoindre la nouvelle coalition de gauche. D'autres, anciens ministres remerciés, préfèrent, semble-t-il, « se mettre en réserve ».



choses pourtant essentielles, alors que nous voulons participe activement à la construction européanna. »

### Au-delà de la dose **ha**bituelle

Une certaine dose de corrupvin et dessous-de-table, est chose relativement courante sous ces latitudes méditerranéennes et l'opinion ne se pose pas en gardien de la morale. Elle est habituée à ces pratiques.

Mais l'escroquerie a pris cette

fois une dimension telle qu'elle ne fait plus sourire du tout. Au contraire, elle attriste, voire atterre ceux qui estiment que leur pays mérite mieux que l'image que donnent de lui le scandale Koskotas et la liaison de leur premier ministre avec « Mimi », l'ancienne hôtesse de l'air de la compagnie Olympic Airways devenue « une sorte de Mª de Pompadour », dit-on à Athènes : « Nous sommes la risée du monde, mais c'est notre faute, car ce gouvernement, nous l'avons élu. C'est comme si, tout à coup, tous les défauts du peuple grec montaient à la

Mais il existe encore des inconditionnels » de M. Papandréou et de son Mouvement socialiste panhellénique. On les trouve notamment au journal et à la station de radio AVRIANI. priété des frères Kouris, c'est la seule entreprise de presse grecque, affirme-t-on, qui « ne doit pas un drachme aux banques I ». Quotidiennement, on défend ici à fond le gouvernement, au micro et par écrit, sur un ton copuliste à souhait et souvent agressif. ∢ Depuis 1981, nous avons, grâce à Papandréou, obtenu une totale liberté d'expression et de discussion dans ce pays (la pluce point), et les électeurs vont se souvenir aussi, au moment de voter, qu'il a quadruplé les retraites (sans couverture financière, dit-on...), nous déclare M. George Kouris.

∡ Des scandales, on en a vu avant et on en verra après i » Jeudi 23 mars, les « avrianistes » en ont révélé un : Mª Mitsotakis, épouse du chef de l'opposition, possède un petit appartement à Paris qu'elle n'a pas déclaré au fisc grec. Pas de commune mesure bien sûr avec le krach de 200 millions de dollars de la Banque de Crète...

# JEAN-PHILIPPE DOMECQ



**Nous entrons** dans l'âge de la liberté sans choix.

> Collection Fiction & Cie dirigee par Denis Roche

■Editions du Seuil



## Washington demande à Moscou de contribuer à la recherche d'une solution pacifique au Nicaragua

WASHINGTON correspondance

A quelque quarante-huit heures de l'arrivée de M. Gorbatchev à Cuba, le président Bush a adressé, jeudi 30 mars, un message personnel au numéro un soviétique, l'invitant à réduire l'aide de l'URSS au gouvernement de Managua, en vue d'arriver à un règlement négocié du conflit au Nicaragua. Le porte-parole de la Maison Blanche a précisé que M. Bush avait fait connaître - par voie diplomatique » au leader soviétique son désir de voir l'Union soviétique contribuer à la recherche d'une solution pacifique an Nicaragua.

En fait, à la veille de la rencontre entre MM. Gorbatchev et Castro, le gouvernement américain multiplie ses efforts pour obtenir un changement d'attitude de la part du gou-vernement soviétique. Ainsi, le secrétaire d'Etat, M. Baker, s'adressant à un groupe de spécialistes des problèmes latino-américains réuni au centre Carter à Atlanta, a-t-il souligné que l'Union soviétique avait

maintenant l'occasion de faire la preuve de ses \* nouvelles concep-tions \* en matière de politique étran-gère. Le département d'État & déclaré que, lors d'un récent entretien à Vienne avec M. Chevard-nadze, le secrétaire d'Etat, M. Baker, avait précisé que les Etats-Unis considéraient que la coo-pération de l'Union soviétique et les pressions qu'elle pourrait exercer sur gouvernement sandiniste seraient un élément essentiel de l'amélioration des relations entre les deux Super-Grands. Le président Bush devait également ajouter que l'Union soviétique et Cuba ont envers les leaders de l'Amérique centrale l'obligation de mettre un terme aux violations de l'accord régional conclu entre les cinq pays, et que Moscou et La Havane s'étaient engagés à soutenir... Dans cette perspective, la visite du président Gorbatchev à Cuba fournira use occasion importante à l'Union soviétique et à Cuba de mettre sin à toute aide qui puisse nourrir la subversion et la déstabilisation en Amé-

Les milieux officiels américains estiment, par ailleurs, que l'encoura-gement récent par le département d'Etat donné aux leaders de la Contra de revenir à Managua pour participer au débat, témoignait sufamment du souci de Washington de favoriser la voie démocratique et de sortir d'une politique d'affronte-ments. Les Etats-Unis, avait dit le président Bush. « ne veulent pas se mêler des affaires intérieures du Nicaragua et leur imposer une politique. Le moment est venu pour les Soviétiques de démontrer qu'ils partagent cette disposition

Néanmoins, dans une interview télévisée, M. Baker avait précisé que, selon M. Chevardasdze, Moscon n'envisageait de suspendre son assistance à Managua que si les Etats-Unis réduisaient leurs propres initiatives dans la région. M. Baker, fort de l'accord de « coopération » intervenu entre la Maison Blanche et le Congrès sur l'aide à la Contra, aurait refusé ce marchandage.

HENRI PIERRE.

### L'URSS est hostile à « un partage de zones d'influence » en Europe de l'Est

Moscon (AFP). - L'URSS est opposée « à tout accord de marchandage, du style d'un partage de zones d'influence » en Europe de l'Est, a déclaré, jeudi, un porte-parole du ministère des affaires étrangères soviétique, répondant à des déclarations du secrétaire d'Etat américain, lames Baker //e Marche de James Baker (le Monde du 30 mas). De tels accords « iraient à l'encontre de principes fondamentaux des relations internationales, comme le libre choix et la non-intervention dans les affaires intérieures », a ajonté M. Vadim Perfilier

liev.

M. Baker avait indiqué, dans une interview publiée mardi par le New York Times, qu'il étudiait la possibilité d'un arrangement avec l'URSS pour qu'elle relâche son emprise sur l'Europe de l'Est en échange de garanties de l'OTAN.

«L'URSS soutient les processus dynamiques et turnultueux » qui se dérouient « de façons différentes » dans les pays de l'Est. « Nous sommes certains qu'ils servent les intérêts de leurs peuples et coutribuent à la restructuration des relations internationales dans l'esprit de la nouvelle pensée politique, a poursuivi M. Perfiliev. Mais elle peute la mise en doute du choix rejette la « mise en doute du choix historique fait par les pays d'Europe de l'Est ».

> que le gouvernement de Khartoum et la guérilla sudiste de l'APLS (Armée populaire de libération du Soudan) finissent par prendre la mesure de à l'étranger par leurs affrontements. Et pour qu'ils acceptent l'idée d'une trêve qu'eux-mêmes se sont montrés incapa-bles de secourir.

C'est au début du mois de mars, lors d'une réunion internationale à Khar-

## **Afrique**

SOUDAN: pour prévenir la famine

### L'ONU lance une opération survie dans le sud du pays

Les Nations unies lancent, samedi la avril, l'opération a Survie du Soute dan », véritable course contre la montre pour ravitailler plus d'un million de personnes menacées par la famine dans le sud du pays. « Les pluies arriveront vera la mismai et paralyseront tout. Nous avons six semaines pour transporter plus de 100 000 tonnes de ravitaillement, faute de quoi le sud du Soudan commitra la famine comme l'an dernier », nous a déclaré mercredi, loss de son passage à Paris, le directeur de l'UNICEF, M. James Grant. Schon l'ONU, la famine a fait, en 1988, au moins deux cent cinquante. en 1988, au moins deux cent cinquante mille morts; soit plus qu'en Ethiopie

M. Grant, qui vient d'être chargé par le secrétaire général des Nations unies, M. Javier Pérez de Cuellar, de unies, M. Javier Pérez de Cnellar, de mobiliser et superviser l'aide internationale an Soudan, a sjouté: « Jamais dans l'histoire de l'aide humanitaire, il n'a été question de transporter autant de secours dans des délais si courts, dans des circonstances aussi difficiles et dans des zones aussi loilées. » Cela étant, M. Grant ne croit pas la mission « impossible ». « Les moyens existent ; c'est aux gouvernements occidentaux de jouer. » Pour ments occidentaux de jouer. Pour hii, il serait désastreux que l'on échoue pour des questions de financement des opérations après avoir fina-lement obtenu l'accord des belligé-

Il ama fallu des mois de pressions (particulièrement américaines) et d'appels d'offres humanitaires pour finissent par prendre la mesure de l'horreur et de la réprobation suscitées permettant à la communauté interna-tionale de ravitailler des populations

accepté le principe d'un plan d'action proposé par M. Pérez de Cuellar et proposé par M. Pérez de Cheilar et prévoyant notamment l'instauration d'un « mois de tranquillité ». Antrement dit, d'un cessez-le-feu de facto. Peu après, à la suite de négociations tenues à Addis-Abeba avec M. Grant la goérilla sudiste souscrivait à sou tour à comment. à ce projet.

sept « couloirs de paix », destinés à permettre le ravitaillement (par voie fluviale, chemin de fer, route et voie aérienne) ont été prévus. Les uns vont du nord au sud du Soudan, d'autres partent de pays voisins (Ethiopie, Ouganda et Kenya). L'UNICEF, qui pilotera l'opération survie en étroite collaboration avec le Programme ali-mentaire mondial (PAM) et le Programme des Nations unies pour le développement (PNUD), a été auto-risé à ouvrir des bureaux dans les zones comrôlées par la guérilla du colonel John Garang.

Le succès de l'opération dépendra largement de son financement. Son coût total, pour une durée de deux mois, est chiffré à 132 millions de dollars. Une partie a déjà fait l'objet d'engagements, notamment de la part des États-Unis. Reste à trouver en urgence 55 millions de dollars pour l'achat et l'acheminement des secours. Aussi, avant de reprendre son mara-thon international pour rassembler les énergies, le directeur de l'UNICEF a-t-il lancé un appel à la coopération de la France et de la CEE. Sa demande morte sur trois points: 1) mise à la disna rrance et de la CEE. Sa dell'anno porte sur trois points: 1) mise à la dis-position de l'opération de quatre avions militaires français Transall; 2) aide de Paris pour convaincre la CEE de Paris pour convaincre la CEL de débloquer 20 millions d'ECU pour l'achai de vivres; 3) prise en charge par les Français des frais (2 millions de dollars), de médecins sans frontières (MSF) pour ses opérations de ravitaillement en médicaments au Sud-Soudan. MSF s'était, en effet, adressé aux Américains.

R. P. PARINGAUX.

VIETNAM: nouvelle « stratégie diplomatique »

### Hanoï aurait décidé un retrait unilatéral du Cambodge en septembre

M. Hun Sen pourrait annoncer des le début du mois d'avril un retrait complet des troupes vietnamiennes du Cambodge en septembre prochain. Le premier ministre de Phnom-Penh, qui s'est rendu briè-vement à Hanoï le 26 mars, devrait les dernières modalités de cette opération avec les Vietnamiens. Selon différentes sources généralement bien informées, il s'agirait d'un retrait unilatéral. En tout cas, rien n'indique, pour l'instant que ce retrait vietnamieu soit le fruit d'un accord entre Pékin et Hanot.

Aucune confirmation officielle de ce qui est présenté comme un accord entre Hanoï et Phnom-Penh n'était intervenue, vendredi 31 mars, en fin de matinée, dans les deux capitales. Toutefois, la veille, le communiqué diffusé à la fin de la réunion à Hanot, depuis le 24 mars, d'un plénum du comité central du PC consacré surtout aux réformes économiques, a mentionné, dans une allusion claire au Cambodge, que le Vietnam · menait un changement de stratégie diplomatique qui créait progressivement de nouvelles possibilités favorables au développement de la coopération avec les pays voisins et dans le monde ».

Encore récemment, les Vietnamiens, qui disent ne maintenir que 50000 soldats au Cambodge depuis la fin 1988, affirmaient qu'ils retireraient leurs troupes de ce pays au plus tard en décembre 1990. Ils ajoutaient qu'en cas de règlement, ils étaient prêts à le faire dès le mois de septembre de cette année. Mais ces derniers temps, alors que la négociation se trouvait de nouveau dans l'impasse, M. Hun Sen aurait insisté pour qu'ils procèdent à un retrait rapide. Il affirme que le rapport de forces, sur le terrain. est actuellement favorable à son armée. D'un autre côté, un retrait accéléré prendrait de vitesse les partisans d'une assistance accrue aux factions de la résistance : aide chinoise aux Khmers rouges pour les maintenir à flot, et de divers autres pays à l'armée du prince Sihanouk, pour la

La présence de M. Hun Sen à Hanoï le 26 mars, annoncée par différentes sources mais dont les officiels vietnamiens out déclaré, pour leur part, « ne pas être au courant ». est intervenne au lendemain du séjour à Washington du prince Ranariddh, fils de Sihanouk et chef de l'armée sihanoukiste, pour y

• Le prix de la fondation Elie Wiesel pour Mas Danielle Mitterrand. - Ma Danielle Mitterrand, qui dirige la fondation France-Libertés, a reçu jeudi 30 mars, à New-York, le premier prix de la fondation Elie Wiesel pour l'humanité, lors d'une conférence de presse à laquelle participaient l'écrivain et prix Nobel de la paix et l'ancien secrétaire d'Etat eméricain Henry Kissinger.

Flie Wiesel a d'autre part annoncé un projet de « croisade contre la haine » qui, après divers séminaires à Londres, en Israel et à Moscou, pourrait culminer avec une conférence des Prix Nobel à San-Francisco en novembre 1990. « Jamais la paix mondiale n'a été autant menacée par une explosion de haine sociale, ethnique et religieuse ». (AFP.)

demander une aide militaire. Selon un diplomate occidental à Hanoï, cité par l'AFP, le premier ministre de Phnom-Penh se serait prononcé en faveur d'un rapatriement rapide des troupes vietnamiennes, notamment pour • couper l'herbe sous les pieds des Américains si ceux-ci ont bien l'Intention de donner des moyens militaires accrus aux troupes du prince Sihanouk ».

L'hypothèse selon laquelle les négociations entre Pékin et Hanot seraient plus avancées qu'on veut bien l'admettre d'un côté comme de l'autre ne repose encore sur aucun indice sérieux. Le 26 mars, l'agence Chine nouvelle a cependant annoncé que le commerce frontalier entre les deux pays avait nettement repris et, depuis, la presse américaine a signalé que le Vietnam avait entremunication terrestres avec la Chine.

Cependant, on ignore toujours la date à laquelle M. Nho Dinh Liem, vice-ministre vietnamien des affaires étrangères, doit retourner à Pékin, où il s'était rendu une première fois en janvier. Enfin, Soviétiques et Chinois n'ont pas l'air d'avoir pro-gressé sur le Cambodge, même à six semaines du voyage que M. Gorbat-chev doit faire à Pékin. La négociation semble achopper sur un règlement politique interne, le prince Sihanouk réclamant la formation d'une administration provisoire commune, dont M. Hun Sen ne veut pas.

### Un règlement global?

Un retrait unilatéral des troupes vietnamiennes offrirait l'avantage, pour le Vietnam, d'accomplir le reste réclamé par la société internationale. Il resterait à voir si le régime de M. Hun Sen a la capacité, sans la protection vietnamienne, de tenir à distance les insurrections armées auxquelles il fait face.

On ne peut exclure non plus que l'annonce d'un retrait vietnamien dans un délai de six mois ne relance la négociation d'un règlement global du conflit. En échange de garanties sur le retrait vietnamien, les pays qui fournissent une assistance à la esistance accepteraient d'y mettre fin. Il resterait alors - tâche, il est vrai, toujours entière - à encourager les factions khmères à trouver un terrain d'entente entre elles.

Dans un entretien publié lundi par le New York Times, le chef de la diplomatie vietnamienne, M. Nguyen Co Thach, avait déclaré préférer une solution globale permettant à Hanol de retirer ses troupes du Cambodge en septembre 1989. A défaut, avait-il ajouté, Hanoī souhaiterait au moins une solution . partielle » comprenant le retrait des troupes vietnamiennes, la fin de l'aide extérieure à la résistance et « une sorte de règlement politique intérieur souple. En l'absence de tout règlement, avait-il dit, reprenant un discours antérieur. le Vietnam rapatrierait toutes se forces fin 1990. « Mais ce serait la pire des solutions pour Sihanouk et ses alliès, pas pour nous », avait-il déclaré en concluant : « Le pire pour nous serait d'être cloués au

Cambodge pour toujours. -JEAN-CLAUDE POMONTI. Les entretiens de M. Mitterrand avec M. De Mita

### L'Italie fait cause commune avec la France sur les grands sujets européens

tien qu'ont en jeudi 30 mars à Taor-mina MM. François Mitterrand et Ciriaco De Mita. La convergence de vues sur nombre de sujets a cepen-dant été soulignée par le président du conseil italien à l'issue de cette conversation. Le président de la République, comparant l'état actuel des relations entre les deux pays avec des relations entre les deux pays avec ce qu'il était il y a cinq ou six ans, s'est hui aussi félicité qu'il n'y ait plus de contentieux et que les différences d'approches qui subsistent soient « à la merci d'une bonne conversation ou l'interiorne apprendie de la contentieux et que les différences d'interiorne apprendie de la contentie de la

d'un dialogue approfondi » Celui qui a eu lieu jeudi dans la petite ville de Taormina, pavoisée pour l'occasion, a donné fieu avant tout à une concertation sur les questions européennes et en particulier sur l'intégration monétaire, sujet qui ne fait pas l'unanimité parmi les Douze et qui devrait dominer la pré-sidence française de la CEE lors du président de la République paraît avoir trouvé de ce point de vue en la personne de M. De Mita un partepersonne et M. De Mills in parte-naire sur qui il pourra compter. La bataille que l'Italie avait livrée l'année dernière à propos des fonds structurels est réglée et l'on note du côté français une attitude très constructive du président du conseil italien sur l'ensemble des sujets européens, et même des gestes récents de bonne volonté dans un domaine qui

Peu de détails ont filtré de l'entre- restait conflictuel : celui de la télévision hante définition, où les Italien semblaient jusqu'à présent vouloir privilégier la coopération avec les Japonais plutôt qu'avec les Euro-

> Cette bonne entente francoitalienne n'est pas négligeable, si l'on considère que le partenaire privilégié de la France sur les questions enropéennes, à savoir la RFA, entre dans une période d'incertitude à un fort mauvais moment, celui où la France prépare sa présidence communautaire. Le chancelier sort affaibli des dernières élections régionales et aura quelque peine sans doute à imposer chez lui des décisions européennes controversées, sur l'intégration monétaire notamment. M. Mitter-rand pourra sonder les intentions de M. Helmut Kohl la semaine prochaine, lors d'une entrevue en

Convergence fram o-italichin aussi sur la nécessité de développer la coopération entre la CEE et les autres pays riverains de la Méditerranée, ainsi que sur l'idée de faire du problème de l'endettement la priorité du sommet des sept pays les plus industrialisés, qui se tiendra à Paris en juillet. La date du prochain sommet franco-italien a été fixée au 5 octobre ; il se tiendra à Venise.

C. T.

### Bucarest rappelle son ambassadeur à Paris

Nouvel accroc dans les relations franco-roumaines: l'ambassadeur de Roumanie en France, M. Petre Gigea, a été rappelé, jeudi 30 mars, en consultation par son gouverne-ment, deux semaines après que l'ambassadeur de France en Rouma-nie eut été rappelé pour huit jours.

M. Gigea a été recu, jeudi aprèsmidi, sur sa demande, par M. Roland Dumas, ministre des affaires étrangères, auquel il a annoncé la décision de son gouverne-ment et remis un message du ministre roumain des affaires étrangères. l'ambassadeur a « regretté l'annu-lation de la réunion de la commission mixte franco-roumaine > qui devait se tenir en mars et s'est plaint de l'attitude des médias français à l'égard de son pays ., a précisé le porte-parole. Il a, par ail-leurs, invité M. Dumas à se rendre

en Roumanie, invitation que

M. Dumas a déclinée. M. Dumas e a regretté les évêne-ments qui ont amené la France à rappeier son ambassadeur et a déploré, en particulier, les mesures prises par Bucarest à l'encourre de six personnalités roumaines. contrairement aux engagements souscrits dans le cadre de la

Le président Mitterrand était intervenu, lors du conseil des minis-tres du 22 mars, en faveur des per-sonnalités roumaines qui, dans une récente lettre ouverte au président Nicolae Ceausescu, ont condamné la politique de déplacement forcé des paysans et la répression en Roumanie, et qui, depuis, auraient été victimes de mesures policières (le Monde daté 12-13 et du 17 mars).

**Amériques** GUATEMALA

### Fin de la mutinerie à la prison d'El Pavon

Guatemala. – La mutinerie à la prison d'El Pavon, dans la banlieue de Guatemala, a pris fin jeudi 30 mars par une reddition des signé avec les autorités quatre jours après le début des événements. Le gouvernement a accepté de muter le directeur de l'établissement, d'améliorer les conditions de vie des détenus et de remplacer les cases détenus et de remplacer les eardeiens et de reinpiacer les gar-diens; en échange, les mutins ont accepté de rendre les armes qu'ils avaient dérobées le jour de Pâques à l'armurerie de la prison et de relâcher les cinq cent soixante quinze civils, des femmes et des enfants pour la plupart, qui demeuraient

autres en qualité d'otages) dans l'enceinte de l'établissement après que cinquante-cinq d'entre eux curent pu en sortir. Les rebelles, en revanche, n'ont obtenu aucune promesse d'amnistie pour ce qui concerne les morts d'hommes survenues le 26 mars : leur tentative de fuite avait, on effet, déclenché une fusillade au cours de laquelle sept personnes (dont quatre gardiens) avaient été tuées; cinq autres vio-times ont été dénombrées, sans qu'on sache dans quelles conditions elles ont péri. — (AFP, AP, Remer, UPI.)

## TUNISIE: les élections législatives du 2 avril

### Un imam tête de liste du parti gouvernemental à Kairouan

KAIROUAN de notre envoyé spécial

Dans de longs cars de tourisme, l'Europe entière débarque au cœur du plus ancien lieu de prière de l'islam maghrébin. Les Kairouanais accueil-lent avec le sourire cette invasion pacfique, mais, dernière les remparts de la cité mystique, il y a des limites à ne pas dépasser. On l'a bien vu, le 17 jan-vier 1961, avec un début d'émeute pour protester contre le tournage d'un remake du Volesa de Bagdad par une remate du voieir de lagada par me équipe de cinéastes occidentaux dument autorisée par l'administration à opérer dans l'enceinte sacrée. Pour avoir excité ses fidèles contre les impies, l'imam de la grande mosquée, cheikh Abderraman Khelif, fut condamné aux travaux forcés à perpé-tuité. Il purgea seulement dix-huit mois de sa peine, au cachot avec les droits communs, mais son procès et sa condamnation firent grand bruit à

Героорие. Anjourd'hni, âgé de soixante-neuf ans, l'imam crée de nouveau l'étonnement, cette fois parce qu'il accepte de conduire la liste du parti gouverne-mental aux élections du 2 avril. Comre la liste indépendante d'inspiration isla-miste, les stratèges du Rassemblement constitutionnel démocratique (RCD) ent jugé bon de sortir un gros calibre dont la présence confère un intérêt tout particulier au scrutin de Kai-

« Ce sont des antis du RCD qui m'ont sollicité; j'ai accepté après réflexion », nous confie l'imam dans l'enceinte même de la mosquée, où il rencente meme de la mosquee, où il nous reçoit pour expliquer son choix.

« L'histoire du film a été la goutse d'eau qui fit déborder le vase, poursuit-il, mais en réalité, mon contentieux avec Bourguiba était ancien. Aujourd'hui, tout est différent, c'est la lumière après les ténèires, et je me devais de soutenir l'homme du changement, le président Ben All.

Du pardon pour les erreurs du passé à la construction du Grand Maghreb, l'imam voit six raisons fondamentales l'imam voit six raisons fondamentales pour le ralliement au chef de l'État, plus des motifs plus personnels. Par exemple, la venne de M. Ben Ali à la mosquée de Kaironan pour faire sa prière lors du dernier mouled et anssi l'ouverture d'un centre de recherche des sciences religiouses dans la médina de Kaironan. « Imaginez que je recevais du Nigéria et du Bengladesh des lettres de correspondants qui croyaiem que l'on pouvait encore étudier ici. Quelle honte de ne rien pouvoir leur proposer! » voir leur proposer! >

Prolite sur le compte de M. Ben Ali, l'imam évite de formuler un jugement clair sur son rival indépendant :

Bien des partis ont les mêmes objectifs, mois chacun utilise des chemins qu'il crolt les meilleurs. Je n'insulte par l'insulte

M. Kefi, professeur de sciences natu-reiles, a comparu devant des juges. Mais lui, il a été acquitté lors d'un grand procès des islamistes en 1987 et cette absence de casier judiciaire lui campagne sur des problèmes socio-économiques plutôt que sur les thèmes religieux qu'on attendait de lui. Sachant que sa liste est suspecte à beaucoup de femmes, il insiste sur » la grande misère des centres d'accou-chement et l'exploitation de nos sœurs chement et l'exploitation de nos sœurs dans le secteur du tapis », une des spécialités de Kaironan qui occupe plus de onze mille personnes pour un salaire guère supérieur à 10 francs par

Dans le bureau du gouverneur, qui n'étude miliement la discussion, des clignotants s'allument sur une carte de la région à commande électrique pour situer des problèmes et des solutions attendues ou déjà apportées, localité par localité. Effort financier considérable dont on a peut-être trop peu parlé au cours d'une campagne où le débat sur la place de la religion a occupé le devant de la scène.

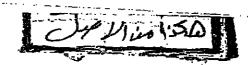
Sur la route qui conduit au sud de la province, le ministre de l'information, M. Laaris, venu présenter les ultimes meetings de la campagne, nous met longuement en garde contre le discours piégé des islamistes et leur apparence trompeuse. Il est tellement possédé par son sujet qu'il en oublie les chiffres avancés par les autorités pour défendre r bilan local : remise de dettes à 15 000 agricultems victimes de la sécheresse, milliards de centimes consacrés à l'électrification des cam-

Chaque meeting s'achève sur le chant national entonné par le lecture des versets du Coran en présence de Fimam Khelif, alerte malgré son âge, venu pour donner un ultime coup de main au ministre de M. Ben Ali, suc-cesseur, si différent, de M. Bourguiba.

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

• MAROC: arrestation d'un dirigeant de l'opposition L'Union socialiste des forces popu-laires (USFP-opposition progressiste)
a confirmé, jeudi soir 30 mars,
l'arrestation mercredi à Rabat de
M. Mohamed Alt Kaddour qui, venant de Paris, devait participer au cinquième congrès de catte forma-tion politique marocaine en sa quelité de mambre du comité central. M. Ait de membre du comité central. M. Ait Kaddour avait été condamné à mort par contumece à l'issue du procès intenté contre les instigateurs de l'attentat contre le roi Hassan II en août 1972, alors qu'il revenait d'un voyage en France. Dans un communiqué, son épouse a indiqué que son mani bénéficiait du statut de réfugié politique en France desquie 1972 et pas l'avenir. »

Loi, la particularité de la liste du la liste du la politique en France depuis 19/3 et qu'il avait pris l'avion l'emmenant à Rabat avec un titre de voyage de l'offre français de protection des l'offre français de protection des réfugiés et apartides). — (AFP.) politique en France depuis 1973 et qu'il avait pris l'avion l'emmenant à



## **Afrique**

NAMIBIE: dans la perspective des élections de novembre

## La SWAPO devra donner des gages de ses intentions démocratiques

Le processus d'indépendance de la Namibie doit démarrer, samedi 1" avril, conformément à l'accord de New-York, signé en décembre dernier. Le Groupe d'assistance des Nations unies pour la période de transition (GANUPT), composé de quatre mille six cent cinquante hommes, civils et militaires, originaires de vingt et un pays, doit superviser la situation jusqu'à l'élection, en novembre prochain, d'une Assemblée constituante. D'ici là, le territoire sera dirigé conjointement par l'administrateur général sud-africain, M. Louis Pienaar, et le représentant spécial des Nations unies pour la Namibie, M. Martti Antisaari, de nationalité finlandaise.

Un cessez-le-fen doit officiellement entrer en vigueur, samedi

Un cessez-le-feu doit officiellement entrer en vigueur, samedi matin 1e avril, à 4 heures GMT, entre les forces de sécurité sudafricaines et namihiennes et les combattants de la SWAPO, principal de la SWAPO pal mouvement nationaliste. Une trêve de facto est observée par les deux parties depuis la fin de l'an dernier.

D'antre part, le premier ministre britannique, en visite dans la région, se rendra en Namibie à la fin de la semaine, a annoncé, jeudi 30 mars, dans un communiqué, le ministre sud-africain des affaires étrangères, M. «Pik » Botha. Celui-ci précise que Pretoria « a accepté la proposition d'ame visite de M. Thatcher au contingent britannique du GANUPT ».

WINDHOEK

de notre envoyé spécial

Nous partons de zéro. Nous n'avons rien du tout, pas de bureau en ville, seulement cette pièce ici », se plaint Jerry Ekandjo, porte-parole du monvement indépendantiste namibien, la SWAPO (Organisation du peuple du sud-ouest africain). une grande salle avec deux bureaux et quelques chaises pour tout mobilier. Ni téléphone, ni télex, ni électricité au siège de l'organisation dans le centre comunautaire de la township de Katutura. Celui-ci a été ouvert seulement en novembre der-nier. En principe, c'est de cette modeste base que le mouvement de Sam Nujoma va conduire la bataille électorale, à moins que, d'ici à l'ouverture de la campagne, des bureaux se libèrent dans Windhoek, ce qui semble pen probable.

C'est un QG bien piteux pour cette formation qui, après vingt-neuf ans d'existence, dont vingt-deux de lutte armée, va devoir convaincre les quelque six cent mille électeurs du territoire de la justesse de ses thèses. Un désavantage évident, même s'il est probable que la SWAPO obtiendra la majorité absolue lors du scrutin, au début de novembre. Mais un tel score ne lui permettra pas d'imposer ses vues au sein de l'Assemblée constituante où une majorité des deux tiers est requise. Pour le moment, toutefois, il n'est pas question d'une quelconque coali-tion. « Nous voulons évaluer nos propres forces -, souligne Danny

la branche interne de la SWAPO. Certes, le monvement est popu-laire. Il a même été étiqueté « Seul et authentique représentant du peu-ple namibien » par l'Assemblée générale des Nations unies, il y a vingt-trois ans. Une désignation qui n'a pas été du tout du goût des Sud-Africains, et qui leur a permis de dénoncer régulièrement la partialité de l'ONU dans la question namibienne. A l'échelle locale, les détracbienne. A l'echelle locale, les détrac-teurs de la SWAPO lui reprochent avant tout d'être un mouvement. Ovambo, la principale ethnie du pays, implantée au nord, près de la frontière angolaise, la zone la plus peuplée. Cette ethnie représente un peu plus de 50 % du total de la population. Elle a toujours été défa-vorisée et a fourni l'essentiel des travailleurs migrants.

### Des « espions »

Bien que se défendant d'être un mouvement tribal, les dirigeants de la SWAPO sont surtout des nyamas, le sous-groupe dominant. Les membres des autres ethnies n'out pas eu accès aux postes de direction. An total, onze groupes ethniques, y compris les Blancs, sont représentés en Namibie. Certains d'entre eux sont farouchement opposés à la SWAPO. Ils craignent une domination des Ovambos, et surtout l'imposition d'un régime

Le socialisme scientifique a toujours été la doctrine officielle du mouvement, même si, dernièrement (le Monde du 24 mars), la tendance est plutôt à la modération, au multi-partisme, et à un système d'écono-mie mixte. En réalité, le débat d'idées est à peine en train de s'amorcer. Jusqu'à présent, il n'y a jamais vraiment en de discussions idéologiques au sein du parti. Le comité central fait office de chambre d'enregistrement.

Le retour dans la mère patrie des dirigeants en exil risque de provo-quer quelques frictions. Bien qu'ils ne le disent pas en public, les leaders de la branche interne à la Namibie (légale) ont souvent en le sentiment d'être les laissés-pour-compte du combat pour l'indépendance, alors qu'ils étaient les premiers à faire face à la répression sans bénéficier des fonds qui étaient largement dis tribués à l'extérieur par les organisations internationales et les pays qui sontenzient la cause. La nomination de cinq d'entre eux au comité central, en février dernier, ne leur 2

rentrer an pays. Ce rapatriement devrait débuter à la mi-mai. Offi-ciellement, selon le Comité international de la Croix-Rouge à Luanda, ils sont soixante-neuf mille en Angola répartis dans plusieurs camps que cette organisation n'a jamais en la possibilité de visiter. Ces exilés vont être pris en charge par le Haut-Commissariat pour les réfugiés (HCR) et le conseil des églises de Namible (CCN). Ils pourront témoigner à leur retour des conditions de vie dans ces camps. C'est un sujet de controverse en raison des accusations de violations des droits de l'homme commises par la SWAPO.

Cette organisation assure ne détenir qu'une centaine de prisonniers, officiellement accusés d'être « des espions » à la solde de l'Afrique du Sud. D'après la Société internatio-nale pour les droits de l'homme (ISHR), un organisme basé en Alle-magne fédérale, cette pratique est utilisée pour réduire au silence les contestataires de la ligne du parti. L'ISHR a recensé, en septembre 1988, les noms de cent cinquantecinq détenus ou disparus et a dressé la liste d'au moins seize morts pré-sumés, tués par la SWAPO et de treize autres dont on a la certitude qu'ils sont morts. Ces statistiques sont accompagnées de récits de cer-taines victimes et des atrocités qu'elles ont eu à subir.

### Société multiraciale

fondateur de la SWAPO empri-sonné entre 1976 et 1978 en Tanzanie et en Zambie sous l'accusation de complot contre Sam Nujoma ceux qui rentreront comme ceux qui ne pourront plus jamais rentrer risquent de jeter une himière plutôt crue sur les intentions démocratiques de la SWAPO. Ancien ministre du gouvernement intérimaire et fon-dateur de la SWAPO D (démocrate). Il cite le cas récent de Bience Gawanas, une avocate de la SWAPO qui a disparu le 20 août dernier à Lusaka (Zambie), alors qu'elle était venue rendre visite à sa fille. Elle serait actuellement emprisonnée à Lubango (Angola). M. Shipanga prédit que si les lan-gues commencent à se délier, son ancien mouvement atteindra à peine les 40% des voix.

S'il est vrai que la lutte armée n'a jamais permis à l'organisation natio naliste de s'implanter sur le sol namibien, elle représente toujours, aux yeux d'une bonne partie de la population, le fer de lance du com-bat de libération contre l'occupant sud-africain. A partir du l'avril, il restera sept mois à la SWAPO pour présenter une plate-forme politique susceptible de rassembler les deux tiers des votants puisque tel est son objectif. Ses dirigeants sont persuadés d'y parvenir. Mais la SWAPO est-elle prête à cet affrontement et à ce jeu d'intrigues politiques qu'elle n'a jamais toléré au sein même de son mouvement? L'expérience risque de ne pas être facile. rience risque de ne pas être facile. Ce sera en tout cas le test véritable. Une chose est sûre désormais, le mouvement ne rentrera pas à Winfranchiront la frontière que désarmés. Un handicap supplémen-

MICHEL BOLE-RICHARD.

• AFRICUE DU SUD : les six anciens détenus politiques ont quitté l'ambassade de Grande-Bretagne. — Les six anciens détenus politiques noirs qui s'étaient instaliés, mercredi, dans l'ambassade de Grande-Bretagne à Pretoria ont dû quitter les lieux jeudi 30 mars. a annoncé un porte-parole de l'ambassade. Les six, cinq hommes et une femme, avaient passé vingtquatre heures dans le hell d'accueil de l'ambassade pour protester contre les contrôles policiers auxquels ils sont quotidiennement soumis depuis qu'il a été mis fin, récemment, à leur détention sans Outre les cadres, les réfugiés jugement (le Monde du 31 mars). — d'Angola et de Zambie vont pouvoir (AFP.)

## Proche-Orient

Le double meurtre de la mosquée de Bruxelles

## Des désaccords étaient apparus au sein de la communauté musulmane sur « les Versets sataniques »

Toutes les polices de Belgique ont été mobilisées pour tenter de retrouver l'anteur du double meurtre à la mosquée de Bruxelles, tandis que le gouvernement annonçait, jendi 30 mars, le renforcement des mesures de protection au sein de la communauté musulmane du pays. Il « a été demandé aux services de police que des patrouilles préven-tives assurent la protection nécessaire des membres de la communauté islamique et contribuent ainsi à l'apaisement des esprits au sein de celle-ci », a ainsi déclaré le ministre de l'intérieur, M. Louis Tobback.

Une commission gouvernemen-tale s'est en outre réunie d'urgence pour faire le point après l'assassi du recteur de la mosquée de Bruxelles, Abdullah Ahdel, un Saoudien de trente-cinq ans, et le bibliothécaire du centre culturel islamique, Salem Bahri, quarantehuit ans, d'origine tunisienne. Jeudi, la police n'avait interpellé aucun suspect, et aucune revendication des deux meurtres n'avait été rendue publique, réduisant les enquêteurs à une série d'hypothèses (voir l'article de José-Alain Fraion).

BRUXELLES

de notre correspondant

Trois hypothèses circulent

aujourd'hui à Bruxelles, mais

elles ne sont étayées, pour la

moment, d'aucun début de

Première hypothèse : l'imam aurait été assassiné par un inté-

griste musulman qui aurait pris

au pied de la lettre les appels au

meurtre de l'imam Khomainy. « Après tout, l'imam en décla-

rant qu'il ne s'opposerait pas à la

publication du livre de Rushdie,

tout en ayant fait les plus

extrêmes réserves quant au fond

sur celui-ci, pouvait attiser la

haine d'un fondamentaliste,

notamment iranien », déclarait

ainsi un membre de la commu-

nauté musulmane de Belgique.

Tueur isolé ou téléguidé ? Fanati-

que solitaire ou membre d'une

«équipe » ? On ne peut encore

Deuxième hypothèse : l'assas-

sinat serait, en fait, le résultat

d'un conflit de personnes à

l'intérieur de la communauté

musulmane de Belgique. En

1986, la succession de l'ancien

imam, le Tunisien Mohamed

Aluini, per le recteur qui vient

d'être assassiné, aurait engendré un certain nombre de frictions qui

auraient créé des haines tenaces,

et auraient abouti à l'acte tragi-

Une seule chose paraît sûre, révélée par le substitut du procureur du roi, M. Raymond Bossuyt : moins d'une heure avant d'être assassiné dans son bureau attenant à la mosquée, l'imam Abdullah Ahdel avait participé à une importante réunion consacrée au roman de Salman Rushdie, les Versets sataniques.

Adversaire de l'intégrisme, l'imam avait adopté une attitude modérée et refusé de soutenir l'appel au meurtre lancé par l'ayatollah Khomeiny contre le romancier brikhomeiny contre le romancier bri-tannique. Il était, sur ce point, en désaccord avec plusieurs responsa-bles du centre islamique, dont le conseiller pédagogique, M. Sagir, de nationalité marocaine. « La réunion à laquelle participaient mercredi après-midi des notables musulmans a semble til permit d'apparie le a, semble-t-il, permis d'aplanir le différend qui opposait les deux hommes sur l'affaire Rushdie », a affirmé M. Bossuyt.

Les journalistes en faction devant la mosquée ont remarqué que M. Sagir avait été ramené mercredi, peu après 23 heures, sur les lieux du drame, à bord d'une voiture de

que de mercredi. Tous les res-

ponsables musulmens de Belgi-

que interrogés, s'ils ne nient pas

la persistance d'un certain antagonisme - « Dans quelle com-

munauté n'y en a-t-il pas ? » --

voire absurde, oue cette situation

Troisième hypothèse : l'assas-

sinat serait, en fait, une provoca-

tion, et pourquoi pas de l'extrême droite belge ou euro-

péenne, le but étant de provo-

quer un « ras-le-bol » de la com-

munauté européenne ? Certes.

des militants d'extrême droite

belges semblent mêlés à un cer-

tain nombre d'affaires troubles

qui se sont déroulées dans le

rovaume ces demières années :

tueurs fous du Brabant wallon,

assassinat d'un couple par des

militants néo-nazis... Pourquoi

ces gens, qui n'ont pas hésité à

tuer, ne se seraient-ils pas atta-

qués à l'homme qui représente

munauté musulmane de Belgi-

que, sans même se demander si

cet imam était un intégriste ou

non, un adepte ou non des

thèses de l'imam Khomeiny?

Certains enquêteurs font toute-

fois valoir que le ou les tueurs de

l'imam qui ont pénétré dans la

mosquée semblaient bien connaî-

JOSÉ-ALAIN FRALON.

tre les lieux.

ait pu dégénérer à ce point.

Trois hypothèses

été aperçu vivant pour la dernière fois vers 17 h 10, à l'issue de la réu-nion. Le corps du chef religieux ainsi que celui du bibliothécaire du centre islamique ont été découverts vers 18 heures dans son bureau. Tous deux « ont été abattus par une personne qui n'a pas éveillé leur méfiance ». Aucune trace de lutte n'a en effet été remarquée dans le bureau et les victimes ont été exécutées à . bout portant - au moyen d'une seule arme, un pistolet 7,65. Quatre balles ont été tirées : l'imam a été atteint à la tête et à la nuque, tandis que le bibliothécaire a reçu une balle dans la tête et une autre

Le parquet de Bruxelles a confirmé que l'imam avait fait l'objet de menaces de mort, notamment après la publication d'une interview, le 8 mars, par le quotidien populaire la Dernière Heure. Le roman les Versets sataniques « ne m'a pas choqué », affirme-il, ajou-tant que « la publicité faite autour du livre en Occident a éveillé même ceux qui sont au bord de la mort,

comme Khomeiny ».

### « Dieu me protège !» dit le recteur de la Mosquée de Paris

« C'est Dieu qui me protège !», dit cheikh Abbas. A la Grande Mos-quée de Paris, rue du Puits-del'Ermite, le chef spirituel de la principale communauté musulmane en France (celle des 800 000 Algériens) reste serein. Il a déploré, jeudi 30 mars, l'assassinat de son confrère de la mosquée de Bruxelles, dont il a gardé le souvenir d'une visite amicale à Paris il y a trois ans. Il a fermement condamné la vio-lence « d'où qu'elle vienne ».

cheikh Abbas occupe un loge-ment de fonction à la mosquée de Paris, ainsi que son vice-recteur Cheikh Missoum. Il refuse tout garde du corps, mais, en fait, il ne sort jamais seul. Les services de police du cinquième arrondissement sont venus lui rendre visite, à deux reprises dans la journée de jeudi, pour savoir si le principal centre de rulte islamique de la capitale avait besom de renforts.

Le recteur ne les refuse pas, mais un . camp retranché ». Pour éviter la psychose, la préfecture de police reste discrète sur les moyens à metfaire le maximum pour assurer la sécurité des musulmans de C'est un dispositif de surveillance

somme toute très léger qui est habi-tuellement prévu, notamment le vendredi, jour de la prière, où les fidèles de la mosquée se comptent jusqu'à

Un correspondant anonyme l'avait averti qu'il serait tué s'il ne retirait pas ses déclarations. L'imam avait alors déposé plainte contre X le 24 mars dernier, soit cinq jours avant d'être assassiné, mais n'avait pas demandé à bénéficier d'une protection particulière de la police. Depuis plusieurs semaines, il faisait néanmoins l'objet d'une « discrète protection », sur ordre du ministère de l'intérieur.

Outre l'émotion suscitée au sein de la communauté musulmane de Belgique, le double meurtre de mercredi a provoqué des réactions d'indignation à l'étranger et notam-ment à La Mecque, de la part de la Ligue du monde musulman, Celle-ci a condamné « la main criminelle qui a assassiné deux personnes qui avaient consacré leur vie à répandre l'appel de l'islam ». Alors qu'aucune réaction n'était encore venue d'Iran, jeudi en fin d'aprèsmidi. l'ambassadeur d'Arabie saoudite à Bruxelles, M. Ibrahim Bakr, lançait à tous les musulmans de Belgique un appel au calme après cet « acte odieux ». – (AFP, Reuter.)

### **Expulsion** du consul d'Iran à Genève

GENÈVE

de notre correspondante La mise à sac, en janvier dernier, du consulat général d'Iran à Genève

par six opposants se présentant comme des « feddayin du peuple d'Iran » (mouvement laïc se décla-rant marxiste-léniniste) (le Monde du 25 janvier) se révèle plus frucdu 25 janvier) se revelle plus fruc-tneuse que ses auteurs ne l'avaient peut-être espéré. En effet, M. Manoucher Talé Massouleh, consul général d'Iran, vient d'ête explusé de Suisse et a été contraint de quitter la ville de Calvin, le mer-credi 29 mars, tandis que les six dis-sidents iraniens, après un jugement plutêt clément — quatre mois de priplutôt clément – quatre mois de pri-son avec sursis – avaient été priés de regagner l'Allemagne fédérale, la France et la Suède, pays où ils béné-ficient du droit d'asile politique.

Lors de l'occupation du consulat, ils avaient pu s'emparer de docusuite aux autorités suisses et faisant apparaître le consulat comme un haut lieu d'espionnage, notamment contre les cinq mille réfugiés iraniens en Suisse

En représailles, l'Iran a déclaré persona non grata le consul de Suisse à Téhéran, M. Jacob Sehranz et, l'accusant de mener « des acti-vités incompatibles avec son statut diplomatique », lui a donné une semaine pour quitter le pays.

Exprimant leur solidarité avec les Palestiniens des territoires occupés

## Les Arabes israéliens ont célébré la «journée de la terre»

Au moins deux Palestiniens ont été tués et une cinquantaine d'autres blessés par balles, jeudi 30 mars, au cours de très nombreux et très violents affrontements en Cisjordanie et à Gaza. Il s'agissait d'une journée d'action avec les Arabes israéliens qui célébraient de leur côté, et dans le calme, la traditionnelle « journée de la terre ».

KFAR-KANNA (Galilée) de notre envoyé spécial

Le cortège serpente doucement vers le haut du village, vers les der-nières maisons autour de la mosquée. C'est une manifestation très sage, avec les hommes en première ligne, puis les femmes et les enfants derrière. A leurs balcons ou sur les toits en terrasse, les anciens observent l'ensemble, sourire gentiment blasé. Du déjà vu, un rituel bien établi : Kfar-Kanna, 8 000 habitants, grosse bourgade arabe de Galilée, étirée à flanc de colline à deux pas de Nazareth, commémore la « journée de la terre ».

Il en va ainsi tous les ans depuis ce 30 mars 1976 où six manifestants furent tués alors que les Arabes isractions (1) protestaient contre les confiscations de terres. Et chaque anniversaire est devenu un rendezvous politique annuel pour les quelque 650 000 Arabes israéliens, une journée de grève générale, de mani-festations et de défilés pour dire un incontestable mal-être, une identité

palestiniens, et, à ce titre, sujets à comme on pouvait en voir le même nombre de discriminations économiques et sociales.

Le soulèvement dans les territoires occupés de Cisjordanie et de Gaza est venu exacerber le malaise : comment ne pas se sentir solidaires des « autres », de ces parents, cou-sins ou amis de l'autre côté de la « ligne verte » à quelques kilomètres

Omar, mécanicien, une vingtaine d'années, rencontré en début de manifestation et s'apprêtant à déployer une banderole vengeresse aux couleurs de l'OLP : « On est ici pour dire notre solidarité avec ceux de Cisjordanie ; [ils] comprendre : le gouvernement veulent nous sépa-rer, distinguer entre nous et les peuple ». Omar ajoute à l'intention du correspondant français : « Et remerciez Mitterrand parce qu'il va

Lancés an mégaphone par un meneur en jeans, baskets et T-shirt (la tenue de base du teenager israélien, juif ou arabe), puis repris, scandés, martelés en rythme, les slogans sont durs : . Avec notre sang, avec notre vie, nous libérerons la Palestine! », « Intifada de plus en plus fort! », « Gaza ne sera pas

mise à genoux ! ». Rhétorique militante s'il en est mais qu'accompagne un comportement des plus pacifiques, et c'est toute la différence avec les terripolice, massivement mobilisée, reste on dehors des villages, et la manifesfracturée : on est, certes, citoyeas tation ne va pas an-delà du coup de d'Israël, électeurs et représentés à la gueule exutoire. Ni jets de pierres ni voiture de police, agression sans prébarrages de pneus enflammés cédent en Galilée.

jour deux pas plus à l'est, en Cisjor- la population concernée et du climat

Le gouvernement ne s'en dit pas moins préoccupé. Il affirme déceler chez les Arabes israéliens une évolution dangereuse, antérienre au soulèvement mais encore accelérée par les événements de Cisjordanie et de Gaza. La minorité arabe d'Israël s'identifierait de plus en plus aux Palestiniens des territoires occupés - et à leur combat. On explique que l'Intifada ébranlerait chaque jour un peu plus leur loyauté à l'égard de l'Etat. De protestation contre les discriminations économiques, le « journée de la terre » se transformerait en manifestation nationaliste palesti-

### Entre Intifada et loyauté

La semaine dernière, le ministre responsable du secteur arabe, M. Ehud Olmert (Likoud), égrenait à la Knesset, avec pessimisme, une série d'impressionnantes statistiques. Il recensait en 1988 « cinq cent quatre-vingts cas de subversion politique chez les arabes israéliens » (cela va du déploiement d'un drapeau palestinien à l'acte de sabotage en passant par les graffitis nationalistes) contre cent vingt-cinq en 1987. Il révélait que la même année « quinze cellules terroristes arabes » avaient été démantelées en toires occupés. Ici en, Galilée, la Israël, que trois juis avaient été assassinés dans le secteur arabe et qu'on y avait enregistré début mars

Mais, compte tenu de la taille de entretenu en Galilée par la poursuite ininterrompue du soulèvement dans les villes et villages voisins de Cisjordanie, ces chilfres ne paraissent refléter au'une mobilisation marginale des Arabes israéliens. C'est l'avis de nombre d'observateurs qui jugent que M. Olmert a été pour le

Toujours au chapitre de ses inquiétudes quant à la radicalisation des Arabes israéliens, M. Olmert avait encore cité les succès remportés au début du mois par les islamistes qui, pour la première fois, présentaient des candidats aux élections municipales. Ce ne fut pas le raz de marée fondamentaliste annoncé par certains, mais les islamistes ont chassé les communistes de la deuxième ville arabe de Galilée (Umm-el-Fahm, 10 000 électeurs), ils sont entrés au conseil municipal de Nazareth et ont encore empoché trois villages des environs.

A Kfar-Kanna, quatre des treize sièges du conseil leur sont revenus. Et, jeudi, ils formaient assurement le cortège de loin le plus nombreux, un défilé bien ordonné où, derrière une demi-douzaine de cheikhs et d'imams, quelques centaines de barbus, brandissant le drapeau vert de l'islam, donnaient de la voix pour couvrir, avec succès, les slogans des lates. La - journée de la terre » 1989, ce fut aussi cela.

ALAIN FRACHON.

(1) Ils étaient 150 000 en 1948 à ne s'être pas joints à la cohorte des réfugiés et à être restés à l'intérieur de ce qui allait devenir l'Etat d'Israël. Ils représentent aujourd'hui près d'un Israélien

# **Politique**

# En Corse, le gouvernement soufsle le chaud après le froid

Le gouvernement, par la voix de M. Michel Rocard, a réaffirmé sa fermeté, jeudi 30 mars, face aux revendications des fonctionnaires de Corse, tout en faisant, avec M. Michel Durafour, un pas en direction des grévistes. Bien que la « petite phrase » de M. Rocard (« la Corse a atteint le plafond de la solidarité avec le continent ») ait provoqué dans un premier temps stupeur et indignation sur l'île (M. Pierre Pasquini, député RPR de Haute-Corse, a jugé que cette déclaration «n'est pas digne d'un homme d'Etat »), alors que le communique de M. Durafour a plutôt détendu l'atmosphère, les deux déclarations ministérielles sont cohérentes : l'offre de M. Durasour sera prélevée, si elle est mise en œuvre, sur l'enveloppe de la continuité territoriale et ne constitue donc pas un effort financier supplémen-

La diffusion du communiqué de M. Durafour a été précédée, tout au long de la journée de jeudi, par d'intenses contacts entre le ministre et son cabinet d'une part, les fédérations nationales de fonctionnaires et même les confédérations (notamment FO et la CFDT) d'autre part. Marc Blondel, secrétaire général de FO, a joué un rôle actif dans ces pourparlers téléphoniques tant avec M. Durafour qu'avec l'hôtel Matigron.

L'objectif du ministère était de faire appel au pouvoir syndical national afin que celui-ci puisse convaincre les syndicats corses de la nécessité d'accepter une réunion de négociation à Paris le 31 mars on le 1" avril.

Les discussions du 30 mars out douc porté davantage sur la procédure et sur la forme des négociations à ouvrir que sur le montant de l'indemnité compensatrice. Il semble, cependant, que plusieurs responsables syndicaux aient pesé pour qu'après l'épisode de la réunion manquée du 25 mars, les 30 F proposés ayant été perçus comme une aumône, le nouveau chiffre soit, cette fois, présentable, voire même « acceptable ». Le ministère a voulu montrer qu'il y avait des « avancées » permettant aux syndicats corses d'engager des discussions.

C'est lorsque le ministre a eu la conviction qu'il ne pourrait pas y avoir de négociation le 31 mars ou le 1° avril qu'il a rendu publique une offre qui, du coup, est aussi provisoire – dans l'attente des résultats des tables rondes - que non négociable.

Cette indemnité compensatrice pourrait être versée en une fois on an maximum en deux fois. Pour le ministère, qui se félicite de l'attitude responsable des fédérations et confédérations — FO semblait espérer le 31 mars, au niveau national, use possibilité de sord'ouvrir rapidement les tables rondes avec M. Prada. Il restera ensuite aux syndicats corses à négocier avec les préfets l'étalement des retenues pour six semaines de grèves...

Dans l'immédiat, toutefois, l'intersyndicale de Corse du Sud a rejeté ce qu'elle considère comme un « ultimatum » du gouvernement. Celle de Haute-Corse, où l'atmosphère, vendredi en fin de matinée, semblait plus détendue, s'est donné un délai de queisemblait plus detenuse, s'est donne un tread de quel-ques heures de réflexion, dans l'attente d'informa-tions complémentaires. La STC «s'élère» contre la proposition du ministre. M. Durafour a demandé, vendredi sur France-Info, aux fonctionnaires corses de « réfléchir ».

De son côté, l'ex-FLNC est sorti de son silence et exalte « la prise de conscience d'un peuple ». (Lire

## Ajaccio: « On n'est plus des ânes pour accepter le jeu de la carotte et du bâton »

**AJACCIO** 

de notre envoyée spéciale

Après cinq semaines d'un contitt social désastreux pour l'économie corse et pour l'image de l'Etat dans l'île, épuisant pour ses représentants et du plus haut intérêt pour les nationalistes, le paysage a bougé. On en sortira. Dans quel état, avec quelle prime, en combien d'années, nul ne le sait. Mais l'honneur est

### Le communiqué de M. Durafour

Le ministère de la fonction publique et des réformes admi nistratives a publié, dans la soi-rée de jeudi 30 mars, un com-muniqué qui affirme notamment : « Le gouverne-ment (...) propose (...) l'attribution en 1989, à tous les fonctionnaires affectés en Corse, d'une indemnité forfaitaire de transport modulée en fonction de la situation familiale des agents. Cette indemnité - fixée à 2 400 F pour un agent célibataire ou marié, plus 360 F par enfant à charge, soit 3 120 F pour une famille avec deux enfants - doit être rediscutée à l'issue des travaux des tables randes ennancées par le premier ministre, le 20 mars. Son financement sera assuré par prélèvement sur les crédits de continuité territoriale.

s Si les serv retrouvent, lundi prochain 3 avril, leur fonctionnement normal et si notemment les occupations de locaux administratifs cessent, le gouvernement est

sauf. Ce n'est plus qu'une question de négociation, et donc une bonne raison de continuer.

Le gouvernement a pris l'affaire au sérieux. Il était temps. Chaque iour la Corse s'éloigne du continent. Millimètre par millimètre, mais elle s'en va, et les éditoriaux narquois sur la mauvaise tête des Corses ne. font rien pour la retenir. Chaque jour la Corse est un peu plus hors la loi et on se demande comment l'Etat pourrait, s'il le souhaitait, rétablir la

Préfecture de Corse-du-Sud privée d'électricité, centraux téléphoniques aux mains des grévistes, sus-pension des paiements de TVA, des factures : l'Etat ne dispose plus que de huit cents gendarmes et CRS, de ses préfets et de quelques membres de leurs cabinets. Chaque jour, ensin, le sourire des nationalistes s'élargit.

· Alors, la grève, c'est fini? », demande la rue vendredi matin. Non, pas si vite. La guerre des nerfs continue de plus belle. Il n'est pas question de céder à « l'ultimatum » de la reprise du travail fixée à lundi par le ministre de la fonction publique, M. Michel Durasour. Il faut être assis dans un ministère parisien pour imaginer que la Corse puisse se remettre au travail en deux jours, sur un claquement de doigts, avec 2 400 F par an à la clé.

Un n'est plus des ânes pour accepter le jeu de la carotte et du baton . dit un agent des impôts. Mais, dans la discussion, on parle à l'imparfait, on tire déjà des enseignements d'un conflit d'une ampleur sans précédent sur l'île. - Le mouvement a permis de mettre au jour certaines pratiques. Ce n'est une mince affaire », estime un conducteur de travaux.

Vendredi matin, l'intersyndicale de Corse-du-Sud, annoncée deux jours auparavant comme n'ayant iamais existé, fait une résurrection qui n'étonne personne dans les. locaux de FO. Là réside la force du mouvement : la souplesse - rien n'est jamais acquis - et le consensus qui, malgré les tentatives de division et de contournement de Paris, n'a jamais fait défaut au bout du compte. Les syndicalistes savent que le continent les attend au tournant, que leurs organisations parisiennes, qui passent des mois pour négocier 0,25 % d'augmentation des salaires dans la fonction publique, les poussent à la raison.

La décision est difficile, mais pour répondre au « chaud et froid » soufflé, selon eux, par le gouvernement, pour rétorquer à la désinvolture avec laquelle ils estiment etre encore traités, les syndicats CGT,

tion, il y aura une grève générale d'EDF. • La base et l'intersyndicale CFDT, FO, CFTC et CGC s'apprêtent à manifester une détermination renforcée. - Ils y viennent -, dit un s'apprêtent à se rassembler devant la préfecture pour lecture de la posisyndicaliste à propos du gouverne-ment, raison de plus pour ne pas transiger sur la prime de 1 000 F demandée. Le rapport de forces s'est tion des syndicats. On va refaire les mêmes pestes, on commence à tourner en rond, mais on continue. modifié en leur faveur. Le gouverne-Vendredi en milieu de matinée, ment, qui aurait pu, il y a plusieurs semaines, faire la même réponse,

l'intersyndicale de Corse-du-Sud a publié le communiqué suivant : commence à bouger. La base, réunie en assemblée générale, fait la moue: - 2 400 F, c'est bien mai-Les salariés attendent l'ouverture de véritables négociations sur des bases claires. Le gouvernement leur gre ., comme dit une secrétaire de l'équipement. propose un ultimatum: 200 F par mois et reprise immédiate du tra-Les syndicalistes estiment n'avoir vail. La réponse des salariés est nette et unanime : c'est inacceptapas encore croisé le fer. Ils sont prêts. L'Etat ne pourra pas tolérer indéfiniment les dysfonctionnements ble. Sur la forme, et surtout parce que le compte n'y est pas. La de ses services. Vendredi, le direcmanœuvre du gouvernement, qui teur de l'équipement envisage de tente d'opposer les revendications demander au préfet la réquisition. des fonctionnaires corses aux dès lundi, de quelques grévistes pour contribuables continentaux, est ravitailler les phares et les balises, qui ne sont plus vérifiés. Les gré-vistes grondent: • S'il y a réquisi-

CORINE LESNES.

### M. Rocard: le plafond de la solidarité est atteint

jeudi 30 mars, devant les parlementaires socialistes, que ceux qui vivent en Corse e constatent que cela coûte cher, souvent plus cher qu'ailleurs, et se tournent vers l'Etat ». « Mais l'Etat, a ajouté le premier ministre, sait bien que la Corse a atteint le plafond de la solidarité qu'elle peut attendre du continent et que le problème n'est pas d'y transférei plus d'argent, mais, éventuelleire même cartainement. de l'y transférer autrement. mons, mais, de grâce, qu'on ne demande pas aux contribuables continentaux de prendre à leur charge les marges abusives que

diaires. Cela, aucun gouverne-

cas pas le mien, c'est-à-dire pas le nôtre, parce que c'est un gouvernement socialiste. »

M. Rocard s'est déclaré « persuade » que les tables rondes que le gouvernement a proposées — « pas de chantage au suffit simplement de pouvoir se déplacer » - et l'élucidation du « miracle per lequel des produits livrés en Corse sensiblement moins cher que sur le continent y sont vendus, au détail, aussi cher, voire plus cher > permettront de « mettre au point des solutions durables et justes, plutôt que des expédients rapidement insuffisants et certaine-

## Bastia: la fièvre baisse

BASTIA de notre correspondant

La possibilité d'une sortie honorable du conflit semble désormais présente. « Entre les 30 francs par mois sente. « Entre les 30 francs par mois de la semaine dernière et les plus de 200 francs d'aujourd'hui, il y a de quoi être satisfait ». confiait, en privé, un responsable syndical en apprenant la nouvelle proposition du gouvernement. La fièvre d'un conflit rieux de six semaines commence à

Le gouvernement vensit de souf-fler le chaud après le froid. Un court extrait de la déclaration de M. Michel Rocard devant les parle-mentaires socialistes, lue jeudi vers 17 heures à Bastia par M. Jean Baccarelli, le porte-parole de la CGT, devant quelques centaines de mani-festants groupés face à la préfecture de Haute-Corse avait d'abord provoqué une stupeur muette. Les observateurs guettaient les prémices d'une explosion de colère, pourtant prévisible après des journées de ten-sion successives à Bastia. Aucune déclaration. Simplement des regards interrogateurs de l'un à l'autre des fonctionnaires qui poursuivent le plus long combat social de l'Île.

A l'image du tas de vieux pneus que les manifestants avaient enflammés en début d'après-midi et qui finissaient de se consumer, l'énergie des grévistes s'épuisait dans un silence pesant. Même les quelques dizaines d'éléments incontrôlés, que les syndicalistes avaient réussi à contenir dans l'après-midi alors qu'ils voulaient - casser du CRS », rangeaient leurs lance-pierres, retiraient les foulards qui retournaient dans les quartiers popu-laires du sud de la ville. Les dirigeants syndicaux eux-mêmes oublisient de s'adresser à leurs militants, semblant respecter le silence consterné de Chacua.

Peu à peu, des groupes de cinq à dix personnes s'efforçaient de commenter la déclaration de M. Rocard: « C'est une nouvelle provocation du gouvernement > --pour un responsable de la CGT,

une fin de non-recevoir après d'autres - pour M. Jean-Louis Santoni, l'un des responsables de la CFDT.

Pendant ce temps, le groupe des manifestants se disloquait sans qu'un rendez-vous pour un prochain rassemblement soit lancé. La base semblait comprendre qu'une page décisive du conflit venait d'être tournée. · Maintenant, s'il nous donne 150 francs par mois, on reprend le travail., avouait un gréviste des services de l'équipement membre de FO. Plusieurs manifestants s'interrogeaient sur l'opportunité de leur participation à la manifestation régionale de samedi prévue simultament à Ajaccio et à Bastia par le STC (le syndicat nationaliste) et le Collectif corse de lutte (CCL). groupant les socio-professionnels de

Le matin même, ils avaient été presque cinq mille à défiler sous les calicots de la CGT et de FO, revendiquant la prime d'insularité, alors que la CFDT, refusant ce slogan, s'était groupée derrière le seul mot d'ordre de « négociations ». Quelques heures plus tard, après le message de M. Michel Rocard, les a muances » syndicales semblaient « inopportunes ».

Jeudi soir, après le communiqué de M. Durafour, les premiers com-mentaires étaient optimistes. « Il faut maintenant remettre en route une économie bloquée depuis six semaines », confiait un élu de Bas-

Vendredi matin, tandis que l'intersyndicale de Haute-Corse discutait avec le préset, les quelques centaines de fonctionnaires qui attendaient la sin de l'entrevue discutaient déjà de la négociation pour le paiement des jours de grève. L'intersyndicale s'est finalement donné quelques houres pour rendre sa réponse après avoir obtenu des informations complémentaires. Sans attendre, les sections CGT des PTT. de l'éducation nationale et des impôts, ont déjà, elles, refusé la proposition gouvernementale.

MICHEL CODACCIONI.

## Le Corse, le Guyanais et le Lyonnais

redistribution de la richesse nationale en faveur des régions les plus handicapées, la Corse arrive quasiment toujours en tête.

C'est ainsi que, forsque l'on compare dans les budgets régionaux l'importance des transferts (venant de l'Etat, essentiellement) dans l'ensemble des dépenses des régions, la Corse se classe, en 1988, à 525 F par habitant, la Réunion à 889 F. la Guadeloupe à 963 F, la Martinique à 1 168 F et la Guyane à 1 186 F, pour une moyenne nationale (outre-mer et métropole réunis) de 173 F.

Autre considération qui renforce l'idée que les gouvernements successifs se préoccupent des handicaos propres de la Corse : dans les contrats de plan qui vont couvrir la période 1989-1993, la Corse recevra de l'Etat 3 300 F par habitant au moins, alors que la moyenne

A lire les tableeux comparatifs que publient l'INSEE ou les ministères pour apprécier l'effort de La même différence en faveur de la Corse existait aussi pour la « première génération » des contrats de plan (1984-1988), puisque l'île a bénéficié de 850 millions, soit 3 500 F par habitant, alors que la moyenne nationale n'était que de

> Depuis plusieurs années, l'Etat ne public plus la répartition régio-nale des investissements et des équipements du secteur public. Les demiers chiffres remontent à 1984. Pour cet exercice budgétaire, la Corse a bénéficié de 947 F par habitant, pour une moyenne natio-nale de 697 F. Le « décrochage » par rapport aux autres régions, en faveur de l'île, concernait notam ment les transports et télécommu-nications, l'enseignement et la formation, et surtout le chapitre du développement rural.

F. Gr. (Lire également : « Les marchands de l'île », par Josée Doyère, dans « le Monde affaires », page 21.)

### M. Alain Cariénon invité de « Grand Jary RTL-le Monde »

M. Alain Cariguon, maire de Grenoble, président du couseil général de l'Isère, sera l'invié de l'émission hebdomadaire «Le grand jury RTL-le Monde», le dinanche 2 avril, de 18 h 15 à 19 h 30.

18 h 15 à 19 h 30.

L'ancien député RPR, ancien
ministre de l'environnement du gouvernement Chirac, répondra aux
questions de Patrick Jarresu et Berquestions de Patrick Jarrens en marient Elie, du Monde, et de Paul-Jacques Truffaut et de Robert Daran, de RTL, le début étant dirigé

 Menaces du Syndicat nationaliste des marins corses. - Le syndicat des travailleurs corses (STC. nationaliste). « s'élève » contre la proposition de M. Duratour « de financer une prime de transport pour les fonctionnaires sur le budget de la continuité territo-

Il refuse que ce budget « serve de réserve financière à l'Etat » et le syndicat des marins du STC se dit « prèt à angager les actions nécessaires pour faire échec à ces funestes projets ».

# M. Michel Rocard a déclaré, ment ne peut l'accepter, en tout

s'attribuent certains intermé-

ment iniustes ».

## Un rapport destiné à l'Assemblée régionale propose la création d'une agence de développement

AJACCIO

de notre correspondant

L'Assemblée de Corse sera prochainement appelée à se prononcer sur le plan de développement régional que, depuis juillet 1988, prépa-rent M. Henri Antona, président de l'IRCIG (Institut régional du commerce, de l'innovation et de la ges-tion) et un comité composé des représentants de tous les groupes politiques et des chambres de com-

L'avant-projet est prêt, mais il l'est pas encore divulgué. On sait qu'il a l'ambition d'établir - le cadre d'une négociation réelle avec l'Etat, les collectivités locales et tous les partenaires du développement éco-nomique - et de réunir les conditions de création de nouvelles richesses. • véritable et seule garantie de l'élévation du niveau de vie de

Pour préparer ce document, l'IRCIG a fait appel aux services de la société Technopole service développement (TSD), qui, au terme d'une mission de six mois, a remis un rapport établi par MM. Jacques de Chilly, directeur général adjoint, et François Artignan, ingénieur.

### La promotion par la culture

Cent cinquante-six pages et trois grands chapitres font à la fois un constat et des propositions : d'abord, quelques éclairages sur la situation particulière de la Corse (facteurs naturels, facteurs humains, facteurs institutionnels); ensuite, une ana-lyse d'une logique de nondéveloppement (analyse du produit intérieur brut et de la population active; problématique des princi-

paux secteurs de l'économie; pro-blématique des moyens); enfin, la stratégie (des hommes pour le développement, des secteurs privilégiés de développement, l'aménagement du territoire, la mise en œuvre des

moyens). Il s'agit d'un document parfaitement cohérent qui, par sa nature même, jette sur les problèmes de l'île le regard neuf de spécialistes. Au passage, une remarque d'actua-lité: - L'insularité n'est pas neutre. Elle induit un surcoût qui est très difficile à déterminer lorsqu'on essaie de ne pas le limiter aux simples surcouts de transport, qui ne sont pas nécessairement les plus importants dans le cas de matières non pondéreuses. - Il n'empêche que l'insularité peut - devenir un avantage pour la Corse - si un certain nombre de conditions sont réunies et si l'île prend en charge l'ensemble de ses problèmes de

transports. TSD préconise - l'utilisation dynamique de la culture corse comme outil de promotion vis-à-vis de l'extérieur, et pas seulement en matière touristique » : cette culture peut jouer un rôle décisif dans l'émergence d'un sentiment régional, favorisant ainsi la prise de conscience que le rassemblement de tons les Corses autour d'un - projet pour la Corse » est « devenu aujourd'hui indispensable ».

A partir de cette dynamique, le plan de développement devra fixer « cette priorité absolue que constitue l'émergence de projets qui soient portés par des individus formés et soutenus par un environ-nement de qualité - Enseignement supérieur et politique de prospection constituent les deux axes privilégiés de cette stratégie qui, à moyen

terme, doit permettre de développer en Corse des entreprises généra-trices de richesses et d'emplois.

L'objectif est la création et le développement d'entreprises. Le moyen, c'est former en Corse, ou y faire venir, des entrepreneurs. D'où la nécessité de développer l'enseignement supérieur et d'y renforcer les enseignements technologiques, de manière à faire de l'université de Corse « l'université de Méditerranée » d'une part et, d'autre part, de créer une Ecole méditerranéenne de gestion susceptible de former des dirigeants et des créateurs d'entreprises ou de projets touristiques.

### Un Etat dans la région ?

Pour cette politique de prospection, une fiscalité favorisant les investissements s'impose, de même que la création d'un outil de commercialisation (maison des produits corses), l'amélioration de la liaison Ajaccio-Corte-Bastia, etc. : - Tous les projets doivent s'Inscrire dans une politique d'aménagement du territoire qui définisse les priorités, qui doivent être acceptées et portées par les insulaires et. pour cela, générer une culture entrepreneuriale qui renforce la culture et l'identité corses. Ils doivent aussi avoir une dimension méditerra-

néenne et internationale ». Enfin, conclut TSD, le développement de ces projets passe par la création d'un outil spécifique chargé de mettre en œuvre cette stratégie : une agence de développement corse, structure de développement et de

« ll ne s'agit pas de rêver d'une structure unique qui prenne en compte l'ensemble des éléments d'une politique de développement,

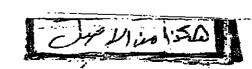
mais d'«inventer» une organisation légère, dynamique, autonome et souple qui devienne l'opérateur principal du développement », lit-on dans le rapport. Cette agence devrait donc prendre en charge la prospection, le montage des proiets. la mise en œuvre de la politique d'aménagement, le sinancement. l'ingénierie de développement de grands projets, la promotion, la communication, la gestion des ressources financières, les relations internationales et la mise en œuvre d'une stratégie touristique.

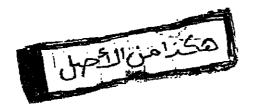
Sa constitution - impliquerait de fait - l'intégration de structures régionales existantes (agence régio-nale du tourisme et des loisirs, IRCIG, office des transports de la région de Corse) « qui se fondraient en une agence de développement corse proche de modèles écossais et irlandais (Scottish ou Irish Development Agency) --

Outre l'intégration de ces structures, cette agence bénéficierait des moyens d'interventions financières otroyés par l'Etat et la région, et serait chargée de la gestion de la Caisse de développement de la Corse et d'un fonds d'intervention généré par la fondation (à créer) pour le développement de l'île. Sa création impliquerait enfin une simplification de la représentation de l'Etat, jugée trop lourde malgré la décentralisation.

Nul n'est aujourd'hui, en Corse, en situation de dire si l'Assemblée d'abord, le gouvernement ensuite. sont susceptibles d'accepter cette révolution. Une telle agence, en effet, qui ne pourrait exister que par ment un Etat dans la région?

PAUL SILVANI.





## **Politique**

## La préparation des élections européennes

## Le Parti radical et les adhérents directs de l'UDF pour l'union

Pour ou contre une liste unique d'opposition? Le débat continue d'animer les rangs de l'UDF. Deux composantes de cette confédération se sont prononcés, jeudi 30 mars, en faveur d'une liste unique. Le Parti radical s'est engagé « pour la consti-tution d'une liste d'union de l'opposition républicaine représentative de la diversité des familles de l'opposition » et dans laquelle il «entend incarner le centre gauche». Son nouveau président, M. Yves Galland, a refusé « la dérive vers la politique intérieure du débat euro-

No a real

Les adhérents directs de PUDF ont également déclaré - voter à l'unanimité pour une liste d'union conduite par Valéry Giscard d'Estaing ». Alors que leur délégué général, M. Paul Girod, avait, la semaine dernière, au bureau politique, défendu la thèse inverse, les adhérents directs ajoutent qu'ils ne peuvent que « souscrire à l'union de l'opposition des lors que celle-ci s'accompagnera du renouvellement

Pour sa part, M. Jacques Barrot maintient qu'une liste unique de l'opposition (voir ci-dessous).

l'opposition significanit pour elle «un repli sur soi». Le secrétaire général du CDS, interrogé, jeudi, sur TF 1, a souligné que son parti va tout faire pour que l'UDF, qui a été créée pour l'unité de candidoture » et qui est « un accélérateur de l'Europe », établisse sa propre liste. « éventuellement avec M. Giscard d'Estaing ». Interrogé le même jour par l'AFP, M. Bernard Bosson s'est rallié à la proposition de M. Charles Millon en déclarant que « la seule liste d'union de l'opposition possible était une liste des rénovateurs de l'opposition ». S'exprimant « à titre personnel », l'ancien ministre centriste estime que, « si une liste demain permet une union véritable d'hommes ayant les mêmes valeurs fondamentales, ce serait formidable ». « Une telle liste, jugo-t-il, servirait l'Europe, servirait l'opposition et créerait un véritable élan. » Un point de vue partagé par M. Michel Guenaire, un proche conseiller de M. François Léotard, qui, à son tour, appelle à une mobilisation de la nouvelle génération de

### **POINT DE VUE**

## **Epinay ou Waterloo?**

par Michel Guénaire animateur de Précéder (°)

OPPOSITION se charche. Elle n'a pas d'identité commune, forte, égale entre toutes ses parties, et parce qu'elle n'a pas d'identité elle n'a pas de stratégie. Comment saurait-elle ce qu'elle doit faire si elle ne sait ce qu'elle doit être? Tout juste connaît-eile ses contours maintenant, par suite du recadrage à gauche des socialistes et du rajet définitif de l'extrême droite : elle est l'opposition du centre à la

Est-ce suffisant ? Est-ce suffisant pour avoir une âme ? Les valeurs qui l'identifiaient jadis, les appareils qui formaient son équilibre, jusques et v compris les sigles qui lui donnaient ses repères, sont aujourd'hui maimenés. Aux élections municipales, nombre de ces candidats n'ont pas affiché ses valeurs, certains se sont maintenus contre la décision des partis, d'autres ont préféré apparaître sans ses sigles. Et ce sont eux qui ont obtanu souvent las mailleurs. résultats. L'opposition n'a plus d'existence organique respectée et

Que faire ? Et que faire mainte-nant à l'occasion de l'élection du Parlement européen ? Ses dirigeants ont un mot de bâtisseurs vide pour conduire l'opposition : union. A-t-on tout dit par ce mot ? Et où ve-t-on avec lui ? L'union maintient d'abord le chaos, car vouloir des listes uni-ques entre le RPR et l'UDF, c'est reconnaître l'existence propre de ces. formations; organiser leur accord le temps d'une élection, c'est même rendre tenable leur séparation en

L'union proroge ensuite les leader-ships. C'est en faisant la liste unique entre le RPR et l'UDF que l'on consacre la légitimité propre des hommes qui sont à leur tête. Toute négocistion ne se faisant jamais que par le haut, l'union s'avère un exercice de pérennisation voire de fossilisation des élites au sein de l'opposition. Or quelle a été la leçon des municipales ? Qu'a dit le pays ?

Un mot résume son attente : renouvellement. C'est de là qu'il faut partir. C'est d'ailleurs en pariant sur sement que l'opposition atteindra l'union, et non l'inverse : si aujourd'hui l'union ne permet pas le renouvellement, le renouvellement permet l'union. Qui peut le mieux le faire comprendre, si ce n'est la géné-ration des quadragénaires ? Ils ont l'âge moyen de l'électorat, qui est de quarante-deux ans et demi. Ils sont ce que le pays veut.

A la fois plus autonomes, plus complexes que leurs ainés, parce que plus ouverts qu'eux à la société civile, et plus solidaires entre eux maigré les appareils : leur percours n'est semé d'aucune division, petite phrase ou autre prise de position contradictoire. Ils appartiement même déjà, si l'on y réfléchit bien, au futur parti de l'opposition plus qu'à leur propre parti : ne brouilient-ils pas les cartes, du centre à la droite ? Qu'est-ce qui sépare François Bayrou et Alain Carignon, Gérard Longuet et Alain Juppé, Bernard Bosson et Alain Madelin, Michèle Berzach et Claude l'amélioration de le situation générale Malhuret, et un François Láotard ne i du pays. »

ou'avec un Michel Noir? Ils savent enfin gagner. Aux élections municipales, douze d'entre eux, têtes de liste, ont réussi une moyenne de 55 % contre 40 % pour l'ensemble de l'opposition (1).

Que faire donc pour l'élection européenne ? Les quadragénaires de l'opposition doivent former une liste unique. D'eux d'entre eux ont déjà fait une plate-forme, tous y souscrivant elle pourrait être leur plateforme. Faudrait-il trouver en leur sein un catalyseur d'union ? Un phéno-mène de solidarité équivalent à celui qui s'était manifesté il y a deux ans à Fréjus autour de François Léotard pourrait être provoqué par l'un d'entre eux qui saurait le mieux incarner toutes les familles de ition: Imagine-t-on au total une liste conduite par ceux que nous avons cités et d'autres encore ? Mais que cette génération sache qu'elle n'en aura pas toujours l'occasion, car si elle a réusai des scores élevés aux dernières élections, aucun de ses représentants n'a mobilisé davantage que l'ensemble de l'opposition les électeurs ! (2). Est-elle et sera-telle toujours sûre de convaincre? Après l'heure....

D'aucuns trouveront cette adresse importune ou désobligeante. Quel est l'intérêt, ici et maintenant, de l'opposition? Celle-ci va-t-elle enfin comprendre ce que l'opinion veut d'elle et ce que l'opinion ne veut plus d'elle? Que peut-elle décider en outre de présenter face à la liste du PS conduite par Laurent Fabius? L'opposition peut-elle être en retard d'une génération ? Il faut aujourd'hui, comme la gauche il y a vingt ans au fameux congrès d'Epiray, qu'elle se mette à jour, c'est-à-dire qu'elle se renouvelle et se ressemble, qu'elle se rejeunisse et se simplifie, sinon l'époque kui dira encore une fois : non. Epinay ou Waterloo?

\* Association qui organise des ren-utres entre intellectuels et politiques

(1) Moyenne des scores de MM. D. Raudis (56.96%), F. Bayron (47,56%), B. Bosson (59,52%), A. Carignon (53,24%), F. Fillon (70,11%), A. Juppé (52,75%), F. Léotard (54,83%), C. Malhuret (53,10%), M. Noir (56,53%), D. Perben (59,32%), D. Séguin (64,01%) et J. Toubon (52,95%).

(2) Moyenne des taux d'abstention dans les communes où se sont présentés les douze candidats : 35,64 %, tandis que le caux d'abetention national était de 37,34% au premier tour et de

• M. SOISSON: le long fleuve ranguille. – Dans un entretien au Figaro du vendredi 31 mars, M. Jean-Pierre Solsson compare l'ouverture « à un long fleuve tranquille [dont] il ne faut pas contrarier le cours ». « Ma conviction, expliquet-il, est qu'il n'y aura pas de renversement d'alliances, mais qu'il y aura un renforcement progressif de la majorité. Nous devons donc œuvrer à la création d'un centre gauche qui puisse élargir la majorité présidentielle. Nous avons trois ans pour le faire, calmement, en fonction des résultats du gouvernement et de

## Le PCF présente soixante candidatures nouvelles

Après avoir adopté, à l'unanimité, le rapport de M. Georges Marchais sur l'analyse faite par le secrétaire général du PCF du résultat des élections municipales (le Monde du 31 mars), le comité central a pris connaissance, jeudi 30 mars, des quatre-vingt-un noms proposés par la direction du parti pour constituer la liste communiste aux élections curopéennes du 18 juin prochain. Cette liste qui sera conduite par M. Philippe Herzog fera l'objet, selon l'article 56 des statuts du PCF (1), d'une « discus-sion dans le parti » avant d'être ratifiée par le « parlement communiste», au cours d'une session prèvue les 26 et 27 avril.

Président du groupe des parlementaires communistes français de Strasbourg, M. Reué Piquet, membre du bureau plitique, a présenté à ses camarades, ainsi qu'à la presse, les principales caractéristiques de cette liste dont la «pré-composition» a été adoptée, à l'unanimité, par le comité central. M. Piquet a tout d'abord remarqué : « soixante candidatures sur quatre-vingt-une sont des candida-tures nouvelles. Il s'agit donc d'un important renouvellement ». M. Marchais ayant « demandé à ne pas être représenté», car, a rapporté M. Piquet, il est dans « l'impossibilité, dans les faits, d'être tout à la fois secrétaire général et député européen actif » — (M. Marchais avait conduit la liste européenne en

Voici la liste des quatre-vingt-un candidats du PCF pour l'élec-tion européenne du 18 juin prochain, suivis, sous forme d'abréviations, de leur appartenance aux diverses instances du parti ou de leur divers mandats: s.c.c.: membre du secrétariat du comité central ; b.p. : membre du bureau politique; c.c.: membre du comité central. psf : premier secrétaire fédéral ; c.r. : conseiller régional; c.g. : conseiller géné-ral; m. : maire; c.m. : conseiller municipal.

1. Philippe HERZOG, 49 ans, professeur d'Université, b.p. (Hauts-de-Seine).
2. Sylviane AINARDI, 41 ans, employée, c.r. de Midi-Pyrénées, c.m. de Toulouse, p.s.f., c.c. (Haute-

de 10010088, p.s.I., c.c. (Haute-Garonne).

3. Reué PIQUET, 56 ans, ouvrier métalhurgiste, président du groupe des députés communistes et apparentés français à l'Assemblée européenne, b.p. (Loir-et-Cher).

4. Sylvie MAYER, 42 ans, chercheur scientifique, députée à l'Assemblée européenne, responsable nationale des questions d'environnement, c.c. (Finis-tère).

tre).

5. Francis WURTZ, 40 ans, professeur, député à l'Assemblée européenne, c.c. (Bas-Rhin).

6. Maxime GREMETZ, 48 ans, ouvrier métallurgiste, député à l'Assemblée européenne, s.c.c. (Somme).

7. Mireille ELMALAN, 40 ans, employée, c.c. (Rhône).

8. Rémi AUCHEDE, 45 ans, technicien, p.s.f., c.c. (Pas-de-Calais).

9. Louis BAILLOT, 64 ans, ingénieur, député à l'Assemblée européenne,

nieur, depute a l'Assemblee curopeanse, c.c. (Paris).

10. Jack RALITE, 60 ans, journa-liste, c.r. d'Ille-de-France, m. d'Aubervil-liers, c.c. (Scine-Saint-Denis).

11. Danielle DE MARCH, 49 ans, employée, député à l'Assemblée euro-péenne, c.m. de Toulon, p.s.f., c.c.

(Var).
12. Jean QUERBES, 41 ans, ingénieur agronome (Lot-et-Garonne).

13. Robert CHAMBEIRON, 72 ans, haut fonctionnaire au ministère des finances, député à l'Assemblée européenne, secrétaire général de l'Union progressiste, secrétaire général adjoint du Conseil national de la Résistance (Parie)

the Consent national de la Reastance (Paris).

14. Pierre PRANCHERE, 61 ans, agriculteur, député à l'Assemblée européenne (Corrèze).

15. Claude JAGUELIN, 35 ans, ouvrier Renault-Billancourt (Hauts-de-Seine). neme). 16. Gisèle MOREAU, 47 ans, amployée, conseillère de Paris, s.c.c.

employée, conseillère de Paris, s.c.c. (Paris).

17. Réservé DOM.

18. Dalila OUADDAH BENSADONNE, 25 ans, employée, c.m. de
Champigny-sur-Marne (Val-deMarne).

19. Bernard MONCLA, 44 ans, ajusteur, c.m. de Bègles (Gironde).

20. Sylvie VASSALO, 25 ans, étudiante, secrétaire nationale des Jeunesses communistes (Val-de-Marne).

21. Marie-France BEAUFILS,
42 ans, institutrice, c.g., m. de Saint-

21. Marie-France BEAUFILS,
42 ans, institutrice, c.g., m. de SaintPierre-des-Corps (Indre-et-Loire).
22. Robert BRET, 39 ans, dessinateur, p.s.f., c.c. (Bouches-du-Rhône).
23. Alain BOCQUET, 42 ans, éducateur, député, p.s.f., c.c. (Nord).
24. Damiel COLLIARD, 58 ans,
employé, premier adjoint at maire du
Havre (Seino-Maritime).
25. Réservé DOM.
26. Jean-Claude LEFORT, 44 ans,
dessinateur, député, p.s.f., c.c. (Val-doMarne).

dessinateur, député, p.s.f., c.c. (Val-de-Marne).

27. Francine DEMICHEL, 40 ans, présidente de l'université Paris VIII (Seine-Saint-Denis).

28. Geneviève RODRIGUEZ, 59 ans, employée, m. de Morsang-sur-Orge (Essonne).

29. Jean-Jacques BARTHES, 52 ans, instituteur, m. de Calais (Pas-de-Calais).

Calais).
30. Jean-Louis MONS, 46 ans, pro-fesseur, e.g., p.s.f., c.c. (Scine-Saint-Denis).

31. Robert HUE, 42 ans, infirmier, m. de Montigny-les-Cormeilles, c.c. (Val-d'Oise).

32. Jean-Pierre KAHANE, 62 ans, infirmier, m. de Montigny-les-Cormeilles, c.c.

professeur, docteur ès sciences, c.c.

(Essonne). 33. Jacky FAYOLLE, 36 ans, admi-nistrateur de l'INSEE (Hauts-de-Scine). Seine).

34. Robert ESCARPIT, 70 ans, professeur, conseiller régional d'Aquitaine (Gironde).

35. Claude FISCHER, 39 ans, insti-

35. Clande FINCHER, 39 ans, mat-tutrice, p.s.f. (Meurthe-et-Moselle). 36. Jeanine JAMBU, 45 ans, employée, conseillère générale, m. de Bagneux, c.c. (Hauts-de-Seine). 37. Ange ROVERE, 41 ans, profes-seur, adjoint au maire de Bastia (Haute-Corse).

1979 et 1984). - c'est donc M. Herzog qui sera tête de la liste. Il y a aussi treize premiers secrétaires

« Pour accompagner ce changement », a indiqué M. Piquet, la direction à choisi M™ Sylviane Ainardi « qui s'épaulera » l'économiste du PCF. Ayant l'ambition - d'obtenir plus - que sa représentation actuelle, en juin procham (avec 20,4 % des voix en 1979, le PCF avait en vingt élus à Strasbourg et dix en 1984 avec un score de 11,2 %) le Parti communiste considère que « les vingt pre-mières candidatures sont importantes ». M. Piquet a souligné la variété des origines socioprofessionnelles des candidats et « la place accordée aux femmes » qui sont sept dans les vingt premiers. Il a mis aussi en évidence « le souci de la représentation géographique nationale » : cinquante-trois département métropolitains et deux places réservées (17 et 25°) aux représentants des DOM.

Enfin, M. Piquet a fait remarquer que M. Emmanuel Maffre-Baugé avait demandé, « pour raison de santé, de ne pas être réélu » et que le bureau politique avait «voulu éviter un trop grand nombre de candidatures de camarades cumulant de nombreux mandats ».

38. Charles CARESSA, 57 ans, tech-

nicien, c.m. de Nice, c.c. (Alpes-

39. Viviane PARADE, 36 ans, ouvrière (Dordogne).
40. Roland PLAISANCE, 63 ans,

teur, c.r. (Yvelines).
45. Jean REYSSIER, 66 ans, employé, c.g., m. de Châlons-sur-Marue

(Marne).
46. Félix LEYZOUR, 56 ans, instituteur, c.r., c.g., m. de Callac (Côtes-du-

47. Jeanine PORTE, 54 ans, contu-

14. Jeanne FORTE, 54 aus, Conu-rière, c.g., c.c. (Bouches-du-Rhône). 48. Jean-Pierre RAMBAUD, 49 ans, instituteur, c.g., m. de Die (Drôme). 49. Max NUBLAT, 57 ans, institu-

49. Max Nobeline, c.r. (Loiret).
teur, m. de Montargis, c.r. (Loiret).
50. Micheline GUILLAUMON,

que (Paris).
51. René BOMBRUN, 55 ans.

ouvrier, c.r., m. de Saint-Martin-d'Hères (Isère). 52. Joseph SANGUEDOLCE,

46 ans, infirmière de l'Assistance pu

On relève que cette liste comporte vingt-huit (1) M. Marchais a fait une erreur, dans son rapport, membres du comité central dont les onze premiers en citant l'article 55. 53. Annick MATTIGHELLO, 37 ans, ouvrière, c.m. de Lille (Nord). 54. Sylvano MARIAN, 41 ans, ouvrier, c.m. de Pau, p.s.f., c.c.

(Pyrénées-Atlantiques).

55. Eric BERROCHE, 29 ans, ouvrier Citroën-Rennes, c.m. de Rennes (Ille-et-Vilaine).

56. Serge FLEURENCE, 52 ans, agent SNCF, c.m. de Montpellier (Hérant). 40. Roland PLAISANCE, 63 ans, employé, m. d'Evreux (Eure).
41. Nicole PICANDET, 43 ans, couturière, adjointe au maire de Montinçon (Allier).
42. Alain CLARY, 51 ans, professeur, c.g., c.m. de Nîmes (Gard).
43. Jocelyne VATAN, 45 ans, contrôleur divisionnaire PTT, adjointe au maire de Bourges (Cher).
44. Joseph TREHEL, 43 ans, ajusteur, c.r. (Yvelines). (Hérault). 57. Michèle GIRARD, 54 ans, sténo-

58. Gilles MASURE, 42 ans, enseignant, c.g. (Oise).
59. Jean-Marie LANGOUREAU, 40 ans, professeur, c.r., c.m. d'Auxerre, p.s.f., c.c. (Yonne).
60. Pierrette FONTENAS, 44 ans, statestica c.g. (Lander). éducatrice, c.g. (Landes).
61. Marc BELLET, 40 ans, technicien EDF, c.r., c.m. de Caen, p.s.f., c.c. (Calvados).
62. Alix SUCHECKI, 50 ans, ouvrière, adjointe au maire de Saint-Quentin (Aisne).
63. Guillaume LAYBROS, 46 ans,

agent EDF, p.s.f., c.c. (Puy-de-Dôme). 64. Raymond ERRACARET, 64 ans, instituteur, c.g., m. de Tarbes (Hautes-Pyrénées). (Hautes-Pyrénées).
65. Muguette JACQUAINT, 47 ans, onvrière, député (Seine-Saint-Denis).
66. Jean COMBASTEIL, 52 ans, conseiller d'orientation, m. de Tulle

(Corrèze). 67. Jean VILA, 47 ans, ajusteur, c.r., m. de Cabestany (Pyrénées-Orientales).

fédéraux. Les femmes sont au nombre de vingt-cinq, soft près d'un tiers, dont quatre parmi les onze pre-miers candidats. Si elles occupent les deuxième et quatrième places, assurément éligibles, la sixième place est occupée par M. Maxime Gremetz, mem-bre du secrétariat du comité central, responsable de la section de « politique extérieure » du parti. Les Hauts-de-Seine, Paris, la Seine-Saint-Denis, le Val-de-Marne et les Bouches-du-Rhône (quatre candidats chacun) sont les départements les mieux repré-

Parmi les parlementires sortants, M<sup>me</sup> Danielle De March, qui était deuxième en 1984 se retrouive en onzième position, M. Pierre Pranchère passe de septième à la quatorzième et M. Robert Chambeiron de la neuvième à la treizième, alors que M. Francis Wurtz monte de la huitième place à la cinquième, en devançant M. Gremetz qui passe de la dixième à la sixième, Outre M. Marchais, Mª Jackie Hoffmann et M. Paul Vergès, tous les deux sortants, ne figurent plus sur la liste.

68. André GERIN, 43 ans, dessina-teur, c.g., m. de Vénissieux, c.c. (Rhône). 69. Joëlle GREDER, 39 ans, institutrice, c.m. de Montauban (Tarn-et-

Garonne).

70. Jules JEAN, 54 ans, professeur, c.g., c.m. de Longwy (Meurthe-et-Moselle).

71 Annick BOET, 34 ans, employée (Bouches-du-Rhône).

72 Michel SIMON, 61 ans, professeur (Nord).
73. Edmond DECHERY, 45 ans,

ajusteur, c.r. (Seine-et-Marne).
74. Danielle BLEITRACH, 50 ans, professeur, c.r., c.c. (Bouches-du-Rhône).
75. Paul MERCIECA, 56 ans,
75. Val-de-Marne).

ouvrier, m. de Vitry (Val-de-Marne).
76. Colette PRIVAT, 63 ans, profes-76. Colette PRIVAI, 63 ans, professeur, c.g., m. de Marommes (Seine-Maritime).
77. Claude CONSTANT, 40 ans, technicien P et T, c.m. de Nantes (Loire-Atlantique).
78. René VISSE, 51 ans, agent Pet T c. c.g. p.f (Ardennes)

Pet T, c.r., c.g., p.s.f. (Ardennes).
79. Gérald MAISSE, 41 ans, instituteur, c.g., c.m. d'Amiens (Somme). 80. Paul FROMONTEIL, 58 ans, professeur, c.r., c.c. (Vienne). 81. Emmanuel MAFFRE-BAUGE, 67 ans, viticulteur, député à l'Assemble européenne, ex-responsable national paysan, écrivain, sans appartenance politique (Hérault).

Une seule adresse

40, Av. George V. Paris

avant fermeture définitive

des plus importants stocks de Paris Vendredi 31 Mars, Samedi 15, Dimanche 2, Lundi 3 Avril et jours suivants

### **MANTEAUX**

**28750** 16450 Vison lunaraine -24750 15850° Vison dark Saga <del>-55000</del>° 18750° Vison Koh-i-noor Vison pastel morceaux -13750° 6250° **.55000**° 18750° Castor Canada

26850: 7850° Marmotte Canada 9<del>850</del>: 3750 Ragondin longs poils Chat Nankin

8450° 2850°

### <u>VESTES</u>

17650° 9850° Vison dark 45000 14750° Vison tourmaline Vison blanc et strass 55000 17250 **1875**0 6450 Renard Virginie **14750**° 4650° Marmotte Coyote col Renard 14850 2450 **28750**° 1650° Astrakan beige

.. à 2 pas des Champs Elysées Une seule adresse 40, Av. George V. Paris 8º

## **Politique**

## La rentrée parlementaire

## Le premier ministre rappelle aux socialistes qu'ils ne sont pas majoritaires dans le pays

de la réforme de la loi Méhaignerie est l'exemple même du débat qui dévie sur un symbole », configit M. Michel Rocard an cours d'un déjeuner avec les parlementaires socialistes, jeudi 30 mars. Symbole, en effet, que cette loi Méhaignerie qui a, décidément, occupé une grande place dans les débats des deux journées de préparation de la session de printemps du Parle-

Mercredi, M. Louis Mermaz, président du groupe, avait annoncé que les élus socialistes déposeraient une proposition de loi afin de juguler les ausses excessives de loyer particulièrement sensibles à Paris et dans la région parisienne. M. Guy Malandain, député des Yvelines, en a donné jeudi les principaux points: réaffirmation du droit au logement, durée du bail en fonction de la nature juridique du bailleur, obligation de motivation du congé par le bailleur, permanence des commissions de conciliation, modalités de fixation des loyers (liberté dans les ements neufs lors de leur première location et obligation de fournir des références pour fixer le nouveau loyer dans les logements vacants) et création d'observatoires départementaux.

Selon M. Malandain, ces dispositions permettent « de changer complètement la nature de la loi de décembre 1986 », dite loi Méhaignerie, • sans rallumer des querelles inutiles ». Le député des Yvelines estime que « l'intervention du gouvernement doit être circonscrite à des zones géographiquement très limitées, afin de ne pas entraîner d'effets pervers, tant sur les hausses

des loyers que sur l'investissement locatif, dans l'ensemble du terri-

Cette position modérée n'est pas du goût des élus de Paris, déjà en te lors du débat qui avait eu lieu à l'Assemblée l'automne dernier et pour qui le problème de la hausse des loyers dans la capitale est, depuis juin 1988, un thème de campagne permanent, « Nous devons être conformes à nos propositions. Elles étaient alléchantes. Il faut les relire ! », a lancé M. Daniel Vaillant, député de Paris, membre du secrétariat national du Parti socia-

Très applaudi par ses collègues, M. Vaillant s'est déclaré partisan de « dispositions contraignantes spécifiques à Paris et à la région parisienne », qui pourraient toutefois être « transitoires ». Selon le député de Paris, le temps de la confiance est révolu, puisque les accords de modération passés avec les organismes locatifs n'ont pas été respectés. M. Pierre Mauroy, qui devait conclure ces journées, a du renoncer à son discours pour cause d'aphonie post-électorale. Future tête de liste socialiste aux élections européennes. M. Laurent Fabius a mis en garde les parlementaires contre le faible intérêt porté aux questions européennes : « Partout en France on parle de l'Europe, a-t-il dit. Partout, sauf au Parlement. » Le risque est grand, selon M. Fabius, d'assister à un dessaisissement des parlements nationaux au profit de l'exécutif : < Aujourd'hui, tout ce qui est important relève de l'Europe: tout ce qui est Europe relève de l'exécutif; peut-être que, demain, tout ce qui sera important relèvera de l'exécutif», a déclaré le président de blée nationale

niers résultats électoranx et, particu-

Tirant les enseignements des der-

lièrement, de la montée de Verts, M. Fabius s'est déclaré convaince que le thème de l'écologie ne relève pas de façon « inéluctable » des partis Verts et que si l'environne ment doit occuper une place impor-tante dans le débat social, le PS est «l'un des mieux à même de s'en

M. Michel Rocard a affirmé aux parlementaires socialistes sa déterination à traiter au « cas par cas » les conflits sociaux, tout en travaillant an « grand chantier du renouveau du service public ». « Je persiste et je signe, a-t-il dit, car il n'est ni possible ni souhattable de procéder autrement. - Le premier ministre a indiqué que les revalorisations déjà consenties dans la fonction publique représentent une charge supplémentaire qui « dépasse signiitivement la dizaine de milliards de francs » pour l'exécution du bud-

### « Cas par cas » « Je persiste et je signe »

Après avoir évoqué la situation en Corse (voir page 6), M. Rocard s'est déclaré décidé à traiter d'éventuels autres conflits « en étant ouvert au dialogue mais fermé au laxisme, désireux de faire tout ce qui est possible, mais décidé à ne faire que ce qui est possible », car at-il ajouté, « jamais nous ne prendrons le risque de compromettre ce qui a coûté lant d'efforts aux Français ». Il a réaffirmé que « si la solidarité a un sens, les chômeurs doivent en rester les bénéficiaires. « Les Français l'ont d'ailleurs bien compris, a-t-il observé, et, si l'on en juge par les municipales, ne nous tiennent pas rigueur de notre

Tout en se félicitant de constater qu'« un gouvernement qui ne se pale pas de mots et un Parti socialiste conquérant peuvent, en s'épaulant mutuellement, démentir l'adage selon lequel la majorité au pouvoir perd les élections intermédiaires ». « Nous ne sommes pas majori-taires, même dans bien des villes gagnées. » M. Rocard a dressé. alors, le portrait du socialiste vainqueur tel qu'il ressort du scrutin municipal : « Sûr de [ses] valeurs et sans complexe, mais assez assuré de [son] identité pour être ouvert à celle des autres, penché sur la vie quotidienne, soucieux d'une saine gestion », ce socialiste-là n'a eu « nul besoin d'aller chercher des cautions ou des brevets çà et là pour bénéficier ou second tour, ou parfois au premier, de suffrages communistes, centristes ou écologistes ».

M. Rocard a invité les parlementaires à se montrer, de la même façon, durant la session, « fidèles à ce qu'ils sont profondément, sans arrogance, sans sectarisme, sans agressivité ». Pour le cas où l'opposition. « sous convert de combattre des textes au Parlement français », chercherait à combattre « des candidats au Parlement européen », le premier ministre a réaffirmé qu'il est décidé à utiliser autant que de besoin, e sans plaisir, mais sans hésitation », l'article 49, alinéa 3 de la Constitution (engagement de responsabilité du gouvernement).

M. Rocard a assuré que le choix de M. Laurent Fabius comme tête de liste pour l'élection européenne est « un gage supplémentaire de succès » et souhaité que la France donne, à l'occasion du Bicentenaire de la Révolution. le visage d'un pava tourné vers un avenir aux couleurs d'un socialisme ouvert et solidaire, efficace et moderne ».

a INFOR Le FAIT FRANÇAIS dans le monde LES MOISSONS DE LA FRANCITÉ austurcas, économia dus 43 pays d'expression française, noit de la ener : les acons enerciment cont bien des proto-sources c'amisociante des Etats diversion (França : ets etemieniaus des Euts permats propon-termine teritorial proefiel, Strutture des Eusts pression famplies : métospole, les 10 DON-TOM, one franc, conférence france-décaine (40 métose),

outerance france-allication (40 mais load at in possible UDEF Union due E Hangaine: 43 maior, 250 p., 88 F. France due Fautacr : YEACONS MARTINOT DE PREUIL 49560 NUEIL-SUR-LAYON

(Tome i 90F. Les 2 tomas 140 F france)

## M. Chirac rajeunit le « comité d'orientation politique » du RPR

Le message a été entendu. Les dirigeants du RPR out compris qu'il leur fallatt, sans attendre, rénover leur mouvement : M. Jacques Chirac a massive-ment rajeuni le « comité d'orientation politique», et M. Alais Jappé a féminisé le secrétariat estional du RPR.

An lendemain de sa défaite présidentielle, M. Chirac avait créé, le 19 juillet, un comité d'orientation politique qui, hors des statuts du mouvement, et donc directement rattaché à lui-même, devait être une sorte de comité des sages. Mais la nouvelle génération n'y était alors que faiblement représentée puisque y siégeaient MM. Jacques Chabany singeasean Mice. Jacques Charles Delmas, Pierre Mesmer, Charles Pasqua, Bernard Pous, Edouard Bal-ladur, Alain Carignon, Michel Girand, Alain Juppé et Jacques

Cette fois, au contraire, le prési-dent du RPR, en doublant les effec-

des « jeunes ». Quatre des nouveaux nommés font même partie de ceux que l'on avait catalogués comme des "rénovateurs » du mouvement :
MM. Michel Noir, Michel Barnier,
Alain Devaquet et François Fillon.
Entrent aussi dans ce conseil six
membres de l'équipe de M. Juppé au secrétariat national : M== Michèle Alliot-Marie et Michèle Berzach, et MM. Patrick Ollier, Dominique Perben, Nicolas Sarkosy et Jacques Vernier.

Ce comité d'orientation politique continuera de se réunir deux mercredis par mois au siège da RPR. En annoncant ces nominations, lors de son point de presse du jeudi 30 mars, M. Juppé a précisé qu'il « préfigure ce que sera le bureau politique du RPR » lorsque sera achevée la réforme des statuts du mouvement aux assises de novembre 1989.

Pour sa part, M. Juppé a nommé cinq nouveaux secrétaires natio-

tifs de ce conseil, n'a fait appel qu'à naux, dont trois femmes, qui entrest ainsi à la commission exécutive du anni a la commentata de monve-ment »: M. Philippe Auberger, chargé de la politique économique, Mme Colette Codaccioni, une des colistières de M. Alex Turk à Lille, chargée de la solidarité, Mme Marie-Thérèse Hermange, conseillère de Paris, chargée de l'intanisme et du cadre de vie, Mine Danièle Refuveille, qui était défà déléguée nationale chargée des femmes, devient secrétaire nationale à l'action féminine et M. Jacques Vernier, maire de Donai, chargé de l'environnement et de l'écologie, comme M. Juppé l'avait annoncé an lendemain du premier tour des municipales.

> Réunis en journées parlemen-taires à Nice, les étas RPR atten-daient de M. Chirac qu'il précise ses intentions. Avant de détailler sa philosophie, le président de leur mouvement l'a déjà traduite en acte.

### La législation sur les immigrés

### Le projet d'abrogation de la « loi Pasqua » suscite des réactions très contrastées

Selon SOS-Racisme, le projet d'abrogation de la lei Pasqua sur les conditions d'entrée et de séjour des étrangers en France, annoncé mercredi 29 mars par le conseil des ministres, constitue « la plus impor-tante victoire du mouvement antiratante victoire du mouvement autira-ciste depuis le retrait du projet de réforme du code de la nationalité ». Cette association souhaite etre consultée par le ministre de l'inté-rieur sur le texte en préparation, « qui doit marquer, dit-elle, la rupture complète avec la « loi Pasqua » qui considérait tout étranger comme présumé coupable ».

Pasque coupable ».

An-delà de l'abrogation de la « loi
Pasque », la Ligue des droits de
l'homme « revendique un statut
garantissant aux étrangers leurs
droits fondamentaux ». De même,
la CIMADE indique qu'elle « reste
cependant soute de sens que le gouvernement donnera concrète-ment au mot « abrogation ».

Selon M. Gérard Lindeberg, membre du secrétariat national du PS, chargé des droits de l'homme et des libertés, « les dispositions adop-tées par le conseil des ministres permettront de conjuguer efficacité, justice et humanilé», et « le pro-chain débat parlementaire devrait aussi déboucher sur une loi durable qui favorise l'insertion des quatre millions de personnes d'origine étrangère qui vivent sur notre sol».

De l'avis du bureau politique de la Ligue communiste révolutionnaire, «une brèche est ouverte» mais « seule la mobilisation la plus large et la plus rapide pourra la transformer en une réelle modification des conditions d'entrée et de séjour des immigrés ».

Quant au Conseil des associations immigrées en France, il «se féli-cite» de l'initiative présidentielle et «prend acte de la volonté du gou-

vernement de procéder à des cousul-

tations avec les associations ».

La réaction du Front national est totalement négative. M. Bruno Mégret estime que la décision du gouvernement représente « une nouvelle étape vers la tiers-mondialisation de la France.» Il ajonte que son parti « s'opposera de toutes ses forces à cette évolution

Pour le porte-parole de l'UDF, M. Alain Lamassoure, « le gouver-nement Rocard a décidément beaucoup de mal à se mettre à l'heure coup ae mai a se metire à l'heure européenne». Car « ce dont nous avons besoin n'est pas d'une modifi-cation de la loi française, quelle qu'elle soit, dit-il, mais d'une loi européenne sur le statut des étran-

Aux yeux du secrétaire général du CNI, M. Yvon Briant, « pour des raisons uniquement politiciennes, le PS est prêt à sacrifier délibéré-ment l'intérêt national ».



Listan en lieure



Aujourd'hui un certain islam s'enferme dans le dogmatisme et prêche la haine. Depuis l'appel au meurtre lancé par l'imam Khomeiny contre l'écrivain Salman Rusdhie, cette fièvre d'intolérance inquiète. Les manifestations gagnent l'Europe.

L'intégrisme est-il une révolte contre les valeurs de l'Occident ? Comment l'islam juge-t-il le progrès, la modernité et la démocratie? Quel cas fait-il des droits de l'homme et de ceux de la fémme ?

Au Maghreb, en Afrique noire, au Proche-Orient, en Asie, les correspondants du Monde ont enquêté sur la profondeur du mouvement intégriste et cherché à répondre à ces questions.

Une série de neuf-articles à lire absolument pour comprendre pourquoi, en cette fin de vingtième siècle, l'islam a la fièvre.

A paraître dans le Monde à partir du lundi 3 avril (numéro daté mardi 4)

### (Publicité) LE PERE VALADIER EN DISGRACE. MGR GAILLOT INTERDIT DE VATICAN...

La récente disgrâce de Paul Valadier, rédacteur en chef de la revue « Etudes », et le refus opposé par Jean-Paul II de recevoir Jacques Gaillot, l'évêque d'Evreux, soulignent, s'il en était besoin, l'actualité de l'Appel au dialogue lancé par trente personnalités, et qui, le 30 mars, avait déjà recueilli plus d'un millier de signatures.

### APPEL AU DIALOGUE DANS L'EGLISE CATHOLIQUE

NOUS NE POUVONS PLUS NOUS TAIRE. Catholiques éclairés par l'Evangile et l'enseignement du concile Vatican II, attachés à une Eglise qui respire de son amour pour l'homme et de sa fidélité an Christ, nous ne nous reconnaissons pas dans les attitudes frileuses des plus hauts responsables de l'épiscopat et du Vatican. Epris de liberté, nous nous étonnons des silences et des censures qui servent à éluder le débat légitime des chrétiens membres d'une même Eglise.

Le refus de voir un film, si contestable soit-il, les interdits résétés. l'autoritarisme et le ciéricalisme, les pressions du Vatican dans les nominations épiscopales, dans les débats bioéthiques, autour des théologies de la libération donneut actuellement de l'Eglise et de l'Evangile une image tronquée. Non, la Bonne Nouvelle n'est nas dans ces raidissements peureux. Elle est d'abord une Espérance, une marche à la suite de Jésus, une force d'amour que nous recevous de Diez, an chemin contre toutes les exclusions, pour la

paix, la justice.
NOUS DEMANDONS AUX RESPONSABLES de notre Eglise, nos évêques, d'accepter le dialogue et le débat entre les différentes sensibilités de l'Eglise catholique, entre l'Eglise et les composantes de la société. De ce dialogue jaillit l'Espérance qui permet d'annoncer et de témoigner en actes et en puroles du feu de l'Evangile

> « Je m'associe à l'Appel au dialogue dans l'Eglise catholique ».

Adresse .....

Date et signature

🛘 J'accepte que mon nom soit rendu public ☐ Je désire conserver l'anonymat.
☐ J'apporte mon soutien à la diffusion de cet appel en versar une contribution financière à l'ordre de « PGTC » (CCP 31 09 34 C Paris)

(cocher la ou les cases utiles)

APPEL AU DIALOGUE 9, RUE CADET 75009 PARIS

CETTE SEMAINE, DANS lémoignage Chrétien LE DIALOGUE INTERDIT

15 F dans les principaux kiosques et 49, faubourg Poissonnière 75009 Paris.



# Larousse et Le Monde

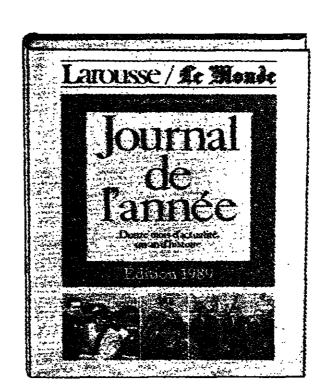
## signent le JOURNAL DE L'ANNÉE

Déjà, 12 mois d'actualité deviennent un an d'histoire.

L'année 1988 est fixée, analysée, pensée, expliquée,
à travers une chronologie commentée par 12 personnalités,
des photos-documents en couleurs qui déroulent
le "film" de ses instants les plus inoubliables,
17 dossiers de synthèse écrits par des témoins de l'actualité
politique, économique, sociale et internationale,
et des "points de vue" sur les sujets brûlants.

365 jours de chocs, d'évolution, d'histoire, restitués dans les 384 pages du JOURNAL DE L'ANNÉE, sous la plume des meilleurs spécialistes du <u>Monde</u>.

Tout a bougé en 1988. LE JOURNAL DE L'ANNÉE, édition 1989, a bougé aussi.



# Société

### **JUSTICE**

Conflit judiciaire entre deux psychanalystes

### Le divan à l'encan

Fait rarissime, sinon médit, un sychanalyste parisien, M. Gérard motier, porte plainte contre l'un de ses confrères, M. Jacques-Alain Miller, s'estimant victime d'une violation du secret professionnel commise par ce dernier en divulgant des informations confidestielles que lai avait communiquées l'un de ses patients.

Les protagonistes de ce dossier insolite, qui s'attarde désormais sur le bureau de Mas Janine Drai, juge d'instruction à Paris, après avoir longtemps traîné (depuis juillet 1987), vide ou presque, sur celui de M. Claude Grei-lier, requis il est vrai par des affaires plus resentissantes, sont tout deux membres de l'Ecole de la cause freu-

### Intention de maire

Ce groupement rassemble une par-tie des élèves de Jacques Lacan. Une partie seulement : après la mort, en septembre 1981, du théoricien, tardivement reconnu. du « retour à Frend » an milien de moultes contro verses intellectuelles on plus triviales, de nouvelles péripéties sont venues parachever l'éclatement en tendances ou la dispersion de l'école lacamenne.

Gendre et héritier de Jacques Lacan, gestionnaire exclusif à la fois parcimonieux et sourcilleux de la l'essentiel de son œuvre - ses séminaires, fort d'un ample cumul de positions universitaires et éditoriales et du soutien sans faille de M. Roland Dumas, ministre des affaires étrangères et ancien avocat de Jacques Lacan, - M. Jacques-Alain Miller contrôle ou surveille la maissance et le développement d'une constellation d'activités d'enseignement, de sémi-naires, de publications, en France et à

C'est dans ce contexte d'activités multiples tendant à la constitution d'une nouvelle Internationale psycha nalytique post-lacanienne, où les enjeux de pouvoir et les enjeux financiers ne sont bien sûr pas secondaires, que MM. Pommier et Miller en sont venus à s'affronter.

M. Pommier, qui anime aussi une petite maison d'édition, entretient de nombreuses relations professionnelles avec l'Espagne. Le champ linguistique er culturel hispanique, qui englobe l'Amérique du Sud, constitue pour certains psychanalystes un eldotado que n'avait pas négligé à la fin de sa vie lacunes I avan I 'Amentine l'int d'une véritable explosion d'une demande psychanalytique souvent supervisée de l'extérieur, constitue mple le plus frappant de cet état de fair.

En septembre 1985, M. Pommier évoque dans des lettres expressément qualifiées par lui de « confiden-tielles », adressées à des amis espagnois, un projet de revue dont il confie la maturation à ses interlocuteurs.

Dans ces courriers, M. Pommier analyse aussi sur le ton de la critique l'activité du Champ freudien, l'une des nombreuses instances où M. Jacques-Alain Miller est partie prenante.

L'un des destinataires, M. Miguel Bassols, qui suivait une cure apsycha-nalytique avec M. Jacques-Alain Miller, la remet peu après à ce dernier. Le gendre de Jacques Lacan en fera aussitôt usage, et à de nombreuses reprises, assure M. Pommier, pour

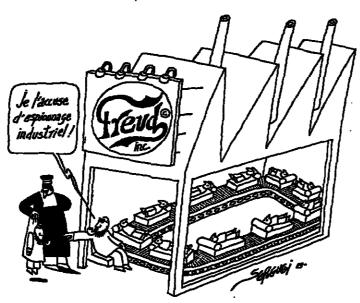
ADRESSE

obtenir l'annulation on prévenir l'éven-tualité de publications d'articles de lui ou de conférences et séminaires tenus par cet « adversaire ».

La thèse de M. Pommier est en apparence, simple : M. Jacques-Alain Miller a obtenu, dans le cadre d'une relation d'analyste à patient, le docu-ment qu'il a ensuite utilisé pour iui nuire. Il a ainsi violé le secret profesnuire. Il a ainsi viole le secret protes-sionnel tel que le définit et le protège l'article 378 du code pénal (1). La réplique de M. Jacques-Alain Miller, qui refuse de s'expliquer autrement, tient en peu de mois: « Pas de com-

auxqueis il se soumet régulièrement auprès d'autres analystes, d'éviter tout « dérapage ».

D'autes dimensions viennent com-D'autes dimensions vienneut com-pliquer le cas soulevé par M. Pommier. Le secret doit, à l'évidence, protéger le patient lui-même (comme le malade dans le cadre du secret médical), mais ce secret pent-il s'étendre à des tiers, et dans quelles conditions? Enfin l'imbrication étroite, répandue dans catains rellieur la cerieur de subtiers certains milieux lacaniens, de relations variées : analytiques, d'enseignement d'édition, et la circulation d'informa-tions véhiculées dans un milieu res-



taire », tandis que son défenseur, Me Christian Charrière-Bournazel glose sobrement: «Les réclamations de M. Pommier ne sont fondées ni en

Si l'on fait abstraction du terrain de la querelle, mélange de féroce concur-rence commerciale et de lutte d'influence pour la détention de la légitimité lacamienne théorique qui emprunte parfois plus d'un trait à la pratique des sectes on des groupuscules politiques, il faut bien constater qu'un problème éthique véritable et complèxe se trouve ici abordé et soumis à l'institution judiciaire.

## de genres

Ouelles sont en effet la nature, la portée, l'étendue du secret de la cure analytique? L'archéologie et l'explication des formations inconsc de leurs conséquences ne sont rendues possibles qu'à partir d'une parole libre et sans frems de celui qui accepte de s'étendre sur le divan, (appelé à dire « tout ce qui lui passe par la tête »). Mais surtout la logique de la cure place momentanément et nécessairement le patient dans une forte relation de dépendance, de sujétion, à l'égard de son analyste. Il n'est pas difficile pour ce dernier, par hypothèse, d'user de cette dépendance à des fins extérieures à la cure, au risque bien sûr, de la comprometre. Il n'est pas rare non ches de mais la matient tentre de plus de voir le patient tenter de « ruser » (quelquelois avec succès) et de renverser à son profit cette dépen-

dance, pour y échapper. Dans tous les cas, il incombe à l'analyste, esprit prévenu s'il en est, aidé éventuellement pour la conduite des cas difficiles par les « contrôles »

treint et fermé ne rendent-elles pas illusoire le respect de la stricte confi-dentialité et inévitable le mélange des

Qui répondra du reste à ces ques con repondra un reste à ces ques-tions? Les psychanalystes entre eux? Activité à la fois «marginale» (ce qu'elle revendique parfois comme un trait essentiel) et en quête de cadres instutionnels difficiles à concevoir, l'exercice de la psychanalyse et ses éventuelles aberrations ne commaissent pas d'instance commune reconnue de régulation. Exemple baroque des situations auxquelles peut conduire cette réalité : M. Pommier en a d'abard appelé à l'Ecole de la cause freudienne (contrôlée par M. Jacques-Alain Miller)... qui a déclaré le plaignant coupable de faute professionnelle.

La justice, vers laquelle se tourne maintenant M. Ponunier, est-elle mieux armée? Dispose-t-elle de moyens d'appréciation pour trancher, voire pour envisager, l'hypothèse limite (et la sanctionner en tant que de besoin) qui consisterait à expliquer le comportement de M. Jacques-Alain Miller par l'absence d'aptitude à l'exercice de la psychanalyse ?

Mais de nouveau : qui d'autre, dans la négative, s'en fera juge ou, sans aller aussi loin, fena le départ entre la stricte relation consubstantielle à l'analyse et, par exemple, une possible extériorité (si on l'admet) où prendraient place des relations sociales, d'affaires, etc. ?

S'il n'est pas répondu demain aux questions que soulève le conflit entre MM. Pommier et Miller, ou même si elles n'étaient finalement pas posées, l'occasion est au moins ainsi donnée d'évoquer, fît-ce en creux, la rigueur, l'austérité, le scrupule sans lesquels aucune entreprise psychanalytique digne de ce nom, et de ce seul nom, ne neut wéritablement s'instaurer.

### MICHEL KAJMAN.

(1) Cet article dispone: « Les médecins, chirurgiens et autres officiers de santé, ainsi que les pharmaciens, les sages-femmes et toutes autres personnes dépositaires, par état ou profession ou par fonctions temporaires ou permanentes, des secrets qu'on leur confie, qui, hors le cas où la loi les oblige ou les autorise à se parter dénonciateurs, auront révêté ces secrets, seront punis d'un emprisonnement d'un mois à six mois et d'une amende de 500 F à 15 000 F.»

## Les « impératifs fonctionnels » d'un immeuble n'autorisent pas une altération de l'œuvre de l'architecte

Le droit moral d'un artiste sur son Le droit moral d'un artiste sur son cuvre est une notion désormais acquise dans la jurisprudence. La première chambre du tribunal civil de Paris s'est prononcée à nouveau dans ce sens, jeudi 30 mars, en imposant à la société d'informatique Bull de remettre en conformité avec les plans de l'explicacte le bétiment du centre. de l'architecte le bâtiment du centre de formation de l'entreprise construit à proximité de la ville nouvelle de Marne-la-Vallée.

Pour répondre au voeu de la société Bull qui souhaitait une construction évoquant « la vitrine d'une industrie de points résolument tournée vers l'aveur », le concepteur, M. Bertrand Bonnier avait imaginé un ensemble architectural composé notamment, architectural compose iteranment, selon la description du tribunal, par une « monumentale verrière troncont-que qui abrite l'essentiel du « site informatique » et qui dégage au rez-de-chaussée un immense foyer baigné de lumière servant d'accès au bâtiment, de hall de circulation et de lieu

Après la construction, M. Bonnier devait constater que la société Bull avait apporté de notables modifica-tions. L'expert judiciaire, M. Charles Rambert, expose dans son rapport:

- Dans le premier cas, il s'agit d'une altération de l'œuvre, le concept de transparence du bâtiment ayant été mutilé par la construction de salles peut-être utiles mais architecturale-

de son œuvre, « un droit est nécestai-rement limité par celui du proprié-taire de l'immeuble commercial et industriel qui peut légitimement l'adapter à tout moment à cette voca-

le tribunal, présidé par M= Huguette du Foyer de Costil, observe tout d'abord : • Il convient de observe tout d'abord : « Il convient de rechercher un équilibre entre la protection indispensable de la création intellectuelle et artistique, et la nécessaire adaptation d'un édifice dans l'espace et dans le temps en fonction des évolutions de la société, du commerce, ainsi que des contraintes économiques et techniques pouvant ultérieurement se faire jour. » En conservant cet esprit, les magistrats ont cependant déclaré : « Il a été constaté par l'expert et par le tribunal constaté par l'expert et par le tribunal lui-même en se transportant sur place que l'installation dans le foyer du rez-

ment inopportunez. Dans le second cas, le spécialiste se montrait moins sévère, parlant sculeinent de « modifications à notion plus subjective », mais notait qu'elles constituaient « un mensonge » puisqu'il s'agissait principalement de l'élévation de deux fansses colonnes au premier étage.

La société Bull avait plaidé que ces transformations correspondaient au désir de répondre aux impératifs fonctionnels de l'immeuble en soutenant que, si le droit moral de l'architecte justifie son droit de veiller au respect de son curve, « un droit est nécessairement limité par celui du propriétaire de l'immeuble commercial et

C'est pourquoi, les magistrats ordonnent la suppression de ces deux salles dans un delai de six mois et la remise en état sous le courtile de l'expert judiciaire. En outre, l'archi-tecte Bertrand Bonnier obtient le franc symbolique de dommages intérêts qu'il demandait

En revanche, le tribanal a estimé que les modifications de décoration apportées au premier étage « ne constitue pas des altérations substantielles de l'œuvre alors que la société Bull peut estimer devoir rendre beaucomp plus attractive cette très faible partie de la construction, en vue de satisfaire le goût de sa clientèle, et qu'il n'est pas, de ce fait, porté atteinte à l'esprit de l'œuvre dans son ensem-

MAURICE PEYROT.

gran of

familie :

\* 4 a.

Androne .

State State

-

₹2 <sub>420</sub> ,

**33.77** 

SECTION :

### Un arrêt de la Cour de cassation

### Relaxé en appel l'auteur d'un article considéré comme raciste sera rejugé

Par arrêt du 21 mars 1989, la chambre criminelle de la Cour de cassation, statuant sur les pourvois formés par le procureur général de la cour de Chambéry, la communauté israélite de Chambéry et la LICRA (Ligue internationale COURTE le racisme et l'antisémi-tisme), a cassé la décision de relaxe rendue le 13 juin 1985 par la cour d'appel de Chambéry en faveur de M. Lucien Chavontier, qui était poursuivi pour avoir signé un article

La décision de la Coor de cassation ne porte pas sur un vice de forme, car, contrairement au droit commun, la Haute Juridiction se prononce, en matière de presse, en donnant sa propre appréciation du texte litigieux. La Cour a estimé que

les juges d'appel avaient justifié leur décision de relaxe en domant un sens inexact an texte incriminé. C'est la cour d'appei de Lyon qui devra statuer à nouveau. Le Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples (MRAP), qui s'était associé à la LICRA dans les poursuites contre M. Chavoutier. n'avait pas formé de pourvoi. Les faits remontent au 8 juin

1984, date à laquelle l'hebdomn-daire la Savoie publie un article inti-tulé «Le virus de Fusalp», une entreprise de vêtements de sports d'hiver qui, à l'époque, traversait-une grave crise sociale après avoir été rachetée par une société pari-sieme, le Refuge, dirigée par des israélites. Le signataire de l'article est l'abbé Lucien Chavoutier, curé

proclamations d'innocence, préci-

sant notamment que le dossier ne

ferait nullement état de déclarations

d'entrepreneurs affirmant que des

fonds lui auraient été remis dans. l'espérance d'obtenir en retour des

attribucions de marchés. Il a dit aussi que depuis qu'il est maire de La Seyne, la SAE n'a jamais tra-

vaillé pour cette municipalité. Enfin, M. Scaglia, qui a choisi pour avocats l'ancien bâtonnier de Paris, M. Mario Stasi, et M. Patrick Seriès

du barreau de Toulon, et « compte sur la presse et les médias » pour que soi donnée « la même publi-

cité . au non-lieu qu'il dévrait obte-

nir, a conciu: « Je réfute de la façon la plus formelle les accusations portées à mon encontre. J'attends

avec sérénité et confiance qu'une

décision judiciaire définitive inter-

vienne. Je suis persuadé que, pour moi, cette affaire va se traduire par

M. Scaglia a été réélu à la mairie

de La Seyne-sur-Mer le 19 mars, à

d'Aigueblanche (Savoie), qui depuis a abandonne, en juin 1985, son sacerdoce pour se consacrer au journalisme et à l'écriture (le Monde du 12 juin 1985).

Dans le texte incriminé, le prêtre présentait le Refuge en ces termes :

« Ce groupe de juifs religieux, animé par des rabbins, fait vivre des œuvres d'éducation. Trois mille élèves, sévèrement sélectionnés dans la jeune élite juive française, y apprennent à devenir des chefs spé-cialisés, selon les dons propres à la race, dans la gestion comme l'animation d'entreprises.» Cité par la LICRA et le MRAP,

après la publication de ce texte, l'abbé Chavoutier avait été condamné en première instance par le tribunal correctionnel à 5 000 F d'amende pour «provocation à la haine et à la discrimination raciales ». Il devait aussi verser des dommages et intérêts de 23 000 F à la LICRA et au MRAP. Finalement, la cour d'appel de Chambéry devait, en juin 1985, relaxer M. Chavoutier. La LICRA et le MRAP étaient, pour leur part, ( déboutés. C'est cet arrêt que la Cour de cassation vient de casser.

**EN BREF** 

· L'affaire Pechiney: M. Max Théret a versé sa caution. - Inculpé le 3 mars de délit d'initié dans l'affaire Pechiney, M. Max Thé-ret, cogérant avec M. Robert Reiplinger, de la Compagnie parisierine de placement, avait été laissé en liberté mais astreint à un contrôle judiciaire qui impliquait le versement d'une caution de 8 835 913,32 F. M. Théret, qui disposait d'un mois pour s'acquitter de cette obligation, a fait déposer la somme jeudi 30 mars au greffe du tribunal de grande instance de Paris.

● RECTIFICATIF. - C'est par erreur que nous avons prénommé Henri M° Yves Jouffa, qui est l'avocet de Patrick Deguin, ce jeune homme qui fut victime des violences d'un policier, Jean-Claude Secendot, au commissariet du vingtième arron-dissement de Paris Ue Monde du

Collection « Mondes en devenir » dirigée par Edmond JOUVE

ALBERT TEVOEDJRE **COMPAGNON D'AVENTURE** 

LEOPOLD SEDAR SENGHOR 15,5 x 24 cm - 586 p. - 270 F

Berger-Levrauit International to: 46 34 12 35 5, rue Auguste-Comie - 75006 PARIS

IAIN NOTRE SUPPLEMENT Le Monde

RADIO TELEVISION COMMUNICATION

### L'affaire de la SORMAE

### Dix-neuvième inculpé M. Charles Scaglia exprime sa certitude d'obtenir un non-lieu

M. Charles Scaglia, maire UDF de la Seyno-sur-Mer (Var), a été inculpé, jeudi 30 mars, de corruption, complicité de faux en écriture et recel d'abus de biens sociaux par M. Pierre Culié, président de la sec-tion de la chambre d'accusation de Paris, chargé d'instruire le dossier dit des fausses factures de la SOR-MAE. Cet acte de procédure, qui porte à dix-neuf le nombre des inculpés de cette affaire, était souhaité par M. Scaglia, qui, le 24 mars, avait exprimé son désir d'une inculpation qui lui permettrait d'avoir accès au dossier : (le Monde daté 26-27 mars).

Cependant, il faut rappeler que le nom du maire de La Seyne-sur-Mer figurait dès le 15 février dans la liste des personnes dont le parquet général de Paris avait requis l'inculpation aussitôt après que la Cour de cassation eut désigné la chambre d'accusation de Paris comme juri-

diction d'instruction (le Monde du

En quittant le cabinet de l'issue du deuxième tour des der-M. Culié, M. Scaglia a renouvelé ses nières élections municipales.

### **FAITS DIVERS**

### A Annemasse

### Une jeune femme tente de détourner un hélicoptère pour faciliter l'évasion d'un malfaiteur français détenu en Suisse

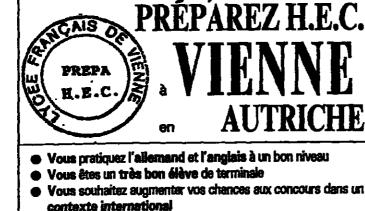
Arons, a tenté, jeudi matin 30 mars, de détourner un bélicoptère à Anne-masse (Haute-Savoie) pour faire masse (Hante-Savoie) pour faire évader un malfaiteur français, Jac-ques Hyver, détenu à la prison de Chandolion près de Genève. Après avoir loué un appareil à la société Hélicoptères du mont Blanc pour, affirmait-elle, survoler Morzine et prendre des photos aériennes, Syl-viane Arons a, en cours de vol, demandé au pilote de se dérouter et de se dirieer vers Chandollon Le de se diriger vers Chamdollon. Le pilote, méliant, a prétexté alors un manque de carburant et le besoin d'une nouvelle carte de navigation aérienne pour revenir se poser sur le terrain d'Annemasse. Puis, après avoir alerté un collègue, il a réussi à

jeune femme, sac qui contenzit une corde, un piolet, des grenades et plusieurs armes de poing.

La jeune femme, placée en garde à vue au commissariat d'Annemasse, a expliqué qu'elle voulait permettre l'évasion de la prison suisse, Jacques Hyver, connu notamment pour avoir organisé en 1980 l'enlèvement du vice-président du CNPF, M. Michel Maury-Laribière. Jacques Hyver qui s'était d'ailleurs évadé le 10 novembre 1987 de la prison de Saint-Maur (Indre), où il purgeait une peine de vingt ans de réclusion pour le meurtre du patron d'un établissement de neut parisien, avait été arrêté en Suisse quelques donnait volonnairement la mort.

Une jeune femme, Sylviane s'emparer d'un sac appartenant à la mois plus tard. Accusé, avec un compagnon d'évasion, d'avoir pris en otage le directeur du Crédit suisse et sa famille, il avait été condamné à une peine de dix ans de réclusion par la justice belvétique.

> Suicide d'un détenu à Cherieville. - Agé de quarante-deux ans, détenu à la maison d'arrêt de Charleville-Mézières (Ardennes), Jean-François Pernelet a été découvert mort, pendu à l'aide de sa ceinture à une grille d'aération de sa celluie. La prisonnier, qui devait être jugé pour une affaire de moaurs, a laissé une lettre indiquant qu'il se



CHOISISSEZ LA PRÉPA/HEC, OPTION ÉCONOMIQUE DU LYCÉE FRANÇAIS DE VIENNE

ÉTABLISEMENT PUBLIC D'ENSEIGNEMENT GÉRÉ

PAR LE MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

DEMANDE DE DOSSIER A REMPLIR ET A RETOURNER

LYCÉE FRANÇAIS DE VIENNE / PREPA

Liechtensteinstrasse 37 A

1090 VIENNE - AUTRICHE

INTERNAT : OUI/NON



## Société

## 15 000 kilomètres carrés de marée noire

# L'Alaska trahi par son pétrole

(Suite de la première page.) Les dommages sont sans donte immenses mais il est beaucoup trop tot pour en mesurer l'ampleur. Le magazine Der Spie-gel, qui avait réclamé à sa photo-graphe des clichés de « quantités d'animaux morts », ne sera pas exaucé. Les otaries sont sans doute en danger mais celles qu'on voit nagent et plongent, les orques (des cousines des baleines) aussi, et si nombre d'oiseaux empêtrés d'huile ont été observés, ils étaient encore en vic.

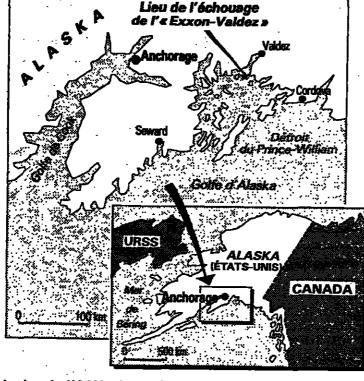
Les spécialistes, dépêchés par l'Agence fédérale de protection de l'environnement on diverses institutions spécialisées, se réunissent le soir pour confronter leurs observations, envisager ce qui pent être fait. Mais eux-mêmes sont incapables de prévoir l'avenir, les capa-cités de la nature et en particulier des bactéries à « digérer » ce pétrole, ni des capacités de résistance à plus ou moins long terme des colonies d'animanx

D'ailieurs, les «victimes» risquent de rester largement ignorées: les loutres de mer qui ont attiré les chasseurs dans le Prince-William-Sound dès la fin du dixhuitième siècle et qui sont particu-lièrement vulnérables parce que le pétrole enlève l'imperméabilité à leur pelage coulent quand elles meurent, tout comme les autres mammiferes marins.

Et puis il y a bien sûr le poisson: les saumons qui doivent incessamment commencer à descendre les rivières et que l'on garde dans des réservoirs artificiels ; le hareng qui vient ici se reproduire... A Cor-dova, dans la partie sud-est du Sound, on a mis les drapeaux en berne et l'humeur est à la rage. La pêche est la seule ressource du village et certains se demandent même s'il survivra à la catastro-

### Le malheur après la prospérité

A Valdez, tout au nord de la rade, on est aussi sous le choc, mais en dépit de l'amertume, de la psofonde tristesse unanimement exprimée, la perspective ne peut pas être tout à fait la même. Le pétrole, avant d'apporter le mal-heur a apporté la prospérité. C'est là, ou plutôt juste en face, dans un



à raison de 400 000 mètres cubes par jour, arrive le pétrole extrait du champ de la baie de Prudhoe, 1 300 kilomères plus au nord.

La décision de se lancer dans cette aventure technologique et aussi de prendre ce risque écologique n'a pas été entérinée sans mal. Et il a fallu attendre le choc pétrolier consécutif à la guerre israéloarabe de 1973 pour que la balance penche de justesse du côté des pétroliers.

Aujourd'hui, le « premier baril » trône symboliquement dans le petit musée de Valdez sous la forme d'un bidon peint aux couleurs américaines, avec une inscription qui exalte cet exploit « de toute l'Amérique ». De fait, 25 % du pétrole consommé aux Etats-Unis viennent désormais d'Alaska.

Mais Valdez n'a pas été la dernière à profiter de ce pactole : 90 % du budget municipal vien-nent désormais des impôts payés par le terminal ; la petite ville peut ainsi multiplier les équipements et les services gratuits pour ses 3 000 habitants dont le mode de terminal ultra-moderne, qui se vie a radicalement changé. Cela giste en a même recensé 431 ... Et veut aussi discret que possible, n'empêche pas que le terminal -

« cela crée des relations d'amour

et de haine mêlés », comme

l'explique une habitante.

< L'oncle Al > - Alaska Terminal - s'est montré généreux, il a pris le plus grand soin de ses relations publiques, il n'a pas cessé d'apaiser les craintes, d'assurer que toutes les précautions étaient prises : jusqu'à cette nuit du vendredi saint 1989 où ces belles assurances, se sont effondrées, comme s'est effondré, vingt-cinq ans plus tôt, et un vendredi saint également, le vieux Valdez dans un tremblement de terre exceptionnellement violent.

### Capitaine licencié

La marée noire, entend-on dire aujourd'hui, n'était pas vraiment une surprise, et on se doutait même que les gens du terminal étaient beaucoup moins bien préparés à y faire face qu'ils le prétendaient. Après tout, affirment des pêcheurs, il y a déjà eu de nombreux « petits incidents » un écoloen certaines circonstances les qu'aboutit le gigantesque pipe-line et tout ce qu'il représente – reste moyens de lutte contre la pollution Alyeska par où, depuis douze ans, un intrus dont on se méfie, mais ont brillé par leur absence.

Pourtant, quand l' Exxon-Valdez s'est échoué sur un récif situé nettement à l'extérieur d'un chenal clairement balisé, quand il a déversé quelque 40 000 mètres cubes de pétrole dans la mer, on s'est dit ici que ce n'était vraiment pas possible, que c'était trop énorme, que la réalité dépassait les pires cauchemars. - On se sent trompé, trahi . La même réflexion est déclinée sur tous les tons de la colère à la résignation.

Sans doute met-on d'abord en cause le capitaine du navire, qui n'était pas à la passerelle où il aurait dû se trouver, qu'on soupconne fortement d'ivresse et qu'Exxon vient d'ailleurs de licencier. Les marins locaux n'arrivent d'ailleurs pas à comprendre com-ment l'accident a pu se produire. L'officier de quart, même s'il n'était pas légalement autorisé à diriger la manœuvre en cet endroit, aurait dû pouvoir le faire sans aucune difficulté.

Mais au-delà du ressentiment dirigé contre un ou deux hommes, ce qui fait surtout scandale, c'est la lenteur de la réaction, la dramatique insuffisance des moyens engagés contre la pollution. Harcelés par les journalistes et plus encore par des personnalités locales, les responsables du terminal et d'Exxon n'en finissent pas d'expliquer au cours de deux conférences de presse quotidiennes qu'ils ont fait pour le mieux, même si le démarrage des opérations a été un peu lent en raison des circonstances. L'accident s'est produit un jour férié il a fallu attendre deux jours le feu vert des gardes côtes avant de pouvoir répandre des produits dispersants et quand l'autorisation est enfin venue, le temps a changé, compromettant l'opération.

Peut-être, mais le résultat, tel qu'il apparaît clairement vu du ciel, est qu'il est maintenant trop tard, que les efforts déployés sont hors de proportion avec les don-nées d'un problème devenu insolu-

ble : quelques barrages flottants de blent avoir la bourse très déliée au loin en loin, quelques bateaux - écrémeurs » qui recueillent le pétrole en surface. Mais la nappe s'étend désormais sur 1 500 kilomètres carrés. Les tentatives faites à plusieurs reprises pour brûler une partie du pétrole ont échoué et le recours aux dispersants n'est plus guère envisageable une semaine après l'accident. Faute de mieux on s'apprête à installer dans les îles des équipes de nettoyage qui essaieront de laver les rochers.

### Un fonds commun de 100 millions de dollars

Tout cela n'empeche pas Don Cornett, qui dirige sur place les opérations pour Exxon, de lancer avec une belle assurance : - Nous espérons laisser le Prince-William-Sound dans l'état où nous l'avons trouvé ». La préten-tion fait grincer bien des dents mais inconstestablement la compagnie qui, au bout de quelques jours, a pris directement en main les opérations, entend donner l'impression qu'elle assume pleinement ses responsabilités. . Le prix à payer n'entre pas en considération », fait valoir Don Cornett. D'ailleurs Exxon peut tirer sur un fonds commun de 100 millions de dollars constitué par l'ensemble des sociétés pétrolières américaines pour répondre à ce type

d'accident. Après bien des délais (. problèmes de logistique . assurent les porte-parole de la compagnie) on commence à recourir aux services offerts dès le début par les pêcheurs et les marins locaux. Jeudi 30 mars, la compagnie avait passé un contrat avec près d'une centaine de propriétaires de bâteaux sur les quelque deux cent cinquante qui s'étaient proposés et rongeait leur frein de ne pouvoir rien faire.

Les gens d'Exxon s'engagent aussi à « racheter » les casiers à crevettes gluants de pétrole et, d'une manière générale, ils sempoint que certains écologistes s'inquiètent déjà de les voir mener si habilement leur affaire.

Mais l'argent et les bonnes manières ne changent pas grand-chose à l'essentiel. Même si les compensations arrivent, quelque chose s'est rompu dans le contrat de confiance qui liait, plus ou moins, les habitants de Valdez aux pétroliers. Tout le monde sent confusément que la marée noire a marqué - ia fin de l'innocence selon l'expression d'un journal local. Le - Diable » si généreux et qu'on croyait inoffensif dans son bel oléoduc brillant est venu réclamer son salaire.

Bien sûr on a essayé de limiter les dégâts mais sans illusion : seule la nature pourra, si elle le veut bien, effacer la grosse tache noire, épargner les animaux et pardonnes aux hommes - jusqu'à la pro-

JANKRAUZE.



CAPEL prél-a-porter hommes grands hommes forts 74. boulevard de Sébastopol Paris 3º

 26, boulevard Malesherbes Paris 8\*
 Centre Com. Mame-Montparnasse Paris 15\* • 13, rue de la Republique, 69001 Lyon 27. rue du Dôme, 67000 Strasbourg

## MÉDECINE

### Un débat public sur le sida en France

## Le professeur Escande affirme que l'épidémie est « enrayée »

Dans une interview publiée par l'Express du 31 mars, le professeur Jean-Paul Escande, coordonnateur du «groupe side» de l'hôpital Cochin-Port-Royal, déclare que l'épidémie de sida est «jugulée». «Je ne l'aurais pas affirmé il y a six mois, dit-il, mais je crois qu'aujourd'hui on peut dire : le sida, c'est fini ».

Selon le professeur Escande, « la connaissance scientifique et la conscience sociale se sont conju-guées pour consenir l'épidémie et l'éteindre, faute de combattants. Non seulement le sida n'a pas explosé comme on pouvait le craindre il y a quelques années, mais l'Assistance publique a été capable d'absorber la maladie : il n'y a pas eu de déferlante ». Le professeur Escande ajoute que le nombre de séropositifs . ne cesse de balsser . et croit pouvoir affirmer que - en gros, la source est tarie . Il ajoute cependant que « dans l'immédiat, il fout



 74, boulevant de Sébastopoi Pans 3ª 26, boulevard Malestierbes Pans 8\* Centre Com. Maine-Montpernasse Paris 15<sup>e</sup> • 13, rua de la République, 69001 Lyon • 27, rue du Dome, 67000 Strasbourg

maintenir - en encourageant tou- le sida « n'est en extinction que dans jours l'utilisation des préservatifs. les pays riches. Ailleurs, en Afrique surtout, la situation est catastrophi-Qualifiant sa déclaration de « for-midable cri d'espoir », le spécialiste parisieu rappelle tout de même que

### Inconscience

A PRÈS les déclarations, exagéré-ment alarmistes, de ceux qui ient mettre en place un dépistage systématique parmi la popula-tion française, l'heure semble être à l'excès contraire. Faut-il les mettre sur le compte de l'appétit que nourrissent certains médecins pour les prises de position fracassantes ?

En jouant, non sans quelque inconscience, le rôle de l'oiseau de bon augure, le professeur Escande avait-il prévu l'écho que pourraient avoir ses propos ? Quand bien même quelques éléments — ponctuels et discutables — laisseraient entendre

### Une brochure diffusée dans les entreprises

Une brochure Sida et travail sera Une brochure Sida et travail sera diffusée à 1 200 000 exemplaires et distribuée aux employeurs, aux représentants du personnel et aux médecins du travail. « En milieu professionnel, le sida ne doit pas être traité différenment des autres affections », a souligné M. Jean-Pierre Soisson, ministre du travail, de l'emploi et de la formation prode l'emploi et de la formation professionnelle, en présentant cette bro-chure élaborée dans le cadre du Conseil supérieur des risques professionnels. Cette brochure précise notamment qu'il n'y a pas lieu, compte tenu du mode de contaminacompte tenu du mode de contamina-tion, de rechercher, au cours de la visite d'embauche, si le salarié est porteur du virus VIH. D'autre part, la séropositivité au VIH et le sida ne constituent pas, sauf en cas d'absences répétées, un motif de

qu'ici ou là le nombre des homosexuels contaminés n'audmente plus. fallait-il prendre le risque de ruiner en qualques mots toute une action difficile, patiemment mise en œuvre, visant à tenter de modifier les com-

Comment peut-on feindre à ce point d'ignorer les inquiétudes de l'Organisation mondiale de la santé et la tragédie que commencent à vivre, à cause du sida, de nombreux pays d'Afrique noire et peut-être bientôt d'Asie ? Le bref orage médiatique que susciteront les propos d'un médecin hospitalo-universitaire ne laissera — il faut l'espérer — que peu

J.-Y. N. et F. N.

### M. Marc Danzon est nommé directeur du CFES

M. Claude Evin, ministre de la solidarité, de la protection sociale et de la santé, a nommé le docteur Marc Danzon au poste de directeur du Comité français d'éducation pour la santé (CFES), M. Danzon succède à M. Alain Piquet, qui occupait ces fonctions depuis décembre

[Age de quarante et un aus, M. Danzon est docteur en médecine, diplômé de psychiatrie et spécialiste de santé publique. Entre 1985 et 1988, il a occupé au sein de l'Organisation mondiale de la santé les fonctions de responsable de l'information pour l'Europe.]



La MONNAIE DE PARIS 11, quai de Conti. 75270 Paris Cedex 06.

## Education

Dernière table ronde du ministère

### Enseignants et parents d'élèves accueillent avec scepticisme le projet de loi d'orientation de M. Jospin

(modérée), ont pu, en revanche, trouver une compensation dans

l'accent mis sur le rûle des parents

pour la préparation des projets d'établissement qui doivent permet-

tre l'adaptation des pratiques éduca-

Le texte, raboté pour être accepté

par les uns, complété pour etre accepte par les uns, complété pour ne pas blesser les autres, va-t-il globale-ment y perdre son âme? Le risque en a été dénoncé presque unanime-ment. Sceptique, M. Jean-Michel Boullier, secrétaire général du

SGEN-CFDT, a évoqué le risque

d'un simple « coup d'épée dans l'eau ». Il ne veut pas « d'une loi-gadget, mais d'un texte qui soit un

< Manque

de souffle »

SNES et la FCPE, l'idée d'organiser

une « journée banalisée » dans les

établissements pour associer tous les

personnels et les familles à la prépa

ration du texte. Déception du côté

des parents de la PEÉP. Son prési-

dent, M. Jacques Hui, . hésitera

beaucoup à approuver un texte qui

manque de souffle - et réclame des

mesures plus explicites sur l'appren-

tissage de la lecture et sur la prépa-ration d'une réforme des lycées.

Nous sommes passes de l'espoir à la déception », résumait pour sa part

M. Jean-Pierre Mailles, président de la FCPE, presque à l'unisson de son concurrent. Sévère, lui aussi,

M. Jean-Claude Barbarant, secré-taire général du SNI-PEGC, a

estimé qu'- une approche exagéré-ment pointilliste sans vue d'ensem-

ble réduit la loi à une circulaire de

gestion ». « Le texte risque de man-quer de cohérence. Il fait des

concessions à chacun, si bien que

personne n'y trouve son compte »,

estimait M. Jean-Yves Cerfontaine,

secrétaire national de la FEN

prompt à stigmatiser . le grand

recul sur l'orientation, la déception

sur la formation des maîtres et

l'absence de toute référence à la

M. Yannick Simbron, secrétaire général de la FEN, renchérissait sur

le thème du - flou - qui risque de

servir - ceux qui ne veulent rien

visé par ces amabilités, les a laissee

glisser pour mieux entonner à son tour l'air de la déception. • La loi

risque d'être réduite au plus petit

dénominateur commun, alors que

nous voulons un texte porteur d'une

dynamique de rénovation », a déploré Mme Monique Vuaillat,

secrétaire général du SNES, qui s'est déclarée · inquiète de la préci-

pitation qui ne permettra pas un vrai débat national . Le SNES

juge « peu ambitieuse » la perspec-tive d'une résorption en cinq ans des

classes de plus de trente-cinq élèves

et critique le report des décisions sur

les nouvelles filières des lycées.

Pourquoi une loi pour si peu de chose?
 s'interrogeait même le SNALC (CSEN), qui croit perce-

voir dans le projet de texte - des

menaces diffuses d'alourdissement

Des « contradictions

inévitables »

En concluant la table ronde,

M. Jospin s'est courageusement

employé à répondre à chaque criti-que. - Je suis frappe par votre

diversité, par la force de vos contra-dictions, a-t-il déclaré à l'adresse de

ses cinquante partenaires. Mais ces diversités sont normales, ces contra-

dictions sont inévitables. Vous

représentez tous quelque chose de particulier. Moi, face à vous, je suis

représentant de l'Etat, je dois

m'efforcer de représenter l'intérêt

général. - A l'adresse de M. Simbron, il a explique que le projet dési-

nitif n'avait pas été publié pour ne

pas donner l'impression qu'il était bouclé avant la table ronde. A

M. Barbarant, le ministre a répliqué

que l'aspiration des professeurs à

travailler autrement - était certes

légitime, mais que s'agissant d'un

· processus long ·, il ne suffisait pas de l'inscrire dans la loi pour le réali-

M. Jospin a enfin justifié le retrait

de la disposition qui aurait rendu possible l'annualisation du temps de

service des professeurs par le fait qu'une telle réforme serait - de

nature à entraîner des protestations

des enseignants » si elle n'était pas débattue et maîtrisée par eux, et par

son propre refus de procéder de

facon autoritaire. Sage conclusion

d'un ministre qui venait de contem

pler, sept heures durant, les inquié-

tudes et les contradictions du monde

PHILIPPE BERNARD.

complexe dont il a la charge.

du travail des professeurs ».

Le SNES, qui aurait pu se sentir

pédagogie ».

changer ..

Le SGEN défend, comme le

outil de transformation ».

tives aux conditions locales.

Que restera-t-il du projet de loi d'orientation sur l'éducation lorsque, couché sur papier à en-tête de la République, il sera soumis, en mai prochain, au Parlement? Telle est question inquiète qu'ont posée chacun à sa façon les quelque cin-quante représentants des partenaires du système scolaire réunis par M. Lionel Jospin, jeudi 30 mars, pour la troisième et dernière table ronde consacrée à la préparation de ce texte qui doit profiler l'éducation nationale pour la sin du siècle (le Monde du 31 mars).

La plupart des participants se sont demandé si, à force de vouloir • tenir les délais • — le projet doit être approuvé le 17 mai en conseil des ministres, puis discuté au Parle-ment – et rechercher un consensus. le ministre ne risquait pas d'ôter à son texte une partie de son ambition. Les organisations présentes - syndicats d'enseignants et d'étudiants. confédérations ouvrières et patronales, fédérations de parents d'élèves et élus locaux - se sont trouvées dans la situation quelque peu surréaliste d'avoir à juger un texte dont ils n'avaient pas eu officiellement connaissance. Certes, des pans entiers du projet avaient été discrètement communiqués à certaines d'entre elles, mais il n'était pas question d'y faire référence publiquement. D'où l'impression générale de participer à un débat laussė. - On nous impose une méthode détestable, a protesté M. Yannick Simbron, secrétaire général de la FEN. Comment voulez-vous discerner les choix du ministre faute d'un texte de réfè-rence actualisé? C'est une conception du dialogue social complèse-

En ouvrant la table ronde, le ministre avait annoncé plusieurs retouches et précisions au document publie le 16 mars, qui, des lors, ne nouvait servir de base de discussion. Ainsi le projet de loi ne traitera en détail ni des programmes, ni de la formation des maîtres, ni de la future structure des études en lycée. La possibilité d'une définition annuelle, et non plus hebdomadaire, des horaires de travail des professeurs et des élèves a été gommée et le passage sur l'orientation devrait ister sur le maintien des responsabilités des enseignants.

Ces légers glissements n'ont pas échappé au SNES, le syndicat du second degré affilié à la FEN, qui a noté - une certaine prise en compte » de ses propositions, pas plus, dans le sens inverse, qu'aux parents de la FCPE (gauche), qui dénoncent le - maintien du statu quo . Les parents d'élèves, qu'ils soient de la FCPE ou de la PEEP

### M. Jean Lagarrigue président de l'université Montpellier-II

M. Jean Lagarrique, directeur de l'IUT (Institut universitaire de tech-nologie) Montpellier-Nîmes, a été élu le 29 mars président de l'université des sciences et techniques du Languedoc (Montpellier-II) au troisième tour de scrutin, par 76 voix contre 45 voix à M. Olivier Maisonneuve, professeur de mécanique.

[Né le 6 juillet 1938 à Decazeville (Aveyron), M. Lagarrigue est licencié de sciences naturelles, diplômé d'études supérieures et docteur d'Etat (1969). A l'université de Montpellier-II, il fut successivement assistant (1963), maître-assistant (1966), maître de conférences (1970), professeur de physiologie des invertébrés (1979) puis de première classe (1982). Il fut, de 1971 à 1974, à ciasse (1982). Il fui, de 1971 a 1978, a la tête du département de biologie appliquée à l'IUT avant d'en prendre la direction générale en 1980. Il a aussi dirigé, de 1975 à 1980, le Centre de

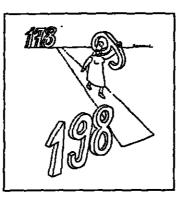
### Français autorisé

Les Annales de l'Institut Pasteur, dont le titre est devenu Research in Microbiology, immunology, Virology, continueront à accepter des articles en français « Dourvu que leur indique la direction de cet institut dans un communiqué publié répond ainsi aux nombreuses reactions, tant en France qu'eu Canada, suscitées par sa décision de modifier le titre de ses annales centenaires (le Monde du 29 mars).

## DEMAIN NOTRE SUPPLEMENTS

Le Monde RADIO TELEVISION

## Bicentenaire



### Les anti-esclavagistes de Champagney

VESOUL de notre correspondant

Les nègres dans les colonies (...) sont traités plus durement que ne le sont les bêtes de somme », écrivaient les habitants de Champagney (Haute-Saone) le 19 mars 1789 dans l'article 29 de leur Cahier 1789 dans l'article 29 de leur Cahier de doléances. Tout porte à croire que l'inspirateur de ce vœu antiesclavagiste fut Antoine Priqueleur, élu grand électeur par la communauté locale. Ce capitaine de cavalerie de trente-sept ans, natif du lieu, officier de la garde du corps du roi, fréquentait les milieux avancés de la capitale où se recontait la Société. capitale où se recrutait la Société des amis des Noirs.

Le vœu de Champagney ne fut redécouvert qu'en 1971 par un éru-dit local, René Simonin, qui y fonda alors une maison de la négritude et des droits de l'homme. Pour la célébration, la commune a comme parbratton, la commune a commu-nautés africaines pour le bicentenaire (ACABI). Le 21 mai sera le temps fort d'un programme comportant table ronde, pièce de théâtre, exposition et concours d'offiches

### **EN BREF**

• MONTGOLFIÈRES. – Le futur aéroport de Lorraine, près de Metz, prépare un rassemblement mondial de 789 montgolfières entre le 26 juillet et le 6 août. Jean-François Pilàtre de Rozier, le respecte hommes de région de la contra del contra de la contra del la premier homme à s'être élevé en ballon dans le ciel de Paris, le 21 novembre 1783, était messin. Deux vols per jour sont prévus le matin (6 heures-9 heures) et le soir (18 heures-21 heures), ainsi qu'une fête foreine, des specta-cles, des feux d'artifice... Un vi-lage de toile doit permettre d'accueillir 50 000 personnes par jour. Les organisateurs de cette manifestation « Fraternité 89 » se sont regroupés avec diverses sociétés qui apportent leu concours au sein du « Groupe de

★ Groupe de Metz, 6, place du Temple, 57530 Courcelles-Chaussy. Tél. : (16) 87-84-08-08.

O Radio-Bresse « révolu-tionnaire ». — Les élèves des grandes classes de cinq écoles élémentaires de l'arrondissement de Louhans (Seône-et-Loire) se relaient au micro de Radio-Bresse chaque semaine, pour une demi heure de reportage sur la Révolu-tion. Sous la houlette de leurs instituteurs et des inspecteurs de l'enseignement primaire, ces historiens journalistes en harbe essurent la réalisation de chaque emission de A à Z : de la recherche des documents historiques è leur présentation au micro, en passent par la mise en forme des textes. - (Corresp.)

A contre-courant. - Un « comité des enragés », d'inspiration libertaire, s'est créé en décembre 1988 à Perpignan pour « privilégier, à l'occasion du bicen-tenaire de la Révolution, la résurgence des idées, valeurs et ensei-gnements « révolutionnaires » de cette période ». Les « enragés » de Perpignen déclarent se situer « loin de l'hypocrite ronron des festivités et anniversaires qui ne sont sou-vent qu'une façade de la mise à mort des idées » et appallent de laurs voeux « une sutre révolution bien plus grande, bien plus solen-nelle et qui sera la damière »... Au programme, notamment : des affiches et un cycle de conférences

★ Comité des arragés, c/o Cercle d'études sociales, BP 233, 66002 Perpignan Cedex.

### **IMMIGRÉS**

e Réinstallation du Conseil e Réinstaliation du Conseil national des populations immi-grées. – M. Claude Evin, ministre de la solidarité, de la santé et de la pro-tection sociale, a réinstallé, jeudi 30 mars, pour un second mandat, le Conseil national des populations immigrées. Cette instance, qui rassemble notamment des représensemble notamment des represen-tants des administrations, des parte-naires socieux et des communautés immigrées, a été instituée par un décret du 17 juillet 1984. Il ne s'était réuni qu'une seule fois sous le gou-vernement Chirac. M. Evin a sfirmé cue le politique que le gouvernement que la politique que le gouvernement compte mener en faveur de l'intégra-tion des immigrés s'inscrit dans la politique de lutte contre les exclu-sions mise en œuvre depuis l'été der-

## Communication

En lançant les « journées des téléspectateurs »

## Mme Tasca veut donner la parole aux usagers du petit écran

- Nous voudrions susciter, sous une forme à inventer, une grande journée des téléspectateurs - pour nermettre la rencontre de ceux qui hors des médias, œuvrent pour l'expression des usagers et une meilleure connaissance de leur point de vue. . En lançant cet appel, l'an dernier à l'université d'été de Carcans-Maubuisson, Mª Catherine Tasca, ministre de la communication, voulait introduire un nouvel acteur dans le jeu complexe de la régulation de l'audiovisuel. La télévision n'est-elle pas, aux côtés des professionnels, des pouvoirs publics et du CSA, l'affaire des téléspecta-

Aux Etats-Unis, où le lobbying est une composante essentielle de la démocratie, des associations comme Action for Children's Television (Défense de la télévision pour les enfants) entretiennent des bataillous d'avocats et d'experts pour faire valoir leur point de vue auprès des chaînes. Et la Commission fédérale des communications (FCC) ne prend pas une décision sans avoir officiellement entendu les différents groupes de pression représentant les téléspectateurs.

En France, les professionnels de l'audiovisuel sont longtemps restés enfermés dans la forteresse du monopole, et la télévision, qu'elle soit publique ou privée, s'est rare-ment souciée des états d'âme de son public, gardant les year rivés sur l'Audimat

Il existe pourtant un certain nom-bre d'associations qui militent pour défendre le droit à l'expression des usagers du petit écran. L'Union nationale des associations familiales (UNAF) s'est toujours préoccupée

e 619 millions de bénéfices pour Canal Plus en 1988. - Les bénéfices de Canal Plus ont considérabiement augmenté l'an demier, avec un résultat net de 619 millions de francs contre 407 millions seule-ment en 1987 (+ 52,1 %). Le chiffre d'affaires est passé dans le même temps de 3,4 milliards de francs à 4,34 milliards, en hausse de 27,6 %. La chaîne à péage a tiré l'essentiel de ses ressources à l'abonnement (3,9 milliards en 1988 (+ 29,7 %). Son conseil d'administration-proposera, lors de sa prochaîne assemblée générale ordinaire, le vote d'un dividende net (hors avoir fiscal) de 16 francs par action, un acompte de octobre 1988. La direction table sur une nouvelle progression de 15 % des résultats pour l'exercice 1989.

de la télévision. L'Association nationale des téléspectateurs et auditeurs (ANTEA) s'est créée en 1985, quand le gouvernement socialiste a lancé les télévisions privées.

· La télé est à nous : s'est constituée en 1987 pour protester contre la privatisation de TF i. Pius récemment, l'Association nationale de défense de la télévision (ANADET) a milité contre les coupures publicitaires, tandis que «Les pieds dans le PAF» s'efforçait de mobiliser les jeunes contre l'appauvrissement des programmes.

Enfin, la Ligue de l'enseignement tente, depuis des années, d'animer parmi ses militants une réflexion sur les médias. Mais l'audience de tous ces groupes auprès des chaînes reste encore très réduite et leurs contacts avec l'autorité de régulation quasiment inexistants.

### « Office as maximum de choix »

Les « journées des téléspectateurs , officiellement lancées par Mª Tasca le 30 mars, vont tenter de modifier le rapport de forces et de créer les conditions d'un vrai dialogue. La Ligue de l'enseignement, organisatrice de l'université d'été de Carcans-Maubuisson, a rassemble dans un collectif toutes les associations. L'ont rejoint la totalité des télévisions (à l'exception de la Cinq), ainsi que les quotidiess de province, le Monde, Télérama et la Vie.

Ensemble, ils organisent huit rencontres régionales à Lille (22 avril),
Limoges (27 avril), Bordeaux
(28 avril), Marseille (19 mai),
Mâcon (20 mai), Strasbourg
(27 mai), Rennes (31 mai) et Paris
(2 juin). Des rencontres qui
devraient permettre à tous les télécrectaeure de rarier librement de spectateurs de parler librement de leurs insatisfactions de leurs attentes comme du pouvoir qu'ils entendent exercer face aux médias. En marge de ces manifestations, « Les pieds dans le PAF » organise du 8 au 12 mai une série de débats dans une centaine de lycées, collèges et universités. Cette suite de forums doit déboucher sur un sondage national, puis sur un premier bilan, tiré le 29 août, à l'université d'été de Carcans-Maubuisson.

Ou'attendent les pouvoirs publics de cette vaste opération ? « Un moudevienne un véritable ferment de renouveau et de stimulation du sustème audiovisuel en France et s'ins-

talle comme interlocuteur crédible pour les opérateurs et pour les auto-rités publiques de régulation », répond M<sup>100</sup> Tasca. Et le ministre de répond Mª l'asca. Et le manuel de la communication ajoute qu'elle sou-haite voir la télévision, sous la pres-sion de ses usagers, « faire une large place à toutes les formes de création et offrir un maximum de choix à son public ».

M= Tasca sait bien que le chemin sera long avant que les téléspecta-teurs ne deviennent les acteurs de la réforme qu'elle appelle de ses vœux. En attendant, elle espère développer la critique télévisuelle dans les médias et enrichir les instruments de mesure d'audience trop limités à son goût, aux données quantitatives.

Les associations de téléspecta-teurs, elles, ont déjà élaboré une plate-forme commune de réformes où figurent en bonne place la réno-vation du service public, la suppression des coupures publicitaires, la diffusion aux heures de grande écoute d'œuvres à caractère culturel et l'augmentation de la création pour les enfants.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

### La CEE souhaite limiter la publicité pour le tabac

La Commission des Communautés européennes va proposer aux douze Etats membres une limitation de la publicité par voie de presse et d'affiches en laveur du tabac, avec notamment une interdiction de la publicité indirecte comme les boîtes d'allumettes ou les vêtements à l'emblème d'une marque de ciga-

Toute publicité pour des cigarettes devrait porter l'une des deux formules suivantes : € Fumer provoque le cancer > Qu ∢ Fumer provoque des maladies cardiovasculaires ». Pour les autres produits du tabac (cigares, tabac pour pipe...), il faudra apposer le message : « Le tabac nuit gravement à la

4.

9

Le message publicitaire devra également se limiter à la présentation de l'emballage du produit avec mention de la teneur en irons. Cette fo cité sera interdite dans les publications destinées aux jeunes de moins de dix-huit ans. Le projet de la Commission s'inspire de la législation en vigueur en Irlande, -pays où la publicité pour le tabac est le plus sévèrement réglementée.

## Le groupe britannique BMP juge «inacceptable» PÔPA du publicitaire français BDDP

L'offre faite ce jour par le et ont recommandé aux actionnaires groupe BDDP est malvenue, déri- de ne rien entreprendre et d'ignosoire et parfaitement inacceptable. »Le conseil d'administration du quatrième groupe publicitaire bri-tannique, Boase Massimi Pollitt (BMP),n'y est pas allé de main morte pour critiquer l'offre publique d'achat (OPA) lancée sur lui par le groupe français Boulet-Dru-Dupuy-Petit (BDDP).

Dans leur communiqué diffusé immédiatement après l'officialisa-tion de cette OPA, le 29 mars (le Monde du 30 mars), les administrateurs de BMP jugent que « l'offre ne prend pas en compte les excellents résultats et perspectives de BMP »

### **PARIS**

### Les « pervenches » en colère

Les « pervenches » se sont mises à l'ombre, ieudi 30 mars. Deux à trois cents - agents de surveillance de Paris - c'est leur vrai nom chargés de contrôler le stationnement dans les rues de la capitale ont cessé le travail et défilé dans leur tenue bleue, de la rue Réaumur à la préfecture de police. La raison de leur mécontentement est une refonte de leur statut,

Les - pervenches », au nombre d'un millier, sont administrées par la présecture de police et rétribuées sur un budget spécial alimenté par la Ville de Paris. Jusqu'ici, elles étaient regroupées dans un même service. Désormais elles dépendront des commissariats d'arrondissements et pourraient, dès lors, être affectées à des tâches de circulation et de surveillance de sortie des ecoles. La CGT, qui organisait la manifestation, demande que « l'on embauche des gardiens de la paix. s'il y a un problème d'effectif et rappelle que les « pervenches » « ne comen pas cher (5 600 francs neis) et peuvent rapporter gros : 19 mil-liards de francs à la mairie de París en 1988 -. rer tout document qu'ils pourraient recevoir de BDDP ».

Les hostilités sont donc clairement ouvertes. Mi-mars, quatre des principaux dirigeants de BMP avaient déjà indiqué au président du groupe publicitaire français, Jean-Claude Boulet, que « ses mêthodes de travail ne correspondaient pas aux leurs et qu'ils se rangeaient donc sous la bannière de Martin Boase, président de BMP, qui affiche son opposition à l'OPA. Une vingtaine d'annonceurs de BMP qui représentent selon le groupe britannique 80% de ses revenus - ont par ailleurs fait part de leur inquié-tude face à l'OPA française.

L'acquisition de BMP par BDDP se jouera dans les deux mois. Du côté du groupe français, on se borne à signaler que, depuis les premières approches de BMP, le cours de l'action du groupe britannique a gagné 53 % (de 198 pence à 304 pence) et que l'offre faite, d'un montant global de 1.15 milliard de francs, « correspond à un bon prix ».

Selon la réglementation britannique, un premier dénombrement des actions acquises par BDDP aura lieu vingt et un jours après la date de l'ouverture de l'OPA. En cas de réussite, BDDP peut cependant craindre une éventuelle fronde au sein de BMP, voire une fuite de ses annonceurs les plus prestigieux (Irish Distillers, Marks and Spen-cer, Courage, Schweppes, etc.).

Le souvenir de la récente OPA du groupe publicitaire britannique Saatchi & Saatchi sur l'agence américaine Ted Bates est encore brûlant : en dépit de la réussite de l'opération, 400 millions de dollars de budget s'étaient évaporés dans les six mois. Enfin, même si le président de BMP n'envisage pas actuelle-ment de se faire aider par un «chevalier blanc - pour contrer l'OPA française, un groupe britannique pourrait lui aussi s'intéresser à une agence publicitaire dont la mise à prix fait la «une» de la presse.

YVES-MARIE LABÉ.

### Constat d'accord entre le Livre CGT et les Messageries

Dans un texte commun rédigé à la suite d'une table ronde organisée le 30 mars, le conseil supérieur des Messageries de la presse et les principaux responsables du Livre CGT constatent leur accord sur la modernisation de la distribution, en réalfirmant leur attachement à l'organisation coopérative de la distribution des journaux et des périodiques mise en place depuis avril 1947.

Les points principaux de ce texte portent sur le maintien du système de groupage des titres soit à la sortie des imprimeries soit à l'arrivée dans les régions, le contrôle de tous les flux de la distribution et de l'acheminement par les Messageries, un maillage plus serré du réseau et enfin les conséquences sociales des mesures de modernisation.

M. Marc Demotte, président du conseil supérieur des Messageries, demande également dans ce texte la création d'une commission destinée à observer le « suivi » des travaux à venir, afin de mesurer « la réalité des progrès obtenus dans ce

• M. Georges Marchais condamne la directive « Télévi-aion sans frontières ». -- Dans une lettre adressée au premier ministre, le secrétaire général du PCF, M. Georges Marchais, estime que l'application, en son état actuel, de la directive « Télévision sans fron-tieres », « se traduirait inévitable-ment par un effondrement de la diffusion des œuvres nationales sur tous les écrans dans tous les pays ». Aussi M. Marchais demande-t-il à M. Michel Rocard € d'intervenir pour que la Franca, lors de la deuxième lacture du texte (...) à l'Assemblée européenne, puis à la Commission, corrige sa position initiale, désapprouvée par l'ensemble des orga-nismes représentatifs de la télévision, du cinéma, des auteurs, et, si saire, fasse valoir son droit de

# Le Monde San-Agustin SANS VISA colombienne et précolombienne

par Jean-Pierre Cierc

'EST-IL pas déraison-nable d'évoquer San-Agustin? Susciter cette folie : l'envie de visiter ce site précolombien - l'un des plus importants dans l'ordre de la grande statuaire, avec les mexicaines Tula et La Venta et la bolivienne Tianhanaco. Et ce aiors que la Colombie est l'un des pays les plus violents du monde et assurément de l'Amérique latine...

Mais passer à côté de la plus dense forêt sculptée de tout un continent? Alors que quelques précautions élémentaires (voir notre encodré page 15) réduisent les risques encourus! Résumons donc : autant il serait déshonnête pour un voyagiste d'envoyer des clients dans cette direction sans les alerter sur certains aléas, autant il serait ridicule pour un quidam en déplacement à Bogota (ou en Equateur, puisque San-Agustin est également accessible par le sud, depuis Quito) de s'abstenir d'un déplacement de 500 kilomètres et de manquer ainsi une des merveilles du Nou-

Voici donc, au bout de onze heures d'autobus, dix heures de colectivo (taxi collectif) ou un peu plus d'une heure de Fokker, Pitalito. C'est une petite ville de 20000 habitants, très « latinoaméricaine comme on l'imagine », avec ses maisons bianches et basses à toit de tuiles rondes, aliguées au long de quelques rues mal bitumées qui se donnent presque toutes rendez-vous sur la grand-place dominée par le clocher de son église.

Pitalito n'est pas tout à fait le bout du voyage. Il faut, à un taxi ou à un bus rustique, encore trois quarts d'heure pour conduire le voyageur à pied d'œuvre, par une route tout en virages qui gagne la cote 1730 : l'altitude où se niche San-Agustin. Celle-ci est une bourgade de quelques milliers

\$45 m

, V-





Saisi par la richesse du parc archéologique de San-Agustin, où sont rassemblées quelques dizaines de sculptures monumentales, l'amateur peut, à pied ou à cheval, partir à la découverte de sites moins accessibles que d'autres mais pas moins surprenants.

d'âmes - andine en diable, avec hautes sculptures dreusées par ses hommes au flet sombrero (chapeau) galopant à cru sur des chevaux nerveux et ses fonds de ciel pur rendus quasiment violets d'apparaître ainsi coincés entre d'énormes cumulus blancs et les verts acides d'une exubérante végétation de montagne. Plusieurs hôtels, paradores ou auberges au confort acceptable et aux prix raisonnables, se proposent au choix du nouveau venu.

Le « pare archéologique » - le plus vaste ensemble de ce site très éciaté - est situé à 3 kilomètres du centre de San-Agustin; la route s'en percourt fort bien à pied, maigré sa déclivité. Il n'est nullement « obtigatoire », de commencer la visite par le parque; mais la présence, à son entrée, d'un joli perit musée, raisonnablement didactique, peut en donner

l'idéc. Le premier choc, à San-Agustin, survient lorsqu'on traverse le « bois des statues ». Un parcours circulaire d'environ I kilomètre conduit le voyageur successivement devant trente-cinq

groupes de deux ou plus rarem de trois, et le plus souvent individuellement. Le gris de leur andésite se détache sur un fond de végétation tropicale dense, où dominent bananiers sauvages et fougères, et que soutachent le rubis, l'orange ou le rose de nombreuses fleurs, ou, plus fugace, le voi de quelques papilloss.

Qui regretterait l'artifice de ce resemblement de pièces rapportées ici des quatre horizons du site san-agustinien? A peine les archéologues - tant il existe encore d'incertitudes sur la succession des styles : le « naturaliste » est-il contemporain de l'a archalque », et le fantastique abstrait » s'est-il partiallement superposé ou a-t-il suivi l'« expressionnisme », considéré comme l'apogée, le « classicisme » de San-Agustin (1)? Quant au touriste normalement curieux, il ne peut que louer ce rapprochement qui, à la fois, lui épargne des fatigues et le plonge dans un stimulant état, entre

admiration perplexe et stupéfaction ravie.

A l'orée du bois, le visiteur est accueilli par une « statue stèle »

de près de 2 mètres de hauteur. Les lignes tout en arrondi du chef et du hant du visage de cet inquiétant personnage forment un contraste saisissant avec sa bouche aux dents en « touches de piano » et son corps et ses membres, dont le rigoureux rectiligne est encore souligné par la verticale de deux hants instruments dans chaque main.

Dans les sculptures suivantes, l'épaisseur du corps se dessine, le volume des bras est souligné, la ligne des membres inférieurs se marque. Ce qui est perdu pour la davantage de réalisme.

front demeurera d'abord un méplat; et les yeux ne scront jamais que deux figures géométriques - boules, cercles ou oves. Le nez choisira entre la forme proéminente et celle aplatie - mais toujours stylisée; et la bouche, arrondie ou rectangulaire, n'est jamais qu'un lieu où ranger des dents carrées! Les corps sont à l'avenant : épaules suggérées par le simple décrochement d'une tête demeurant comme enrochée sur le trone; avant-bras toujours orthogonalement jaillis de coudes cux-mêmes ennoyés dans les flancs et se dirigeant l'un vers l'autre à la hauteur du plexus; pieds à peine suggérés par un retrait...

Maladresse pure et simple? Cela parfois, sans doute - au moins pour les statues les plus anciennes. Mais on observe bien davantage une intention, tant dans le traitement, généralement figé, des personnages que dans une confusion panique des genres : non seulement la « miné-ralité » accentuée de ces hommes de pierre, mais surtout leur croisement avec l'animalité, singulièrement dans la récurrence du thème de l'être humain aux dents de jaguar, si typique, il est vrai, de l'essentiel de la « moyenne Amérique » précolombienne. Cette intention était-elle d'inspirer le respect, voire l'effroi, envers la fonction religieuse ou hiérarchique des personnages ainsi immortalisés? Le fait que nombre d'entre eux portent des couvre-cheis très probablement cérémo-(fonctionnels? rituels?) tenus un niels (diadome, bicorne, « mitre »...) le suggère : l'un d'entre ces personnages de pierre n'a-t-il pas été surnommé « l'évêque », avec son étrange coiffure tronconique!

Le parc réserve bien d'autres stèle est gagné pour la statue! découvertes. L'une d'elles est ce Mais celle-ci peut encore choisir que les archéologues colombiens découvertes. L'une d'elles est ce entre l'inspiration « cubiste », la ont dénommé les mesitas et que régression dans un « primiti- les Anglais appellent » plateau. » visme » évoquant les dessins Ce sont des espaces approximati- certaines danses d'Indiens d'Amad'écoliers ou l'évolution vers vement circulaires, de diamètre variable (quelques dizaines à encore - revêt, tel un cimier de La copie du réel, pourtant, n'est quelques centaines de mètres), masque, une tête de saurien, de jamais le propos apparent des aplanis par la main de l'homme à singe, de jaguar ou de cervidé.

sculpteurs de San-Agustin. Le l'une ou l'antre époque de l'occupation du site. Ces esplanades, dont quatre ont à ce jour été explorées, étaient des lieux d'habitation des « San-Agustiniens ». En témoignent des traces retrouvées, pour impalpables qu'elles soient : si, en effet, les matériaux consistants - bois pour l'essentiel - ont de longue date fait retour à la terre pourris-

## de l'∢ aiter ego »

ment de huttes circulaires!

seuse, il en demeure, comme un

négatif, ces creux mai comblés

laissés par les poteaux de soutène-

Si les mesitas, néanmoins, restent des lieux bouleversants pour l'esprit contemporain, c'est que certaines fonctions dont elles ont été le théâtre ont laissé des traces autrement tangibles. Il v a là de nombreuses tombes faites de dalles de pierre assemblées, on de sarcophages monolithes, auxquelles sont associées d'autres statues - pour l'essentiel semblables à celles du parque. L'intention, spirituelle ou honorifique, de ces œuvres sculptées éclate désormais. Elle est plus évidente encore aux trois « templetes » (petits temples) du site : des sortes de dolmens dont l'entrée est gardée par deux guerriers-cariatides menaçants avec leur arme (épéc ou gourdin?) haut brandie; ils encadrent un personnage - celui, selon toute apparence, à qui la chambre funéraire est consacrée - impressionnant du haut de ses 2 mètres et avec son visage terri-

De nouveaux thèmes apparaissent dans cette statuaire. Le plus notoire est celui dit du « doble Yo . (littéralement : Moi double, ou «alter ego»). Le visage des gardiens, en effet, est surmonté d'une autre tête, animale celle-ci. Intention métaphysique? Suggestion d'une nature bifide de l'être? Les spécialistes ne le pensent pas. Ils y voient plutôt une référence à zonie où l'officiant - aujourd'hui

L'hypothèse suggérerait que les San-Agustiniens sont d'abord venus de la grande forêt – si proche, il est vrai, juste derrière la cordillera oriental, dont les premières croupes sont visibles audelà de la vallée du Magdalena, en contrebas. D'autres éléments parlent d'une origine amazonienne – tels ces pagnes que revêtent plusieurs des personnages ici statufiés et qui s'accordent mal, a priori, au caractère tempéréhumide du site. Toutes les traces retrouvées de la vie quotidienne (mortier à mais, poteries, canaux de drainage, et jusqu'à ces rares diadèmes, bracelets et pectoraux et autres objets d'orfèvrerie que garde l'admirable musée de l'Or de Bogota) : tout indique à tout le moins que les anciens habitants du lieu s'étaient, au cours des siècles, apparentés aux Indiens des sierras environnantes - davantage agriculteurs et artisans qu'adonnés à la chasse ou à la cueillette.

### Un crocodile dans la marmite

Il est admissible, aussi, que San-Agustin soit devenu un site d'une si évidente importance en raison de sa situation stratégique : à 50 kilomètres de l'Amazonie ; à 35 kilomètres des sources, respectivement du Cauca et du Magdalena : à chevai sur les cordillères centrale et orientale - bref. à même de profiter des apports de la seiva et de la sierra, de cultures celles provenant de climats froids, et en communication somme toute aisée avec d'immenses régions...

Le parc archéologique recèle une dernière merveille: la fontaine de Lavapatas. L'homme, ici, s'est servi de la nature pour la sublimer, et peut-être la socialiser. Sans donte y avait-il au départ ce que les géographes circulaires creusées au fond du lit calcaire d'une rivière par le tourbillonnement de cailloux. Reliant entre eux certains de ces trous naturels, en creusant d'autres sur une dalle inclinée au long de laquelle s'écoule l'onde fraîche et murmurante, organisant des méandres, des ruisselets, des canalisations souterraines, complétant les bosses et les creux de la pierre, pour en faire ici un crocodile et là une silhouette humaine: les San-Agustiniens ont réussi, à Lavapatas, ce qu'un auteur a dénommé « un chefd'œuvre de baroque précolombien ». Non contents de prolonger la nature en l'interprétant, les artistes pourraient, en outre, l'avoir fait servir à l'exaltation d'une organisation politique hiérarchisée: deux bassins creusés de façon rectiligne à un ressaut de la rivière suggèrent, selon plu-sieurs archéologues, que là prenait place le cacique (chef) pour son bain rituel, tandis que les citoyens de plus modeste extraction faisaient leurs ablutions en contrebas...

Mais le parque ne résume pas San-Agustin. Une quinzaine de sites distants au maximum de 30 kilomètres de la localité éponyme, sont également accessibles au visiteur, tous à cheval, ou même à pied pour qui dispose d'un peu de temps, certains en Jeep, moyennant un peu plus d'argent. Jorge Palacios, juste en face de l'hôtel Yalconia, organise cela très bien.

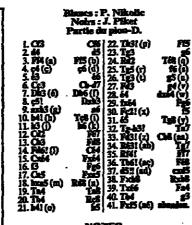
### (Lire la sutte page 15.)

(1) L'archéologue colombien Luis Duque Gemez propose la chronologie la plus longue de l'occupation humaine du site de San-Agustin, Il la fait commencer vers 3300 ans avant Jésus Christ et la voit s'achever en 1550 après. L'apogée de la grande sculpture se situerait entre 300 et 800 ans après Jésus-Christ, Gerardo Reichel-Dolmatoff, lui, sug-gère, plus modestement, une occupation « dense » entre 550 avant et 330 après Jésus-Christ, avec, cependant, une - reprise - entre 1410 et 1630. Une querelle corollaire entre ces spécialistes est : le site a-t-il été occupé de façon « bomogène », avec un développement in situ d'un même fond de population (Duque Gomez) ? Ou bien, y a-t-il en à San-Agustin une superposition de cultures dérivées d'invasions successives vers ce lieu exceptionnellement attirant (thèse de Reichel-Dolmatoff?).

## échecs

Nº 1326

UNE LEÇON DE STRATÉGIE



NOTES a) Un développement apparem-ment anodin par rapport à la suite

b) Si les Blancs avaient joué 3. ç4, cette sortie du F-D noir présenterait quelques inconvénients. Maintenant les Noirs profitent à juste titre de cette possibilité de donner à leur F-D un rôle actif.

ç) Entrant dans un Gambit-D et neuaçant 5. Db3.

d) Un passage justifié à une struc-ture courante de la « Défense slave ». é) Forçant pratiquement les Noirs à opposer les D. f) Une bonne réponse mais qui fait partie du plan stratégique des

g) L'échange des D semble sim-plifier la position et augmenter les chances de nullité. En réalité, les

perspectives des Blancs dans ce milieu de partie sont nettement avan-

tageuses.

h) Menaçant déjà 11. b5. On commence à saisir maintenant l'importance de la colonne a ouverte à la T bianche. On en comprend encore la portée lorsqu'on voit que la défense 10 ..., 0-0-0 est réfutée par le sacrifice 11. Txa6!! : si 11. ..., bxa6 ; 12. Fxa6

 Un examen un peu approfondi montre que 10...., Td8 est supérieur à 10...., Tç8. En effet, les Blancs ont à 10. ..., 1çs. En erret, les Blancs out à leur disposition un plan dangereux l'attaque du pion b7 grâce à la manœuvre Cd2-Cb3-Ca5. Or, le pion b7 serait défenda au mieux par Td7; par exemple, 10. ..., Td8; 11. h3, Fé7; 12. Cd2, Cf8; 13. Cb3, Cg6; 14. Fh2, 0-0; 15. Ca5, Td7. Les Noirs out jei une autre idée qui consiste à ont ici une autre idée qui consiste à

échanger le Ff8 via F67-d8 contre le

j) Conservant le F-D en cas attaque par Ch5.

k) La même idée, mais les Noirs n'avaient pas à perdre un temps, l'attaque Ch4n'étant pas génante.

1) Finement jone. Non sculement les Noirs ne peuvent roquer mais ils ne peuvent se permettre d'échanger leur F-R par 14. ..., Fç7 à cause de la suite 15. Fxg7, Txc7; 16. b5!, gxb5; 17.Cxb5!

m) La colonne a est fermée mais le problème du pion b7 n'est toujours pas résolu en raison de la menace nouvelle Ta4-Tb4. n) Le seul moyen de sauver le pion b7 n'est pas agréable (Ta8 et Rç8).

o) Les Noirs étant paralysés sur l'aile-D, un travail sur l'autre aile p) Une conception originale fon-dée sur une double menace Tg3; clouant le Fg6 et 64 passant la Th3 en

q) Sans craindre 25. 64 à came de \_\_, dx64; 26. fx64, Fx64; 27. Th-

63, Fd5! r) Une provocation (La menace 26. g4 est inopérante à cause de 26..... s) Dans laquelle les Noirs ton-bent. La défense Tg8-C68-Cc7-Cb5 paraît judicieuse.

u) Une petite points tactique: si 27. hrg5, h4 et la T est prise. v) Si 27. ..., gxh4; 28. Tg7, h3; 29. gxh3, Fxh3; 30. Th7 et le pion h5 tombe.

w) Si 28 ... Fg6 ; 29. 6md5, Fmd3 ;

x/ Memace 31. Tg-b3.
y) St 31..... f4; 32. Fxg6, fxg3; 8
33. Fx68.
z) Memace 34. Txb7, Txb7; 7
35. Fxm6.

35. Fand.

aa) Une ultime défense.

ab) Alors que les forces ememies sont tobalement paralysées, il reste au R blanc à prendre lui aussi une poti-R blane a presente un auca une prition stratégique.

ac). Menacant 37. Fxb8, Rxb8;

38. 1xc6.

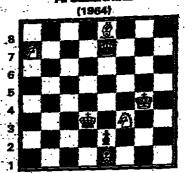
ad) La rapture décisive.

aé) Le châtean de cartes des

Noirs est balayé. SOLUTION DEL'ÉTUDE nº 1325

L. KUBBEL 1935 (Blancs : Rd4, Tg8, P64 et 62, Noirs Rb2, T65, FF4, P67). Si 1. 63?, Tg5!; si 1. Tg4?, Ta5!; 1 Tx14.65+. 1. Tx8+!, Ra3; 2. Ta5+, Rh4; 1.63!, F3; 4. Tp8, Fb2; 5. Th8, Ta5; 1 Txh2, 65+; 7. Ra3, Ta3+; 8. R62, 12+!; 9. Ra33, Txh2. Pat. CLAUDE LEMORNE.

ÉTUDE Nº 1326 A BELENKINE



bed of g h BLANCS (5) : Rg4, Féi et 68, Ca7 et f3 NOIRS (3) : Rd3, D67, P62. Les Blancs jouent et gagnent.

## bridge

Nº 1324

**AVENTURES** *AU JEU DE LA CARTE* 

Voici une des donnes de Aventure au jeu de la carte, le livre de Ottlid et Kelsey, qui vient d'être traduit en français aux Editions Belfond (1). Les deux auteurs dévoilent les aspects les plus cachés de la technique dans une série de donnes bâtics de toutes pièces, mais bien analysées comme cette manche à Pique tirée

du chapitre sur le mort inversé.

D86

D86

D86532 4AD 0 E ♥ 52 ♥ AV83 ♦ V1074 ₱ 1054 **♦**A73 ♥R972 ♦AR9 **♦**V93

♦RV1094 ♥1054 **♦**R8766 Ann.: O. donn. E.-O. vuln. Nord Est ISA 2♠ passe

Ouest ayant attaqué l'As de Pique

passe passe...

il jouer pour gagner QUATRE FIQUES contre toute défense?

«Le départ agressif d'Ouest, As de Pique et Pique, indique claire-ment qu'il n'a pas l'intention de vous laisser couper un Cœur au mort... Pour gagner votre contrat, vous devez faire cinq Trèfles et cinq atouts. Cela semble impossible même si les Piques sont 3-2, mais vous décidez de jouer en mort inversé... Vous prenez avec la Dame de Pique, vous compez un Carreau, vous jouer Trèfie pour la Dame, vous coupez un autre Carreau, vous restrez à l'As de Trèfle et vous coupez un troisième Carreau avec votre dernier stout établissent ainsi trois gagnantes à Carresu...

» Sud joue son quatrième Trèfle, et Ouest qui a ф 7 ♥ R 9 7 2 est sans défense car, s'il coupe, le mort sur-coupe avec le 3 de Pique et réalise - C'était, concluent les auteurs, un mort inversé immatériel (on a établi un pli, à l'atout supplémentaire) qui a entraîné l'affranchissement d'une couleur immatérielle. Vous ne comptez pas encaisser les Carreaux affranchis, mais la menace suffirait à exercer un chantage sur Ouest en vous

permettant de faire vos Trèfles... » La traduction manque un pen de rigueur, mais elle n'étzit pas facile, et les donnes sont exceptionnelles.

### Promotion icintaine

Dans le jeu de flanc, quand une situation semble sans espoir, il faut s'efforcer d'imaginer quelle certe le partenaire pourrait détenir pour faire chuter le contrat. Ainsi, dans la donne suivante du Champiomat de monde de 1986, le Français Miche Perron a trouvé la défense mortelle. Mettez-vous à sa place en Ouest en cachant le jeu du partennise (Est) et du déclarant (Sud).

₹95. ♦¥106542 **♣**AR6 N ♥ ¥3 0 E ♥ ¥62 0 97 **♦**A96 ♥AR874 S ¥0109753

**◆RD10542** 

♥D103

OARD 48 Ann. : S. donn. Tons vala.

Stein Chemi Mietch. Perron 3 to passe 4 to passe... Ouest a entamé l'As de Creur sur

lequel Est à fourni le 2, com Perron a-t-il ensuite joué pour faire chuter QUATRE PIQUES ?

Malgré son beau jeu, Ouest, val-nérable, doit passer sur l'ouverture de « 1 Pique» de Sud. Il aurait fallu

avoir un sixième Cœur pour inter

### Courrier des lecteurs

Les Françaises à Venise (nº 1314) «Il n'apperaît pas clairement si les Françaises out réassi 5 Carreaux, écrit Antoine Roux, mais c'est sans importance car il semble que Ouest aurait dû normalement entamer Pique, une attaque qui aurait été mortelle. Si je me trompe, je fais

En langage diplomatique, les termes « comment la déclarante peut-elle gagne? » sous-entendent qu'elle a chuté! Quant à l'entanne à Pique avec D V 9 8 7 elles est minns normale que l'entame à Trèfle avec R D V 8 2 et elle aurait simplifié la ligne de jez gagnante.

PHILIPPE BRUGNON.

906

(1) Aventures ou jeu de 2d. Beifand). Prix : 140 F.

## scrabble

Nº 316

JEUX DE RIEN

Notre chronique «jackpot» du GADJE, son pluriel; BARJO ou 7 janvier n'ayant pas épuisé les BARJOT; HADJI, pèlerin joies du J, en voici une nouvelle MAJE, ancien lieutenant du sénéchal, du latin major (notons les paronymes MAYE, auge. MAZER, affiner de la fonte, MAQUER, exploiter une prostituée).

Dans la catégorie 5 lettres, il existait jusqu'à présent trois mots avec le J en quatrième position : BANJO, MELJI, POLJE, permettant de marquer plus de 60 points en les plaçant sur une case rouge, le J étant surmultiplié sur une case bleu clair.

Il y en a désormais sept de plus: TAIJI, symbole chinois unissant le yin et le yang; RIOJA, vin espagnol; GADJO, non-gitan pour un gitan;

musulman: KANJI, idéogramme jattée, dont un mot en 4 lettres : japonais. Autres mots de cinq lettres : JUSÉE, produit pour le tannage; JUNKY on JUNKIE.

Enfin, aux neuf nouveaux

verbes avec J relevés dans nos chroniques précédentes (JABLER; JARRETER; JOBARDER; JOGGER; JON-CER; AJOINTER; FORJE-TER; REJUGER; SURJA-LER), il faut ajouter JOUAILLER, v.i., jouer petit jeu ou médiocrement, à rapprocher, par l'étymologie et par le sens, du belgicisme JOUETTE, qui s'amuse d'un rien : pas de quoi être JOICE, comme dirait San-Antonio!

MICHEL CHARLEMAGNE.

Verticalement

Festival de Cames, 25 Sévrier 1989 Première manche

Utilisez un cache afin de ne voir que le premier tirage. En ant le cache d'un cran, vous découvrirez la solution et le tirage suivant. Sur la grille, les rangées horizontales sont désignées par une lettre de A à O ; les colonnes, par un numéro de 1

Lorsque la référence d'un motcommence par une lettre, il est horizontal ; par un chiffre, il est vertical. La tiret qui précède parfois un tirage signifie que le reli-quat du tirage précédent a été rejeté, faute de voyelles ou de consonnes. Le dictionnaire en vigueur est le Patit Larousse stré (PLI) de l'année.

N	TIRAGE	SOLUTION	RÉE	PTS
. 1	HADTERS		-	··· • _
2	DILASTRO	ROHART (a)	<b>■</b>	29
3	DET+TERE	SOYA	15	. 53
4	DIFUCENT	LAYETTE	] .7G	· 18
_ 3.	U-ESVNRI	PODICE	[ F3	.30
6	AUNELKU	VENTURIS (b)	d' K4	54
7	UUEL+ICS	KAN	L3 .	- 36
8	-ETIIPJ	SLICEE (c)	1 84	33
	TIJW+EAG	KEPI	. 3L	30
10	TIG+AASF	JAINE (d)	01	39
<b>, 11</b>	UENTIHS	GATIFIAS	C3	. 84
12	UGAELEZ	CRUINTES	D8	85
	L+IMOEAA	AZOTEUX	13 A	. 70
14	LOE+NELB	MAZAI	B 11	36
15	-RUEEPOD	SNOBER	] 15 D	24
16	EEFLUW?	POUDREES	AL	-89
17	LEFL+LQD	WUS	10 F	46
18	-LOT?BVG	FELLE (e)	) J10	33
19	BGOT+RDS	VALS	A 12	44
20	BGD+UMMQ	PORTS	N3 .	33
23, ·	BGBMMQ+E ,	WU	F 18	11
22	h - 12 - 12 - 12	BLED	13I	10

(a) Ivenire de manue; (b) UNIVERS, 10 B, 74; (c) donner à une balle un effet latérai; (d) TAIJI, O I, 60 (voir la chronique ex-contre); (e) canno creuse de verrier. I. H. Lévite 884 ; 2. M. Demérain, 822 ; 3. G. Ferrand, 714.

Total

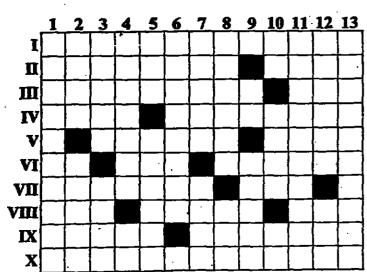
↑ Tournels d'april. — Le 2 : Vann-le-Pfail, til. ; 48-68-21-62. — Le 23 : Larient, til. : 97-45-63-79 ; Poutaclier, til. : 81-39-12-11. — Le 30 : La Boula, til. : 48-42-11-18 ; Socila, til. : 28-98-63-63 ; Soint-Etienne, til. : 77-75-42-32.

## Mots croisés

nº 553

Horizontalement

tout à fait sûr. Abréviation définitive. — IX. Donna des bases sûres. On l'a ren-due plus sûre. — X. Maintenant elles savent quoi faire.



I. Il se serait bien passé d'une telle pub! – II. Faissit main basse. Avec ça on chante faux. – III. Font le tapis vert. A l'avant. – IV. Vrillant. Ce que fait A l'avant. — IV. Villant. Ce que lair. l'iman. — V. Pour nos voyages en train et en voiture. Bien courbé. — VI. Dans de multiples mois croisés. Se dépose de hant en bas, ici de droite à ganche. A l'affichage. — VII. Ne les agitez pas. Se tient quand îl a son bon sens. — VIII. N'est pas tout à fait sûr. N'est plus

1. Qualifient dangereusement les écrits du L - 2. N'est jamais médiocre. Dégaget! - 3. N'est pas beau pour tout le monde. On y déteste le I et le 1. -4. Elle en fait une tête! Engloutie. -5. Faites donner le son. Mis à sa place. -5. Faites dumer le son. Mis a sa place. —
6. De vrais mollusques. — 7. Souvent générale. Habille. — 8. Porteur. Ça jette un froid ! — 9. C'est presque sûr. Rend pimpant. — 10. Interpellation. C'est la même chose. Avant les lettres et les sciences. — 11. Contraîne à la norme. —
12. Fait défenses. Rien, parfois. —
13. Evinémistes.

### SOLUTION DU Nº 552

Horizontale

I. Accordéoniste. — II. Lorrain. Antin. — III. Luini. Devisit. — IV. Elbe. Dopăt. Er. — V. Gelés - Culière. — VI. Rua. Estrées. — VII. Eviscérés. Tri. — VIII. Treillis. Chas. — IX. Tension.

### Vertical

1. Allegretto. - 2. Conleavers. - 3. Cribbaicat. - 4. Orace. Sise. - 5. Rai. Sectin. - 6. Di. Töles. - 7. Endoctrins. 8. Bpurés. - 9. Navales. Pô. 10. Initié. Coi. - 11. Sts. Esther. 12. Réait. Rate. - 13. Entremises.

Note de l'auteur

Sincères filicitations aux no breux locteurs qui out su résoude ne nº 587, en dépit de la gril

FRANÇOIS DORLET.

Nº 555 +2.1 +

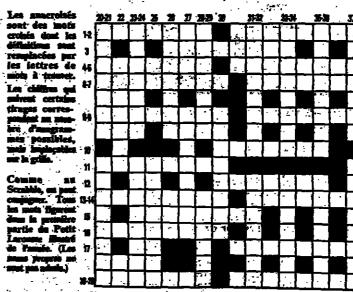
## 

Horizontalement

I. AELMOSY. - 2. AEEMNRSU (+1)\_ - 3. ADEEMNP (+1). - 4. EOPSSTY. - 5. CEIRSTTU. - 6. EEILMNRU. - 7. EEILNIO. - 8. BEEILNSS (+1). - 9. AEILTUU. - 10. EEHINST (+2). - 11. AABDEERT. -12 ACCEMNO. - 13 BCEILSTU. - 14. AEINOSS. - 15. ACEELNRT (+ 6). -16. AAILPSSS. - 17. AABELNRT. - 18. EEIRSSU (+2). - 19. DEEIMNIT (+1).

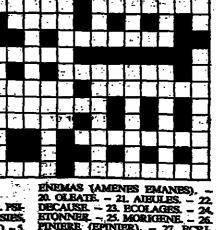
### Verticalement

20. AAELMSY (+1). - 21. ACDEE-PRU (+1). - 22. EEERSSU. - 23. AEMNOSY (+2). - 24. ABCILOSU. - 25. AABEINSU. - 26. AEIOPRT (+2). - 27. BEEINSU. - 28. EEELLNS. - 29. ABEERT: - 30. AEEEMNST. - 31. AEELMTTU. - 32. ABCELOT (+1). - 33. EEINNNOR. - 34. AAELRST (+7). - 35. CEEINNSU. - 36. EELLLOT. - 37. AEERSUX (+1). - 38. AAINSSTT.



### SOLUTION DU Nº 554 1. DEPARLER, parks mal. - 2. PSI-

LOPA, monche i pérole. — 3. BIESUES, extrêmes maigreurs. — 4. ANIMATO. — 5. EPICARPE (APPRECIE). — 6. MUTA-TION - 7. SEREINES (ESERINES INSEREES RESINEES). – 8. ERECTILES (CELERITE). – 9. IMBRULE - 10. RESONNE - 11. ETEINDRE (TENDERIE) - 12 COR-VEES - 13. BOCENE - 14. SEMBLA (AMBLES BLAMES). - 15. LIMITANT (MILITANT). - 16. AGENESIE. - 17. BUCHERS (BRUCHES). -18. DRILLEE (RIDELLE). - 19.



ENEMAS (AMENES EMANES). —
20. CLEATE. — 21. AIEULES. — 22.
DECALSE. — 23. ECCLAGES. — 24.
ETONNER. — 25. MORIGENE. — 26.
PINIERE (EPINIER). — 27. ECRIVAIN: — 28. RIVALIIB (TRIVIALE).
— 29. ENIETAI (ETAIENT TETANIE). — 30. TANNSEE (SATINEE). —
31. OCELOTS. — 32. STEROL
(LEROTS). — 33. PUBLEN. —
34. DEBOULA. — 35. CARBUROL. —
36. ECACHRES. — 37. ONIRIOUE
(IRONROUE). — 38. PICPOULS. —
39. NAYRANT. 40. ASSENEE. —
41. GENASSES (ESSANGES).

MICHEL CHARLEMAGNE

MICHEL CHARLEMAGNE et MICHEL DUGUET.

27. :== ; **=**.,- ,- ,- ,- \_-4-4-5-5 J 🔩 500 to 1 . . . .

- -

The same of the 225 Car | 1 c 8  $\Sigma_{\infty} \sim 10^{-10}$ .

Dec:

: ≥≈.run. -3 · . . .

BUS LIVE POLECOCAL The same of the same of

# Bœuf sans frontières

A presse a longuement fait état des démêlés de la Communauté européenne et des Etats-Unis à propos de la viande des bœuss américains traités aux hormones.

d. 1. j.

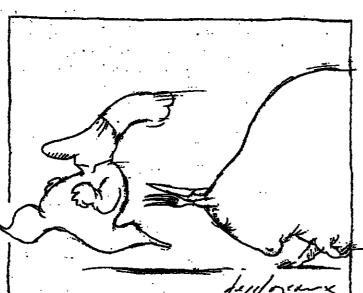
800

**G** 

Le T'bone steak du Western Hilton (avenue de Suffren) venant en droite ligne du Texas, fallait-il s'en inquiéter? Renseignements pris, il paraît qu'après consultation avec l'ambassadeur américain à Paris les prochains arrivages sont garantis sans risques. Mais on servait également de la viande américaine chez *Lau*rent (avenue Gabriel), et on y a renoncé faute de certificats officiels des services américains.

Mais ces bœufs d'outre-Atlantique ne sont-ils pas de même race que ceux, renommés aussi, d'Ecosse ? Curieusement, à l'autre restaurant du Hilton, La Terrasse, c'est de l'angus que l'on propose. Cette viande écossaise a bonne réputation, y compris celle d'être fort coûteuse. On la trouve également dans quelques restau-rants parisiens, grands et petits, comme Le Bistrot d'à côté (rue Gustave-Flaubert), où figure (où figurait) la côte de bœuf « black angus ».

De ces bœufs qui viennent d'ailleurs, on pourrait citer, très en vogue il y a quelques années, ceux de Hongrie. Et naturellement ceux du Japon. Légendaires! Ne disait-on point ces bœufs de Kobé non seulement nourris en musique mais massés par des geishas aux mains magiques? Non, il s'agit seulement de bêtes, noires, de la race Tajima, élevées dans la province de Kobé, aux pâturages exceptionnels donnant à ces bêtes viande grassement persillée. On m'assure que



leur prix, sur place, est déjà exorbitant et que ce n'est pas demain qu'on le trouvera sur nos marchés.

Aussi bien nos bœufs français - du moins certains - sont-ils excellents. Et à défaut de bœuf japonais, c'est aux Boucheries nivernaises (99, faubourg Saint-Honoré) que se fournit, par exemple, le restaurant *Kinugawa* (rue du Mout-Thabor).

Mais, bien qu'elles soient interdites sous toutes leurs formes comme méthode d'engraissement du bétail dans la CEE, qui peut dire que nous échappons auxdites hormones ? Il paraît que sur vingt-cinq échantillons analysés par « test-achat », six furent recomms douteux!

Si certains pays (Ecosse, Irlande et, plus encore, en Améri-

tal, on a déconvert il y a huit ans

entrées sont gardées par des sta-

tues représentant respectivement

un homme et une femme en train

d'accomplir, à ce qu'il paraît, un

remarquables par leur très fraîche

polychromie rouge, blanc, bleu et

que du Sud, Argentine, Brésil, Uruguay) sont arrivés à standardiser, donc à industrialiser, le pro-duit et à livrer des animaux tous de même poids, nous avons encore en France dans tontes les régions (le Charolais comme le Limousin n'ont plus le monopole) de remarquables éleveurs et des « abatteurs - sachant sélectionner de bonnes bêtes d'espèces variées, pouvant peser de 500 à 1 000 kilos en poids mort.

La Chalosse, par exemple, produit peu mais bon (vous trouverez cette viande à L'Aquitaine de la rue de Dantzig). Et il arrive aux Boucheries nivernaises d'aller chercher de la très bonne viande en Bavière (la race Simmenthal est de viande particulièrement goûteuse et persiliée).

Ce qui surprendra sans doute le consommateur est que, souvent, la viande qu'il croit de bœuf est de génisse, de taurillon, de vache surtout. Légalement, il n'y a rien à redire : l'appellation « bœuf » est désormais un terme générique concernant tous les bovins.

Bernard Bissonnet (le «fils» des Boucheries nivernaises et le digne adjoint de son père, Jean Bissonnet) l'a confirmé : « Mieux vaut suivre la vache que le bæuf,mais l'important reste l'âge de l'animal. »

La vache dite « de réforme », huit ans d'âge environ et qui a déjà en cinq ou six veaux, est de viande tendre, mûre et goûteuse à la fois. Et, grâce à la diversité des provenances, on peut toute l'année trouver de bonne viande.

Et enfin ce conseil précieux pour la ménagère : une bonne viande doit être grassouillette sans excès, car ce gras est la qua-lité d'une viande respectable. Même si l'on doit le laisser, ce gras, sur le bord de l'assiette, il faut cuire la viande avec. C'est, gastronomiquement parlant, la meilleure facon de... suivre le bœuf, fût-ce lorsqu'il est vache! LA REYNIÈRE.

 Disparition d'un poète de la table. - Le jour même où, dans ces pages, j'annonçais la fin de Corcellet et invitait le lecteur à retrouver l'illustre enseigne à travers le livre de notre ami Henry Viard, on apprenait la disparition de celui-ci, victime d'une longue maladie. C'est un ami, un gourmet de qualité et un poète de la table tout ensemble que nous perdons avec ce confrère du Quotidier

## SEMAINE: GOURMANDE

### La Cantine

Albert Rousseau (Bébert pour les intimes), brillant animateur s'est installé dans cette vieille maison d'angle : un comptoir, une double petite salle, un accueil de copain et une cuisine où dominent les moules de bouchot au gratin, le merlan meunière, la sole de petit bateau, le haddock au chou, un saumon norvégien au champagne. Ce qui n'exclut point le saucisson chaud Ivonnais, les lentilles au lard en salade, le pied de veau aux deux sauces, les tripes au cidre et le faux-filet échalotes.

Le chef, Gérard Goett, est alsacien, légitiment le klevener de Heiligenstein 1987 de la carta (98 F). Le pain du boulanger voisin est remarquable. Parmi les desserts, le parfait est au marc ... de gewurtz, bien sûr! Et, outre le menu de La Cantine (120 F), la carte vous permet des agapes solides et franches pour 200-250 F. Nouveau et à connaître (les éditeurs du coin en savent déjà le chemin ()

• LA CANTINE : 245 bis, rue Saint-Jacques (5º); tél.: 43-26-97-92; fermé dimanche soir et lundi. Salons 4, 6 at 12 couverts. Parking : Soufflot.

### Le Petei

Petite maison réanimée par un homme de métier, M. Tabouret. et son chef. Entrées de 29 F (tourte aux poireaux) à 58 F (saumon fumé blini), bons plats classiques (entrecôte maître d'hôtel, confit forestière, lapin

moutarde, navarin d'agneau, sole meunière), nombreux desserts (de 23 F à 32 F). Un menu déjeuner à 78 F, un autre à 98 F et à la carte (compter 200 F environ - avec un touraine Domaine de la Garbière à 66 F).

• LE PETEL: 4, rue Petel (15°); tél.: 45-32-58-76: fermé dimanche soir. Parking : mairie du 15°, rue Lecourbe. Carte bleue.

### La Carafe

Que de souvenirs! En ce petit restaurant de la porte d'Asnières, nous avons connu une cuisinière-peintresse du dimanche, Alice Souverain. Puis des successions misérables. Enfin, Yan Colin, un emordu s du métier, a passé un coup de neuf sur la salle (rouge et blanc avec de grandes glacesardoises où s'inscrivent les plats du jour). Un chef, jeune aussi, et qui en veut. De bons plats « sympas » (salade de haddock aux lentilles, papillote de rascasse, tartare au couteau, poulet de Bresse (du vrai) rôti, foie de veau meunière, etc.) Quelques fromages « de pays » et de bons desserts avec une bordesux 1984 à 41 F) et un menu du jour (du lundi au vendredi : choix de deux plats, dessert du buffet, carafe du jour) à 95 F. A la carte, compter 200 F.

• LA CARAFE: 198, bd Malesherbes (174); tél.: 46-22-93-96; fermé dimanche. Carte bieue. L.R. - A. E. - D. C.

## - VOYAGE San-Agustin colombienne et précolombienne

(Suite de la page 13.) Une chevauchée de six heures

environ permet de visiter le Cerro de la Pelota et la Chaquira. Cette une vie rurale d'allure très ancienne : ces hommes en poncho déambulant, leur machete inévitablement au côté; les modestes maisons en argile à bâti de bois, à sacrifice d'enfant, et surtout la façade généralement chaulée, qui sont, au vrai, l'habitat de l'essentiel des Andes ; ces cultures de haricots, maïs, bananiers, manioc, canne à sucre, au flanc de pentes invraisemblables; ces car-rioles tirées par un cheval; et ces

pépiements innombrables APPRENEZ L'ALLEMAND EN AUTRICHE UNIVERSITÉ DE VIENNE

COURS D'ALLEMAND POUR ÉTRANGERS 3 sessions *de* 10 janil. an 23 sept. 1989 Cours pour débosants et avancés (6 degrés). Laboratoire de langues. Excussions, soirées. Age maimain : 16 mms. Droits d'inscription et de cours pour quabe sensantes 2950 AS (euv. 1475 F). Prix tortainaire (Inscription, coats, chambre) pour quatre remaines: 8420 AS (carv. 4010 P). pour quatre semantés Exchange XII 188. Programme décallé



# Aux quatre coins de France

**GRANDS VINS** DE

BOURGOGNE Direct. du product. GIVRY rouge et bl. PARIZE Gérard, viticult. 71640 GIVRY

Vins et alcools GRANDS VINS DE JURANÇON CHATEAU DE ROUSSE

Direct, du producteur au consommateur. Qualité et millésime en sec et moelleux. J. LABAT-LAHONDETTE, 64110 JURANÇON.

de Dona Barbara, au lieudit Puru- ici un ours, là une assez colossale maternité, là encore un enfant à la

C'est en Jeep, enfin, qu'il faut se rendre à Alto-de-las-Piedras. Là, est érigé, entre autres, un Doble Yo qui est, d'avis concor-dants, la plus belle sculpture de la zone, avec son cimier en forme de crocodile dont les pattes arrière sont aussi les bras de l'être «supé-

Sur le même chemin. Alto-delos-Idolos propose, encore, sur deux donces collines reliées par

Au flanc de la colline de la ver des pétroglyphes : au long de une modeste combe, une quin-Pelota, dans l'enceinte de la ferme l'amas de rochers ont été sculptés zaine de tombes, riches en sarcophages, et une vingtaine de statues. Parmi elles figure une main : son asymétrie, rare en ces lieux, se marie sans effort à une très grande pureté des lignes. Cela en fait la plus attachante, peut-être, des quelque cent cinquante sculptures les plus aisé ment accessibles de cette forêt pétrifiée qu'est aujourd'hui, à l'extrême sud de la Colombie, la

précolombienne San-Agustin. JEAN-PIERRE CLERC.

### Carnet de route

Vers la Colombie. Par Air C'est une très ancienne droque France ou Avianca : six vols par de 10000 F AR au tarif € excur-

Pour se rendre à San-Agustin. Par voie aérienne, la compagnie Aires assure deux vols par semaine (jeudi et dimanche) jusqu'à Pitalito (environ 350 F AR). Le retour (les mēmes jours) n'est jamais garanti, car le vol dépend... du nombre de passagers à reprendre à Pitalito. En cas d'annulation, pour le retour à Bogota se rendre iuscu'à Neiva — en cinc à six heures de colectivo ou de bus (tarifs très bas). Nombreux vols Neiva-Bogota.

Avertissement. Le principal danger rencontré par le touriste est de se faire détrousser. Une des modalités très désagréables est liée à l'utilisation par les ladrones de la scopolamine.

colombienne, redécouverte en semaine au total. Un peu plus Europe en leur temps par les depuis lors par certains services spéciaux comme sérum de vérité. Elle a le pouvoir de neutraliser la volonté du sujet et de le rendre amnésique pour deux ou trois jours. La victime est, pour ce laps de temps, totalement dépendante de qui la manipule. Il est donc recommandé - hélas i pour la convivialité - de n'accepter aucun fruit ou douceur d'aucune sorte d'un compagnon de voyage. Et, à l'étape, de surveiller son verre de bière ou son Coca-Cola : la scopolamina s'administre an effet avec la boisson ou la nour-

Las guérillas, en revanche, quoique fort présentes dans les environs de San-Agustin, ne s'attaquent pas aux touristes.

## **VACANCES-VOYAGES**

## HÔTELS

### Côte d'Azur

NICE

HOTEL LA MALMAISON Best Western \*\*\*NN Hôtel de charme près mer, calme, grand confort.
58 CH. INSONORISÉES ET CLIMATISÉES

TV COULEUR PAR SATELLITES Restaurant de qual boolevard Victor-Hugo, 06906 NICE Tel. 93-87-62-56 – Teler 478419. Telécopie 93-16-17-99.

**HOTEL VICTORIA \*\*\*** 33, boulevard Victor-Hugo, 06000 NICE Tel. 93-88-39-60 Plein centre-ville, calme.
Plein parking, grand jardin,
chambres TV couleur.
Teléphone direct, minibar.

## Montagne

05350 SAINT-VÉRAN (Hautes-Alpes, Queyras)

Pare rég. Site classé. Stat. village. Piste, fond. Plus hte comm. d'Europe, 2040 m. LE VILLARD, tél. 92-45-82-08 **GRILL ET CHAMBRES-STUDIO** Appart. Depuis 650 F pers./semaine BEAUREGARD, tel. 92-45-82-62 Pension compl. 1316 F à 1925 F la sem.

## Provence

83240 CAVALAIRE HOTEL-RESTAURANT

LA CALANQUE \*\*\* Les pieds dans l'eau - Site exception-nel. Piscine, tennis, télévision. 1/2 pens. de 440 à 470 F/jour et par personne.
 Tél. 94-64-04-27. Télex 400 293 F CALANC Spécialités : POISSONS.

LANGUEDOC Vacances printemps, été, automne

Vallée de la CÈZE. M. Maurice COSTE (3" génération)
et l'HOTEL DU COMMERCE \*\* 30630 GOUDARGUES.

Vous proposent leurs sejours au soleil et

vous proposent leurs séjours au soleil et leurs prix de pension (via comaris).

10/3 an 31/5. De 155 à 180 F. (suppl. ch. ind.)

1° juin au 5 juillet 1989.

25/8 au 20/10. De 165 à 190 F. (Suppl. ch. ind.)

Réduction de 5 % pour 15 jours pleins.

(Sauf du 6 juillet au 24 août.)

Excursions en car dans toute la région, randonnées pedestres, pêche, baignade, nombreux loisirs, location de vélos, canoê-kayak, tennis, soleil, calme, repos, régimes assurés.

Doc. rapide sur dem. au tél. 66-82-20-68.

### 26110 NYONS

4 heures PARIS TGV. Site except. Randonnees. Sauna, pisc., etc. Cuis. 2 vorre goût. On ne fume pas à table. Biblio Chamb. gd conf. TV. Tel. Dir. Mireille COLOMBE. AUBERGE DU VIEUX VILLAGE D'AUBRES. Tél 75-26-12-89.

07470 COUCOURON (ARDÈCHE) AU CARREFOUR DES LACS\*\*NN I 130 m. Proximité lacs, pêche, baignade, randonnées pédestres et équestres. Pens. complète 190 F à 210 F.

### Grande-Bretagne

Tel. 16 (1) 66-46-12-70.

68 - QUEENSGATE EDEN PLAZA HOTEL

68 QUEENSGATE,
SOUTH KENSINGTON, LONDRES SW7
Tél. 19-44-1-370-6111. Télex 916228.
Télécopieur 19-44-1-370-6570.
Hôtel moderne et accueillant
Près de Knightsbridge, Harrods
Hyde Park, musées.



्राप्त सुप्रक

Plein ciel avec Thai. tous les jours au départ de Paris.

123, av. des Chamne. Flueder 75000 Paris.

123, av. des Champs-Elysées 75008 PARIS - Tél. 47.20.86.15 — 6, av. de Suède, Park Hotel 06012 NICE - Tél. 93.16.27.77

# Culture

# **THÉATRE**

« Les Pierres », d'après Gertrude Stein, au château de Vincennes

## L'émotion du silence

Dans la tour Chez François Tanguy et son du château de Vincennes, quatre acteurs silencieux. accompagnés par une voix, une musique. avait la voix d'une comédienne, jouent dans la langue des sourds : celle des signes. dessinant dans l'espace leur théâtre

intérieur qu'ils nous communiquaient si fort. - Au fond, disait Louis Jouvet, une mise en scène réussie, ça peut être vu par un aveugle et par un sourd. Pour l'aveugle, on parle juste, le sourd comprend tout grâce à la gesticulation, à l'expression physique du comédien.

On peut être entendant et apprécier au théâtre des comédiens privés de parole (à distinguer des mimes). Cette force de la simple présence d'un corps, d'une âme, sur un plateau, certains metteurs en scène l'ont théorisée, comme Craig. d'autres l'ont cultivée.

A entendre absolument.

On pense au spectacle fondateur de tout un courant du théâtre d'images des années 70, le Regard du sourd, de Bob Wilson, découvert au Festival de Nancy en 1971. Dans le théâtre de Kantor, aussi, les acteurs parient peu, le plus souvent pas du tout. Et la génération suivante semble renouer avec ce thea-

Théâtre du Radeau - une des ennes troupes françaises les plus novatrices d'anjourd'hui. - on grommelle tout au plus. Dans le der-nier spectacle de Claude Régy, le Criminel, de Leslie Kaplan, il y assise à l'écart, comme privée de corps, et sur le plateau de terre brune, des comédiens et leurs gestes,

Comme tout ce qui a trait à la scène - décor, costumes, déplacements, sentiment. - le silence au théâtre est un art du faux, non du mensonge. C'est-à-dire qu'il faut en déplacer les codes pour qu'il sonne juste. Coupez le son à la télévision : le speaker, avec ses mimiques, sera

Inventée à la fin du siècle dernier, non reconnue officiellement en France, la langue des signes, pour être visuelle, n'échappe pas à cette règie. Elle se prête d'emblée, au théâtre, au symbole, son vocabulaire empruntant beaucoup à l'idéogramme. Dans notre vie, parfois, on utilise peu ou prou certains de ces signes pour exprimer l'innomma-

Et dans l'Age d'or, de Bunuel, quand les héros se mordent les C'est du moins ce que l'on apprend en feuilletant l'agenda édité par l'IVT, l'International Visual Theatre, fondé en 1976 par un comédien sourd, Alfredo Corrado.

### Gourmandise et légèreté

Installé dans la tour du château de Vincennes, à deux pas du donjon où l'on tenta de priver le marquis de Sade de parole, l'IVT organise des cours de langue des signes, édite des livres en «bilingue» (français langue des signes) pour tenter de pallier l'illétrisme de bon nombre de sourds ou de mal-entendants (ils sont près de quatre millions en

Persuadé encore que la langue des signes a droit de cité au théâtre, au cinéma, ITVT organise des stages, des ateliers, crée des spectacles. le plus souvent mis en scène par Alfredo Corrado (les Enfants du silence), parfois par des invités : Thierry Roisin, de la compagnie Beaux Quartiers, coproduit et met en scène les Pierres d'après Ger-

Féra d'un théâtre où l'objet, le symbole concret et poétique, occupe une large place comme en témoignent ses précédents speciacles (la Patience, Everest Annapurna),

Madeleine Renaud reprend « Savannah Bay »

« La flûte enchantée »

Thierry Roisin présente un spectack lumineux, prenant, organisé en courtes séquences. Des traînées de sable blond sortent de la cheminée en pierre de taille, il y a quelques transats, une table pour tout décor et un comptoir. Une femme y est accoudée, elle éconte la radio. Puis elle parle.

Sa voix, tout d'abord, rencontre les gestes des comédiens, silencieux. Puis s'émancipe. Les gestes et la musique (François Marillier) jouent le même jeu de chassé-croisé.

La voix raconte l'histoire de Miss Furr et Miss Skeene qui s'emploient à aménager leur vie pour se sentir bien. Un ballon jaune roule dans la pièce, comme une boule de feu. Un officier en blanc pose dans le médaillon d'une porte. Les mains sont des oiseaux qui chantent les sentiments, devant des visages qui jamais ne forcent l'émo-tion mais la laissent tranparaître davantage, simplement.

Les comédiens soment juste, un peu silleurs, comme dans un rêve (Levent Beskardes, Alfredo Corrado, Monica Flory, Nathalie Joly, Chantal Liennel). Il y a de la gourmandisc dans de spectacle, une légè-reté, un envoltement...

### ODILE QUIROT.

Madeleine

Renaud reprend,

dans la petite salle du théâtre Renaud-

Barrault, la pièce de Marguerite Duras, Sevenneh Bay, et Bulle Ogier kui donne la répli-

C'est décidé-

que

ment un bonheur

d'entendre jouer

Madeleine Renaud :

cette voix si pure,

zi céleste, cette vérité absolue,

cette impondérable

gaieté d'imagina-

tion dans la façon

de dire tout, cette

ténèbre, comme le

bleu des sphères,

et cette modestie

Madeleine Renaud

c'est e la flûte

★ Theatre Renaud-Barrault, 20 hours. Tel.: 42-56-60-70.

enchantée ».

unique

\* Château de Vincennes. IVT. Jusqu'au 29 avril, 21 heures (43-65-70-13).

## A propos de « Zaïre » de Voltaire

## La jeune chrétienne et le vertueux musulman

Au théâtre aussi. Voltaire a combattu les fanatismes.

Pourtant, il est un auteur dramatique méconnu.

 Il faut jeter au feu tout ce qu'on a dit jusqu'ici sur les musul-mans », déclare subitement Voltaire, à soixante-treize ans, dans son texte touche à tout, très enlevé, qu'il appelle la Défense de mon oncle.

Mais Voltaire n'aurait pas brûlé deux choses dites jusqu'ici, sa tragé-die Mahomet le prophète, in surtout Zatre, l'une de ses plus fortes pièces.

Zaire est une jeune fille, une beauté, une forte tête aussi. Ses parents étaient français, chrétiens, des « croisés », et quand Zaïre était une toute petite fille elle avait été enievée par les musulmans pendant la prise de Césarée.

Et voici qu'à dix-buit ans elle est amoureuse du musulman qui règne sur Jérusalem, Orosmane. Des Fran-cais essaient de la raisonner, elle répond, elle qui tient à son musul-man:

Généreux, blenfaisant, juste, (plein de vertux, S'il était né chrétien.

[que serait-il de plus ? C'est parler net, et toute la pièce est de ce ton, sans réplique pourraiton dire, si ce n'était du théâtre.

Voltaire n'est pas un fanatique. Son musulman Orosmane est une merveille d'homme, mais ses Francais, baptisés, sont très présentables aussi, et Voltaire, qui aimait beau-coup monter sur les planches, faire l'acteur, a plus d'une fois joué un personnage chrétien de Zaire, Lusignan. C'est Guy de Lusignan, qui avait été = roi de Jérusalem > au douzième siècle, et qui s'était fait éjecter en 1187 par Saladin.

> Mi-figue mi-raisin

Lusignan est inspiré et attachant lorsqu'il essaie de ramener Zaïre au bercail, il cite sans doute à Zaire des paroles ( - Aimez-vous les uns les autres»), et Zaire, d'une voix charmante, claire, mais avec unbrin d'incertitude quand même,

« Obligés de s'aimer, sans doute ils sont heureux », Voltaire est par-fait dans les échanges comme ça, mi-ligus mi-raisis.

Zaire est une très belle pièce, magnifiquement construite, jusque s sea asymétries et ses tromp l'œil de construction, justement, qui fui ont été reprochés. Et les paroles sont d'une simplicité unique. Sans chichi. « La passion doit parler un langage vrai, le poète doit se cacher toujours. On gâterait les vers sim-ples de la pièce si on voulait les rendre beaux ., dit Voltaire. - Ne dire que ce qu'il faut », c'est, selon lui, la règle du métier.

Cette riguear, et aussi, strement, la position si personnelle de Voltaire, qui dit ses quatre vérités sans pour ça mépriser les autres, voilà pentêtre pourquoi les belles tragédies de Voltaire ne sont jamais jouées. Dans son remarquable livre D'Arouet à Voltaire, M. René Pomeau nous rappelle que la dernière présentation de Zaire à la Comédie-Française date du 12 novembre 1936.

> » Dissimuler sa qualité d'acteur »

C'était la 488 représentation de Zalre, alors que la pièce « musul-mane » de Racine, Bajazet, avait été jouée 435 fois. Voilà, cela remante à plus d'un demi-siècle, et, de notre temps, rien !

Zaire avait fait un triomphe, à la création le 13 août 1732, à la Comédie-Française, et les jours mi-vants. Mais Voltaire a en des ennuis lorsqu'il a publié la pièce : il avait mis dans la préface des choses qui n'avaient pas plu au gouverne et à Louis XV.

Il écrivait : - Tout semble ramener les Français à la barbarie dont Louis XIV et le cardinal Richelieu les ont tirés. » Il protestait aussi contre la persécution des acteurs. Le curé de Saint-Sulpice venait de refusor l'inhumation, dans un cimetière, de l'immense actrice Adrienne Lecouvreur. Voltaire dissit qu'il avait falin « empaqueter dans un vieux fiacre » le corps de l'actrice, et l'enterrer « au bord de la rivière ». René Pomeau nous dit qu'« en 1791 encare, Talma, pour se marier à l'église, fut obligé de dissi-muler sa qualité d'acteur ». Ce qui étonne, car à ce moment-là, il y avait deux ans que Talme faisait à Paris les quatre cents coups et était connu comme le loup blanc.

J'ai menti. Zabre a été représenté, durant trois mois, du 10 janvier au 1≠ avril 1989 (c' dernière), à Paris, à la Cité internationale universitaire, par une jeune troupe, Le Théâtre à deux têtes. Pourquoi ne l'avoir pas dit? Parce que ce n'était pas « tout à fait ça ». Oh, ces comédiens, Odile Michel, Patrick Olivier, leurs camarades, ont fait preuve d'intelligence, en montant enfin Zaire, mais l'acoustique de la salle et un certain manque d'entraînement des comédiens empêchaient beaucoup de vers d'atteindre l'auditoire.

MICHEL COURNOT.

\*

### LIVRES

« Louis Jouvet, qui êtes-vous ? » par Paul-Louis Mignon

## « Tout est suspect, sauf le corps »

« Je me suis trouvé un jour au théâtre, dans une selle, puis sur la scène : je m'en étonne encore moimême », note Louis Jouvet à la fin de sa vie. Cet étouse force. Jusqu'à sa mort, en 1951, il conserve, cultive l'émerveillement de l'enfant qui se réfugiait dans les jupes de sa grand-mère pour écouter contes de fées, légendes et histoires de brigands; cet entêtement de scent qui s'obstina au théâtre, · métier honteux » disait-on dans sa famille.

Il en pratique les moindres recoins, du « suprême métier de régisseur, c'est-à-dire de valet de chambre du théâtre », à celui de directeur de théâtre. Avec des dontes, des remises en questions, des insomnies, une boulimie de la perfection. Pour Louis Jouvet, le théatre est « une église et une école... une religion de l'esprit... une auberge de l'amitié... » et bien d'autres grandeurs et misères encore consignées jour après jour.

· Monstre inexplicable - luimême, puisque ainsi Jouvet quali-fiait le comédien, toute son activité balance entre « la modestie de l'artisan et l'idéal orgueilleux de l'artiste », écrit Paul-Louis Mignon. Dans les coulisses du Vieux-

Colombier, de la Comédie des Champs-Elysées, de l'Athénée, sur les routes d'Amérique du Sud, on

scandant ses admonestations injustes et tendres aux comédiens : " P'tit con! », et donnent queiques consails pour « faire dire le personnage » : « Tout est suspect, sauf le corps... Un texte est d'abord une

La haute silhogette d'Arnolphe et de Dom Juan, le regard perçant de du théâtre. Fondateur du Cartel, le pédagogue Jouvet n'était pas un donneur de leçons, mais un éternel amoureux de la vie, des femmes, de

Certaines biographies n'ont pas besoin d'être romancées pour qu'on y ajoute encore des pages sans to lasser. Celles de Paul-Louis Mignon sont chalcureuses, vivantes, en un mot: humaines. Elles sont enrichies de témoignages, de textes de Jouvet, d'une liste de ses rôles au théâtre, au cinéma, de ses émissions de radio, de ses disques, d'une bibliographie impressionnante. Les anecdotes n'y sont jamais gratuites: « Ca ne fera pas un rond, mais ce sera l'honneur de ma vie d'avoir monté c'te pièce-là a marquire l'ouves à la melli de là », marmure Jouvet à la veille de la première de Siegfried, de son ami Giraudoux.

O. Qt. \* La Manufacture, 307 p., 78 F.

### Ecole du geste à Bordeaux

Depuis septembre 1988, Bordeaux dispose d'une école de théâtre ges-tuel et de pantomime. Six cents élèves de tous âges, dont des enfants trisomiques et des adultes non voyants, suivent les cours du mime Philippe Bizot. L'artiste, qui travaille en soliste depuis quatorze ans, révait - d'un lieu où prendre le temps d'initier un large public hors du carcan de stages trop limités dans

La ville de Bordeaux, le départe ment de la Gironde, la région Aquitaine et la direction régionale des affaires culturelles lui ont alloué une subvention de 400 000 francs ainsi petit théâtre de quartier, par ailleurs mairie annexe.

- J'enseigne, dit le mime, la découverte du silence et d'un lan-gage neuf qui abolit les différences et s'adresse à ce qu'il y a de plus beau en nous. » Très rapidement, l'école a pris une dimension sociale. Je prends ces acteurs dans mes bras. Je leur apprends à codifier leurs émotions et les couleurs, à eux qui n'en n'ont jamais vues. Un non-voyant gache sa morphologie à force d'ecouter avant de marcher. Nous essayons ensemble de réapprendre à marcher droit.

- Mais, attention, dit-il, l'école du théatre gestuel reste avant tout un lieu de recherche et de création et non un lieu thérapeutique. .

GINETTE DE MATHA. ★ Ecole de théâtre gestuel, Maison cantonale, rue de Nuits, Bordeaux. Tél.: 56-86-20-56.

MUSIQUES

## Au Théâtre de la Ville

## Jean-Marc Luisada, le poète

Pour son second grand récital parisien, Jean-Marc Luisada a joué devant une salle comble. Le 29 mars, le Théâtre de la Ville

avait même dû refuser l'entrée à de nombreux auditeurs.

Jean-Marc Luisada se lève, salue, encore dans les brumes. Avec son sourire vaguement inquiet, il a le visage du petit dernier qu'on vient de surprendre les mains dans le pot

En bis, il a joué la Valse de Francis Poulenc. Qui l'aura reconnue? Jouée ainsi, à la russe, les mains levées au ciel (comme Arthur Rubinstein dans la Danse du feu de Manuel de Falla), elle a dû faire frémir les cerbères du piano français. Poulenc, qui ne manquait pas d'humour, aurait sans doute aimé qu'on pervertit ainsi ce qui n'est finalement qu'une bluette.

Jean-Marc Luisada joue assis sur une chaise, parfois appuyé sur son dossier, comme Rada Lupu, comme Michel Dalberto. Il bouge moins qu'avant. Parfois, il accompagne de sa main gauche le chant des aigus. Comme Glenn Gould

Son Brahms n'est pas ordinaire : ondoyant, parfois légèrement aryth-mique (mais Pablo Casals ne disait-il pas que « le rythme, c'est le retard »?), plus ensoleillé que brumeux. Il avait choisi les Intermezzos op. 117 du compositeur allemand. Ce n'est pas avec des œuvres aussi calmes, intérieures, qu'un pianiste gagne les faveurs du public.

> Schumannien né, poète du clavier

Au Théâtre de la Ville, les applaudissements explosèrent : Luisada met ses auditeurs dans sa poche, dès qu'il entre en scène. Peu de ses confrères ont cette chance.

Dans la Fantaisie en fa mineur de Chopin, il présère rester dans l'insque bâtir. A-t-il raison? S'il réussit à captiver, malgré tout, son auditoire, c'est avant tout par sa « présence », par sa faculté de relancer sans cesse les phrases, de varier les couleurs, les attaques, la dynamique. Son jeu de pédales est admirable, sa main gauche, souple, bondissante; ses basses s'élèvent, résonnent comme des cloches: elles en ont la sonorité de bronze. Il jone un Yamaha, à la sonorité un peu ancienne, féminine. Ce piano convient à la musique de Chopin, qui demande une telle fragi-

Avec ses sondains dérapages, ses coups de folie instendus, l'Humoresque de Schumann n'offre pas de prises, pas de pauses. Elle semble écairée par un ciel nuageux qui filtre une lumière vaciliante, rejettant dans la grisaille le paysage qu'elle montrait du doigt l'instant précédent. Pour jouer cette musique fuyante, il faut être inspiré, il faut se dédoubler, distribuer les plans sonores, faire sonner l'harmonie, se

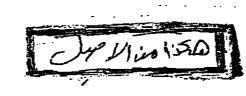
tant, savourer les harmonies plutôt laisser aller au chant. Et garder la Ce n'est pas dans les habitudes du

jeune pianiste, cela lui viendra avec la pratique du récital, avec le temps. Au disque (1), s'il est plus calme, il n'est pas moins émouvant. Cette exaltation hi a coûté un trou de mémoire. Il s'en est sorti victorieusement. Mais, un instant, son visage s'est fermé, durci. Vite, il s'est repris, refermant les tourbillons de cette œuvre énigmatique sur des sonorités tendres, dorées. Luisada est une schumannien né,

un poète du clavier. Ils ne sont pas si

ALAIN LOMPECH.

(1) Jean-Marc Luisada vient d'enregistrer les Davidsbünieriānze et l'
Hiumoresque de Schumann, Depais les
anciennes interprésaions d'Alfred Cortot, de Claudio Arrau et de Richter, on
ne se souvient pas d'interprétations si
fluides, si indéterminées dans leur agencement et pourtant si habilement
conduites. Et melle pries de son I (Un onduites. Et quelle prise de son! (Un isque Harmonic Records H/CD 8822.)





## Culture

tumé en gendarme ou

métamorphosé en magot, Rue

Transnonain, On peut le remettre en

libersé, Liberté de la presse,

Enfonce Lafayette... une œuvre qui

demeure inaltérable, irrécupérable.

A l'Hermitage, elle claque encore

comme un coup de fen sur une barri-

JEAN-JACQUES LERRANT.

\* Fondation de l'Hermitage à Lan-

sanne, 2, route du Signal. Du mardi au

• Bandes dessinées : Dupuis

et Glénat créent une chaîne de

libraíries. - Deux des plus impor-

tants éditeurs de bandes dessinées,

les éditions Dupuis et Jacques Glé-

nat, viennent de s'associer pour créer

une chaîne de sept librairies appelées

« Librairies de l'image » (à Paris, Lyon, Marseille, Bordeaux, Montpellier et Grenoble). Les éditions greno-

bioises Jacques Glénat sont à l'ori-

gine de cette chaîne destinée « à défendre la BD dans le circuit tradi-

tionnel de la distribution du livre ».

Elle détiennent la majorité du capital

(16,7 millions de francs) et assure-

PICARD

arade

La serrure

automatique

sans clé

ront leur direction en 1989.

dimanche, jusqu'au 15 mai.

ARTS

**译** 第二十二章

ing Document 🔻

### A Lausanne

## Daumier, sculpteur et lithographe

Dans le calme

d'une demeure suisse,

cent cinquante lithographies et soixante-cinq sculptures

de l'irréductible satiriste.

Daumier est accueilli dans la maison de maître du banquier vaudois Bugnion, devenue la Fondation de l'Hermitage. Il y est choyé sur quatre étages dans le luxe discret des secrétaires aux ébénisteries précieuses, des beaux tapis, des meubles d'encoignures.

Dans ce qui fut le grenier, sous la charpente, on a disposé au pied de son buste — superbe hure encadrée de favoris — un monumental bouquet de tulipes.

Il faut convenir que Danmier, qui fut, comme on sait, accablé de soucis d'argent au cours de sa vie, s'accommode assez bien de cette intimité cossue. Il y règne avec l'ensemble de son œuvre sculpté — soixante-cinq pièces — et cent cinquante des quatre mille lithographies qu'il dessina.

Celles-ci, pour la plupart des «épreuves sur blanc» — c'est-à-dire avant la multiplication des images pour les besoins du Charivari de Philippon — sont de qualité exceptionnelle, noirs intenses, gris veloutés, blancs immaculés. Elles couvrent le double champ où s'exerça la verve de Daumier, la satire politique et l'observation ironique des mœurs de la société. Ce qui reste de douceur familiale dans la maison confère-t-il au caricaturiste de la comédie bourgeoise plus d'aménité qu'il n'en eut.

On sent une bonhomie amusée devant ces personnages bedonnants, aux rouflaquettes pompenses, flanqués d'épouses grasses et suivis de leur marmaille, tous gonflés de leur importance. Comme si Daumier, bon géant, contemplait avec un sourire ces petits hommes ridiculement

péremptoires au théâtre, dans les salons de peinture ou au cours de leurs parties de campagne.

Plus de férocité chez lui pour les gens de justice. De la compassion, en revanche, pour ceux qui voyagent en troisième classe par temps d'hiver et dansent la gigue pour se réchauffer.

Mais quels que soient les sentiments qui l'animent, le dessinateur reste le même, musculeux, inspiré, lyrique, toujours au-delà du réalisme, fouillant les visages, évidant les orbites, s'accrochant aux touffes de poils, accentuant en forme de promontoires les tarins dont son humanité est généreusement pour-

Que de trognes en grimaces! Le rapport avec la sculpture s'impose. A l'Hermitage on a rapproché les bustes parfementaires coulés dans le bronze seulement en 1930 — Daumier les avait simplement modelés dans la glaise et coloriés — de leur traduction lithographique.

Homme de sac et de corde

On voit que ces têtes de jeu de massacre sont taillées d'ombres par le crayon qui les décrit, ainsi, en volume. Les figurines, qu'il façonna après la loi de septembre 1835 muselant la presse, prennent la pose comme les acteurs d'un petit théâtre moqueur, avec moins de force toute-fois que les lithographies bourgeoises.

Mais le Ratapoil, sacripant efslanqué, homme de sac et de corde le bas-relief des *Emigrants*, le buste de Louis XIV au nez pointu sous la perruque de Méduse et son autoportrait ont été pétris avec une telle vigueur physique, un tel souffle, une telle liberté qu'ils annoncent le Rodin du monument à Balzac.

Dans une salle on a réuni ses lithographies politiques les plus célèCINÉMA

Montréal après Gand

## Le succès de « Cités-Cinés »

Britanniques, Néerlandais, Allemands, mais aussi Parisiens

vont à Gand pour voir « Cités-Cinés ».

« Nous devrions accuellir 275000 personnes pour équilibrer nos frais, mais je pense que nous allons dépasser ce chiffre. » Jacques Dubrulle, le responsable de « Cités-Cinés», « le plus grand spectacle sur la ville et le cinéma» qui s'est ouvert à Gand le 17 février dernier, est résolument optimiste: l'afflux des visiteurs dans le palais des Floralies de la ville flamande, mais aussi l'enthousiasme de ceux-ci — la reine Fabiola, venue pour une courte visite, a flâné durant plus de deux heures dans le gigantesque hall des Floralies, où se déroule l'exposition — semblent déjà lui laisser penser que son pari est en voie d'être

Ce pari commence à Paris lorsque Jacques Dubrulle, secrétaire général du Festival international du film de Flandre, a éprouvé, comme les 450 000 visiteurs de la Grande Halle de La Villette, le coup de foudre pour «Cités-Cinés». Il demande à l'organisateur français, François Barré, s'il ne serait pas possible d'organiser une telle fête à Gand.

« Mais il ne s'agit pas d'une exposition itinérante», expliquent les responsables parisiens, qui, devant les demandes multiples, se laissent malgré tout convaincre. Et d'abord par Gand. « C'est le concept qui va voyager », explique Jacques Dubrulle. Le contrat est signé en avril 1988, et la construction de la «ville» commence en mai. L'investissement atteint 100 millions de francs belges (environ 15 millions de francs français) et sera entièrement financé par des sponsors

Si le concept est le même, si 95 % des extraits de films projetés sont semblables, si de nombreux responsables de l'exposition parisienne ont prêté le concours aux Gantois, l'exposition flamande, au dire même de nombreux Parisiens, a su se servir de l'expérience de la Halle de La Villette pour aller plus loin dans

l'imaginaire. Aínsi, « Cités-Cinés occupe à Gand 10 000 mètres
carrés, soit 4 000 mètres carrés de
plus qu'à Paris. Le secteur « Berlin », qui occupait à Paris
100 mètres carrés, devient à Gand
un hommage à Métropolis sur
500 mètres carrés. Une gigantesque
machine évoquant la ville souterraine se dresse à 9 mètres de hant.

Les « Toits de Paris » deviennent un véritable lieu de tournage : le ciel de ces toits se trouve dans les cintres. Avec « Publi-Cité » le visiteur plonge dans un tableau de Magritte, étrange interprétation en volume d'un peintre qui a si bien maîtrisé les Autre nouveauté, spécifiquement belge celle-là: la reconstitution de la place d'une petite ville flamande, traitée de manière hyperréaliste, avec un montage de films belges.

L'exposition, qui sermera ses portes le 21 mai, reçoit pour le moment davantage d'étrangers que de Gamois. Britanniques, Néerlandais, Allemands, Français du Nord mais aussi Parisiens (qui n'ont pu entrer à la Halle de La Villette compte tenu de l'affluence), sont quoù diennement le voyage à Gand. Les autres pourront encore se rendre à Montréal, où « Cités-Cinés » s'ouvre le 25 mai dans une tour de luit étages.

JOSÉ-ALAIN FRALON.

Au mémorial de Caen

# Une cinémathèque de la seconde guerre mondiale

Une cinémathèque de la deuxième guerre mondiale ouvrira ses portes aux historiens et au grand public en 1993, à Caen (Calvados), au Musée-Mémorial pour la paix, inauguré l'année dernière par M. Mitterrand (le Monde du 6 juin 1988). L'investissement est estimé à 20 millions de francs.

Un enfant qui pleure dans un landau plein de valises, des femmes au regard traqué qui marchent droit devant elles, des maisons désertées, et des avions qui soudain piquent sur ces pitoyables cohortes de réfugiés. Mai 1940. C'est en France le drame de l'exode et celui de la guerre. Des documents filmés tels que

celui-ci, le Mémorial de Caen en possède déjà beaucoup. Parce que les techniques muséographiques modernes sont l'un des concepts dominants du projet. Parce que la deuxième guerre mondiale a été l'un des premiers conflits contemporains qui ait donné à l'image la force du témoignage brut. « L'audiovisuel est l'axe de développement du musée, observe M. Jacques Belin, directeur du Mémorial. Car ce musée se veut le point de départ d'une réflexion sur la guerre, donc sur la paix. »

Le fonds audiovisuel du centre de recherche et de documentation a été constitué à partir de dons de pays comme les États-Unis, la Pologne, l'Union soviétique. Dons de particuliers, et acquisitions aussi. « Nous achetons tous les documents intéressants en privilégiant cependant les années 1939 et 1944. « Ces longs et courts métrages sont des copies qui proviennent du service cinématographique des armées, ou encore de l'Imperial War Museum de Londres, des Bundes Archives de Coblence, et de l'Office national du film de Montréal, où ont d'ailleurs travaillé le producteur Jacques Perrin, réalisateur avec Didier Martigny du documentaire D. Day.

Et puis il y a ces films de propagande nazie ainsi que le sont les documents consacrés aux expérimentations scientifiques dans les camps d'extermination, et ces courts-métrages filmés par des amateurs, des soldats américains pour la plupart, qui sont tous autant d'instants tragiques à jamais fixés sur la pellicule.

PASCALE MOUNIER.

# APRÈS TROIS HOMMES ET UN COUFFIN WENIEZRIRE AVIEC

# ROMUALD & JULIETTE

DANIEL AUTEUIL

FIRMINE RICHARD

**COLINE SERREAU** 

"Une comédie tendresse."

La James

"Un moderne conte de fées, drôle, tendre, inattendu."

- LE FIGARO

"Un film qui colle un enthousiasme d'enfer."

Meallon

"Un miracle de joie de vivre."

There are State

"Un couffin en or pour Coline."

Obšervateu

"Cette comédie signée Coline Serreau est un régal."

PREMIERE

## **Spectacles**

### cinéma

### LES FILMS NOUVEAUX

A NIGHT IN HAVANA. Film américain de John Holland, v.o.: Action Christine, 6 (43-29-11-30); Le Triomphe, 8 (45-62-45-76).

HIGH HOPES. Film britannique de Mita Leigh, v.a.: Gaumont Les Hallet, 1\* (40-26-12-12); Saint-André-des-Arts I, 6\* (43-26-48-18); Gaumont Ambassade, 8\* (43-59-19-08); Gaumont Parassae, 14\* (43-35-30-40). DSSISSIPPI BURNING. Film and

VISSISSIPTI BURNING. Film améticain d'Alan Parker, v.o.: Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Le Saint-Germain-des-Prés, Saile G. de Beauregard, 6" (42-22-87-23); UGC Rotonde, 6" (42-25-10-36); UGC Rotonde, 6" (42-51-10-36); Pathé Marignan-Concorde, 8" (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8" (45-62-20-40); 14 Juillet Bestille, 11" (43-57-90-81); 14 Juillet Beaugrenelle, 15" (45-57-97-79); UGC Maillot, 17" (47-48-06-06); v.f.: Rex, 2" (42-36-33-93); Paramount Opéra, 9" (47-42-56-31); Les Nation, 12" (43-43-04-67); UGC Lyon Bestille, 12" (43-43-01-59); Fanvette Bis, 13" (43-31-60-74); Mistral, 14" (45-39-52-43); Pathé Montparrasse, 14" (43-20-12-06); UGC Convention, 15" (45-74-

93-40); Pathé Wepler, 18 (45-22-OPPRESSIONS, Film français de Jean Cauchy: Utopia Champollion, 5 (43-26-84-65).

Convention, 15 (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96). UN TOUR DE MANÈGE, Fün fran-çais de Pierre Pradinas : Gaumon Les Halles, 1 « (40-26-12-12) ; Gau-Les Halles, 1" (40-26-12-12); Gau-mont Opéra, 2" (47-42-60-33); Pathé Hautefeuille, 6" (46-33-79-38); Gaumont Ambassade, 8" (43-59-19-08); Gaumont Alésia, 14" (43-27-84-50); Les Montparnos, 14" (43-27-52-37); Gaumont Convention, 15" (48-28-42-27).

### La cinémathèque

PALAIS DE CHAILLOT (47-94-24-24) Une mort sans importance (1947), d'Yvan Noë, 16 h; Houmage à Kirayo Tanaka: le Trône du théâtre nó (1953, v.o. st. anglais), de Daisake Ito, 19 h; l'Isten-dant Sambo (1954, v.o. st. anglais), de Kenji Mizoguchi, 21 h. Kenji Mizogu

SALLE GARANCE, CENTRE GEORGES-POMPIDOU (42-78-37-29) Rimini et le cinfina: Et vogue le savire (1983, v.o. s.l.f.), de Federico Felimi, 14 h 30; Una donna da scoprire (1987, v.o. s.l.f.), de Riccardo Sesani, 17 h 30; Il Bidone (1955, v.o. s.l.f.), de Federico Fel-lini, 20 h 30.

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS (49-26-34-36)
L'Afrique à Paris: Rythmes africains: Récital de Warda à l'Olympia (1979); Journées de musiques arabes (1985), de Jean-Pierre Mirouze; Ray Lema chante Marabout (1983), de Philippe Gauthier; Afrique es Seine (1984), de Richard Olivier; 14 h 30. Mémoires: Actualités Gaumont; Mémoire en blant (1981), de Denis 1 seu- Maurtres nour mémoire (1984), de mont; Memorte en blanc (1981), de Denis Levy; Meurtres pour mémoire (1984), de Laurent Heynemann; 16 h 30. Errance: Si Moh (1971), de Moument Smihi; Que fait-on ce dimanche? (1978, v.o.), de Lotif Essid; 18 h 30. Vie quotidienne: Un matin ardinaire (1980), de Michel Gan-thier; Elise ou la vraie vie (1970), de Michel Drach; 20 h 30.

### Les séances spéciales

A BOUT DE SOUFFLE (FL): Saint Lambert, 15 (45-32-91-68) 21 h. AGUIRRE, LA COLÈRE DE DIEU (All., v.o.): Accatone, 5 (46-33-86-86)

L'APICULTEUR (Gr.-Fr., v.o.): Ciné Bembourg, 3º (42-71-52-36) Il h 20. LE BAISER DE LA FEMME ARAI-

GNÉE (A., v.o.): Républic Cinéma, 11 (48-05-51-33) 18 h. BARRY LYNDON (Brit., v.o.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) 21 h 15. ERDY (A., v.o.) : Studio Galande, \$ (43-54-72-71) 18 h.

BLOW UP (Brit., v.o.) : Saint-Lambort, 15- (45-32-91-68) 18 h 45. LA COULEUR DE L'ARGENT (A. v.a.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) 22 h 15.

CRUSING (\*\*) (A., v.o.) : Accestone, 5\* (46-33-86-86) 18 h.

DE BRUIT ET DE FUREUR (\*\*) (Fr.): Reflet Médicis Logos sulle Louis-Jouves, 5- (43-54-42-34) 12 h. LE DERNIER TANGO A PARIS (\*\*) (Fr.-IL, v.o.): Studio des Ursulines, 5º (Fr.-lt., v.o.) : Studio (43-26-19-09) 20 h 15.

5° (43-26-84-65).

TEQUILA SUNRISSE, Film américain de Robert Towne, v.a.; Forum Arcen-Ciel, 1° (42-91-33-74); 14 Inillet Odéon, 6° (43-25-59-83); George V, 8° (45-62-20-40); Sept Parnassicas, 14° (43-20-32-20); v.f.: Rez., 2° (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6° (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); Gaumont Alésia, 14° (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27);

### DEUX OU TROIS CHOSES OUE JE SAIS D'ELLE (Fr.) : Denfert, 14 (43-21-41-01) 18 h 40. DON GIOVANNI (Fr.-It., v.o.) : Denfert, 14 (43-21-41-01) 14 h.

DROWNING BY NUMBERS (Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36) 11 h 20. EMBRASSE-MOI (Fr.): Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77) 12 h.

LES ENFANTS DE L'ORAGE (tchèque, v.i.): Seint-Lambert, 15 (45-32-91-68) L'ENQUÊTE DE L'INSPECTEUR MORGAN (Brit., v.o.) : Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) 18 h 45.

FURYO (Jap., v.o.): Républic Cinémas, 11º (48-05-51-33) 22 h. LES GENS DE DUBLIN (A., v.o.) : Dezfert, 14 (43-21-41-01) 20 h 20. HELLZAPOPPIN (A., v.o.): Studio des Ursulines, 5 (43-26-19-09) 22 h 30.

L'HISTOIRE SANS FIN (AIL, va.): Studio des Ursulines, 5 (43-26-19-09) HISTOIRES DE FANTOMES CHINOIS

(Hong Kong, v.o.): Utopia Champol-lion, 5 (43-26-84-65) 22 h. KIES (Brit., v.o.) : Républic Cinémas, 11º (48-05-51-33) 14 b.

LES LARMES AMÈRES DE PETRA VON KANT (Ali., v.o.): Ciné Beau-bourg, 3 (42-71-52-36) 11 h 10. LEGEND (A., v.o.): Grand Pavois, 15-(45-54-46-85) 17 h 15.

LOULOU (All., v.o.) : Républic Cinémas, 11º (48-05-51-33) 16 h. MATADOR (\*) (Esp., v.o.) : Ciné Beau-bourg, 3 (42-71-52-36) 11 h 50. MAURICE (Brit., v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82) 13 h 40.

METAL HURLANT (A., v.o.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) 15 h 30. MIDNIGHT (A., v.o.): Le Berry Zèbre, 11° (43-57-51-55) 21 h. LE MONDE SELON GARP (A., v.o.):

Le. 2007:USE SELUN GARP (A., v.o.): Grand Pavois, 15° (45-54-46-85) 19 h. MONTY PYTHON, LA VIE DE BRIAN (Brit, v.o.): Grand Pavois, 15° (45-54-46-85) 15 h. MONTY PYTHON, SACRÉ GRAAL (Brit., v.o.); Grand Pavois, 15: (45-54-46-85) 18 h 30.

MOONWALKER (A., v.o.): Grand Pavois, 15\* (45-54-46-85) 13 h 30. MORE (\*) (Fr., v.o.): Deafert, 14\* (43-21-41-01) 22 h. MORT A VENISE (It., v.a.): Studio Galande, 5 (43-54-72-71) 15 h 45.

PARIS VU PAR... (Fr.): Denfert, 14-(43-21-41-01) 17 h 10. PASSION (Fr.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) 21 h.

### Vendredi 31 mars

PINE FLOYD THE WALL (Brit.-A., v.o.): Grand Pavois, 15\* (45-54-46-85) 16 h 50.

PRINCESS BRIDE (A., v.o.): Saint-Lambert, 15° (45-32-91-68) 17 h. RAINING IN THE MOUNTAIN (Hong Kong, v.o.): Cluny Palsec, 5° (43-54-07-76) 12 h.

ROME VILLE OUVERTE (IL., v.o.): Clany Falace, 5 (43-54-07-76) 12 h. LE SZIGNEUR DES ANNEAUX (A., v.o.): Studio des Unalines, 5 (43-26-19-09) 15 h 45. LE SORCHO ROUGE (Chin., v.o.) : Les Trois Balzac, 8 (45-61-10-60) 14 h 10, 16 h 10, 18 h 10, 20 h 10, 22 h 10.

LA SOULE (Fr.) : Studio 28, 18- (46-06-36-07) 19 b, 21 b. THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW (\*) (A., v.o.): Studio Galande, 5 (43-54-72-71) 22 h 30, 0 h 20.

TOP GUN (A., v.o.): Grand Pavois, 15-(45-54-46-85) 20 h 15. LE VENTRE DE L'ARCHITECTE (Brit., v.o.) : Ciné Beauhourg, 3 (42-71-52-36) 11 h 35 ; Républic Cinémas, 11

(48-05-51-33) 20 b. VOL AU-DESSUS D'UN NID DE COU-COU (A., v.o.) : Studio des Ursulines, 5-(43-26-19-09) 18 h. ZELIG (A., v.o.): Accestone, 5 (46-33-86-86) 16 h 30.

### Les grandes reprises

L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.f.) : Hof-lywood Boulevard, 9: (47-70-10-41). BRAZIL (Brit., v.o.) : Stadio Galande, 5: CASINO ROYALE (Brit., v.o.): La Champo, 5 (43-54-51-60). CHOCOLAT (Fr.): Clab, 9 (47-70-81-47). LE CRIMINEL (A., v.o.) : Action Chris-

tine, 6 (43-29-11-30). time, 6\* (45-25-11-30).

LES DIABLES (\*\*) (Brit., v.o.): Accatome, 5\* (46-33-86-86).

DOUBLE DÉTENTE (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9\* (47-70-10-41).

LES SPECTACLES

**NOUVEAUX** 

A PARLO PICASSO. Roseau Thea-tre (42-71-30-20), 20 h 30.

ARENES DE LITTECE (42.66.34.84).

ARTS-HEBERTOT (43-87-23-23). ♦ La

Fête de l'amour : 20 h 30.

ATELIER (46-06-49-24). Henri IV : 21 h.

ATHÉNÉE-LOUIS-POUVET (47-42-67-27). Saile C. Bérard. Callas : 20 h 30.

Saile Louis-Jouwet. © Les Amants magnifiques : 20 h 30.

AU COUVENT DES CORDELIERS (43-

29-40-63). Une folie flectrique: 21 h. BOUFFES DU NORD (42-39-34-50). ♦

CARRE SILVIA-MONFORT (45-31-

28-34). Iphigénie: 20 h 30.

CARTOUCHERIE, THÉATRE DE L'AQUARIUM (43-74-99-61). Tandis que dort le chat: 20 h 30.

CARTOUCHERIE, THÉATRE DE LA
TEMPÉTE (43-28-36-36). Le Petit
Triptyque des soumissions : 20 h 30.
CITÉ DES SCIENCES ET DE L'INDUSTRIE (40-05-70-70). 

Les Sevants et la Révolution : 15 h 30.
CITÉ DETERMATIONALE L'INDUFERSI.

vanus et la referencia : 15 h 30.

CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSITATRE (45-89-38-69). Grand Théatre.

O La Fausse Suivante on le Fourbe puni : 14 h 30 et 20 h 30. La Galerie. O Zaire on le Fausatisme religieux : 20 h 30. La Resserve. O La Chevolure : 20 h 30.

COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41). Brassens, Brel : 20 h 30.

COMEDIE-FRANCAISE (40-15-00-15).

La Folle Journée on le Mariage de Fi-

42-57-49). Un mois à la campagne : 20 h 30.

Titus Andronicus (specta anglaise) : 19 h 30.

Aladin's palace aux 1 000 miroirs : 20 h 30.

théâtre

21 h 30.

CARTOUCHERIE, THEATRE DU SO-LEIL (43-74-24-08). ♦ Le Lavoir : WARIE-STUART (45-08-17-80). Le Re-Vizor : 18 h 30. ♦ Les Héroldes : 20 h 30.

site:21 h.

LE FACTEUR SONNE TOUJOURS DEUX FOIS (A., v.a.): Action Christine, 6 (43-29-11-30). GERTRUD (Dan., v.o.): Racine Odéna, 6 (43-26-19-68); Sopt Parmassieus, 14 (43-20-32-20).

L'HONNEUR DES PRIZZI (A. v.o.): Panthéon, 5. (43-54-15-04). JULES ET JIM (Pr.): Les Trois Luxembourg, & (46-33-97-77). KES (Brit., v.o.): Utopia Champollion, 5-(43-26-84-65).

LENNY (A., v.o.) : Action Ecoles, 5\* (43-25-72-07). 25-72-07).

LES LIAISONS DANGEREUSES (Pt.):
Forum Arc-en-Ciel, 1st (42-97-53-74);
Seint-Germain Stadio, 9 (46-33-63-20);
Les Trois Balzac, 8 (45-61-10-60); Stadio 43, 9 (47-70-63-40); Sept Parmassiens, 14 (43-20-32-20).

LOVE STORALSE / A

LOVE STREAMS (A., v.o.) : L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63). LES MARX AU GRAND MAGASIN

v.o.): Action Ecoles, 5 (43-25-POLICE FEDERALE LOS ANGELES (A. v.f.): Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

LE PORT DE L'ANGOESSE (A. v.o.) : Action Rive Gauche, 5 (43-29-44-40) ; Les Trois Balzac, 8 (45-61-10-60). LES QUATRE CENTS COUPS (Fr.): Les Trais Luxembourg, 6 (46-33-97-77). ROCKY III, L'OEIL DU TIGRE (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9 (47-70-

LES SENTIERS DE LA GLOIRE (A., v.o.): Les Trois Lexembourg, 6º (46-33-97-77).

All. v.o.): Utopia Champoliton, 5 (43-26-84-65). STRANGER THAN PARADISE (A-

TOSCANINI (IL-Fr., v.a.): Vendôme Optra, 2 (47-42-97-52). LE TROSSIÈME HOMME (Brit., v.a.): Le Champo, 9 (43-54-51-60). VIE ET MORT D'UNE ÉTOILE (): Ché des Sciences et de l'Industrie, Planfo Cité des Sciences et de l'Industrie, Pla tarium, 19 (40-05-72-65).

GALERIE 55-THE ENGLISH THEA-TRE OF PARIS (43-26-63-51). The Di-ning Room: 20 h 30.

**GUICHET MONTPARNASSE (43-27-**

GYMNASE MARIE-RELL (42-46-79-79). L'Ex-femme de me vie : 20 h 30.

**HUCHETTE** (43-26-38-99). La Camis-

LA BASTULE (43-57-42-14). O La VI-

LA BRUYERE (48-74-76-99). Entre pous

soit dit: 21 h. LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34).

ACCERNAIRE FORUM (45-44-57-34).
Théithre noir. Le Petit Prince: 18 h 45.
Le Jardin d'Al Mustafa le prophète:
20 h. Quant su diable, n'en purlous pas:
21 h 30. Théithre rouge. L'Aquarium:
18 h 45. O Contes érotiques arabes du
XIVe siècle: 20 h. O Après le pluie, le

MADELEINE (42-65-07-09). ♦ Les Sept

MARAES (42-78-03-53). O Une vie boule-versée : 18 h 30. L'Avare : 20 h 45.

O Lettres de la marquise de M. au-comte de R.: 22 h.

MARIGNY (45-08-85-97). © Starmagia:

MARIGNY (PETIT) (42-25-20-74). La Face cachée d'Orion: 21 h.

MATHURINS (42-65-90-00). Une vie de

MATHURINS (PETITS) (42-63-90-00).

Pour l'amour de Marie Salat : 19 h.

MOGADOR (48-78-75-00). D'Artagnan :

ODEON (43-25-70-32). La Mouette :

ŒUVRE (48-74-42-52). ♦ Je ne suit pas

OPÉRA-COMIQUE - SALLE FAVART

en temps : 21 h 30.

théirre: 21 L

Rappaport: 20 h 45

20 h 30.

trice chauve : 19 h 30. La Leçon 20 h 30. Les Mystères de la Révolution

88-61). Corps à cuar : 18 h 45. Dieu aboie-4-il ? : 20 h 30. Jangleries on His-toire du tigre et autres histoire : 22 h 15.

# PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90). O Holiday en loc : le Tour du monde en 80 jours : 20 h 30.

PALAIS ROYAL (42-97-59-81). Et le spectacle continue! Raymond Devos : apectacic 20 h 30.

20 h 30.

PÉNICHE-OPÉRA (42-45-18-20). ♦

Nima et les comédieus ambulants : 21 h.

POCHE-MONTPARNASSE (45-4892-97). Saile I. Journal d'une petite fille :
21 h. Saile II. Omin : 21 h. RANELAGH (42-88-64-44). L'Effet des rayous gamma sur les marguerites : 21 h. BOSEAU-THÉATRE. (42-71-30-20). ♦ A Pablo Picasso : 20 h 30.

STUDIO DES CHAMPS-ELYSRES (47-23-35-10), Liebolei : 20 h 30. THÉATRE DE LA BELLE DE MAI (43-56-64-37). Nins, c'est entre chose. Thés-tre en appartement : 20 h 30.

THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77). oenara : 20 h 45. THÉATRE DE PARIS (42-80-09-30).
Cats, d'après Old Possure's Book of practical Cats : 20 h 30.

THÉATRE DES CHAMPS-ELYSÉES (47-20-36-37). ♦ Guilleume Tell : 19 b. THEATRE GRÉVIN (42-47-13-09). Vive la Révolution, speciacle précédé de la vi-sins du musée : 20 h et 22 h. THEATRE L'OMBRE QUI ROULE (43-

THEATRE L'OMINE QUI ROULE (43-26-29-61). O Un court simple: 21 h.

THÉATRE NATIONAL DE LA COLLINE (43-66-43-60). Grand Thistine. O
La Veillée: 20 h. Petite saile. O Natiomaint française: 21 h.

THÉATRE RENAUD-BARRAULT (4256-60-70). Grande saile. Lorenzacto: 20 h. MLT. O Le Fou de Madeleine: 21 h. Petite saile. O A la nait, la mait en 
alternance: 20 h 30.

## expositions

Centre Georges Pompidou Place Georges-Pompidou (42-77-12-33). T.L.; sf mar. de 12 h à 22 h, sam., dim. de 10 k à 22 k.

ERIE GUNNAR ASPLUND. Centre d'information. Cel. Entrée libre. Jusqu'au FORUM DE LA RÉVOLUTION.

SUR LE PASSAGE DE QUELQUES PERSONNES, A travers une satez cerris personnes, Situationalistes 1957-1972. Galeries contemporaines, Estrée : 16 F. Junqu'an 9 aveil.

Musée d'Orsay 1, rue de Bellachasse (40-49-43-14). Mer., ven., som., mar. de 10 h à 18 h, jeu. de 10 h à 21 h 45, dim. de 9 h à 18 h. Fermé

L'APRÈS-MIDI D'UN FAUNE : MALLARMÉ, DEBUSSY, NIJINSKY. Expedition donaler. Entrés : 23 F (billet d'accès au musée). Junqu'au 22 mai. DESSINS DE PONT-AVEN Entrés : 23 F (billet d'accès an musée). Jusqu'au

Musée d'Art moderne de la Ville de Paris.

11, av. du Präsident-Wilson (47-23-61-27). T.L.j. sf lua. de 10 h à 17 h 30, mar. jusqu'à 20 h 30.

ALAN CHARLTON, JAMES COLE-MAN, RICHARD DEACON, Entrée : 15 F. Jesqu'au 21 mai.

**Grand Palais** Av. W.-Churchill, pl. Clemencteu, av. Gal-

GAUGURN. Galeries nationales (42-89-54-10). T.l.j. sf mar. de 10 h à 20 h. Ferme-ture des essess trus les jours à 19 h. met. à 21 h. Noctume mer. jusqu'à 22 h. Entrée : 35 F. Jusqu'au 24 avril.

LA RÉVOLUTION FRANÇAISE ET L'EUROPE 1789 - 1799, XX exposition du Council de l'Europe. Galeries nationales (42-89-54-10). T.Lj. sf mar, de 10 h à 20 h. eturne mer. jusqu'à 22 h. Entrée : 32 F. squ'an 26 juin.

### Musées

L'ART ET LA VIE A MADAGAScontamiens, 293, av. Daumestail (43-43-14-54). T.Li. sf mar, de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 15, sam., dim. de 10 h à 18 h. Ratrée : 15 F (dim. : 8 F). Jusqu'an 21 mai

CALDER INTIME. Musée des Arts décoratifs, 109, rue de Rivoli (42-60-32-14). T.i., sf lun. et mar. de 12 h 30 à

18 h, dim. de 11 h à 18 h. Entrée : 20 F. Josqu'an 21 mai

COSTUMES HISTORIQUES RUSSES 1700 - 1914. De la collection du munite de l'Ermitage de Luningrad. Musée Jacquemart-André, 158, bd. Haussmann (45-62-39-94). T.i.j. af lun. 1 mai de 12 h à 18 h 30. Entrée : 35 F. Jusqu'an 31 mai. EICHARD MORRIS HUNT, ARCHI-TECTE (1827-1895). La tradition fran-culou en Amérique. Crisse antionale des

**PARIS EN VISITES** 

monuments historiques, hôtel de Sully - 62, rue Saint-Antoine (42-74-22-22). T£j. de 10 h à 18 h. Entrée : 22 F. Jusqu'an 15 mai. MODES ET RÉVOLUTIONS. L'Em-MUDIES EI RECOUNT NOTE LEVEL 1989. Musée de la Mode et du Costume, Plais Galliera, 10. av. Pierre-1-de-Serbis (47-20-85-23). T.l.j. sf ian. de 10 h à 17 h 40. Engrée : 25 F. Jusqu'an 7 mai. A Secretary of the second of t

4 · 5 / 5

1.88

The state of the state of

Contractor with

esta e e e e e e

PER 1 Jan 18 Av. 1 Ave.

of 2 May property in subseque

A Comment

And their sections in

型型 海

The Bank Bank

5-3

Table Park and

A STATE OF THE STA

- -

1 100

**02.** : . ∵ \_

3 2 : mar 4.

17 h 40. Emrée: 25 F. Jusqu'an 7 mai.

NAISSANCE DE LA SOUVERAINETÉ NATIONALE. Archives maionales,
hôtel de Rohan, 87, rue Vieille-du-Tample
(42-77-11-30). T.I.j. ef lun. de 12 h 2 h 3 h.
Emrée: 12 F (dim. 8 F). Jusqu'an 30 avril.

CLAUDE PERRAULT (1613-1688)
QU LA CURIOSITÉ D'UN CLASSIQUE. Caine entionale des momments historiques, hôtel de Sully, 62, rue SaintAntoine (42-74-22-22). T.I.j. ef jours fériés
de 10 h 2 18 h. Emrée: 22 F. Jusqu'an
16 avril.

LE RIRE EST UNE ARME. La cuicature française et la Révolution 1789 -1799. Bibliothèque Nucionale, galerie Man-tart, 58, rue de Richelieu (47-03-81-26). T.1.j. de 12 h à 18 h. Entrée : 20 F. Jusqu'eu 30 avril.

VISIONS DU SPORT. Cent une de photographies de sporte, sportifs et supporters. Palais de Tokyo, 13, av. du Prásidem-Wilson (47-23-36-33). T.J.; smar. de 9 h 48 à 17 h. Entrée : 25 F (comprenant l'ensemble des expositions). Incomérat 17 comé. Jason'an 17 avril.

### Centres culturels

AMSTERDAM 'ART. Gereit Thomas AMSTERDAM 'ART. Gartit Thomas Rictreld (1888 - 1964) quand je m'amenis. Institut nderhandais, 121, rue de Lille (47-05-85-99). T.I.j. af iun. de 13 h i 19 h. Jusqu'an 15 mai.

BOKES ET FOLIOS. Ecole spéciale d'architecture, 254, bd Raspail (43-22-83-70). T.I.j. af sam. et dim. de 12 h i 18 h. Jusqu'an 28 avril.

GASTON CHARSSAC Foundation.

GASTON CHAISSAC. Fondation Mona Bismarck, 34, av. de New York (47-23-38-88). Tij. af dim. de 10 h à 19 h.

Jusqu'an 6 mai.

\*\* HERGE DESSINATEUR. Bibliothè-que Forney, hôtel de Sens, 1, roe du Fignier (42-78-14-60). T.1; af dim. et lan. de 13 h 30 à 20 h. Entrée : 15 F. Jusqu'an CHARLES MATTON, Espace photo-

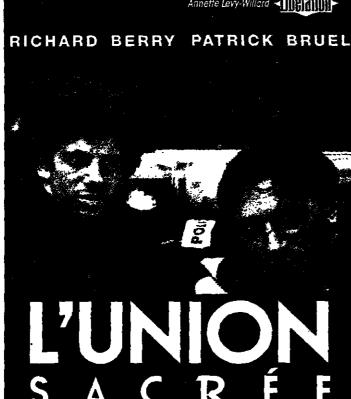
raphique de Paris, Nouveau Forum des Halles, place Carrée - 4 à 8, grande galerie (40-26-87-12). T.Lj. ef hm. de 13 h à 18 h, sam, dim. jusqu'à 19 h Jusqu'an 16 avril. MINNEH 1937: L'ART DIFFANCE.
L'ART ACCLAMÉ. Gosthe Institut de
Paris, 17, av. d'Iéna. (47-23-61-21). T.l.j. sf
sam. et dim. de 10 h à 20 h. Ferné du l au
9 avril. Colloque jeu. 13 avril de 10 h à 13 h
et de 15 h à 18 h.Emrée libre. Jusqu'an

DENNIS OPPENHEIM. L'œuvre réceste. Paris Art Comer, 36, rue Falguière (43-22-39-47). T.1j. sf dim., hm. et jours fériés de 14 h à 19 h. Jusqu'au 29 avril. LES PASSAGES COUVERTS, Mairie de les arrondissement, 4, place du Louvre. T.I., de 11 h 30 à 18 h. Vinites-conférences les jeudis et samedis à 15 h.Entrée libre. Du 3 avril au 16 mai.

MAN RAY. 360° de Rherét. Trianou de Begatelle, bois de Boulogne, route de Sèvres (45-01-20-10). T.L., de 11 h à 18 h, nocturne le jeu, issaya 21 h. Emrofe. 15 F, entrée du parce: 5 F. Da 31 mars au 5 jain.

### ACTUELLEMENT .

"Ça va três vite. Ça rebondit, ça fait peur, ça fait mal, ça fait rire, ça fait pleurer."



UN FILM ÉCRIT ET REALISÉ PAR ALEXANDRE ARCADY

MUSIQUE JEAN-JACQUES GOLDMAN

Annette Levy-Willard

20 h 30.

garo: 20 ± 30.

Jean-Louis HOURDIN François CHATTOT François KUKI Clotilde MOLLET Jean-Claude MONTEILS Charlie NELSON

Hervé PIERRE

6 MARS ♦ 2 AVRIL

**ESPACE** PIERRE CARDIN 12 REPRESENTATIONS EXCEPTIONNELLES RÉSERVATIONS/48.04.31.04 du 3 au 15 AVRIL 1989 /20 h 30



CAROLYN **CARLSON** "BLUE LADY"

SOLO PRIX 110 F at 70 F LOC 42.74.22.77 2 PL. DU CHATELET

### (48-78-75-00). Je me souviens : 20 h 30. SAMEDI 1- AVRIL EDOUARD-VII- SACHA- GUITRY (47. PALAIS DES CONGRÈS (48-28-40-90). «Le nouveau quartier Plaisance», 10 h 30, métro Plaisance (V. de Lan-glade). «Les impressionnistes au Musée La Liberté ou la Mort d'après Danton et Robespierre : 20 h 30.

d'Orasy », 13 h 30, 1, rue de Belle-chasse, sous l'éléphant (M.-C. Lasnier). chasse, sons l'éléphant (M.-C. Lanzier).

« Le Musée Picasso dans l'hôtel
Salé», rue de Thorigny (M. Cazes).

« La basilique Saint-Denis et les tombesux des rois», 14 h 30, métro SaintDenis-Basilique (D. Bouchard).

« Hôtels et cours de l'île SaintLouis», métro Pout-Marie (Flâneries).

« Pyramides de verre et aménagoment du Grand Louvre», 14 h 30,
métro Tuileries (C.-A. Messer).

« Propuense de révolutionnaire dans le

« Promenade révolutionnaire dans le quartier des Cordeliers », 14 h 30, fon-taine Saint-Michel (M. Pohyer). «La peinture moderne de Monet à Picasso. Exposition les Grandes Bai-gnetses», 13 heures, entrée du Musée de l'Orangerie (P.-Y. Jasier).

Le cimetière révolutionnaire de Piopus », 15 houres, 35, rue de Piopus (Tourisme culturel). «La Palais de justice en fonctionne-ment». 15 heures, mêtro Cité, sortie Marché aux fleurs (Connaissance d'ici et d'ailleurs).

« Du collège des Quaire-Nations l'Institut », 15 houres, 23, quai Conti. \* Les installations de la chambre de commerce dans l'hôtel Potocki ». 15 heures, 27, avenue de Friedland. « L'Arc de Tricomphe, sa terrasse panoramique, ses sculptures et son musée », 14 h 30, devant la cause (Pour les jeunes). Paris-Musées

« Modes et révolutions », 14 h 30, Musée de la mode et du costame, palais Galliéra. « Quand Paris dansait avec Marianne», 14 h 30, Petit Palais.

DIMANCHE 2 AVRIL «Le Marais, hôtels et jardins, place des Vosges », 10 h 30 et 14 h 30, mêtro Bestille, sortie rue Saint-Antoine (Art et histoire).

ex insume).

«Montmartre, cités d'artistes, raélles et jardina», 14 h 30, métro Abbesses (M.-C. Lasnier).

«Rodin et Camille Claudel», 11 heures, 77, rue de Varenne (C. Merle). «Hôtels et jardins du Marais, place des Vosses», 14 h 30, mêtro Saint-Paul, sortie (Résurrection du passé). « Les salons de l'Opéra », 14 h 45, sons l'arcade centrale (M. Banassat).

 Du pavillon de l'Arsenal à l'Opéra de la Bastille par le port de l'Arsenal »,
 15 heures, façade bibliothèque de l'Arsenal (Monuments historiques). Promonade révolutionnaire dans les jardins et passages du Palais-Royal»,
 15 heures, devant les grilles du Conseil d'Etat (P.-Y. Jaslet).

«L'hôtel du Châtelet, ministère du travail», 15 heures, 127, rue de Gre-nelle, Carte d'identité (D. Bouchard). neile. Carte d'identite (D. Bouchard).

« Les costumes historiques russes du
Musée de L'eningrad ». 15 heures,
158, boulevard Haussmann
(M. Hager).

« Le ministère des finances »,
17 heures, 93, rue de Rivoli, Carte
d'identité (La France et son passé).

### **CONFÉRENCES**

DIMANCHE 2 AVRIL

DEMANCHE 2 AVRIL

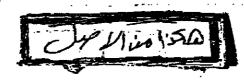
60. boulevard Latour-Manhourg,
14 h 30: «L'Inde au quotidien»;
16 h 30: «L'Inde et son histoire»;
18 h 30: «L'Espagne musulmane et
l'art musulman», par M. Brumfeld
(Rencontres des peuples).

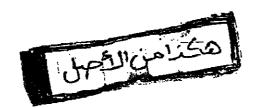
18, rue de Varenne, 14 h 30: «Mexique»; 16 heures: «Les solcils noirs de
Buhia»; 17 h 30: «Brésil de tous les
rêves», filma présentés par C. Cousin.

1, rue des Prouvaines, 15 heures:
«Les affaires mystérieuses de la fin de
la III» République», par R. Cearny;
«La Révolution française prédire par
Nostradamus», par Natys.

11 bit que Keroles 17 h 20 «Le teri

«La Révolution française precite par Nostradamies», par Natya. 11 bis, rue Keppler, 17 h 30: La logi-que de la réincarnation». Entrée gra-tuite (Loge unie des théosophos).





## Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque senseine dans notre supplément du samedi daté dimanche-landi, Signification des symboles : > Signalé dans « le Monde radio-télévision » 

Film à éviter 

On peut voir 

Ne pas manquer 

n n Chef-d'œuvre ou classique.

### Vendredi 31 mars

### TF 1

Hiterie

T .7

Z ...

文 年

-----

per - -

VOET II

A 4 2 4 2 4 2 4 2 1

26.48 Variétés : Avis de recherche. Emission présentée par Patrick Sahatier. Invité : Richard Gotainer. Variétés : Claude Nougaro, Jeanne Mas, Simply Red, Bernard Minet, Serge Reggiani, Marc Droum. Coups de cœur : Paul Belmondo, Paul-Loup Sulitzer. 22.35 Magazine : Demandez la lune. De Stéphane de Millière et Patrice Van Eersel. Sommaire : Homosportivus ; L'homme de Néan-Homosportivus; L'homme de Néanderthal: Guérisons sous hypnose; Cristal: Lunettes de relaxation.

23.35 Sport. Harricana: premier raid international en motoneige au Canada.

23.40 Journal et météo. 0.00 Série: Arsène Lupiz. Agence Barnett, avec Georges Descrières. 1.15 Série: Des agents très spéciaux. Bombe sur l'Oklahoma.

▶ 28.35 Femiliotem: La vie en con-leurs. De Jacques Doniol-Valoroze, avec Carole Laure, Jean-Christophe Lebert (1" épisode). 21.30 Apostro-phes. Magazine littéraire de Bernard Pivot. Les lectures de Felipe Gonza-lez: Cervantès, de Jean Canavaggio, l'Homme sentimental, de Javier Marias, la Ville des prodiges. d'Ednardo Mendoza, l'Impromptu de Matrial, la vitte des prodiges, d'Eduardo Mendoza, l'Impromptu de Madrid, de Marc Lambron.

22.55 Journal et Météo.

23.15 Cinéma: Madame de... BER Film français de Max Opinis (1953). Avec Danielle Darrieux, Charles Boyer, Vittorio de Sica (N.). 9.50 Magazine : Du côté de chez Fred (rediff.).

### FR 3

20.35 Fenilleton : Mounthatten, le 20.35 Fenilleton: Mounthatten, le demier vice-roi. De Tom Clegg, avec Nicol Williamson, Janet Suzman, Ian Richardson (3° épisode). 

21.30 Magazine: Thulassa. De Georges Peruoud. Henri de Monfreid: Le souffle du danger. 22.25 Journal et Météo. 22.50 Ciméma (hommage à Bernard Biler): Entrée des artistes. Film français de Marc Allégret (1938). Avec Bernard Biler, Louis Jouvet. 6.25 Musiques, musique.

### **CANAL PLUS**

CANAL PLUS

28.38 Téléfilm: L'innoceuce foudroyée. De Sandor Stern, avec Melinda Dillon, Jonna Lee.
22.00 Mon zénith à moi. Présenté par Michel Denisot. Invitée: Josiane Balasko. 22.50 Flash d'informations.
23.00 Cinéma: le Lendemais du crime in Film américain de Sidney Lumet (1986). Avec Jane Fonda, Jeff Bridges, Raul Julia. 8.35 Cinéma: Rio zone Bus Film brésilien, de Carlos Diegues (1987). Avec Guilherme Fontes, Milton Concalves (v.o.).
2.15 Cinéma: Le drapeau noir flotte sur la marmite m Film français de Michel Audiard (1971). Avec Jean Gabin, Eric Damain; Jacques Marin.
3.35 Cinéma: le Juge et l'Assassin um Film français de Bertrand Tavernier (1975). Avec Philippe Noiret, Michel Galabro, Isabelle Huppert.
5.35 Documentaire: Le monde incoune des serpents. 5.55 Série: Olara.

### LA 5

20.30 Téléfilm: Etat de crise. De Roger Young, avec Peter Strauss. Politique-fiction. 23.10 Série: Kojak. 8.00 Journal de minuit. 6.65 Kojak. (suite.). 1.10 Bouward et campagnie (rediff.). 1.30 Papa poule (rediff.). 2.25 Magazine: Ciné Cing (rediff.). 2.35 Tendrease et passion (rediff.). 3.05 Journal de la mait. 3.10 Vive la vie. (rediff.). 3.20 Série: Une vie. vie (rediff.). 3.20 Série : Une vie. 4.05 Voisin, voisine (rediff.). 6.05 Cip muical.

20.35 Téléfihe : Une corde pour le 28.35 Teléfilm: Une corde pour le pendre. De Joseph A. Mazznca, avec Peter Breck, Brooke Bundy. Un tuesur fou s'enfuit de ranch en ranch, massacrant les familles. 21.50 Série: L'housine de fer. 22.40 Sexy clip. 23.10 Six minutes d'informations. 23.15 Manique: Boulevard des clips. 2.00 Magazine: Adventure (rediff.).

2° sonate pour piano et violoncelle de Saint-Saëns, par André Navarra, vio-loncelle, et Erica Kichler, piano.

2.25 Magazine : Le glaive et la balance (rediff.). 2.50 Magazine : Quand la science mêne l'enquête (rediff.). 3.40 Documentaire : S'il te platt, montre-moi nos histoires.
4.05 Magazine: M6 sime le chéma
(rediff.). 5.00 Magazine: Le gluive
et la halance (rediff.). 5.30 Magazine: Adventure (rediff.). 6.00 Musique: Boulevard des clips.

### FRANCE-CULTURE

29.30 Radio-erchives. Le tour Eiffel, 1889. Diffusion d'un enregistrement effectué par Gustave Eiffel, en 1891 puis d'une émission réalisée sur le sujet en 1947. 21.30 Musique: Black and blue. Le renouvean du blues aux Etate. Il pies automathai 2 440. Nation Etats-Unis anjourd'hui. 22.40 Nuits magnétiques. Trompe l'œil, trompe l'oreille. Histoire de nos malentendus. Paysage 4. 0.05 Du jour au lende-main. 0.50 Musique : Coda.

### FRANCE-MUSIQUE

28.30 Concert (domé le 14 octobre 1988 au Grand Anditorium) : Tempi 1988 au Grand Anditorium): Tempi concertati de Berio, Concerto pour piano préparé de Cage; Le marteau sans maître de Boulez par l'Ensemble InterContemporain, dir. Pierre Ectvos; sol.: Elizabeth Laurence, mezzosoprano; Emmanuel Ophélé, flûte; Jean-Marie Conquer, violon; Pierre Laurent Aimard, piano; Florent Boffard, piano; Alain Neveux, piano. 22.20 Presières loges. Odette Turba-Rabier. Extraits de Lakmé, de Delibes; du Bourgeois de Falaise, de Thiriet; d'Ariane à Naxos, de Thiriet; d'Ariane à Naxos, de R. Strauss; de Jephté, de Monteclair; de Mignon, de Thomas. 23.67 Chib de la musique ancienne. Sonate en fa dièse mineur de Leclair ; Tafelmusik, dese mineur de Leclair; Tafelmusik, concerto pour trois violons de Telemann; Concerto pour violon et cordes en la de Leclair; Quatuor à cordes en ré majeur et Symphonie concertante pour violon, alto et orchestre K 364 (andante) de Mozart; Quatuor à cordes en se 6 en si hémol maieur en 18 cordes nº 6 en si bémoi majeur op. 18 nº 6 de Beethoven. 0.30 Poissons d'or. Œnvres de Zoyd, Lew; à 1.30 Les poissons d'or du passé : Franz Schrec-ker (1878-1934).

### Samedi 1ª avril

### TF 1

13.15 Magazine : Reportages. De Michèle Cotta et Jean-Claude Paris. La tribu blanche. 13.50 La Une est à vous. Les téléspectateurs choisissent leur menu à la carte. 13.55 Faulleton : Salut les homards. 14.35 La Une est à vous. (crite) 15.45 Tansé à Vincennes. 15.55 La Une est à vous (suite). 18.00 Trants millions d'amis. on de Jean-Pierre Hutin. Som-Émission de Jean-Pierre Hutin. Sommaire: Robert. Lattès; le chat du futur; Clin d'œil: Bob, le groupie de Junior; Chiens d'élite. 18.30 Série: Les professionnels. 19.30 Série: Marc et Sophia. 20.00 Journal et Météo. 28.35 Tapis vert et thrage du Loto. 20.45 Variétés: Sébastien, c'est fou! Emission présentée par Patrick. Sébastien. 22.20 Magazine: Letimite. Magazine de l'extrême de Nicolas Hulot. Sommaire: Il patinair; Solo Thai; Exploration: la Drave; Français Variens. 23.20 Variétés: Traces. Varigas. 23.20 Variétés : Traces. Jean-Jacques Goldman en tournée en Erange en Pariette : Traces. France, en Belgique et en Afrique. 0.30 Journal et Météo. 0.50 Série : Manh. 1.15 Série : Mannix.

### A 2

13.20 Magazine: L'assiette angiaise. Présenté par Bernard Rapp. 14.10 Magazine: Samedi passion. Avenure passion: le Marathon des sables; rugby: Biagnac, le petit Poucet du championnet de France; Père et fils Revailler; Meilleurs moments du Tournoi des Cinq Nations; Tennis: les Français avant le second tour de la Coupe Davis; Volley-Ball: demi-finale de la Coupe de France, Fréjus-Cannes. 18.05 Magazine: Les chevaux du week-end. 18.15 Série: Le mythomage. 19.00 INC. 19.10 Série: L'homme qui tombe à pic. L'homme qui tombe à pic. 20.00 Journal et Météo. 20.40 Variétés : Champs-Elysées. Spécial mode. Avec les couturiers Jean-Louis Scherrer, Louis Féraud. Jean-Louis Scherrer, Louis Férand, Christian Lacroix, Karl Lagerfeld, Marc Bohan, Jean-Paul Gaultier, Azzedine AlaIa, Angelo Tarlazzi, Kenzo, Thierry Mugler. Variétés: Niagara, Diane Tell, Liane Foly, Claudia Phillips, Françoise Hardy, Isabelle Lacamp, Viktor Lazio, Yvette Horner, Eve Ruggieri, Isabelle de Botton, Editon, Mimi Mary, Michèle Bernier et les Eallets Redha. 22.36 Magazine: Froiles. De Frédéric Mitterrand. Etoiles. De Frédéric Mitterrand. Numéro spécial à l'occasion des funé-railles d'Etat de l'impératrice Zita de Habsbourg. 23.25 Journal et Météo. 23.40 Magazine: Lanettes noires pour mairs blanches.

13.00 Magazine : 12-14. 14.00 Jen : Génies en herbe. 14.30 Magazine : Fastoche, Astr3mante; La météo; 1789 au jour le jour; 3... 2... 1... contact : Les océans; Marhs Max. 15.30 Magazine: Thaisses (rediff.). 16.00 Magazine: Territoires. La Para Magazine: Marsis de Saint-

blairean: 46:40 Magazine: Sports loi-sires. Spécial surf des neiges. 17.60 Flash d'informations. 17.63 Samdynamite. Goldie: Les aventures d'une famille ours: Boule-vard des Toons. 18.00 Série: Le vagabond. 18.25 Dessin animé: Magnilla le gorille. 18.35 Série: Le cheval de feu. 19.00 Le 19-20 de Pinformation. De 19.10 à 19.20 de Pinformation. De 19.10 à 19.30, le journal de la région. 19.58 Dessin animé: Les gaffonrs. 20.05 Jens: La classe. 20.36 Sandynamite. Denver, le dernier dinosaure; à 21.10, un épisode de la série: L'homme invisible (Changaland). ue a serie : L'homme invisible (Chan-tage); à 21.25, Harvey Cartoons; à 21.30, Betty Boop. 21.50 Journal et Métén. 22.15 Magazine : Le divan. D'Henry Chapier. Invitée : Françoise Fabian. ▶ 22.35 Magazine : Musi-cales. La flûte enchantée de James Galway. 23.35 Magazine : Sports 3.

### **CANAL PLUS**

13.05 Magazine: Samedi 1 hesta. De Jean-Louis Burgat, Erik Gilbert et Jérôme Valcke. 14.00 Téléfikm: Clasdia. D'Anwar Kawadri, avec Deborah Raffin, Nicholas Ball. 15.25 Pochettes surprises. Ce qui me meut, de Cédric Kapish. 15.40 Documentaire: Les allamés du sport. Surf et fun-board et Australie. 16.10 Séria: Max Headroom. 17.00 Megazine: Le monde droom. 17.00 Magazine: Le monde du sport. 17.55 Cabon cadin. Les ratdu sport. 17.55 Cabou cadia. Les rat-ties; Décode pas Bunny. En clair jusqu'à 29.30, 19.30 Flesh d'informa-tions. 19.35 Top 50. 29.30 Série: Taggart. Toutes mes condoléances, avec Mark McManus. La victime, un détective privé, organizait des messes noires. Son adjoint recherche toujours une adolescente droguée... 22.20 Flash d'informations. 22.25 Football. Championnat de France : Auxerre-Sochaux (en différé). 0.35 Cinéma : les (en différé). 0.35 Cinéma: les Délices du tessing. Film français classé X de Gérard Kikolne (1982). Avec Marilyn Jess, Alban Ceray. Après un voyage aux Etats-Unis, une jeune femme fait découvrir le « tossing » à ses amies: c'est une façon de faire l'amour avec des partenaires choisis sur un clin d'ail, et dans le plus profond silence. Il fut un temps où le réalisateur passais pour un spécialiste du « porno chic ». En tout cas, il a de l'imagination. 1.45 Cinéma: il a de l'imagination 1.45 Cinéma : Yanks um Film anglais de John Yanks we Film anglais de John Schlesinger (1979). Avec Richard Gere, Vanessa Redgrave, William Devane (v.o.). 4.10 Chéma: PArbre sous la mer se Film français de Philippe Muyl (1984). Avec Christophe Malavoy, Eléni Dragoumi, Julien Guiomar. 6.00 Les superstars du

13.30 Série : L'homme qui valuit 3 milliards. 14.30 Série : K 2000. 15.30 Teléfilm : Body Rock. De Mar-celo Epstein, avec Cameron Dye, Lorenzo Lamas. Il aime la danse et rêve de devenir riche et célèbre... De Hasso-Normandie: Marais de SaimSamson, Ratz musqués, Fondation
Beaugnillot, Marais de Carentan:
17.15 & 18.30 Dessias animés.
17.15 & 18.30 Dessias animés.
17.15 Marine, l'aventure du Nouvean
17.16 Les défenseurs de la terrasse des andiences du clair de lune.

Les poissons migrateurs, Chasso au

Terre. 18.05 Jeanne et Serge.

blairesu: 16:00 Magazine: Sports loi-sirs. Spécial surf des neiges. 18:50 Journal images, 19:00 Série : 17:00 Flash d'informations. Deux flics à Miami. 20:00 Journal. 20.30 Telefilm: L'ile de la passion.
De Marvin J. Chomsky, avec Susan
Dey, Bruce Boxleitner. Un capitaine
de l'ormée au secours d'une jeune sœur dans une lle du Pacifique. 22.25 Magazine: Telé-matches.
22.35 Série: La belle et la bête.
23.35 Série: Arabesque. 0.00 Journal
de minuit. 0.05 Arabesque (suite).
0.40 Bouvard et compagnie (rediff.).
1.00 Tendresse et passion (rediff.).
2.10 Magazine: Ciaé Cinq (rediff.).
2.20 Journal de la mott. 2.30 Série:
Une vie, 3.10 Voisin, voisine (rediff.).
6.10 Bouvard et compagnie (rediff.).

13.30 Série : Incroyable Hulk. 14.20 Série : Rection IV. 15.10 Variétés : Hexagone 60-80. 16.20 Hit, hit, hit, hourra! 16.30 Variétés : Hit 92. 17.30 Magazine : Adventure. Portraits : René Des-16.30 Variétés: Hit 92. 17.30 Magazine: Adventure. Portraits: René Desmeison, alpiniste; Jean-Philippe Lecadre, pionnier du monoski en France. 18.00 Informations: M 6 express. 18.05 Série: Brigade de nuit. 19.00 Série: Cagney et Lacey. 19.54 Six misures d'informations. 20.00 Série: Coshy show. Plomberie. 20.35 Télétim: En état de choc. De Mark G. Gilhuis, avec Raymond Elmendorf, Pamela Bakel. Inspiré d'un fait divers réel, la folle meutrière d'un vétéran du Vietnam. 22.15 Télétim: Sarasturel (rediff.). D'Engénio Martin, avec Cristina Galbo, Maximo Vaiverde. 23.55 Concert. Rock en fête. 0.50 Masquine: Boukvard des clips. 2.05 Masquine: Roskvard des clips. 2.25 Magazine: Quand la science mèse Penquête (rediff.). 3.20 Magazine: Le glaive et la balance (rediff.). 3.45 Documentaire: S'Il te plaît, montre-moi nos histoires. 4.10 Magazine: M 6 sime le cinéma (rediff.). 5.05 Documentaire: S'Il te plaît, montre-moi nos histoires. plaît, montre-moi nos histoires. 5.30 Magazine : Adventure (rediff.). 6.00 La incarne d'Amilcar.

### FRANCE-CULTURE

20.30 Photo-portrait. Gérard-Julien Salvy. 20.45 Dramatique. L'ermite, d'Hélène Pasquier; à 22.01, Cela, extrait du Damier de la reine, d'Anne Bragance. 22.35 Musique : Opus.

### FRANCE-MUSIQUE

20.05 Opéra (donné le 23 mars au Châtelet) : Reconstitution de Die Drei Pintos, opéra en trois actes de Gustav Mahler, de Weber par l'Orchestre philharmonique et le chœur de Radio-France, dir. Hans Graf; sol : François Loup, Peter Straka, Pamela Coburn, Donald Litaker, Hanna Schaer, Johann René Schmidt, Vincent

### Dimanche 2 avril

14.56 Magazine : Sports loisirs. Moto

6.32 Météo. 6.34 Série : Drôles d'his-toires. 7.00 Bonjour la France, bon-jour l'Europe. 7.45 Magazine : Bon-jour monsieur le maire. 7.55 Jardinez avec Nicolas. 8.10 Club Dorothée dimanche. 8.15 Spécial Disney diman-che. 8.55 Club Dorothée dimanche (mits) 8.25 Par dothée dimanche dimanche. 8.15 Spécial Disney dimanche. 8.55 Club Dorothée dimanche (suite). 9.25 Pas de phife pour les croissants. 9.50 Dessin animé: Juliette je l'aime. 10.25 Magazine: Les animanx du monde. De Marlyse de La Grange. C'est dans la poche. 10.55 Magazine: Anto-moto. 11.25 Magazine: Téléfoot. 12.30 Jeu: Le juste prix. 12.35 Météo. 13.00 Journal. 13.39 Série: Tonnerre de feu. 14.20 Mondo Dingo. 14.45 Série: Rick Hunter, inspecteur choc. 15.40 Tiercé à Auteuil. 15.50 Série: Pour l'amour du risque. 16.35 Dessins animés: Disney parade. 17.55 Sport. Hurricana: premier grand raid international de moto-neige au Canada. 18.00 Variétés: Y-a-t'B encore un coco dans le show? 18.25 Série: Vivement lundi. 18.55 Magazine: 7 sur 7. Emission d'Anne Sinclair. Invité: Jorge Semprun, ministre espagnol de la culture. 19.50 Loto sportif. 20.00 Journal, Météo et Tupis vert. 20.40 Cinéma: Un éléphant ça trompe énormément nu Film français d'Yves Robert (1976). Avec Jean Rochefort, Claude Brasseur, Guy Bedos, Victor Lanoux. Un haut fonctionnaire est tenté par le démon de Rochefort, Claude Brasseur, Guy Bedos, Victor Lanoux. Un haut fonctionnaire est tenté par le démon de midi, et partage les blagues, les virées et les problèmes de ses trois copains. La comédie de mœurs et de caractères pointe sous le divertissement boulevardier. C'est bien écrit, bien mis en scène et bien interprété. Une réussite du tandem Jean-Loup Dabadie-Yves Robert. 22.30 Magazine: Sport dimanche soir. 23.25 Journal et Météo. 23.45 Documentaire: Le fieure Jame. De Tamon Goto, Katsuji fleuve Jame. De Tamon Goto, Katsuji Ueno et Teji Ohno. 2. A la rencontre des minorités ethniques. Parmi les cinquante-cinq minorités de la Chine populaire, les musulmans : coutumes, cérémonies religieuses. 0.40 Variétés : Cannes rock festival.

8.30 Magazine: Chim-matin. Présenté par Marie Talon et Biboun. La Pimpa; Bogns; Mimi Cracra; Alex; Quick et Fluphe; Bogus; Les fables d'Esope. 9.00 Commattre l'islam. 9.15 Emission israélite. 9.30 Foi et traditions des chrétiens orientaux. 10.00 Présence protestante. 10.30 Le jour du Seigneur. 11.00 Messe à Castelnaudary (Aude). 12.05 Dimanche Martin. Comme sur un plateau, présenté par Jacques Martin et Claude Sarraute. 13.00 Journal et Météo. 13.20 Dimanche Martin. Le monde est à vous, avec Renaud. 14.55 Série: McGyver. 15.50 L'école des fans. 16.35 Téléfihn: L'homme qui tombe à pic. 18.10 Série: Alf. 18.30 Miga-16.35 Téléfika: L'homme qui tombe à pic. 18.10 Série: Alf. 18.30 Magazine: Stade 2. Basket: Championnat de France; Cyclisme: Tour des Flandres; Rugby: Championnat de France; Volley: Coupe des As; Foot: Championnat de France et un sujet sur Barcelone; Canot-kayak: Tour de Corse, 19.30 Série: Magny. Le bronzage de Pierre. 20.00 Journal et Météo. 20.35 Série: Sneurs froides. Louis-Charles. mon amour. de Régis Météo. 20.35 Série: Sneurs froides.

Louis-Charler, mon amour, de Régis
Wargnier, avec Michel Piccoli. Coup
de pouce, de Josée Dayan, avec Pauline Lafont. A farceur, farceur et
demi, d'Arnand Selignac, avec Rufus.
21.50 Magazine: Chéma, chémas.
D'Anne Andreu, Michel Boujut et
Claude Ventura. Sommaire: John
Mulkovitch lacouse Purette Péroi Malkovitch, Jacques Rivette, Rémi Martin 22.50 Journal 23.10 Météo. 23.15 Magazine : Apos. De Bernard Pivot. 23.30 Histoires courtes. Le anorama, de Christophe Loizillon.

7.00 Magazine : Sports 3 (rediff.). De 8.00 à 9.00 Amuse 3. 8.00 La méthode Victor. 8.15 Dessin animé : Boumho. 8.25 Dessin animé : Petit ours brus. 8.27 Dessin animé : Lucky Luke. 8.52 Dessin animé : Petit ours brun. 8.55 Documentaire : Naturibrun. 8.55 Documentaire: Naturimages. 9.00 Magazine: Reacontres.
Portraits du nageur Mohammed Hannad, du comédien Baba. Reportage sur
le retour après l'aide au départ. Le
Festival de Ouagadougou. Invité: Paul
Picard, maire de Mantes-la-Jolie.
10.30 Magazine: Latitudes.
11.30 RFO hebdo. 12.00 Musicales
(rediff.). 12.57 Flash d'informations.
13.00 Magazine: D'un soleil à
Pautre. Magazine agricole de JeanClaude Widemann. 13.30 Forum
RMC-FR3. 14.30 Magazine: Expres-RMC-FR3. 14.30 Magazine : Expression directe. UDF; CGC.

cross: Championnat de France; Auto-mobile: Championnat de France de formule 3 à Nogaro; Triathlon des neiges à Valberg; Golf: Open AGF à La Grande-Motte. 17.00 Flash d'informations. 17.03 Magazine: a informations, 17.03 magazine:
Pare-chocs, 17.39 Amuse 3. Souris
noire (La pêche aux caramels): Les
trois mousquetaires; Les petits
malins; Dan et Dany. 19.00 Série:
Le retour de Sheriock Holmes. Le
rituel Musgrave. 19.55 Flash d'informations. 20.02 Série: Benny Hill.
20.35 Documentaire: Au cœur du
dragon. 12. Commercer, de Nigel
Hougton. Trois exemples d'entrepreneurs privés dans la Chine
d'aujourd'hui. 21.30 Magazine:
Océaniques. L'actualité culturelle par
Pierre-André Boutang, Dominique
Rabourdin et Philippe Le More.
22.05 Journal. > 22.30 Cinéma:
Aventures en Birmanie au Film américain de Raoul Walsh (1944). Avec
Errol Flyon, William Prince, James
Brown (v.o.). Errol Flyon en héros de
la campagne de Birmanie pendant la
guerre contre le Japon. C'était le
temps des causes justes et du soutien apporté par Hollywood à l'effort
des combattants américains. Walsh a
tourné cela comme un western mais a Pare-chocs. 17.30 Amuse 3. Souris

aes comoditans americans. Waish a tourné cela comme un western mais a su montrer la périlleuse vie quoti-dienne des Gl's. C'est extrêmement efficace. 0.45 Musiques, unsique. Symphonie n° 3 en soi majeur, de François-Joseph Gossec.

### **CANAL PLUS**

7.00 Dessin animé: Décode pas Bunny. 8.25 Série: TNT. 8.45 Cabou cadin. Les ratties. 9.05 Cinéma: Atout cœur # Film américain de Bobby Roth (1984). Avec Peter Coyote, Nick Mancuso, Carole Laure, Max Gail. 10.45 Cinéma: le Lende-Max Gail. 19.45 Chéma: le Lende-main du crime m Film américain de Sidney Lumet (1986). Avec Jane Fonda, Jeff Bridges, Raul Julia. En chair jusqu'à 14.00. 12.30 Magazine: Rapido. Présenté par Antoine de Caunes. 13.09 Fissh d'informations. 13.05 Magazine: Mon zénith à moi. Invitée: losiane Balasko. 14.00 Série: Les jupous de la Révolution. Mira-beau. de Claude Faraldo. avec beau, de Claude Faraldo, avec Bernard-Pierre Donnadieu. Jean-Pierre Cassel. 15.40 Documentaire: Austra-lie, un autre monde. 16.05 Sport. Pétanque dans un petit village proven-çal. 17.00 Basket-ball américain. cal. 17.00 Basket-ball américain.
17.55 Magazine: Sport flash.
18.00 Cméma: le Grand Rêve □ Film
américain de Cary Medoway (1985).
Avec Lewis Smith, Jason Gedrick,
Jane Kaczmarck. En clair jusqu'à
20.35. 19.30 Flash d'informations.
19.35 Dessins animés: Ca cartoon.
Présentés par Philippe Dana.
20.30 Magazine: Tranches de Part.
20.35 Chéma: Mishima ## Film
américain de Paul Schrader (1985). américain de Paul Schrader (1985). Avec Ken Ogata, Masayuki Shionoya, Junkichi Orimoto. *Le 24 novembre* 1970, le célèbre écrivain japonais Yukio Mishima se fait hara-kiri. Sa vie et son œuvre sont évoquées en quatre volets. Faciné par le destin de cet écrivain qui était possédé par un idéal, Paul Schrader en a donné sa propre vision, sa propre interprétation dans une mise en scène extrêmement originale. Il a filmé le passé en noir et blanc, le présent et l'imaginaire en couleurs. Il a scruté en même temps la biographie et l'univers littéraire.

22.30 Flash d'informations. 22.35 Chéma : le Knack... et comment l'avoir zm Film anglais de ment l'avoir am Film anglais de Richard Lester (1965). Avec Rita Tushingham, Ray Brooks, Michaël Crawford. A Londres, dans un immeuble confortable et vieillos, un jeune homme a le « knack » (le truc pour séduire les filles), un autre ne l'a pas et n'en souffre pas. Une jeune fille va déranger leur vie. Comédie farfelue sur les années 60 et l'univers de la sexualité. D'origine américaine, Richard Lester appartenait aux Richard Lester appartenait aux - jeunes gens en colère > de la nouvelle vague britannique. Ce film reçut la Palme d'or du Festival de Cannes 1965. 0.00 Cinéma: Chouans! (1º partie) E Film français de Philipped (1989) Aug Philipped (1989). lippe de Broca (1988). Avec Philippe Noiret, Sophie Marceau, Lambert Wilson. 1.25 Cinéma: Chouass! (2º partie) & Film français de Phi-lippe de Broca (1988). Avec Philippe Noiret, Sophie Marceau, Lambert

6.30 Le Journal permanent. De 7.30 à 11.00 Dessins animés. 7.30 Les aventures du petit koala. 8.05 Vanessa et la magie des rêves. 8.30 Sandy Jouquille. 8.55 Charlotte. 9.20 Dans les

Alpes avec Ametic. 9.45 Princesse Sarah. 10.10 Robotech. 11.00 Série : La belle et la bête (rediff.). 12.00 Série : Baretta. 13.00 Journal. 13.25 Téléfilm : Action. De Richard Lang, avec Billy Dec Voltains, Parke. Stevenson. Deux comédiens au chômage se reconvertissent dans le métier de détective. 15.15 Télétim : Petite de détective. 15.15 Téléssim: Petite annouce pour grand amour. De Don Taylor, avec Michael McKean, Stephanic Faracy. Un homme et une femme à la recherche du grand amour. 17.00 Magazine: Télématches. 18.00 Série: 200 dollars plus les frais. 19.00 Série: La sièvre d'Hawal. 20.00 Journal. 20.30 Chéma: C'est pas parce qu'on a rien à dire qu'il faut fermer sa gueule D Film français de J. Besnard (1975). Avec Bernard Blier, Michel Serrault, Jean Lefebyre. 22.20 Série: L'enser du devoir. 23.20 Magazine: Serrault, Jean Lefebyre. 22.20 Série: L'enfer du devoir. 23.20 Magazine: Reporters (rediff.). 0.00 Journal de mismit. 0.05 Magazine: Reporters (suito). 0.25 Série: Miss Marple. 2.10 Magazine: Ciné Cinq (rediff.). 2.20 Tendresse et passion (rediff.). 3.35 Série: Voisia, voisine. 5.35 Ciné Cinq. 5.45 Bouvard et compagnie (rediff.).

6.00 La lucarne d'Amilcar.
6.20 Musique: Boulevard des clips.
9.00 Jeu: Clip dédicace. 11.00 Revenez quand vous voulez. Invité:
Hugues Gall, directour de l'Opéra de
Paris. 11.55 Infoconsommation. 12.00 informations : M 6 express. 12.05 Magazine : Ciné 6. 12.30 La petite maison dans la prairie. 13.20 Téléfilm : Un homme à part. Lucas Tanner est un charmant profes-seur. Mais ses méthodes d'enseignement ne plaisent pas à tout le monde... 14.30 Téléfilm : Gladiator. Un maniaque assassin sévit sur les autoroutes.
Rick weut sa peau. 16.05 Série : Poigue de fer et séduction. 16.25 Hit,
hit, hit, hourra! 16.35 Magazine :
Oudes de choc. Le business de la nouvelle fesse. 17.30 Magazine : Le veile lesse. 17.30 Magazine: Le glaive et la balance. 18.00 Informations: M 6 express. 18.05 Série: Brigade de mit. 19.00 Série: Caguey et Lacey. 19.54 Six minutes d'informations. 20.05 Série: Cosby show. 20.35 Cinéma: Metalstorm (Tempête d'acier) a Film américain de Charles Band (1983). Avec Jestrey Byron. Sur la planète Lemuria, un policier pour-suit un criminel dont le fils est un monstre redoutable. Cela fait un monstre redoutable. Ceta fait un mélange de fantastique et de science-fiction avec pas mal de violence.

22.00 Six minutes d'informations.

22.05 Capital (rediff.). 22.10 Magazine: Ciné 6. 22.30 Cinéma: Rue sans issue we Film américain de William Whyler (1936). Avec Humphrey Bogart, Joël McCrea, Wendy Barry (N.) Le agnetier regient que quartier. (N.). Un gangster revient au quartier de son enfance, dans l'East Side de New-York, où une bande de gosses crime. Production de Samuel Golwyn, avec un certain réalisme social, un scénario de Lillian Hellman, le style scénario de Lillian Hellman, le style psychologique de Wyler, la photographie de Gregg Toland et une interprétation très forte. 23.50 Revenez quand vous voulez (rediff.). 0.55 Musique: Boulevard des clips. 2.00 Le glaive et la balance (rediff.). 2.25 Destination santé (rediff.). 3.20 Magazine: Adventure (rediff.). 3.45 Documentaire: S'il te plait, montre-moi nos histoires. 4.10 Ondes de choc (rediff.). 5.05 Documentaire: S'il te (rediff.). 5.05 Documentaire: S'îl te plait, montre-moi nos histoires. 5.30 Le giaive et la balance (rediff.). 6.10 Musique: Bonlevard des clips.

### FRANCE-CULTURE

20.30 Atelier de création radiophonique. Cavernes de l'Ariège.
22.35 Musique : Le concert.

### FRANCE-MUSIQUE

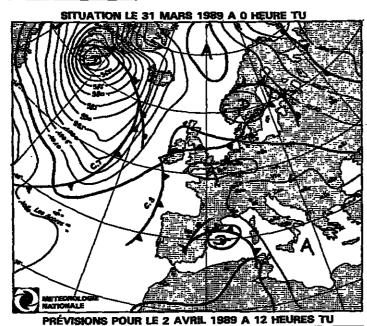
Châtelet dans le cadre du Cycle Mah-ler) : Concerto pour violoncelle et orchestre nº 1 en ut majeur de Haydn; Symphonie nº 1 en si bémol majeur op 18 de Schumann (orchestration de Mahler) par l'Orchestre philhermonique de Radio-France, dir. Marek Janowski; sol. Lynn Harrell, violoncelle. 23.05 Chimats. Musiques traditionnelles. Le passori de Caréa celle. 23.05 Chimats. Musiques tradi-tionnelles. Le pansori de Corée. 0.30 Archives dans la mait. Symphonie nº 5 en ré mineur op. 47 de Chostako-vitch; Symphonie nº 2 en ut majeur op. 61 de Schumann, par l'Orchestre national, dir. Leonard Bernstein (con-cert donné le 30 novembre 1966 au Théâtre des Champs-Elysées).

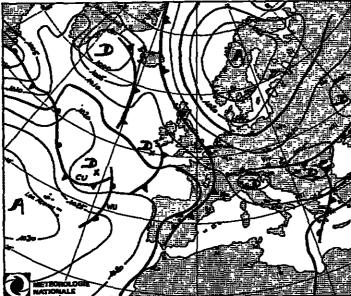
### Audience TV du 30 mars 1989 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN) Audience instantanée, France entière - 1 point = 193 000 foyers

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDÉ LA TV (on %)	TF1	<b>A</b> 2	FR3	CANAL +	LA 5	М6
		Senta-Barbera	Actuel. région.	Actual nigion.	Top 50	Simon et Simon	Envehiceours
19 h 22	39.4	15.3	8.9	6.5	3.9	3.8	0.9
		floue fortune	Loft Story	19-20 info	Nulle part	Simon et Simon	Envahiosaura
19 h 45	46.4	23.5	7.0	7.4	3.7	3.4	1.1
		Journal	Journal	La classe	Nulle part	Journal	Coeby show
. 20 h 16	61.6	24.5	17.5	8.9	3.1	4.3	3.5
		Pause café	Tontone fling.	100 bougles	Azout cour	Tentations	Honte famille
. 20 h <del>5</del> 5	86.4	16.3	27.8	7.6	1.5	9.3	5.9
	·	Séance 22 h	Tontons fling.	100 bougins	Flash	Tentations	Honte famille
22 h 8	59.8	8.1	29.3	5.5	0.6	10.5	6.3
		Séence 22 h	Rédistanças	Océaniques	Route vers sud	Lady Chatterley	Homme de fer
22 h 44	33,3	11.3	6.2	2.4	0.7	12-1	1.4

## Informations « services »

### MÉTÉOROLOGIE





rolution probable du temps en France entre le vendredi 31 mars à 0 houre et le dimanche 2 avril à 24 heures.

le dimanche 2 avril à 24 heures.

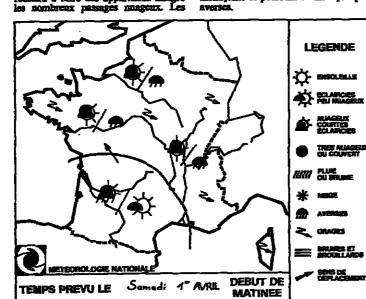
En cette fin de semaine, les nuages vont, en général, rester nombreux et donner des pluies orageuses surtout sur une moitié nord du pays. Sur le sud, le soleil fera son retour après les pluies orageuses de vendredi, mais un nouveau passage nuageux amènera encore de la pluie sur le Sud-Ouest dimanche. Samedi : temps oragenx avec un pes e soleil au sud.

le seleil au sud. En cette journée de samedi, la France era globalement coupée en deux. Dans es régions au nord des régions allant de la Bretagne au Centre et aux Alpes du Nord, les minges resteront très abou-dants toute la journée. Il y aura des ondées et des orages pourront même éclater tout au long de la journée. Dans les régions plus au sud, c'est-à-dire au sud des régions allant des Pays de Loire et du Limousin au Lyonnais, le soleil réussira à faire des apparitions malgré les nombreux nassages masceux. Les les nombreux passages musgeux. Les

mi-journée les orages éclateront sur le Massif Central et le Sud-Est. Cepen-dant, en cours d'après-midi, des éclair-cies de plus en plus belles se produiront sur le Sud-Ouest.

Dimenche : amélia le Sud-Est. De la Basse-Normandie au Nord et jusqu'à l'Est et Rhône-Alpes, les pluies seront fréquentes tont au long de le journée. Il n'y aura guère de chance d'apercevoir le soleil. Sur le Sud-Est, les éclaircies seront belles malgré quelques éclaircies seront belles malgré queiques passages mageux qui no gâcheront en rien la journée. Sur toutes les autres régions, c'est-à-dire sur une petite moitié ouest du pays, le ciel sera plus capricieux. Il pleuvra tu peu en matinée, mais rapidement le soleil sera de retour. Cependant, l'après-midi, de la Normandie et de la Bretagne au Centre et aux Pays de Loire, les mages se feront plus menscants et nouvront doncer quelques çants et pourront donner quelques

LEGENDE



TENPÉRATURES maxima - minima et temps observé Valeurs extrêmes relevées entre le 31-3-1989 le 30-3-1989 à 6 heures TU et le 31-3-1989 à 6 heures TU														
	TAA	HCE	_		TOURS				N	LOS ANGE				1
ALACCED					RULOUSE				Ç	LUXENBO				1
MARKET			9	Ā	PONTEAR	DE	- 29	19	P	MADRÍD .			•	
BORDEAUX			11	Ñ	-	TRAN	CE	9		MARRAER	Œ	19	9	- 2
			7	N	_				_	MEXICO .		27	11	
1000ages 1802st	******	16	ä	מ	ALGER		16	5	D	300AN		24	8	-
CAEN			3	Ă	ANSTERNA			4	D	MONTRÉA	C	13	- 2	
CEERSOUR	*****	13	5	Â	ATHÈNES .			10	D	MOSCOU.			-1	1
CIERMAN			7	Ñ	<b>STAYIN</b>			27	C	NATROES		29	19	
DOON		23	i	N	MECELON			12	A	NEW-YOR				
GENTE			ż	Ĉ	HE CRADE			,	N	0510			-	
LILLE			ś	ĭ	BERLIN			7	N	PALMADE				
LENOGES .			เเี	N	DITE IN			5	D	PÉKIN		2I		
		22	<b>'</b> 6	Ċ	LE CARE.		22	10	Ď				11 24	
LYON Marshile	1442	43	14	Ň	COMPRESS	Œ	9	7	C	RIODEJA		28		
NANCY			1	Ď	DAKAR		22	[7	D	10ME			7	
NANTES			11	Ň	DELER			19	D	SINGAPOU			24	
18CE			14	ĉ	DEEBA			17	D	STOCKHO		6	4	
MARIS MON			12	Ă	GENEVE			7	D	STUNET.		23	19	
PALI			2	ĉ	HONGKON			20	N	TOETO	41175474	15	9	
PETROVIN	1	10	10	č	STANBUL			-	N	TIMES		22	15	
marane Mees			6	N	PRIBALE			ź	Ď	VARSING		13	7	
21-EXEMPLE 21-EXEMPLE			2	č	17200455			12	č	VENESE		16		
			8	Ď	UNCORES.			-	Ď	VERGE		23	-	
Α	E	3	(	;	D	N	Ī	(	)	P	T		*	:
EVECTO	bre	me	COS	ei vert	ciel dégagé	cic		Œ	<b>9</b> 5 ·	pinie	tempê	to	neś	8

★ TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie

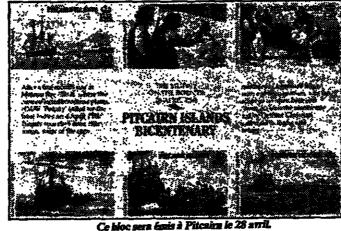
### **PHILATÉLIE**

### A chacun son bicentenaire!

L'île de Pitcairn fête en 1989 le bicentenaire de la mutinerie du Bounty, événement à l'origine, en fait, du peuplement de cette terre perdue, découverte par Phillip Car-teret, en juillet 1767, nommée Pitcairn, du nom d'un des passagers du Swallow, que commandait Carteret, l'ilot. Pitcaira, 5 kilomètres carrés, à mi-distance entre la Nouvelle-Zélande et l'Amérique du Sud, à 2 000 kilomètres de Tahiti, elle-

Le 6 février 1808, un bâtiment américain, le Topaz, relâche au large de Pitcaira. La colonie est «découverte» par son commandant, Mayhew Folger. En 1814, deux navires britanniques «redécouvrent» à leur tour Pitcaira, où il ne reste plus qu'un seul survivant de l'équipage révolté du Bounty. John Adams, qui règne en patriarche sur les descendants des mutins.

Pitcairn est officiellement annexée par la Grande-Bretagne en



même découverte, à la même époque, par Wallis, un ancien compa-gnon de voyage de Carteret.

Un vaste programme philatélique, organisé conjointement par Fitcairn, Norfolk et l'Ile de Man, entre dans le cadre des célébrations de ce

En décembre 1787, le Bounty appareille et quitte l'Angleterre pour chercher l'arbre à pain en Océanie pour, ensuite, l'implanter aux Antilles. Mais, en avril 1789, l'équipage se mutine avec à sa tête Fletcher Christian. Le commandant William Bligh et quelques fidèles sont abandonnés dans une chaloupe qui finit par accoster à Timor.

Après bien des péripéties, les matinés du *Bounty*, — du moins ce qu'il en reste, ils sont neuf, auxquels se sont joints six Tahitieus et douze Tahitiennes, – accostent sur l'île de Pitcairn le 15 janvier 1790. Ils en deviennent ainsi les premiers habitants. Et le temps passe....

### En filigrane

• La philatélie à la télévision. - L'émission de télévision de Jean Offredo sur TF 1 < Bonjour la France-Bonjour l'Europe » accueillers une rubrique ph lique, dimanche 2 avril, vers 7 h 20. Au programme : le centenaire de la tour Effei à travers les timbres et les cartes pos-

■ Exposition. — L'Amicale philatélique revinoise organise, dimanche 9 avril, à Revin (Ardennes), salle Jean-Vilar, sa quatrième bourse toutes collections. Renseignements auprès de Noël Loiseau, 23, rue Blanqui, 08500 Revin (tél. : 24-40-22-18).

### LE WEEK-END D'UN CHINEUR

Nouveau Drouot : 1" avril, 14 heures, linge, vêten sculptures, tableaux.

ILE-DE-FRANCE Samedi 1" avril Coulommiers, 14 houres : vins,

Dimanche 2 avril Chartres, 14 houres : atelier Jean Granier; Chason, 14 heures: mobilier, objets d'art; Etampes, 14 heures: poupées, outils, mobilier; La Varenne-Sains-Hilskre, 14 heures: tapis; Provins, 14 heures: timbres, mobilier.

PLUS LOIN

Samedi 1" avril Biangy-sur-Bresles, 13 h 30 : cartes postales; Bordeaux, 9 h 30 et 14 h 30 : jonets, poupées; Marseille (Prado) 9 heures et 14 h 30 : mobilier, orfevre ric, tableaux : Marseille (Falque), 14 h 30 : affiches, photos de cinéma : Orléans, 14 heures : curiosités, musique mécanique, instruments de musique; Saint-Jean-de-Laz, 14 30 : bijoux, mobilier, tableaux.

. Dimanche 2 avril Anterre, 14 h 30 : Extrême-Orient archéologie ; Aurillec, 14 h 30 tableaux modernes; Antun, 14 h 30 : mobilier, objets d'art; Biarritz : atelier Aguerregaray; Blangy-sur-Bresler 13 h 30 : timbres; Chalon-sur-Saon 13 h 30: tumores; Canton-sur-Sarone, 10 heures et 14 h 30: argenterie, mobi-fier, poupées; Contance, 14 heures : tableaux; Insondun, 14 heures : manus-crits; Louviers, 14 heures : armes; Manague, 14 h 15 : orfeverie, mon-naie, poupées ; Marseille (Falque), 14 h 30 : bandes dessinées anciennes, livres d'enfant; Nice, 14 heures : mobilier, objets d'art; Pan, 14 h 30 : bijoux. FOIRES ET SALONS

Autibes, Quiberon, Gaéméné-

1838. En 1892, l'Ile est placée sous la juridiction du Haut-Commissariat de l'Ouest-Pacifique et demeure une colonie de la Couronne sous la dépendance des Fidji depuis 1952.

La Nouvelle-Zélande y a ouvert en 1927 une agence postale. Ce n'est qu'en octobre 1940 que les timbres propres à Piteairn fout leur apparition. Auparavant, quelques marques postales rares étaient apposées sur es lettres au départ de l'île au hasard des passages des bateaux : ces lettres portaient les timbres du pays du premier port qu'ils tou-chaient...

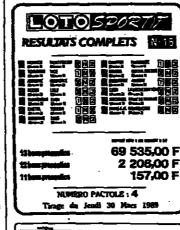
★ Service philatélique : Philatelic Bureau, Pitcaira Island, Fidji Post Office, GPO Box 40, Suva Fidji. ★ Un négociant : Maison Champion, 13, rue Drosot, 75009 Paris (Tél. : (1) 42-46-70-38).

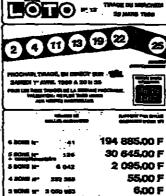
Buhrique réalisée par la rédaction du Monde des philatélistes. 24, rue Chanchat, 75009 Paris. Tél.: (1) 42-47-99-08.

des paralysés de France recherche, pour trois ou cuatre semaines en iuillet et en août, des accompagnateurs au pair (âgés de plus de dix-huit ans et ayant queiques connaissances en encadrer les sélours de vacances organisés pour des personnes handicapées physiques. Le voyage, l'hébergement, la nourriture et la Sécurité sociale seront pris en charge

★ Renseignements à FAPF auprès de Jacques Obadia, service vacances, 17, houlevard Auguste-Blanqui, 75013 Paris. Tél. : (1) 45-80-82-40, poste 373 ou 340 (le matin, du husti au joudi).

• Elections européennes : les Beiges résident en France pourront voter. - Les Belges radiés des registres de la population en Belgique et résidant en France pourront prendre part au scrutin du 18 juin par correspondance. Les double-nationaux franco-belges ne bénéficieront pas de cette possibilité. Les personnes intéressées sont priées de s'inscrire d'urgence - en joignant une photo-copie de leur carte de séjour fran-çaise, - par écrit, à l'ambassade de Belgique, 9, rue de Tilsitt, 75840, Paris Cedex 17.





1

# Le Carnet du Monde

M= Inlia Abadie,

¤ fille, M= Marcelle Biondi,

n aceur, Les familles Abadie, Bioadi, Four-

Maurice ABADIE, ancien dière de l'Ecole polytechnique

chevalier de la Légiou d'honneur, officier de l'ordre national du Mérite, croix de guerre 1939-1945.

Jean et Armelle Glavany, Hèlène Glavany, Véronique et France Barret, Caroline et Nicolas Dufoureq,

serveno à son domicile le 30 mara 1*9*89.

49. houlevard du Lycée,

 M=Roger Dernis,
 M. et M= Daniel Gervis, Matthieu, Paul et Alexandre Gervis, M. Georges Deznis, Et toute la famille, out la douleur de faire part du rappol à

de commerce de la Seine, chevalier de la Légion d'house croix de guerre 1939-1945, survenu ca son domicile le 30 mars 1989.

M. et M. Christian de Roquem M. et M. Jacques Florimond, M. et M. Marc Gambiez,

M. et M= Léopold Meliet, M= Paul-Emile Calais, M= François Lapointe M. et Ma Christian Enverte,

font part du rappel à Dieu du

général d'armée (c.t.) Fernand GAMBIEZ, de l'Institut, grand-croix de la Légion d'honneur,

La cérémonie religiouse sera célébrée en la chapelle Saint-Louis des Invalides, le mardi 4 avril, à 10 h 30. L'inhumation dans le caveau de

famille aura lieu le même jour, à 16 heures, à Méricourt-l'Abbé

75012 Paris. (Le Monde du 31 mars.)

son épouse, Clande Gerin-Roza, Jean et Liliane Gerin-Roze

et leurs enfants. ses enfants et petits-M= Gerin-Roze.

sa sœur, M= Deschennes. sa sœur, M≃ Pochou,

sa belle-sœur, Ses noveux et mèces, M= Guigonand, Toute sa famille,

ont la douleur d'annoncer le décès de Marc GERIN-ROZE,

officier de l'ordre national du Mérite. urvenu à Paris le 26 mars 1989, jour de

35, rue de Babyloue, 75007 Paris.

cade, Hahn, Ses parents, Ses amis, ont la douleur de faire part du décès de

(30), ingénieur général des télécommunication

L'inhomation aura fieu dans l'intimité Trebons (Hautes-Pyrénées), le

Cet avis tient lieu de faire-part. Le général et M= Roland Giavany.
 Claude et Eurielle Barret, Azel et Janine Kranse, Mª Germaine Barret,

Le docteur et M= Alain Glavany, Michel et Marie-Noëlle Glavany,

Anthony Krause, ses culants, petits-enfants et arrier

Et sea amis, ont la tristesse de faire part du décès de M= Marthe Simone BARRET,

Les obsèques auront lieu dans la plus stricte intimité.

Cet avis tient lieu de faire-part.

M. Roger DERNIS, avocat à la cour, ancien agréé près le tribunal

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi le avril, à 14 houres, en l'église Saint-Pierre du Gros-Caillou, à

- M. et M= Claude Gambiez,

leurs enfants et petits-enfants,

décédé le 29 mars 1989, dans sa quatre-

20 bis, boulevard de la Bestille.

- M= Marc Gerin-Roze,

et leurs enfants, Cécile et Jacques Coiron

Tous ses amis,

inspecteur général au Commissariat à l'énergie ator

La cérémonie religieuse a en lien dans l'intimité familiale en l'église Saint-Prançois-Xavier, le 30 mars.

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnes du Moode », sont priés de joindre à leur envoi de texte une det dernières bandes pour justifier de cette qualité.

\_ M= Françoise Gouin,

son épouse, M. Michel Gouin et Jocelyne, M's Isabelle Gouin. ses enfants. M. Abel Gouin,

sa stear, et Jean Le Goaster, M. et M= Raymond Leht, es beaux-parents, Les familles Lein, Loth, Hudelot, sos bezux-frères, belles-sœurs, neven et

Les familles Coudrin, Boulanger, Sézéchel, Bondet, ses oncles et tantes, cousins et consincs, Ses amis, ont la douleur de faire part du décès de

M. Pierre GOUIN,

....

E + U ...

. . .

· 9

The Art was

e de la proposition

, \* Star Star Hall Hall

14 Aug. 15 Aug

The same of the sa

The second second

Property of the Control of the Contr

6: 2 2.2

41. 11 APL

- 04

Brig Togi

A ...

-

. .

Service Control AM (1996)

survenn le 21 mars 1989, à Chartres, à

Les obsèques civiles out eu lieu le samedi 25 mars, au cimetière de Thi-ville (Euro-et-Loir).

« Avec ceisi que nous aimons, nous avons cessé de parler et ce n'est pas le silence. » (René Char.)

78, rue de Fresnay. 28000 Chartres.

 La Fédération des établissements hospitaliers et d'assistance privée (FEHAP),
 Le président de son conseil d'adminis-Le président de son conseil d'adminis-tration, M. Jean Le Vert, Les membres du conseil d'administra-

Le directeur, Daniel Frachon, Et tous ses collaborateurs, ont la douleur de faire part du décès, le 29 mars 1989, de

M. Jean de LESTAPIS, officier de la Légion d'honneur, président honoraire de la Fédération.

La cérémonie religieuse aura lieu le samedi 1= avril, à 10 h 30, en l'église Notre-Dame de l'Assomption, 90, rue de l'Assomption, Paris-16.

- Le lieutement-colonel et M= Olier Kostaur, M. et M≕ Eiji Hattori, Amaury, Virginie, Méline, Yurika, Cordélia, Alexandra, ont la tristesse de faire part du décès de

M. Charles ROSTAIN, architecte DPLG,

surveux le 29 mars 1989.

leur père et grand-père,

Un service religieux sera célébré le mardi 18 avril, à 11 heures, au temple de la rue Cortembert, Paris-16.

Coline Hattori, 2, rue Boissons 75014 Paris.

Remerciements

Ses enfants Et petits enfants, remercient tous ceux qui ont manifesté leur sympathie lors du décès de

Laurent CHARLES, servenu le 23 mars 1989.

Les obsèques ont eu lieu le mardi 28 mars 1989, dans la plus stricte inti-mité, à La Rochelle.

88, avenue de la Mer. 85160 Saint-Jean-de-Monts. **Anniversaires** 

- Pour le dixième anniversaire de la docteur Paul DUCAS.

Que ceux qui l'ont aimé pensent à

- Pour le centenaire de la naissance

Georges GÉRARD, combattant de la guerre 1914-1918, chevalier de la Légion d'homeur, croix de guerre.

né le 1° avril 1889, à Chânillon-sur-Saône (Vosges), rappelé à Dieu, le 23 décembre 1935. Une prière ou une pensée est demandée à ceux qui l'out comm et aimé.

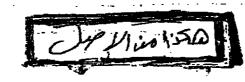
De la part de sa fille Messes anniversaires

- La messe anniversaire à la prisident Georges POMPIDOU,

sera célébrée à Nice, en la cathédrale Sainte-Réparate, le dimanche 2 avril 1989, à 10 heures. Soutenances de thèses

- Université Paris-II, le vendredi 31 mars, M. Byung Yoou Cho a sou-tenu : « Ontologie de la souveraineté du pouple et de la dignité de l'homme selon le Bouddha et Jean-Jacques Rousseau ». - Université Paris-II, le vendredi 31 mars, M. Arthur Henintson Toloja-mahary a soutenu: « Le système fiscal malgache ».

CARNET DU MONDE Renseignements: 42-47-95-03



# **Sports**

## SKI-ALPINISME: la mesure du risque

# Billes de neige

Amulation du Grand Défi, report du Raid blanc, accidents mortels à la Pierra Menta: Thiver 1988-1989, qui a vu le coup d'envoi de la Coupe de France de ski-alpinisme, n'a guère été favorable an développement de cette nouvelle disci-

ORSQUE, le 16 avril, la première Coupe de France de ski-alpinisme s'achèvera par le Raid de l'ours (Pyrénées-Atlantiques), le sable chaud aura depuis longtemps supplanté la poudreuse à la « une » des magazines: cette conclusion tardive ne surprendra pas les amateurs d'une discipline longtemps connue sous l'appellation de « ski de printemps ». En revanche, le décalage pourrait poser quelques problèmes de communication à TSO (Thierry Sabine Organisation) puisque l'épreuve de ski hors pistes qui était censée l'implanter en montagne (le Raid blanc) se déroulera encore plus tard, du 17 au 24 avril.

En dépit du faible enneigement, quelques épreuves out pu se dérouler à la date prévue, notamment la plus difficile et la plus prestigieuse d'entre elles, la Pierra Menta, disputée du 9 au 12 mars dans le Beaufortin, et qui s'est terminée dramatiquement par la mort de trois traceurs: deux gendarmes guides du peloton de Bourg-Saint-Maurice et un garde forestier, nivologue de surcroît. Leurs deux compagnons, pisteurs à la station d'Arêches, ont pu se sortir de justesse de l'énorme plaque à vent rompue quelques heures avant le passage des premiers concurrents.

L'accident est survenu au cours de la troisième étape, la plus longue, celle justement où, pour la première fois depuis la création de la course en 1986, le couloir menant au rocher de la Pierra Menta pouvait être gravi. C'était le troisième sommet de l'étape. Les premiers concurrents, partis à épaisseur de 50 centimètres, un

6 heures du matin, le franchissent front de 150 mètres, et elle ne nature et qui a pu surprendre un peu avant 10 heures. Ils s'est arrêtée que 500 mètres plus d'un spécialiste ayant plus apprennent alors par un contrôlour que l'arrivée sera jugée en fin de descente et que la quatrième montagne de la journée ne sera pas gravic.

Ce n'est qu'en passant la ligne qu'on leur donne l'information : une avalanche est descendue de la Roche-Parstire, on compte au moins trois morts, les recherches se poursuivent. Par un itinéraire de repli les coureurs regagnent Arêches, assommés aussi par le soleil. En tournant la tête à gauche, on découvre ce qui aurait dû être la quatrième descente et la coulée qui aurait pu ensevelir une centaine de concurrents si l'équipe de sécurité n'y avait pas succombé vers 7 heures du matin. Y a-t-il en imprudence?

### Une plaque épaisse de 50 centimètres

« Blen sûr il y avait du danger sinon nos camarades sercient encore avec nous, déclare à chaud Bruno Chardin, le directeur de la station d'Arêches. « Mais c'est facile à dire après coup. Dans les jours précédents, des pentes de même altitude et de même orientation ont été parcourues par des centaines de skieurs sans aucun déclenchement. Des sondages de battage ont été faits sur les parcours et les professionnels engages connaissaient parfaitement le terrain. »

Ouelques jours avant la course, le centre d'étude de la neige fai-sait cependant état d'un « risque localisé de déclenchement par surcharge accidentelle » en raison de la présence de givre de profondeur, en place depuis les maigres chutes de décembre et qui n'avait pu ni se tasser ni se transformer avant les dernières chutes de

La plaque de neige est partie au passage des traceurs sur une

bas. Il est vraisemblable que les cristaux creux en forme de < gobelet > - constitutifs du «givre de profondeur » - ont servi de plan de glissement à la neige récente déposée par des profondeur... »

An centre d'étude de la neige de Saint-Martin-d'Hères (avec lequel les disparus collaboraient régulièrement), on ne veut pas commenter l'accident, mais le nivologue Laurent Rey rappelle: « Le danger de cette saison est caractéristique des années sèches comme les hivers 1963-1964 ou 1975-1976. On enregistre un très fort déficit des précipitations, mais, justement, l'absence de tassement mécanique provoqué par les chutes de neige du début de l'hiver laisse ces gobelets en place. Il y a tous les risques qu'on les garde jusqu'à la fin de la saison, comme en 1976, où on avait même vu des pistes de ski partir après plusieurs semaines de beau

Le fait marquant (et exceptionnel) de l'hiver 1989 n'est pas la sécheresse mais la douceur qui lui fut associée. Contrairement à une opinion répandue, celle-ci n'est pas un facteur aggravant le risque d'avalanche. En général, la chaleur favorise la transformation, donc la cohésion des couches de neige par élimination du givre de profondeur. La persistance de celui-ci semble avoir surpris les spécialistes eux-mêmes.

Le 9 mars, soit deux jours seulement avant l'accident de la Pierra Menta, dans une communication à la Société hydrotechnique de France, les nivologues Pahaut et David soulignent « le contraste très marqué entre le niveau élevé des températures de l'air et les températures très basses mesurées dans la neige» et concluent : « Les mesures faites régulièrement au col de Porte ont montré une métamorphose rarement observée dans la

de vingt-cinq ans de mesures nivologiques derrière lui l... Une couche de grains ronds ayant subi une humidification s'est transformée en une couche de givre de

Scion Jean-Louis Tuaillon, directeur de l'ANENA (Association pour l'étude des avalanches). « avec le risque de début mars on se trouvait dans la situation typique où le bulletin de prévisions laisse une marge d'appréciation aux professionnels ou à l'amateur éclairé. Un jour ou l'autre les meilleurs peuvent se faire prendre. Le bulletin est une aide à la décision, pas un diagnostic ». Même type de réaction, mais implicite, à la préfecture de Savoie, où l'on n'a exigé aucune formalité supplémentaire pour le rallye Pralognan International Vanoise couru huit jours plus tard et dont un des organisateurs, le guide Maurice Ravoire, est conseiller du préfet pour la sécurité en montagne.

« On y serait allé sans souci ». résume assez bien aussi l'opinion exprimée après la tragédie par les coureurs de la Pierra Menta, dont 50 % cette année étaient des professionnels : guides, gardes de parcs nationaux, pisteurs, moniteurs alpins ou nordiques, chasseurs alpins ou instructeurs militaires. Le ski-alpinisme est un sport dangereux : le danger objectif, ce peut être une avalanche; et le danger subjectif, une glissade dans un couloir de 45 degrés en neige dure comme il en était proposé cette année à la Pierra Menta. Faut-il s'en alarmer dès lors que les risques sont pris en pleine connaissance de cause, les premiers par l'organisation, les seconds par les participants, et qu'une relation de confiance existe entre les uns et les autres ?

VOLODIA SHAHSHAHANI.

### La mort de Patrick Vallençant

### Aux limites de l'extrême

L y a des morts qui devraient être interdites à ceux qui ont fait reculer les limites de l'impossible. Comment ne pas être choqué par la chute mortelle de 40 mètres, dans une paroi-école des Cévennes. de Patrick Vallencant, lui qui avait voué sa vie à la recherche de la verticalité extrême dans les parois les plus difficiles du monde ? Comment le sort peutinfliger une fin en si totale contradiction avec les exploits réalisés et les aspirations d'un homme qui avait défié avec succès des parois rocheuses et neigeuses infiniment plus dan-

C'est en 1971 que Patrick Vallençant commença à s'attaquer à ce qui avait été jusqu'alors impossible : il descendait à skis, le 10 mai, la face nord de la Grande Casse, une première. Quarante jours plus tard, il récidivait en réalisant la première de la face nord de la Tour ronde. Tout au long des années 70, il s'appropriait ainsi une collection impressionnante de « premières extrêmes » dans les couloirs des Alpes comme dans ceux de la cordillère des Andes. Le Coup de sabre, le couloir de la Gravelotte, la Whymter - tous inclinés entre 55 et 60 degrés - brillent comme autant de joyaux techniques dérobés à des pentes considérées alors comme invio-

Anselme Baud, professeur à l'Ecole nationale de ski et d'alpinisme, qui fut pendant des années le compagnon de cordée et de descente de Patrick Vallencant, qualifie cet achamé du travail, de la performance physique et de la perfection technique d'«homme entier, prêt à tout sacrifier pour atteindre ses obiectifs. Avec lui, à la ville comme à la montagne, c'était à

connaissait pas la voie médiana ».

Au ski extrême « pondéré » de Sylvain Saudan, qui, le premier, à la fin des années 60 et au début des années 70, médiatisa la descente des couloirs à skis, le tandem Vallençant-Baud opposera un ski extrême « pur et dur ». « Dès nos débuts, explique Anselme Baud, nous avons voulu placer la ski extrême dans un contexte d'alpinisme autonome. L'hélicoptère était donc exclu. La montée en technique alpine rapide et la descente en ski extrême n'étaient pas dissociables pour nous. Ce qui se faisait à la montée avec des crampons devait pouvoir être descendu en solo avec des skis aux pieds. En fait, pour nous, le ski extrême n'était qu'une forme d'aloinisme. l'esprit était le même. seule la technique changeait. >

Face à la descente sur neige molle et à la technique très spectaculaire de Svivain Saudan, Patrick Vallençant et Anselme Baud (ainsi que Jean-Marc Boivin, avec qui il fera plusieurs premières, tant en skis qu'en alpinisme), font le choix de descente avec une technique très sobre, sur des neices dures ou glacées, considérée alors comme « suicidaire ». Beaucoup plus technique, ce choix apparaît comme plus « sûr » pour des skieurs qui raisonnent en alpinistes : la chute de pierres et les avalanches étant moins proba-

Etait-ce folie d'appliquer la raison la plus poussée, la technique la plus évoluée et la lucidité la plus froide là où rien ne permettait d'agripper le moindre espoir?

PIERRE-YVES GRAVIER.

## Une hiérarchie encore incertaine

)UK sa oui la notoriété de la Pierra Menta a largement dépassé les frontières des villages d'Arêches et de Beaufort dont la population se mobilise nent avant et pendant la course. La victoire est revenue à deux guides lombards, Greco et Meraidi, devant les champions de Tchécoslovaquie, les frères Filipski, et leurs com-patriotes Galfy et Lichy. Les premiers Français, deux guides de Megève (Luckie et Besson), sont quatrièmes devant une équipe de l'Ecole militaire de haute montagne (Gleizes-Renard). Derrière, un troisième tandem haut-savoyard composé de l'officieux champion de France 1988 Pierre Dalboy (moniteur de fond) et de l'aloiniste Patrick Gabarrou.

La plupart des concurrents ont salué le courage de ca dernier pour n'avoir pas hésité à mettre sa réputation en jeu dans un effort auquel il n'était écifiquement préparé. La pas spécifiquement préparé. La Pierra Menta est une course de quatre étapes de 2 000 à 3 000 mètres de dénivelé en montée et autent pour les descentes. Celles-ci sont besuccup plus techniques que dans les rallyes hors pistes type Grand

Défi ou Raid blanc. Des sages d'escalade corsent la dif-

Ce type de course s'adresse à des skieurs-alpinistes complets, capables de soutenir deux efforts antagonistes : endurance aérobie en montée (comme en fond) et résistance en descente (ski alpin). La tactique consiste à ne pas perdre de temps en descente sans pour autant charger les muscles d'acide lactique sous peine de caler à le montée suivante.

Alors que les courses de

des terrains peu inclinés en Italie ou en Suisse (telle la Patrouille des glaciers) ont leur propre hiérarchie, le skialpinisme à la française cherche encore la sienne. La Fédération ·francaise de la montagne et de l'escalade (FFME) a mis en place cette année une Coupe de France courue par addition de points sur un maximum de qua-tre compétitions. Mais, en rai-son des annulations du début de saison, le premier titre de ski-alpinisme risque de récompenser autant l'assiduité que le niveau sportif réel.

### ATHLETISME: le demi-fond kenyan

une nouvelle fois, cet hiver, son écrasante supériorité sur l'athlétisme mondial, avec les succès de John N'Gugi (champion du monde de cross) et de Paul Ereng (recordman du monde du 800 mètres en salle). Cette domination est cependant exclu-sivement masculine, alors que les jeunes filles out un potentiel sportif aussi important que celui des garçons.

UI, visage aussi lisse que ferme, regard perdu sur on ne sait quelle hauteur, reste silencieux malgré les félicitations qu'il reçoit dès qu'il promène sa longiligne silhouette près de l'aire d'arrivée des championnats du monde de cross, sur le parcours de golf de Stavanger. Elle, timide mais souriante, ne sait trop comment porter ce bouquet de fleurs trop large et cette coupe d'étain trop lourde, récompenses symboliques pour sa troisième place dans l'épreuve

Tous deux sont kenyans, coureurs à pied. Et ils sont montés sur le podium du Mondial de cross, le 19 mars dans la catégorie des juniors. Mais, entre ces deux ado-lescents mal à l'aise dans leur survêtement trop ample, la comparaison s'arrête là.

Le garçon, Kipyego Koriria, fera encore trembler longtemps les records et les coureurs occidentaux. Il sera un crack. La fille. Esther Saina, ne connaîtra sans doute jamais d'autre plaisir que celui d'être la plus jeune médaillée des championnats du monde de cross, avec ses quatorze ans si naïvement portés. Elle ne sera sans doute jamais autre chose qu'un prodige de talent, sans espoir de monter jamais sur un podium olympique.

Au Kenya comme partout ailleurs en Afrique noire, le sport reste avant tout affaire d'hommes. Les filles ne dépassent pas le stade d'espoirs. Leur talent est souvent au moins aussi éclatant que celui des garçons - par la meilleure senior du Kenya (elle exemple. Jane Wangire a été a vingt ans), n'a pu poursuivre sa

Des entraves pour les gazelles Le demi-fond kenyan a prouvé 3 000 mètres l'été dernier, six parce qu'elle a accepté de s'engamois seulement après ses débuts en athlétisme. Mais ce potentiel reste inexploité.

> En 1974, aux Jeux du Commonwealth à Christchurch, la Kenyane Sabina Chebichii, qua-torze ans, a remporté la médaille de bronze du 800 mètres en 2 min 2 s 6. Un temps prodigieux pour son âge, si on le compare au record de France des cadettes (seize ans) que détient Véronique Renties en 2 min 5 s l. Sabina Chebichii n'a pourtant plus jamais gagné la moindre médaille dans une compétition internationale. Elle n'a d'ailleurs jamais pu battre son record établi à Christchurch. Même situation pour Helen Kimaiyo, recordwoman d'Afrique du 3 000 mètres au Jeux olympiques de Los Angeles en 1984 (8 min 57 s 21). Elle avait seize ans. Depuis, Kimaiyo n'a jamais fait mieux.

Dimanche 19 mars 1989, sur le parcours boueux et collant du Mondial de cross à Stavanger, les petites juniors du Kenya, pieds nus et muscle fragiles, ont remporté sans le moindre problème le titre par équipes. Plus tard dans la journée, une seule Kenyane, Jane N'Gotho, était au départ de l'épreuve seniors. Pourquoi y a-t-il un tel déficit entre les deux classes d'âge? « Au Kenya, une fille ne peut pratiquer l'athlétisme que lorsqu'elle va a l'école, explique Mike Boit, médaillé de bronze du 800 mètres aux Jeux olympiques de 1972, aujourd'hui directeur de l'Institut d'éducation physique de Nairobi. Et elle y va moins longtemps qu'un garçon. Ensuite, son rôle social se limitera à des tâches ménagères ou agricoles. Elle se mariera, souvent très jeune, aura des enfants et restera pour toujours éloignée du sport. »

Dans les dix premières des championnats du Kenya de crosscountry, disputés fin février 1989, on ne trouve trace que d'une seule athlète mariée. Et Jane N'Gotho, championne du monde junior du carrière aussi « longtemps » que

ger dans l'armée de son pays.

Autre frein : la religion. L'Eglise, chrétienne au Kenya. interdit toujours l'utilisation de moyens contraceptifs. Pas question pour une athlète de choisir librement d'attendre la fin de sa carrière pour porter son premier enfant. Sa première grossesse, souvent bien avant dix-huit ans, sonne le glas de ses ambitions chronométriques. Rose Tata, la plus célèbre athlète kenyane des années 70, a mis trois enfants au monde pendant sa carrière. A chaque fois elle a dû arrêter l'entraînement durant de longs mois. Et à chaque fois elle a repris Le problème du manque de

moyens contraceptifs est encore accentué par la grande liberté sexuelle qui règne au Kenya. Il n'est pas rare de voir des jeunes filles enceintes dès quatorze ans. Une natalité galopante qui a poussé les dirigeants du sport kenyan à instaurer dans chaque équipe mixte qui se déplace à l'étranger la fonction très officielle de chaperon. Un rôle tenu par une femme, souvent ellemême ancienne athlète. Il consiste à protéger la vertu des jeunes championnes contre les avances souvent insistantes des athlètes kenyans, ou parfois des dirigeants eux-mêmes. A Stavangar, ce rôle était tenu par une ancienne lanceuse de poids, qui veillait sur ses quatre juniors avec la même attention maternelle qu'une poule sur sa portée de poussins.

Bref, les résistances à l'ascension sportive des Africaines sont puissantes, enracinées dans le tissu social. Pourtant, en terminant quatrième du Mondial de cross, Jane N'Gotho a laissé apparaître quelques signes d'émancipation. Un juste retour des choses dans ce pays où l'une des plus grandes athlètes des années 60 portait le nom illustre de Jane Kenyatta: la fille de Jomo Kenyatta, le premier président de

la République du Kenya. **ALAIN MERCIER.** 

### *LES HEURES* **DU STADE**

### Cyclisme

Tour des Flandres. -Dimanche 2 avril.

### Football

Championnat de France. 32° journée, samedi 1º avril (Canal Plus : Auxerre-Sochaux à 22 h 25).

Coupes d'Europe. - Mercredi 5 avril, demi-finales aller (Canal Plus : Real Madrid-Milan AC à 21 heures).

### Hockey sur glace

Championnat du monde B. - Jusqu'au dimanche 9 avril en Norvège.

Stanley Cup. — A partir du mercredi 5 avril, aux Etats-Unis et au Canada.

### Judo

Tournoi de France espoirs et juniors. - Samedi 1º et dimanche 2 avril à Marseille.

### Patinage de vitesse Championnats du monde

 courte piste ». — Du ven-dredi 7 au dimanche 9 avril à Solihuli (Grande-Bretagne).

### Rugby Championnat de France. -

Douzième journée, dimanche 2 avril.

### Tennis

Tournoi de Key-Biscayne. - Jusqu'au dimanche 2 avril.

Coupe Davis. - Etats-Unis-France, du vendredi 7 au dimanche 9 avril à San-Diego (Californie) (FR3 : à 1 h 30 dans la nuit de vendredi à samedi).

## Tennis de table

Championnat du monde. -Jusqu'au 9 avril à Dortmund

### Voile

Trophée des multicoques. - Du vendredi 7 au dimanche 9 avril à La Trinité-sur-Mer.

### **EN BREF**

4.

• FOOTBALL : coupe de France. - Le tirage au sort des huitièmes de finale de la coupe de França de football a été effectué jeudi 30 mars à Paris : Nice (D1)-Auxerre (D1); Nantes (D1)-Monaco (D1); Marseitle (D1)-Toulon (D1); Paris-SG (D1)-Ortéans (D2); Beauvais (D2)-Caen (D1); Lille (D1)-Mulhouse (D2); Sochaux (D1)-Lyon (D2); Rennes (D2)-Angers (D2). Les matches aller auront lieu le 8 avril sur le terrain des clubs premiers nommés et les matches retour seront disputés le 15 avril.

 TENNIS : tournoi de Key Biscayne. - Le finale féminine du tournoi de Key Biscayne devrait opposer, samedi 1" avril, l'Argentine Gabriela Sabatini, vainqueur de la Tchécoslovaque Helena Sukova (6-7, 6-3, 6-4), à l'Américaine Chris Evert, qui s'est imposée en demi-finale face à sa compatriote Zina Garrisson (6- heures at vingt-cinq minutes.

3, 6-1). TF1 devait retransmettre en direct dans la nuit de vendredi à samedi, à partir de 0 h 50, les demifinales masculines, qui opposeront le Tchécoslovaque Ivan Lendl à l'Américain Kevin Curren et le Français Yannick Nosh à l'Autrichien Thomas

 VOILE : New-York - San Francisco. - Le navigateur français Philippe Monnet (Elle-et-Vire) a échoué jeudi 30 mars dans sa tentative de battre le record de vitesse à la voile entre New-York et San-Francisco. Il est arrivé neuf heures trop tard pour battre la performance réussie le 12 février par l'Américain Warren Luhrs et son équipage à bord de son monocoque Tuesday's Child. Philippe Monnet a toutefois établi le record en solitaire de cette navigation en quatre-vingt un jours, cinq

# **Economie**

🗷 La réunion du comité de surveillance de l'OPEP s'est achevée sur une note optimiste : le cartel semble décidé à stabiliser le marché (lire page 23).

■ Le procès de M. Ruiz Mateos, l'ancien président de Rumasa, s'est ouvert à Madrid, six ans après la plainte déposée par le gouvernement espaanol (lire page 23).

■ Le marché de la formation professionnelle donne lieu à des déperditions et à des escroqueries. De 12 à 14 milliards de francs auraient été ainsi détournés de leur objet (lire page 25).

■ Dans l'entretien qu'il nous a accordé, le PDG du Crédit lyonnais, M. Jean-Yves Haberer, déclare préférer des affiances européennes aux rapprochements « hexagonaux » de type BNP-UAP (lire cicontre).

 AKZO pour la défense de l'environnement. — Le groupe chimi-que néerlandais AKZO réservera désor-mais 15 % de ses investissements à la sident, M. Aamout Loudon, l'a annonc résentation du rapport annuel. Pour 1988, le montant des investissements d'AKZO s'était élevé à 650 millions de dollars (4,1 milliards de francs). « Pour la première fois dans l'histoire de la firme, la quantité de déchets chimiques n'augmentara ni cette année ni en 1990 aux Pays-Bas, maloré les hausses de pro-duction », a précisé M. Loudon. D'autre part. il a annoncé que la production de chiorofluorocarbones (CFC), responsa-bles de la détérioration de la couche d'ozone, devrait être arrêtée dans les

tion à Koumantou (Mali):

II – Matériel électrique :

III - Matériel électrique :

lots nº 2 Cuve à eau.

lot nº 1 : Armoires.

lot nº 2 : Moteurs.

■ lot nº 2 : Câbles.

IV – Matériel d'équipement :

tion des déchets.

mēmes pays.

V - Matériel d'équipement général.

approvisionnements généraux.

# Un entretien avec M. Jean-Yves Haberer, PDG du Crédit lyonnais

« Nous voulons doubler notre résultat pour dépasser 4 milliards de francs en 1992 »

la Communauté européenne, qui

s'est entre-temps élargie et appron-fondie. Elle a cependant créé une

bonne intimité des quatre banques associées (1) et fait fonctionner des

projets communs. L'espace bancaire

européen unifié de 1993 nous met au

pied du mur et relance activement nos réflexions stratégiques. Mais cette alliance n'interdit en rien à

chacun de développer son réseau ou son groupe. C'est ce que nous avons

riser la BNP et l'UAP à se rapprocher. Tous les banquiers, en France comme à l'étranger, s'intéressent à l'assurance. Certains s'y aventurent seuls, d'autres préfèrent coopérer avec des assureurs. Dans quel camp se range le Crédit lyonnais ?

- L'atout des grandes banques comme la nôtre est d'avoir un réseau de distribution dont tout le monde se dit qu'il pourrait rendre plus de services. Et notamment qu'il pourrait vendre des produits d'assurance. Avons-nous besoin d'une compagnie extérieure pour cela? En assurance-vie, les grandes banques ont prouvé qu'elles savaient se débrouiller scules. Le Crédit lyonnais a triplé le montant des primes collectées en 1988 pour dépasser les 4 milliards de francs, et nous sommes loin d'avoir atteint la saturation de notre marché. En assurancedommage, le problème est plus délicat, en raison du service aprèsvente à assurer, en particulier la gestion des sinistres. Nous sommes les seuls en Europe à avoir lancé une expérience limitée de distribution de produits IARD (Incendies-accidents-risques divers) dans une vingtaine d'agences, pour voir comment cela peut fonctionner dans une

- Vous ne croyez donc pas aux bienfaits d'un rapprochement entre banquier et assurew, et an nouveau concept baptisé « hancassurance » ?

 Le concept de « bancassurance » est un gadget francofrançais significativement limité. pour l'instant, au secteur public. Ne faisons pas trop les malins en matière financière. S'il y avait quelque chose de fécond à inventer, les Anglo-Saxons y auraient songé avant nous! En réalité, il n'y a pas eu d'étude sérieuse de marketing sur une distribution

La Compagnie Malienne des fibres textiles

(C.M.D.T.) domiciliée B.P. 487 à Bamako, Répu-

blique du Mali, lance les appels d'offres suivants

pour équiper son usine d'égrenage en construc-

lot nº 1 : Stockage, manutention et ensachage.

lot nº 1 : Matériel distribution basse tension.

lot nº 1 : Distribution pneumatique des graines.

o lot nº 2 : Dispositifs de dépoussierage et de manuten-

e lot numérotés de 1 à 11 : Equipements, outillages et

a) Les fournisseurs et les fournitures prévues dans les

appels d'offres na 1 et 2 devront être d'origine zone

b) Concernant les A.O. no 3, 4 et 5, la concurrence est

ouverte à toute personne physique ou morale ressortis-

sants d'un des États signataires de la Convention de

Lomé III. Les fournitures devront être originaires de ces

Financement: les fournitures relatives à ces appel d'offres font

partie d'un projet pour lequel la République du Mali a négocié une

contribution financière de la Caisse Centrale de Coopération Éco-

nomique (CCCE) et la Banque Européenne de Financement (BEI).

Les avis d'appel d'offres détaillés peuvent être retirés auprès de la C.M.D.T. à Bamako ou auprès de la Cie Française pour le Développement des Fibres Textiles (C.F.D.T.) 13, rue de Monceau à Paris 8°. Tél.: 43-59-53-95.

Les dossiers d'appei d'offres peuvent être retirés aux mêmes

adresses, chacun contre remise d'un chèque certifié de 2 000 FF ou 100 000 FCFA établi à l'ordre de la C.M.D.T., B.P. 487 Bamako

Délais : date limite de remise des offres : 31 mai 1989 à 10 h.

lot nº 3 : Groupe électrogène 150 KVA.

I - Matériel de manutention, de stockage et d'ensachage.

« M. Bérégovoy vient d'auto- soune ne s'est posé la question de savoir si le client avait envie d'être pris en main par un seul interlocuteur tout puissant à son

> » C'est pourquoi nous voulons étudier la question par nousmêmes. Il n'y a pas non plus d'études sur les inévitables économies d'échelles, dont on aimerait savoir comment elles affecteront la cohabitation des réseaux d'agences et des réseaux d'agents généraux. En outre, même s'il peut y avoir des accords commerciaux entre banquier et assureur, pourquoi s'attacher à un seul par des liens en capital? Le Crédit lyonnais souhaite rester l'ami de toutes les compagnies. Enfin, si nous devious nous allier avec un assureur, pourquoi le faire dans un cadre « franco-français » et « public-public » ? Faut-il multiplier les forteresses hexagonales et nationalisées ?

Les « europartenaires »

- Vous prenez le contrepied des ests GAN-CIC et BNP-

A mon avis, nous trouverions plus de potentialités stratégiques et commerciales à nous allier avec un groupe privé et - pourquoi pas ? - à un groupe européen. Cela correspondrait en tout cas à la stratégie européenne que nous préparons pour la décennie à venir. D'ailleurs, l'identification d'un éventuel partenaire dans l'assurance peut se faire solitairement, mais aussi à plusieurs dans le cadre de notre coopération avec nos associés les Europarte-

Dans votre stratégie européenne, privilégiez-vous ce type d'association, qui apparaît à beau-coup comme un club pour gess de boune compagnie, à une politique de bonne compagnie, à une politique de développement autonome, par rachat de réseaux ou par accord avec des partenaires locaux, dans les pays où vous êtes peu

fait la semaine dernière en achetant en Belgique la Banque de commerce qui, avec ce que nous avions déjà,

 Ne seriez-vous pas gênés par votre statut de nationalisée, qui vous empêche d'échanger des participations avec un éventuel parte

nous donne la dimension et le mail-

lage que nous voulions.

- Je vous l'ai dit, nous ne sommes pas encore convaíncus qu'un lien en capital doive précéder une coopération commerciale. S'il le fallait, nous trouverions toujours dans les filiales existantes ou à crées de quoi croiser des participations, si nous ne voulons pas les croiser an niveau de la société mère.

- Si votre statut de nationalisée ne vous gêne pas dans vos alliances européennes, ne vous pose-t-ll pas en revanche problèm forcement de vos fonds propres ?

- Il n'y a pas urgence en la matière. Mais il est vrai que l'adop-- Née en 1970, l'alliance des tion du ratio Cooke, qui obligera en

bancaires et financiers. En tironsnous assez parti? Face au marché global, avons-nous une réponse suffi-

samment globale? C'est une des priorités que je me suis fixées : mobiliser, motiver, optimiser les énergies et les synergies, revoir de près tous les mécanismes de commu-

de communication interne.

nication professionnelle interne, acclimater une culture multinatioen avance sur 1993 toutes les banques à respecter

- Quelles sout vos antres prio-

privés, devant leurs responsabilités.

ment, il nons faudra trouver au

moins 10 milliards de francs d'ici à

Avez-vous soumis cette demande à votre actionnaire public ?

- Oui, bien sûr, mais ce n'est pas

encore un dossier d'actualité. Dans

l'immédiat, nous disposons de 550 millions de dollars de TSDI

(titres subordonnés à durée indéter-

minée) que nous avons émis à

l'antonne. Quant à ce que fera

l'actionnaire public, j'ai confiance : il apportera, en temps utile, des solu-tions exemplaires.

« Une réponse globale

face au marché global »

Cela ne vous gêne-t-il pas pour atteindre la taille critique sur le plau international ?

pas le problème du Crédit lyonnais! En Europe, nous avons une position

privilégiée. An début de l'année, avant que la Deutsche Bank procède

à une acquisition en Espagne et nous

à l'achat d'une banque beige, nous étions la banque la mieux établie hors de ses frontières avec deux cent

dix implantations employant six

mille cinq cents personnes. En

Europe, nous sommes bien au-delà du niveau minimum pour avoir un

effet de réseau. Dans les métiers de

services, la concurrence ne se fait

pas tant sur la taille que sur la qua-lité des systèmes d'organisation et

» La force du Crédit lyonnais est d'être présent dans tous les métiers

Avoir la taille critique n'est

que me féliciter.

- Nos objectifs seront précisés dans le plan triennal pour 1990-1992 que nous devons arrêter à la fin de l'année. Mais l'idée est bien celle-ci : developper tous les métiers bancaires et financiers et doubler le résultat net consolidé pour le porter entre 4 et 5 milliards de francs en 1992. Ainsi nous pourrons autofinancer notre développement en toute indépendance, ce qui est la meilleure façon d'atténuer la que-relle nationalisation-privatisation, assez vive dans la maison ces der-

- Pouvez-vous gagner de l'argent sur tous les métiers à la fois?

- Notre stratégie est naturelle-ment d'être rentable partout. Mais l'avantage d'une banque universelle, à la fois commerciale et financière, est de pouvoir pratiquer une cer-taine péréquation. Nous pouvons avoir une politique « à la japonaise > : commencer par se tailler une part de marché, avant d'y chercher la profitabilité.

» Il y a un métier qui reste en tout cas profitable : celui de la banque de proximité pour les particuliers, les commerçants, les professions libérales et les PME. C'est un marché très prometteur, pour lequel la détention d'un réseau est un atout énorme. Il faut des générations pour le construire. Actuellement, ceux qui ont des réseaux en Europe regardent l'avenir avec beaucoup de sangfroid, car leur avance ne peut pas être rattrapée.

## Les participations

dans les entreprises

lyomals est considéré comme moine rentable que ses concurrents. Qu'attendez-vous de 1988?

- Pendant plusieurs années, le Crédit lyonnais a affiché des résultats juste supérieurs au milliard de francs, accréditant l'idée d'une faible profitabilité. 1986 a marqué une étape avec le franchissement de la barre des 2 milliards, confirmé en 1987 avec 2,357 milliards. L'année dernière aurait di être dans la même ligne — nous attendions 2,8 milliards — s'il n'y avait en les

un certain rapport entre fonds proanglaise Alexanders Laing pres et engagements, mettra tous les actionnaires, qu'ils soient publics ou & Cruickshank Holdings en raison des dégâts sur les marchés londoniens. Cette situation, que nous C'est une évolution dont je ne peux avons en commun avec beaucoup d'autres banques engagées à Lon-» Pour respecter ce ratio, mais aussi pour financer notre développedres, va endommager notre résultat net de près d'un demi-milliard.

A SERVICE STATE OF SERVICE

4 - 44 - 6

محاورين

-

4.1 - 47-7

• • •

•

100

The state of the s

£ 1.5.4

» Mais l'exercice 1988 va être surtout marqué par l'effort considé-rable que nous allons faire pour mettre en dotation aux provisions pour risques souverains plus de deux fois notre résultat net de l'année. Moyennant quoi nous dépasserons un taux de couverture de 50 %. Cette politique résolue de rattrapage est d'autant plus opportune que le plan Brady, rejoignant des idées fran-çaises et japonaises, prévoit pour la première fois des abandons de créances de la part des banques à l'égard de certains pays endettés.

avoir un rôle actif auprès des entre-

- Nous n'avons pas la puissance des banques allemandes dans l'industrie mais nons jouons, par tradition, un rôle plus important que les autres banques commerciales francaises auprès des entreprises, au niveau des opérations en capital. Non seulement en ingénierie financière, comme le RES de Darty, mais aussi per des prises et des augmentations de participations nombreuses. Notre portefeuille avoisine les 12 milliards de francs. Nous continucrons à avoir une position d'actionnaire, identifié ou non, dans les entreprises, à la demande même de leurs dirigeants.

Cela ne vous crée-t-il pas de

- Etre à la fois actionnaire et banquier d'une entreprise crée beaucoup plus de solidarité que de conflits d'intérêts. Les banques allemandes en savent quelque chose. C'est lorsque des entreprises concurrentes, qui nous sont proches, s'affrontent que peut apparaître un conflit d'intérêts. Mais il y a toujours une décatologie conve

- Comme tous les banquiers, vous êtes attentif à l'environnement économique international. Quel est, à votre avis, le problème le plus

- Je ne fais pas partie du groupe de pression international qui fait de la réduction du déficit budgétaire des Etats-Unis (2% du PNB) la priorité des priorités, et cela parce, ou'il n'y a pas de corrélation entre ce déficit et le niveau des taux d'intérêt! américains : aucune étude économétrique sérieuse ne le démontre.

» En revanche, je suis plus inquiet du déficit commercial de ce pays : je le crois, à terme, générateur de spasmes. On ne peut pas accumuler un énorme déficit du côté des Etats-Unia, des énormes excédents du côté du Japon et de la RFA, sans mettre en place quelque chose qui va dis-joncter. Le problème numero un, je le vois dans le nécessaire maintien de la croissance, dont la reprise a été amorcée par la baisse des prix des produits pétroliers. Pour moi, le devoir international des Etats-Unis est de préserver leur propre croissance : s'ils réduisaient vraiment leur déficit budgétaire, ce serait la récession et, comme les locomotives curopéenne ou japonaise ne pren-dront pas le relais, tous les gouvernements les presseraient de relancer

» En fait, les tanz d'intérêt récis dans le monde sont à un niveau insoutenable, aux dénens de la croissance. Ils ont largement créé le problème de la dette et ils gouflent les flux financiers nets des pays en développement vers les pays indus-trialisés, actuellement estimés à 40 milliards de dollars par an, ce qui est le monde à l'envers, me

» Tous nos problèmes viennent de là, le chômage dans les pays déve-loppés, la dette des PVD. En outre, chacun fait un pen an-dessus de ce qui est nécessaire, les Allemands parce qu'ils out en tête un taux de change quasiment fixiste à l'égard du dollar, et les Américains parce que la Réserve fédérale ne vout pas être soupconnée de laxisme face à une inflation qui se réveille un peu.»

> Propos recueillis par .CLAIRE BLANDIN et FRANÇOIS RENARD.

(1) Crédit lyomais, Commerzbank, Banco di Roma, Banco Hispano-

### Les bons résultats du géant helvéto-suédois de l'électrotechnique **AVIS D'APPEL D'OFFRES**

### ABB a dépassé 100 milliards de francs de chiffre d'affaires en 1988

Pour son premier exercice, le groupe ABB (né de la fusion fin 1987 du suédois Asean et du suisse Brown Boveri) affiche un chiffre d'affaires impressionnant : 17,8 milliards de dollars (107 milliards de francs), en progression de 21% sur le volume des deux ensembles en 1987. Le géant de l'électrotechnique, regroupant fin 1988 quelque 170000 salariés dans plus de cinquante pays, a dégagé un résultat net après impôts de 386 millions de

dollars (2,3 milliards de francs). Dans un secteur où la concurrence entre grandes entreprises s'exprime désormais à coups de fusions, il fant rappeler que le rap-prochement du français Alsthom et de la division Power Systems du britannique General Electric Company (officiellement constitué en juin prochain) pèsera environ 43 milliards de francs de chiffre d'affaires et emploiera quatre-vingt-cinq milie

En 1988, ABB a investi 736 mil-lions de dollars (4,4 milliards de francs) et dépensé pour ses acquisi-

tions 544 millions de dollars (3,3 milliards de francs). Ces der-nières comprennent essentiellement la prise de participation dans le groupe Fläkt et les achsts des firmes italiemes Sadelmi Cogepi, Marelli et les usines de Franco Tosi Indus-

Depuis le début de l'aunée 1989, le rythme des acquisitions et accords menés par le groupe n'a pas baissé. Après avoir acheté les activités turbines à vapeur de l'allemand AEG, pris une participation de 40% dans la firme BREL, filiale de British Rail, spécialiste du matériel roulant, ABB a réalisé divers joint-ventures en Italie - où le groupe restructure le secteur électrotechnique - et sur le continent américain avec le groupe Westinghouse. La trésorerie d'ABB atteint 3,5 milliards de doilars (21,2 milliards de francs). Le conseil d'administration proposera le 3 avril à l'assemblée générale tenne à Zurich un dividende net de 100 millions de francs suisses (386 millions de francs) à verser à Asean et BBC Brown Boveri.

Armement terrestre

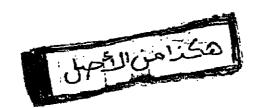
### M. Chevènement propose de transformer le GIAT en société nationale

Aux syndicats des travailleurs de l'Etat qu'il a reçus, jeudi 30 mars, à Paris, le ministre de la défense, M. Jean-Pierre Chevenement, a proposé de transformer le Groupement industriel des armements terrestres (GIAT) en entreprise nationale avec actionnariat public.

Réunissant dix arsenaux spécialisés dans la fabrication de deux cents systèmes d'armes différents, depuis le fusil jusqu'à l'artillerie lourde en passant par le char de bataille, et occupant plus de quinze mille personnes pour un chiffre d'affaires de l'ordre de 7 milliards de francs, le GIAT connaît d'impor-tantes difficultés liées à la réduction des commandes de l'armée de terre française et à une forte mévente à

Le GIAT est actuellement une entité industrielle dépendant de la Direction des armements terrestres (DAT) de la délégation générale pour l'armement, et demeure soumis à des règles administratives très contraignantes, qui lui calèvent de sa souplesse.

M. Chevenement a proposé aux syndicats de transformer le GIAT en une société nationale (le personnel pouvant garder son statut actuel) capable de développer des activités de diversification on de nouer des coopérations industrielles avec des partenaires étrangers. Le plan de retraites anticipées, décrété sous le précédent gouvernement sera reconduit jusqu'en 1992 pour facili-ter la suppression de mille deux ter la suppression de mille den cents emplois jugés excédentaires.



## **Economie**

### **AFFAIRES**

## Les groupes Delmas-Vieljeux et Bolloré étudient un rapprochement

M. Alain Wils, président-directeur général de Navale Delmas, filiale à 100% du groupe Delmas-Vieljeux, a confirmé, le 29 mars, que cette entreprise maritime (premier armateur privé fran-çais) avail engagé des conversations ques avan engage nes conversations avec son rival, le groupe Bolloré (qui contrôle la SCAC), pour harmoniser leurs stratégies, notamment sur les lignes de cargos entre l'Europe et l'Afrique où la concurrence fait rape. rence fait rage.

Déjà, en 1986, le groupe Delmas-Vieljeux avait proposé à Suez de racheter la SCAC mais l'opération avait échoué à l'époque car M. Vin-cent Bolloré avait demandé à pren-dre une participation dans la holding de Delgas c'està-dire le Financière de Delmas, c'est-à-dire la Financière Delmas-Vieljeux, ce que M. Tristan Vieljeux, PDG du groupe, avait

Si les conversations actuelles aboutissent, le groupe Bolloré, par l'intermédiaire d'une de ses holdings, SOFICAL, prendrait une participation, non dans la holding qui contrôle l'ensemble des activités du groupe Delmas-Vieljeux (transports maritimes, transpir transports ports maritimes, transit, transports terrestres et aériens, transports de véhicules, chantiers navals), mais dans une filiale maritime opération-nelle, la Société navale et commerciale Delmas-Vieljeux (SNCDV).

### **ETRANGER**

Six ans après le scandale Rumasa

## Le procès de M. José Maria Ruiz Mateos s'est ouvert à Madrid

MADRID

de notre correspondant

Le procès de M. Jose Maria Ruiz Mateos, l'ancien président de ce qui fut le plus grand holding privé d'Espagne, Rumasa, et de sept de ses collaborateurs, s'est enfin ouvert le vendredi 31 mars devant un tribunal de Madrid. Enfin, car plus de six ans ont passé depuis la nationalisa-tion de Rumasa et le dépôt d'une plainte contre ses principanx responsables. Six ans pendant lesquels les frasques de ce personnage indénia-blement haut en couleur qu'est M. Ruiz Mateos n'ont cessé de tenir en haleine l'opinion publique espa-gnole, mettant à l'occasion en fâcheuse posture la justice de son pays.

C'est en février 1983 que les socialistes, fraîchement arrivés au gouvernement, avaient décrété la nationalisation de Rumasa. Ce fut une commotion nationale, s'agissant d'un empire de plus de six cents entreprises et d'une vingtaine de banques, dont les multiples activités allaient des grandes surfaces à la

construction en passant par l'hôtellerie, l'alimentation ou la viniculture.

Certes, depuis quelque temps déjà, les doutes se multipliaient dans les milieux bien informés quant à la véritable situation financière de ce groupe qui achetait sans désemparer toutes les entreprises en difficulté du pays. Mais personne n'imaginait un panorama aussi apocalyptique que celui exposé quelques jours plus tard devant le Parlement par le ministre de l'économie, M. Miguel Boyer : falsifications comptables, surévaluation d'actifs pour dissimuler les pertes, dépôts bancaires simulés, prélèvements fiscaux enregistrés comme s'il s'agissait de bénéfices, délits monétaires, entre autres multiples anomalies.

Aussi le ministère public portait-il ainte, le 14 avril, contre M. Ruiz Mateos, qui, de manière inexplicable, avait toutefois eu le temps de quitter tranquillement son pays pour s'installer en Grande-Bretagne, un pays qui, à l'époque, n'avait pas de traité d'extradition avec l'Espagne. De son fief londonien, le président déchu lançait sa contre-offensive, multipliant les déclarations fracassantes, qui allaient faire la « une » de la presse madrilène. A l'entendre, il était vîctime d'un vaste complot impliquant pêle-mêle les socialistes, les grandes banques espagnoles, l'Opu Dei (auquel cet homme, particulièrement pieux, avait longtemps appartenu), voire le roi Juan Carlos.

### **Manipulations** comptables

Il disparaît ensuite durant plusieurs mois. La presse espagnole le cherche partout, affirme l'avoir localisé à Vienne, à Miami, à la Jamaïque, où on lui attribue de romanesques aventures. Revenu finalement à Londres, il est déclaré indésirable par les autorités britanniques. Lors d'une escale à Francfort, il sera arrêté à l'aéroport, en avril 1984, par la police allemande, en vertu d'un mandat lancé par Interpol. L'Espagne demande immédiatement son extradition, finalement accordée par les juges allemands, mais pour deux seulement des cinq délits invoqués par leurs collègues espagnols : manipulations comptables et falsification de docu-

En décembre 1984, le gouvern ment allemand confirme l'extradition, et c'est dans un avion spécialement affrété par la police espagnole que M. Ruiz Mateos regagne Madrid. Son retour au pays semble alors stimuler son sens de la fantai-sie. Assigné à résidence, il passe outre, et annonce à toute la presse son intention de commencer à visiter successivement tous les sanctuaires marials d'Espagne.

La police interrompt rapidement cette randonnée, et le «pénitent» passe un nouveau séjour en prison, avant d'être libéré sous caution, avec interdiction de quitter le pays, une interdiction enfreinte sur-le-champ: c'est à l'étranger qu'il poursuit son périple religieux, en envoyant à tous les journaux sa photographie prise devant le sanctuaire de Fatima, au Portugal. Il sera à nouveau arrêté, en septembre 1988, après s'être ostensiblement exhibé dans une station-service d'une autoroute de Catalogne.

### Opération carnavalesque

Décidément très en verve, il verse alors franchement dans l'opération carnavalesque : quelques jours plus tard, il est transféré devant le tribunal qui sera chargé de le juger Après s'être rendu aux toilettes, disparaît au nez et à la barbe de la police en sortant tranquillement par la porte principale, déguisé avec une des lunettes noires et une gabardine au col relevé. Il sera arrêté deux mois plus tard... repéré par la police alors qu'il prend paísiblement le soleil sur une plage de la côte sud du

Aujourd'hui, traduit devant juges, M. Ruiz Mateos a déjà fait savoir quelle sera à cette occasion sa nouvelle fredaine. Il entend renoncer dès le premier jour à ses désenseurs, ce qui obligera le tribunal à nommer un avocat d'office... à qui il faudra bien accorder plusieurs semaines de délai pour étudier les plus de cinquante mille pages du dossier. Reste à savoir si le tribunal appréciera la constance avec laquelle cet accusé d'un genre particulier a tenté de ridiculiser la justice de son pays!

THIERRY MALINIAK.

### ENERGIE

#r=r is ≤.

La réunion du comité de surveillance de l'OPEP

## L'état de grâce du pétrole

VIENNE

de notre envoyée spéciale

On ne change pas une politique qui gagne. Forts de ce bon principe, les huit principaux ministres de l'OPEP, qui se retrouvaient à Vienne les 29 et 30 mars pour la première fois depuis quatre mois, ont choisi de ne rien modifier à la politi-que adoptée en novembre qui a permis aux cours du pétrole d'augmenter de moitié - de moins de 12 à plus de 18 dollars par baril en moyenne (le Monde du 29 mars).

- Pourquoi changer quoi que ce soit? - répondait jeudi le président de l'organisation, harcelé par les journalistes frustrés. Pourquoi en effet? En quatre mois, les prix du brut ont alte novembre - 18 dollars - cela en dépit d'un hiver exceptionnellement doux, d'une énorme surproduction pendant tout l'automne et d'une discipline incertaine depuis lors.

Que demander de plus? L'OPEP. un pen dépassée par son succès, croise les doigts en sonhaitant que ça dure. Sans parvenir à savoir exactement ce qui relève de facteurs conjoncturels - arrêts de la production en mer du Nord, accident en Alaska, etc. – ou d'un retournement fondamental du marché pétrolier.

• Il est encore trop tôt pour figer une stratégie. Nous sommes encore dans une période d'adaptation», expliquait le ministre algérien du pétrole, M. Sadek Boussen. • Il y a une hausse de la demande, particulièrement en provenance des Etats-Unis. [...] Quel est son rythme, quelle en est la nature? Si nous arrivions à défendre le prix de 18 dollars d'ici juin, en maintenant la production au niveau décidé, et

### Flambée des cours du brut

A la suite de la marée noire, provoquée par le naufrage de l'Exxon-Valdez en Alaska, les cours du baril de pétrole ont à nouveau fortement crū à New-York, jeudi 30 mars, pour frôler les 21 dollars. Pour une livraison en mai, le cours du West-Texas Intermediate, la qualité de référence, a gagné 61 cents à 20,81 dollars. Cette flambée a eté provoquée par une annonce d'Exxon, puis de BP, d'une réduction temporaire de leur invraison de brut d'Alaska aux

Exxon, la compagnie exploitante du navire naufragé, a déclaré qu'elle serait contrainte. pour des « raisons de force majeure », de réduire de 15 % à 20 % ses livraisons aux raffinenes de la côte ouest américaine en mai. Exxon anlave environ 20 % du pétrole qui s'écoule par le terminal de Valdez. BP, la compagnie la plus importante dans la région, a survi.

En Europe, sur un marché petrolier également très nerveux, il a suffi de l'annonce d'une grève de vingt-quatre heures dans une raffinerie norvégienne pour que les cours du Brent gagnent près d'un demi-dollar, pour dépasser les 19 dollars le baril.

la discipline, alors nous pourrions tirer des leçons... »

Il y a encore quelques mois, placés dans cette même situation, les « clans » traditionnels n'auraient pas manqué de se déchirer. D'un côté, les « maximalistes » — Iran, Algérie, Libye — auraient réclamé, forts des succès enregistrés, une hausse immédiate et substantielle du prix cible. De l'autre, les modérés - Arabie saoudite, Koweit, Emirats arabes unis - en auraient profité pour demander une hausse de la production, afin de limiter l'envolée des cours et d'élar-gir la part du marché des Treize.

Jusqu'à la veille de la réunion de Vienne, la plupart des observateurs attendaient l'affrontement. Le ministre koweltien du pétrole interview an Middle East Economic Survey (MEES), suggéré une hausse du plafond de production de 1,5 million de barils/jour, afin d'éviter que les cours ne dépassent 20 dollars?

L'affrontement n'a pas eu lieu. Sermonné par les Saoudiens, le ministre du Koweït a remis sa proposition à plus tard, et les huit pays ont sagement décidé d'attendre la prochaine conférence ordinaire de juin pour aborder ces questions de fond.

### Stabiliser le marché

- L'OPEP devient plus mure et plus pragmatique», note M. Nour-redine Ait Laoussine, président de la société Nalcosa et ancien directeur de la Sonatrach algérienne.

Instruits par l'expérience des dernières années, les treize pays parais-sent décidés à défendre avant tout une certaine stabilité du marché. Les «maximalistes» admettent qu'une hausse trop brutale des prix tuerait la reprise de la demande dans l'œuf. Les «modérés» acceptent qu'un niveau de prix trop bas soit insupportable à la plupart. « Les differences d'opinion n'ont pas dis-paru, explique M. Boussena, cer-tains pays veulent une évolution [des prix] plus rapide que d'autres, mais toutes les parties doivent accepter des sacrifices pour le bien commun qui est de protéger les

« Le marché a besoin de stabilité. Les consommateurs comme les pro-ducteurs ont besoin d'assurances », ajoutait le ministre iranien, suivi, une fois n'est pas coutume, par son homologue irakien : « Nous voulons un marché stabilisé à un niveau raisonnable de prix », assurait ce der-

N'est-ce que partie remise? Il est clair que l'OPEP en juin devra, si la reprise du marché se confirme, faire un choix entre une hausse des prix et un accroissement de la production. Et que les treize pays membres devront anssi décider de l'attitude à adopter à l'égard des producteurs indépendants, dont le soutien est accueilli jusqu'ici avec plus de scepticisme que d'enthousiasme. Autant de problèmes qui pourraient, si tout va bien, justifier le sommet, au niveau des chess d'Etat, suggéré par le Venezuela. Une question, elle aussi, mise pour l'instant sous le tapis. - Toutes les surprises seront pour juin », plaisantait le ministre algérien.

VÉRONIQUE MAURUS.

## Nouveau rebondissement

# L'« Observer » publie un rapport confidentiel sur l'achat du magasin londonien Harrods

LONDRES de notre correspondant

ments commerciaux.

pour le commerce et l'industrie, a exigé jeudi 30 mars dans la soirée que lui soit rendu sur-le-champ le rapport confidentiel que ses services ont rédigé sur l'acquisition contro-versée, en 1985, du célèbre magasin londonien Harrods par trois hommes d'affaires égyptiens, les frères Fayed. L'*Observer* avait publié jeudi rayed. L'Observer avait pubne jeudi matin de larges extraits de ce texte dans une édition spéciale de seize pages qui a été saisie par la justice... après avoir été distribuée pour l'essentiel. L'affaire Harrods, qui avait commencé dès la vente aux frères Fayed de la Maison Fraser, une chaîne de magasins de luxe dont Harrods est le fleuron, comaît dont prebondissement supplémentaire. un rebondissement supplémentaire.

Lord Young, secrétaire d'Etat

M. Donald Trelford, directeur de l'Observer, a répondu à lord Young l'Observer, a répondu à lord Young qu'il ne pouvait lui rendre un document qui n'était pas en sa possession. Il a certes publié des passages du rapport confidentiel qui met gravement en cause les conditions dans lesquelles les frères Fayed ont acquis la Maison Fraser, mais il n'a pas le texte lui-même, et n'est pas prêt à révéler ses sources. De tous les côtés, chacun consulte fébrilement ses avocats, et l'épilogue judiment ses avocats, et l'épilogue judi-ciaire de cet affrontement promet

d'être intéressant. En 1985, les frères Fayed achètent avoc leur fortune personnelle et l'aide de quelques amis non identi-fiés le symbole du commerce de luxe britannique de bon aloi. Le minis-tère du commerce et de l'industrie ne trouve rien à redire à l'époque à cette transaction qui suscite la colère de M. Tiny Rowland, patron du groupe Lonhro, lequel aurait bien voulu hui-même acheter la presti-gieuse chaîne de magasins. M. Row-land est, entre autres choses, propriétaire de l'Observer, un des titres les plus ancieus de la presse britan-

L'Observer se livre, depuis 1985, à des attaques répétées contre les frères Fayed. L'argument de M. Rowland, inlassablement relayé par son journal, est que la Maison Fraser a été vendue dans des conditions donteuses à des gens qui

n'avaient pas en réalité les fonds nécessaires, et qu'on a évincé injus-tement le seul acheteur solvable :

### Une édition spéciale

L'Observer ne paraît que le dimanche et tire à environ 450 000 exemplaires. Son directeur a choisi de publier les extraits du rapport confidentiel dans une édition spéciale, en milieu de semaine, de façon à éviter qu'un numéro ordinaire ne soit saisi. Il a choisi à l'évidence de

· Je considére tout ceci comme étant extrêmement grave quelle que soit la façon dont ce rapport est parvenu entre vos mains (...) Je vous demande de me faire savoir, par écrit notarié, les conditions dans lesquelles vous l'avez obtenu., a écrit jeudi le ministre du commerce et de l'industrie au président de Lonhro. L'événement est d'autant plus déplaisant pour lord Young que l'ordonnance de référé qu'il avait obtenu jeudi à midi pour faire saisir cette édition spéciale n'a pas empê-ché la vente de la quasi-totalité des 250 000 exemplaires imprimés.

La loi interdit donc désormais de révéler le contenu de ce qui a été très largement diffusé dans le pays. L'achat de la Maison Fraser avait été conclu en 1985 pour 615 millions de livres (environ 6,7 milliards de francs. Le ministère du commerce et de l'industrie avait commencé son enquête en avril 1987. Les résultats de celle-ci sont très défavorables aux frères Fayed et remettraient en cause leur victoire à l'arraché sur M. Rowland.

Le rapport a été rédigé par deux inspecteurs du ministère et remis en juillet 1988 à lord Young. Son contenu était resté secret jusqu'ici. Le ministre du commerce et de l'industrie avait d'abord annoncé qu'il le rendrait public, puis il avait angé d'avis, attendant que le Bureau des frandes graves, nouvellement créé pour lutter contre les malversations financières, décide s'il était nécessaire d'ouvrir une instruc-

DOMINIQUE DHOMBRES.

### Réunion des pays de la zone franc

### Les ministres africains des finances attendent un nouveau plan sur la dette

de l'économie et des finances des pays de la zone franc ont évoqué les problèmes de la restructuration de eur système bancaire et le poids de lenr endettement extérieur. On estime qu'un tiers des banques de la zone franc sont en difficulté, et que le montant des créances douteuses atteint entre 30 et 50 % de l'ensemble des prêts. Les ministres ont, dans leur communiqué final, souligné « l'importance d'une répartition optimale des charges entre les actionnaires, les Etats africains concernés, les banaues centrales et les bailleurs d'aides bilatéraux et

Ils ont, par ailieurs, manifesté leur intérêt pour les propositions en matière d'allégement du fardeau de la dette. Certains pays africains, les plus pauvres, bénéficient déjà des conditions avantageuses offertes par l'a initiative de Toronto ». Cepen-dant, les pays à revenus intermédiaires (Congo, Cameroun, Côted'Ivoire...) espèrent la mise en place d'un plan du type de celui proposé par le secrétaire au Trésor,

Réunis à Paris, le jeudi 30 mars, à M. Nicholas Brady. Mieux encore, quelques jours des réunions monétaires de Washington, les ministres par le président Mitterrand prendrait certainement davantage en compte les problèmes africains. An cours de son discours, M. Pierre Bérégovoy a insisté sur le désengagement des industriels français en Afrique et sur la nécessité pour les pays africains d'appliquer leurs codes de l'investissement.

> • Publication des Chiffres du monde 1989. – Les Chiffres du monde 1989, d'Encyclopaedia Uni-versalis, vient de paraître. Une première partie, intitulée « Tendances », propose une analyse synthétique de l'économie mondiale et du grand marché européen de 1993. Un tour du monde en chiffres compose la seconde partie à l'aide d'une fiche seconde partie à l'aide d'une none illustrée par pays, de l'Afghanistan au Zimbabwe. Enfin, les « Repères » analysent, sur une période de dix ans, l'évolution de la dette extérieure, des marchés financiers, du poids de l'Europe des Douze et de l'emploi dans les grands pays indus-trialisés. Un glossaire ainsi qu'une bibliographie complètent utile

### – AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS -



## CHAMPAGNE MUMM

Le conseil d'administration de G.H. Mumm et C<sup>2</sup>, réuni le 23 mars 1989 sous la présidence de M Alain de Gunzburg, a arrêté les comptes de la société mère, examinés par les commissures aux comptes, pour l'exercice clos le 31 décembre 1988. Il a, par ailleurs, pris connaissance des comptes consolidés provisoires du g non encore examinés par les commissaires aux comptes.

L'ensemble de ces comptes ne sont absolument pas comparables d'une année sur l'autre en raison de l'intégration, en 1988, de la société Martell S.A. et de ses filiales au sein du groupe Mumm, à la suite de l'offre publique d'achat lancée au début de l'année sur l'ensemble des titres de cette société par G.H. Mumm et C., avec l'appui du groupe SEAGRAM, et des conséquences financières qui en ont résulté sur les comptes de notre

Les comptes de l'exercice 1988 de la société mère, G.H. Mumm et C\*, et les comptes consolidés provisoires se présentent de la façon suivante, comparés à ceux de l'exercice 1987 (en milliers de francs):

	Chiffre d' (hors droits,	affaires hors taxes)	Résultat c avant im		Résult net	tat
Société mère	1988 1 031 291	1987 921 526	1988 42 886	1987 129 244	1988 13 159	1987 103 294
Comptes consolidés	2 604 704	I 163 430	230 449	182 904	-160 580	110 395

Le chiffre d'affaires des sociétés G.H. Mumm et C\*, Champagne Perrier-Jouet et Mumm-Corima distribution a atteint, pour sa part, 1 246 940 000 francs, contre 1 163 430 000 francs, en progression de 7,2 %.

Hors incidence du rachat des titres Martell et des frais financiers correspondants, ainsi que de la comptabilisation de l'intéressement du personnel au niveau des charges d'exploitation, le bénéfice courant avant impôts de la société mère aurait été de 150 035 231 francs, contre 129 244 403 francs de l'exercice précédent, soit une augmentation de plus de 16 %.

Le bénéfice net de G.H. Mumm et C<sup>2</sup> de 13 150 075 francs tient compte d'une charge nette exceptionnelle de près de 86 millions de francs correspondant aux frais et bonoraires d'acquisition des titres Martell.

Les comptes consolidés issus du nouveau périmètre de consolidation intègrent ceux du groupe Martell pour la période du 1° avril 1988, date de son entrée dans le groupe Muzam, au 31 décembre 1988.

Les données relatives à l'exercice 1987 sont celles du groupe Mumm dans son senne structure, c'est-à-dire hors groupe Martell.

La perte nette de 160 580 000 francs qui ressort des comptes consolidés de 1988 est due principalement à une perte exceptionnelle dégagée dans les comptes Martell du fait de la constitution de provisions, pour rupture anticipée d'accords de distribution.

Compte tenu des charges financières importantes que G.H. Mumm et C= a en à supporter au cours de l'exercice 1988, il sera proposé à la prochaine assemblée générale ordinaire, qui se tiendra le 27 juin 1989, de ne pas distribuer de dividende au titre de cet exercice.

Il lui sera par ailleurs proposé de renouveler pour six ans le mandat d'administra-de M. Samuel Brofman II.



### **GROUPE TOTAL TOTAL COMPAGNIE FRANÇAISE DES PETROLES**

communique ·

COMPTES DE LA MAISON-MERE POUR L'EXERCICE 1988

Au cours de sa séance du 29 mars, le Conseil d'Administration a examiné les comptes de TOTAL COMPAGNIE FRANÇAISE DES PETROLES maison-mère pour l'exercice 1988 (en millions de francs : MF).

1. Le bénéfice net est de 1022 MF contre 1382 MF en 1987. Les dividendes reçus des filiales ont été de 1672 MF (dont 1053 MF pour les filiales de production) contre 1753 MF en 1987 (dont 1305 MF pour les filiales de production).

2. Le mouvement des amortissements et provisions, qui concerne essentiellement les travaux d'exploration pétrollère et minière effectués par certaines fillales, se solde par une dozazion nette de 669 MF, contre une reprise nette de 46 MF en 1987. L'exercice 1987 avait en effet bénéficié d'importantes reprises de provisions, en raison principalement de la cession de la filiale italienne de raffinagedistribution qui avait eu une incidence positive sur le résultat d'environ 1100 Mf.

3. Le Conseil proposera à l'Assemblée Générale la discribution d'un dividende de 20 F par action (identique à celui de 1987), auquel s'ajouterait un avoir fiscal de 10 F, soit au total de 30 F. La distribution globale serait ainsi de 727 MF.

LLes comptes consolidés du Groupe seront examinés lors de la réunion du Conseil d'Administration du 26 avril. Au vu des éléments disponibles, on peut estimer que le bénéfice consolidé avoisinera 2 milliards de F. Après déduction des intérêts minoritaires, la part du Groupe dans le résultat devrait s'établir à

environ 1.5 militard de E. Du fait de la baisse du prix du pétrole brut survenue en 1988, le résultat comptable 1988 est dégradé par un effet de stock négatif de 600 MF, alors que celul de 1987 avait été augmenté par un effet de stock positif de 200 MF. Hors effet de stock, le résultat d'ensemble du Groupe s'élèvera donc à environ 2,6 militards de F, soit deux fois le résultat comparable de 1987.

MINITEL 3614 TAPEZ TOTALCEP

### SOCIÉTÉS DES FINANCIERS

### OBLIGATIONS TOUTES CATÉGORIES

Société d'investissement à capital variable

SICAY Siège social : 6, rue Rabelais 75008 Paris.

Le conseil d'administration d'Obligations toutes catégories réuni le 9 mars 1989, sous la présidence de M. Oregin Botteon, a arrêté les comptes de l'exercice clos le 30 décembre 1988. Ces comptes seront soumis à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires qui sera convoquée pour le vendredi 28 avril 1989 à 16 h 15 au siège social.

Il sera proposé d'attribuer à chaque action un dividende net de 10,68 F, affecté d'un crédit d'impôt de 0,46 F, portant le revent global unitaire à 11,14 F.

La date de mise en paiement sera l'ixée par le conseil d'administration qui suivra l'assemblée.

Etablissements dépositaires :

Bred - 21, rue La Boétie, 75008 Paris Banque Louis Dreyfus - 6, rue Rabelsis, 75008 Paris.





### Résultats de l'exercice 1988

Activité pétrolière : résultats en progrès mais encore insuffisants Excellente performance de la chimie

Le Conseil d'Administration de BP France, réuni le 21 mars 1989, a arrêté les comptes de l'exercice 1988 :

<b>BP France</b>	(en millions de francs)	<u>1988</u>	<u>1987</u>
DP FIGIRE	Résultats consolidés		
	Résultat net (Part du Groupe)	324	(21)
	Résultat courant	_ 799	87
<b>BP France Société</b>			
· Résultat courant co	rrigé du coût de renouvellement des stocks	(10)	(341)
<ul> <li>Capacité d'autofina</li> </ul>	ncement corrigée du coût de renouvellement des stocks	345	` 74
<ul> <li>Coût de renouvelle</li> </ul>	ernent des stocks	(291)	146
<ul> <li>Capacité d'autofina</li> </ul>	ncement	54	220
		(301)	
Chittre d'affaires ho	rs tous droits et taxes	_ 12117	12788
• Tonnages vendus (e	en millions de tonnes)	11.3	10.5
	WT	_ 8,3	8.0
		_ 7.9	6,6

Les comptes consolidés sont tenus à disposition du public à la Direction de l'information et des Relations

Extérieures au Siège de BP France. Une synthèse sera présentée sur minitel : 36 15 code BP.

• Le résultat net consolidé de BP France, qui s'élève à 324 MF (part du Groupe), reflète la situa-tion contrastée des principaux secteurs d'activité. Dans les activités pétrollères de BP France (Société Mère), le résultat courant est négatif à -301 MF. Corrigé du coût de renouvellement des stocks négatifs de -291 MF, le résultat courant économique, bien qu'en amélioration importante sur l'année 1987, demeure tégèrement négatif

Capacité d'autofinancement

Chittee d'affaires bors taxes

à - 10 MF. Si les résultats du raffinage ent été favorisés par le redressement momentané des marges au 4º tri-mestre 1988, ceur des secteurs commerciaux sont demeurés insuffisants, notamment dans le réseau de vente de carburants.

 Dans ce contexte de concurrence commerciale très vive favorisée par les excédents de capacité de raffinage en Europe, BP France a mis en œuvre un plan de modernisation visant à adapter rapidement les structures de la Société à l'évolution du marché pétroller et à renforcer sa compétitivité industrielle et commerciale avec la réduction des coûts d'exploitation et une diminution des effectifs de 430 personnes.

■ Le dynamisme commercial de BP France a continué de s'affirmer avec les nouveaux produits dens le domaine des fiouls (BP Superfioul pour le chauftage domestique, BP Technofuel pour les clients Industriels) et des lubrifiants (BP Pilote 5000, BP Super TP5 pour les travaux publics).

La Société a enregistré en résultat exceptionnel la plus-value de la vente de l'immeuble de La Défense qu'elle continuera d'occuper jusqu'au transfert du Siège Social à Cergy Saint-Christophe en 1990 ainsi que la plus-value de la cession de deux pétrollers décidée pour adapter la flotte de transport maritime aux besoins actuels et les pro-visions correspondent aux plans de restructuration et de modernisation en cours.

807 5440

363 3779

Après ces éléments exceptionnels, le résultat net de BP France (Société Mère) est négatif à -140 MF, avant 577 MF de reprise partielle de provision pour fluctuation des cours.

Au plan social, dans le cadre du dialogue avec les partenaires sociaux et pour développer la mobilisation de l'ensemble du personnel, BP France a signé un accord d'Intéressement permettant d'associer davantage le personnel au succès

 Dans les activités chimiques de BP Chemicals SA, nouvelle raison sociale de BP Chimie, le haut niveau de production de toutes les unités et la progression continue de la demande ont abouti à des résultats excellents.

 Le résultat net comptable de 8P Chemicals SA s'élève à 701 MF et les activités de la Chimie ont ainsi contribué à l'essentiel du résultat consolidé

BP, POUR UN MONDE QUI BOUGE

### **GROUPE OFP**

OFP - Omnium Financier de Paris Société Financière d'Auteuil OPSA - Omnium de Participations SA

Le conseil de l'OFP-Omnium Financier de Paris s'est réuni le 23 mars 1989 sous Le conseil de l'OFP-Omnium Financier de Paris s'est réuni le 23 mars 1999 sous la précidence de M. J.C. Genten pour examiner les comptes de l'experice clos le 31 décembre 1988. Le bénéfice consolidé, qui comprend, outre cehi de l'OFF, celui de la Société Financière d'Anteuil et de l'OFSA-Omnium de Participations SA, dont le siège est à Genère, est de 291,9 millions de francs, à comparer avec 219,3 millions pour l'experice 1987 après retraitement pour permettre la comparaison des deux exercices. La part du groupe, qui comprend 100 % d'OFSA en 1988 contre 90 % en 1987, est de 290,7 millions contre 208 millions.

Dans le bilan consolidé du groupe an 31 décembre 1988 les fonds propres après répartition sont de 2 564 millions de francs. A cette même date la valeur estimative du patrimoine est de 4 435 millions de francs, soit 2 220 F par action.

Le montant global des investissements du groupe a atteint 697 millions de francs en 1988, montant très supérieur au rythme normal des opérations du groupe. L'augmentation de capital réalisée en fin d'année a permis de porter les liquidités du groupe à environ 900 millions.

Le bénéfice de la maison-mère est de 217,3 millions de francs contre 121 millions en 1987, cette progression provenant largoment de dégagements de plus-values chez POFP alors que, l'exercice précédent, celles-ci étaient surtout apparues au niveau de ses filiales.

Il sera proposé à l'assemblée générale convoquée pour le 5 juin 1989 de distribuer un dividende unitaire de 47 F auquel s'ajoutera un avoir fiscal de 23,5 F, soit au total 70,5 F contre 64,5 F pour 1987. La distribution globale serait ainsi de 78,2 millions de francs.

Les conseils d'administration d'OFP, de SFA et d'OPSA out renouvelé M. J.C. Genton dans ses fonctions de président-directeur général.



### **COMPAGNIE FONCIÈRE** INTERNATIONALE

An cours de sa séance du 24 mars 1989, le conseil d'administration de la C.F.L.Compagnie Foncière Internationale a pris comaissance de la proposition qui lui était faite par la Compagnie La Hénin de mettre à l'étude le regroupement sur la C.F.L. de l'ensemble de ses intérêts immobiliers, de façon à chémic avec que seule structure opéraobtenir avec uze scule structure operationnelle un meilleur développement national et international dans le domaine immobilier. Ce projet de res-tructuration a été accueilli avec intérêt par le conseil ; ses modalités de réalisa-tion hui seront soumises utérieurement.

## sogerap

La Société SOGERAP invite ses etionnaires à participer à l'Assemblée générale ordinaire et à l'Assemblée générale extraordinaire qui se tiendrons le jeudi 27 avril 1989 à 10 h 30 à l'Audi torium de la Tour ELF, 2, piace de la Coupole, la Défense 6, 92400 Courbe-

voie.

Tout actionnaire, quel que soit le nombre de titres qu'il possède, nominatifs ou au porteur, a le-droit de prendre part à ces assemblées ou de s'y faire représenter par un autre actionnaire ou nar son consont, ou d'y voter par corresreprésenter par un autre actionnaire ou par son conjoint, ou d'y voter par corres-

formules de pouvoir ou de vote par cor-respondance seront mises à la disposi-tion des actionnaires par les intermédigires financiers auprès desquels sont déposés les titres, ou par le service des Assemblées du Crédit lyonnais, 4, rue de Choiseul, 75002 Paria,

## FOUGEROLLE

rolle, résni le 29 mars 1989, a arrêté les comptes de l'exercice 1988 et pris

Le chiffre d'affaires consolidé s'est élevé à 9,8 milliards de francs, mar-quant ainsi une progression de 10 % par rapport au chiffre d'affaires de l'exer-cice précédent, mi e'élement à consolidé cice précédent, qui s'élevait à 8,9 mil-liards de francs.

liards de frances.

Le bénéfice consolidé du groupe a atteint 201 millions de francs (dont 199 millions de francs pour la part du groupe) coutre 132 millions en 1987, et la marge brute d'autofinancement consolidée s'est établie à 401 millions de

Il est à noter que la progression des résultats est due pour l'essentiel à l'amélioration des marges des principales branches d'activité du groupe en France, qui est la conséquence de la conjoncture particulièrement savorable statée en 1988.

Le bénéfice de la société mère. Fon-Le bénéfice de la société mère, Ron-gerolle SA, s'est élevé à 38,8 millions alors qu'en 1987 le bénéfice avait atteint 23 millions de francs hors plus-values d'apport. Le conseil a décidé de propo-ser à l'assemblée générale ordinaire, convoquée pour le 25 mai, de mettre en paiement un dividende net de 10 F par action (15 F avoir fiscal compris)
contre 6 F pour l'année précédente (9 F avoir fiscal compris).

### **GROUPE DIDOT-BOTTIN** Fondé en 1796

On sait que le groupe a apporté son soutien à Fenne d'aujourd'hat depuis juin 1988 pour une mission d'assistance et de conseil.

La division Presse de Didot-Bottin renforce son intérêt dans cet àebdomadaire en prenant 34 % du capital de Fando S.A., société éditrice de Fenne d'aujourd'hat, par souscription à une augmentation de capital syant porté ce dernier de 9 à 18 millions de francs.

Ce titre renommé comusit actuellement une progression sensible d diffusion et bénéficie à nouveau de la confiance des grands annoncesus. Il y a lien de rappeler que Didot-Bottin est propriétaire depuis 1986 du hasseur français, premier magazine français masculin.

Le conseil d'administration de la société Labinal s'est réuni le 23 mars 1989 sous a présidence de M. Amanry Halna du Fretay. Il a smêté les comptes de l'exercice 1988, dont les principaux éléments sont les

	Exercice 1987 (MF)	Exercice 1988 (MF)	Variation (%)
Chiline Profines Bindine d'explaitation Bindine courant syant impôt Bindine net dant part du groupe Cupacidi d'autoinencement	2 612,88 233,55 224,47 145,72 144,88 211,94	4 029,28 467,21 363,37 175,59 174,46 393,52	+ 54 + 106 + 62 + 21 - + 86
Binifice net per action	44,7 F	54 F	

La forte progression du chiffre d'affaires du groupe traduit son changement de mension et son internationalisation.

A périmètre de consolidation comparable, les ventes ont augmenté de 18 %, le reste, soit 36 %, provenant des acquisitions récentes à l'étranger : divisions Cinch et Globe aux USA (novembre 1987), Crosland Filters en Grande-Bretagne (juin 1988), société Cabelec au Maroc (septembre 1988) et Cablinal en Espagne (octobre 1988).

Les ventes à l'étranger out représenté 47 % du chiffre d'affaires, dont 22 % aux Etats-Unis et 25 % en Europe et dans le reute du monde.

La forte croissance du groupe s'est accompagnée d'un doublement du bénéfice d'exploitation et d'une anguentation plus modérée du bénéfice net, en reison notamment d'unportantes charges exceptionnelles supportées par l'exercice : amortissement total des freis de premier établissement relatifs aux acquisitions (20 MF), provision pour dépréciation de titres Labinal détenus par la société et dont le cours avait baissé en décembre 1988 (24 MF).

Per ailleurs, l'amortissement des survaleurs résultant des récentes a plus que doublé d'un exercice à l'autre, passant de 14 MF à 31 MF.

La quote-part du bénéfice net de Turboméca, qui représente 29,75 MF, a progressé de 22 % malgré les charges exceptionnelles également supportées par cette société en 1988 : indemnités de licenciement (44 MF), perses de change (26 MF).

La forte augmentation de la capacité d'autofinancement consolidée (+86%), qui représente près de 10 % du chiffre d'affaires, reflète bien le niveau important des dotations aux amortissements et provisions.

Le bénéfice net de la société mère ressort à 96,05 MF contre 84,05 MF en 1987, en progression de 14,3 %.

Le conseil d'administration a décidé de convoquer l'assemblée générale ordinaire le 29 juin 1989. Il proposera la distribution d'un dividence de 18 F par action, soit 27 F avec avoir fiscal, contre un dividende de 15 F par action, soit 27 f avec avoir fiscal, contre un dividende de 15 F par action, soit

# BSN PROGRESSE.

22,5 F avec avoir fiscal au titre de l'exercice précédent.

MILLIARDS DE FRANCS *DE BENEFICE EN 1988* 

+ 41 %

Le Conseil d'Administration de BSN, réuni le 29 mars 1989, a examiné les comptes consolidés du Groupe, certifiés par les Commissaires aux Comptes et audités par les Réviseurs Internationaux. Les principales données consolidées pour les exercices 1987 et 1988 sont les suivantes :

(en millions de francs)	1987	1988
Chiffre d'affaires	37 156	42 177
Résultat opérationnel	3 296	4 490
Bénéfice net (part du Groupe)	1 550	2 189
Marge brute d'autofinancement	3 378	4 249
Investissements industriels	2 371	2 403
Capitaux propres	14 344	16 415

Le bénéfice net du Groupe BSN a progressé de 41,2 %. Le bénéfice net par action s'est établi à 41,70 francs contre 34 francs en 1987 (ajusté après division du titre par 10), soit une progression de 22,7 %. La répartition du résultat opérationnel (résultat avant frais financiers et impôts) par Branches d'activité

s'est établie comme suit :

(en millions de francs)	1987	I988
Produits Frais	534	834
Epicerie	884	1 017
Bisarits	664	718
Bière	526	686
Champagne, Eau minérale	470	525
Emballage	410	\$60
Résultat opérationnel des Branches	3 488	4 260
Résultats non répartis	(192)	230
Résultat opérationnel du Groupe	3 296	4 490

Le Gonseil d'Administration a arrêté les comptes de BSN, société mère du Groupe, pour l'exercice 1988. Le Conseu d'Administration a arrêté les comptes de BSN, société-mère du Groupe, pour l'exercice 1988. Le résultat net s'est établi à 403,8 millions de francs contre 447,8 millions de francs l'année précédente. Le Conseil d'Administration a décidé de proposer à l'Assemblée Générale du 30 mai 1989 de fixer le dividende à 10 francs par action au titre de 1988 contre 8,50 francs en 1987 (ajusté après division du titre par 10). Le revenu global de l'action serait de 15 francs, compte tenu de l'avoir fiscal. Le montant total de la distribution s'élèverait à 521 millions de francs contre 423,1 millions de francs au titre de 1987.



PREMIER GROUPE ALIMENTAIRE FRANÇAIS

-100 pt 100 pt 10

فتعفوج 5 4 TO 1997 , g. . . . . .  $\mathbf{e}_{1} \in \mathbb{R}^{n \times N \times n}$ \$138° PER 1886 grand day 4. 456 · 265

races to the

\$755 FB

Carrier at 2.0

Ser a service

7.0 केंद्रां=क रा. ।

Gizza za · 6 ---82 July 197 7- to more a es er e i ses.  $\mathcal{F}_{\mathcal{F}^{(n)}(\mathcal{F}_{n)}(\mathcal{F}_{n})}$ The winds but to the  $\frac{\mathcal{S}_{K}(p_{1}\mathcal{S}_{k})(g)}{p_{2}\mathcal{S}_{K}(p_{2}\mathcal{S}_{k})(g)} = \frac{g}{\sqrt{2}(k-p_{1})(p_{2}\mathcal{S}_{k})}$ The same of 4.1 The same of the same

The star : . AND RELIEF CRT. EN BREF

B Brackada Car Market Bright Comme STATE OF THE PARTY - 10 m Section 1 Comme di sue e la Section Control of in a

Policy of the second

INC N

# Économie

### SOCIAL

Plus de 12 milliards de francs de pertes

## M. Laignel dénonce les escroqueries sur le marché de la formation professionnelle

Sur un marché de la formation professionnelle évalué entre 60 et 70 milliards de francs, M. André Laignel, secrétaire d'Etar à la formation professionnelle, estime que la dépendition des crédits est de l'ordre de 20% soit entre 12 et l'ordre de 20% soit entre 12 et 14 milliards de francs.

En citant ces chiffres, au cours d'un petit déjeuner organisé par l'Association des journalistes d'information sociale (AJIS), M. Laignel a voulu souligner, le 28 mars, que l'existence de quarante mille organismes de formation des mille organismes de formation, dont douze mille fonctionnent réellement, n'était pas seule en cause. On a assisté, ces dernières années, à la multiplication de circuits de collecte des fonds, avec une gestion parfois paritaire, qui occasionne nécessaire-ment des coûts de structure. Alors que les organismes de formation doivent fréquemment empranter, il arrive par exemple que les organismes collecteurs réalisent des placements financiers. Ce qui peut paraître aberrant.

De plus, «l'inorganisation du secteur conduit à un certain nombre d'exagérations et à des escroqueries », a-t-il ajouté en évoquant les « pseudo-formations » et, an-delà, l'éventualité d'affaires délictneuses. < Je veux lancer un sérieux avertissement », a poursuivi le secrétaire d'Etat en assurant que les « abus » feraient l'objet « systématiquement de poursuites ». Sans attendre les résultats du rapport en cours de l'inspection générale des finances, et de l'audit commandé à M. Bernard Brunhes, dans le registre de la qua-lité, M. Laignel a demandé à des préfets et au garde des sceaux de saisir la justice » sur des cas de

A brève échéance, l'objectif est d'« améliorer le système de contrôle de l'utilisation des crédits ». A condition de ne pas encourir le reproche d'action inquisitoriale. « Ce combat est commun à l'Etat et aux partenaires sociaux », a affirmé M. Laignel.

nent ».



### CONCEVOIR, ORGANISER, ANIMER...

Le Directeur de la Logistique d'un des leaders de la grande distribution articule le dispositif opérationnel de ses flux de marchandises autour de plusieurs :

## Jeunes ingénieurs opérations

Ils sont chargés de l'organisation et de l'optimisation de tous les mouvements physiques de centres d'exploitation : du concept à la réalisation. Responsables de leur compte d'exploitation, ils sont jugés sur leurs résultats économiques et humains et sur leur capacité à promouvoir toute évolution

En outre, interfaces entre les Directions Marketing-achats et les surfaces de distribution clientèle, ils gèrent avec une équipe de 30 à 50 personnes les espaces appros, la manutention, le conditionnement, bref toute la logistique pour un meilleur service aux points de vente, selon la spécificité des produits.

Jeunes Ingénieurs diplômés (AM, IDN, HEL, etc.), d'environ 28 ans, vous avez une première expérience réussie d'organisation de systèmes ou de structures et avez, si possible, dirigé des hommes dans un contexte de production. Ceci vous rend capables d'assumer pleinement votre rôle en vous appuyant sur nos outils d'information performants. Enfin, votre passion de convaincre, votre goût du défi et votre mobilité feront la différence. Les postes sont basés à Lille et en Avignon.

Carrières 47 bis, avenue Hoche 75008 PARIS.

Adresser confid. C.V., photo et courte lettre manuscr. en précisent votre n° de tèl., sous réf. 803 LM è N. SULIK

ARCHITECTES projecteurs disponibles **YENDEURS** 

introduits pour ouverture.
Société concessionnaire
evec dépôt pour notre ameu-blement. Prione écrire à : S.P.I. Cassette 45 E.

Institut suisse cherche représentant pour la France. Activité de voyage intense, nous vous offrons une activité indépand, bien honorée, exigent un riv. d'instruct culturel et engage, farme. Ne demandant pas d'exp. en branche technique. Voiture de maison, Age idéal au-despous de 30 ans. (Not. leng. alid). Nous cherchons de même pour noire bureau au centre de Paris, une seorétaire flable. Évent. engag. de 30 % (not. lang. alid). Votre cand. avec photo: S-Blesis Institut Postfach, Ch 7310 Bad Regaz, Schweiz.

bureaux

VOTRE SIÈGE SOCIAL

**DOMICILIATIONS** 

**OPÉRA** 

châteaux

**DEAUVILLE 45 KM** 

Chiteas XIX alècie, 10 pièces, parc 3 ha, mais gardien et chapelle, colorr

bier. 1,000,000 F. (16) 32-57-88-57.

maisons

individuelles

A VENDRE

Locations

## Les détournements de la GICOP

Perquisition, documents saisis et garde à vue prolongée, la section économique de la police judiciaire a frappé fort quand elle a organisé une descente, il y a deux samaines, au siège de l'institut européen de management (INSEM) à Paris, înculpé de faux en écritures et d'abus de biens sociaux, M. Joseph Siahou, quarante ans, dirigeant de l'association mais aussi d'une cascade d'autres telles que Projeunes, toutes reliées à une SARL, GICOP, dont il est le principal actionnaire, a été incarcéré avec

trois autres personnes. Alerté par le service régional de contrôle de la formation professionnelle, le préfet de la région lle-de-France, M. Olivier Philip, s'était ému des méthodes employées par ces organismes. Il avait décidé de porter plainte, au vu des premiers résultats de

A 95%, l'ensemble constitué par M. Siahou intervenait sur des opérations subventionnées par l'ANPE. Il était spécialisé dans les programmes prévus en faveur de l'emploi des jeunes, les stages de préparation à l'emploi et les diverses formules d'accompagnement du traitement social, comme les stages pour les chôstages de réinsertion en alternance (SRA). Bref, il fournissait des prestations de bas de gamme, bien moins profitables que les opérations menées par les entreprises. Et, pourtant, il gagnait de l'argent.

Avec milie stagiaires par an et une politique jugée agressive, l'INSEM, suivi de ses relais, travaillait beaucoup en lie-de-France, particulièrement dans les Saint-Denis où il était même « organisme support », chargé de la redistribution des fonds auprès des autres intervenants. Au total, il réalisait environ 7 millions de chiffre d'affaires, dégageant 2 à 3 millions de bénéfices qui se retrouvaient pour l'essen-

Prochaine création d'une

association internationale des

conseils économiques et socieux.

M. Jean Mattéoli, président du

Conseil économique et social (CES) a

annoncé, le 30 mars, à la presse, l'organisation de manifestations célé-

brant le bicentenaire de la Révolution

les 22 et 23 juin. Cette célébration

sera centrée sur le thème de « la

citoyenneté sociale et économique »

avec la participation de M. Francis

Blanchard, ancien directeur général du Bureau international du travail.

M. Maurice Allais, prix Nobel d'éco-

nomie, a été également sollicité. Des présidents de CES de la CEE, du

Maghreb, d'Afrique francophone,

d'Amérique du Sud, du Canada et du

Sud-Est asiatique devraient être pré-

senta. A cette occasion, M. Mattéoli

proposera « la création d'une asso-

ciation internationale des conseils

**EN BREF** 

tiel sur le compte personnel de M. Siahou.

Allant jusqu'à utiliser des TUC statut d'association oblige en guise de formateurs, le dirigeant s'octroyait l'équivalent de la moitié de la charge salariele d'une société. Il se rétribuait à raison de 70 000 francs par mois et disposait d'une BMW de fonction pour aller vérifier le bon déroulement des stages en grande banlieue.

Simple, le mécanisme de

détournement est malheureuse-ment classique, mais les enquê-teurs n'avaient jamais imaginé qu'il puisse être aussi productif sur des systèmes où les heures de stagiaires sont le plus souvent facturées aux alentours de 20 francs. Grâce à sa série d'associations, toutes déficitaires, et auxquelles la loi de 1901 interdit de faire des bénéfices, M. Siahou avait mis en place une succession d'écrans entre la subvention et le destina-taire final, lui-même. Par le jeu de uration de p sées, de loyers et de redevances dues sur de prétendues innovations pédagogiques, les sommes d'argent aboutissaient à la GICOP, puis vensient gonfler les revenus de M. Siahou. Celui-ci se serait, en peu de temps, constimeurs de longue durée ou les tué un patrimoine immobilier. Le premier organisme ayant été créé au début des années 1980, un nouvel intermédiaire était périodiquement ajouté pour rendre le mécanisme encore plus opaque. L'ensemble possédait peu de matériel, louait ses locaux le temps des programmes subventionnés et avait largement

recours aux vacataires. Au moment où l'affaire a été découverte et le processus enrayé, la plupart des stagiaires avaient achevé leur formation ou allaient le finir. Seuls cent staglaires SRA sont doublement vicl'association : leur formation laissait à désirer, et elle n'est plus

ALAIN LEBAURF

e Grève des mineurs de Car-

maux. — La plupart des salariés de la « découverte » (axploitation de

charbon à ciel ouvert) de Sainte-

Marie, à Carmaux (Tam) sont en grève depuis le mardi 28 mars à

l'appel de la CGT et de FO. Ils récla-

ment une augmentation des salaires et une reclassification. Mardi, ils

avaient barré la route à proximité de

l'exploitation. Celle-ci, qui emploie

actuellement 250 personnes, doit

passer progressivement à 600 et

produira en rythme normal environ

la foi d'indications fournies par des

participants à cette session extraor-

dinaire (le Monde daté 26-27 mars).

S'étant exprimé au début de la réu-

nion, le 24 mars, celui-ci n'a pu

assister à la suite de la discussion,

qui lui aurait permis de se faire une

opinion. Etant absent, il n'a donc pas

participé au vote.

600 tonnes par an.

### **ESPAGNE**

Etablissements d'enseignement français recrutent pour rentrée 89 enseignants titulaires toutes disciplines (primaire ou secondaire).

> Salaire équivalent français. Sont particulièrement recherchés.

MADRID - LF.M.

Tel.: (34) 1-2000940 ituteur (trice)

PA - PC ou AE de

Lettres clees.

Lettres mod.

Mathe-phys.

Hist.-Go, angl. - PEGC 1 - 11 - 11 - 1V - XIII

MADRID - Collège Saint-Ecupéry Tél.: (34) 1-2593388 — Instituteur (trice) — PEGC III

BARCELONE - L.F.B. Tel.: (34) 3-2037950 PC ou EA d'angl. - Hist. - Philo

BARCELONE - Coll. Fd.-de-Lesseps

- PC ou AE Lettres mod.

VALENCE-LF.V.

Tél.: (34) 6-1581950 - PEGC II (Lettres angl.), PEGC III

PC Philo, Sc. phys. at Sc. nat. - PC ou AE docu

<mark>8AINT-SÉBASTIEN</mark> - L.F.S.S. Tél.: (34) 43-270419 - PC angl. - PEGC III

MALAGA - L.F.M. Tél. : (34)52-222741 PEGC III

IBIZA - Ecole franc, d'Ibiza Tel.: (34) 71-300865

- PEGC III PALMA (Baléares) - Collège de Palma

T&L: (34) 71-239260 - Instituteur (trice) - PEGCI-M-IV

16° arrdt

imm. p. de t., tt cft, gd fix. dbie, 2 chambres, entrés, cuts., beire + serv. 3, RUE GEORGE-SAND Sam.-dim.-lun., 14-17 h. Restaurants

**GRANDE-BRETAGNE** Directeur filiale sté française établie en G.-B., ch. à diriger Sté française désireuse de s'implemer sur marché britannique sous forme de filiale ou représentation.
Contector: Diddheid, 92
Syramona Road, Birmin-

D'EMPLOIS

SUFDOISE, 21 ens, ch. emploi ou stage e France. Bec + 2, franc. + angl. Réc. sér. Susann Olotson, Asgasan 28, 3-285 00 Markanyu. Tél.: 48-433-115-97.

Sycamore Road, Birmin ghem, B23 5OR/G.-B. DAME DE COMPAGNIE avec expérience CMERCHE Travall à temps partiel à Paris. Tôl. de 14 à 19 h au 45-49-44-93.

URGENT
EXPORT, DE SRI LANKA
RECH. CONTACTS s/le Fran.
Eorire s/n\* 8253 à ;
LE MONDE PUSLITTÉ
5, rue de Montaesav,
75007 PARIS.

COMMERCE INTERNATIONA exp. 18 a à l'étran., 7 pay au service du dévelop. de relet. comm. Peux collebo. «

reist. comm. reux cofisio. è la progres. de vire, présence à l'étran. H. 48 e. Esp./Port./Angl. Sécis-Este. Export des reist. Pubil, intern. des Finences, Export des reist. Pubil, report des reist. avec Etud, propr. Peris, Franca Sud, étrang. (1) 69-05-77-22. Jeune homme, 27 ans, technicien en électronique, connaissance hifi-vidéo, niveau BAC F2, étudient

toute proposition. 64-21-24-06, après 18 h. PREPARCHIS 23 ENISCHIBLE
VOUS SAVEZ FABRICUER
JE SABS VIENDRE
Mais n'ayant pas de lettre
de recommendation
insis de solidas références
comporciales Heur Miveau
rech. Sté produits de loxe.
Ecrire su MONDE PUBLICITÉ
sous n° 8228,
6, tue de Monttessay,
75007 PARIS.

J. H. 26 ans cel.
MÉCANICEM RÉPARATEUR
ENGRIS DE CHANTIERS
Chartie engloi
France ou étranger
Tél.: 48-49-70-46. ● PRÉCISION. -- Le représentant de la fédération des PTT au sein du bureau national de la CFDT ne s'est pas prononcé clairement en faveur de la signature de l'accord sur l'aména-AMALYSTE PROGRAMMEUR compair. COBOL et GAP 2 gement du temps de travail, contrairement à ce que nous avons écrit, sur

rect. empl. stocky. 48-25-54-63. ANCIEN SPORTIF DE HAUT NIVEAU, 35 ans, titulaire d'une maîtrise d'économie et d'une maltries d'économie et gestion du sport (université de Paris-Dauphina), plusieurs années d'exp. comme directeur schnique et arsaign. de un grand club sportif, recherche estiple en repport. Eucl. tras propositions. Tél.: 39-73-75-10. L'AGENDA

Arts **GRAYURES** 

LA NOUVELLE GRAVURE 12. rue de Seine, Paris-6°, Avions

entrestion aérospatjala. Prix : 8 950 000 F HT. Gelic Avietion, 158, rue de la Pompe, 75116 Paria. (1) 45-53-27-50. Tx : 812300,

Bijoux

Bagues romantiques

- 20 %

- 20 %

ACHAT OR

GELET, 19, rue d'Arcole,
75004 Paris. 43-54-00-83,
FAITES PLAISIR. Collections

Livres

Sté propriétaire vand
Biréacteur convetts 2 400 h,
9 pl., inter nf, sièges cuir,
tabl. indiv., 2 bars, plat.
repas, w.-c., bage sv./ar.
Etat except, point bleno,
écuip. Hf (GWPS, réacteurs
mi-potentiel, caltule 6 ans.
14 400 hrs, base Parle,
entretten aérospatiele.

Bijoux anciens

PERRIN/THOMAS & C\* Monmadelèe 24660

25% de remise Catalogue sur demande per tel.: 53-24-36-62, Télex: Cibery 570 418, Télécopie: 53 57 33 30,

Publicité

BAR-RESTAURANT LE PETIT SAVOYARD SPÉCIALITÉS - CARTE BANQUET LES COMMUNARLES 74170 SAINT-GERVAIS Tél.: 50-93-10-93.

Vidéo disc LECTEUR VIDEO DISC Philips CDV475 Achest need: 6590 F (le 14 mars 1989) Vendu : 5000 F.

46-45-49-94 (ap. 18 heures) BORMES-LES-MIMOSAS **Vacances** Dans Le Leutendou a 300 m des plages. Un mirrets de flours et de Tourisme resident 500 m² 250.000° H.T. Loisirs LORGUES

A loser du 15 au 31 août, gde beite vills Indépendants, 5 km pieges Binic, Erables (Côtes-du-Nord). Cuisine, saion, 3 chòres (1 lit 2 pl. + 1 lit 2 pl. + 2 lits 1 pl.), a de beins, w.-c., garage. Gd confort, law-linge, lave-vales, T.V. coul., chauft, gd jardin clos av. portique et saion de jardin.
4 000 F la quirsaine.
Titl.: (1) 42-05-65-38. Dame in Provence de GRONO.

Cotre la invande et les opiviers desse un ven ven vifique provençal.

1.890 m² 220.000° H.T.

JUAN-LES-PINS A louer du 08-04 au 15-04. 1 800 F TTC, Studio tt śgulpś, confort, 4-5 pers. (16) 88-29-90-09 p. 804. DRISCOLL HOUSE HOTEL 200 chambres simples £ 100 per semeire demi-pension Renesign. £ 172 New Kent Road LONDON SE 1 4YT - G.-B. Tél. : 19-44-1-703-41-75.

PAQUES - ÉTÉ STAGES INTENSIFS

(snglais, allemand), en Angletere ou en Allemagne, 5° à tirminale + stages, Bac orsi, Bac écrit. Bac ( engleis/maths), EUROLANGES. (1) 40-28-00-65. Part, love juillet belle maisc

anc., terrasse/Dordogne, jardin, vue et celme except., grand confort : 4 ch., 2 séj., 2 s.d.b. Bateau/pêche kayak, Tél. : 53-58-62-78

L'IMMOBILIER

locations

non meublees

offres

Paris

VARENME BON STAND. beau 2 p. s/jard. 8.000 F + ch., gd 3 p. 9.500 F + ch. Libre 1-07. 42-36-85-38.

MARAIS BEL MML 3/4 P. chaminés, 2 bains, impacc. 11,700 F+ch. 42-38-66-39.

locations

appartements ventes AV. FOCH, 320 🗗

3° arrdt Côté scieil, 6 p., très go Ktig, perfeit état + studio **ARTS et MÉTIERS** 17, r. CHAPON, dimenche 14 h/18 h, part. vand us. appt, nicept. 45 m² + 2 ch., 2 bns. Chame, rive gauche, chem. de caract., granier clair, caime. 2 300 000 F. HAMEAU BOILEAU

6° arrdt 7. RUE ODÉON

tavissant 2 p. en duplex, 5' 8 asc., soleil, charms, 1 100 000 F. Sam, 14 h a 17 h ou 46-44-98-07,

15° arrdt ) PRIX INTÉRESSANT M DUPLEIX

Son imm. p. de t., duples, chf. cent. indiv., gd liv. + coin repea, 1 ch., cuis. 4guip., 2 bns, 2 w.-c., park. 8, R. GEORGES-CITERNE

HIMZAL +

demandes J. H. hollandals
cherche 2/3 pièces entre
Paris, évent. à rénover.
Tél.: 48-05-55-80 rép.

Tél.: 16 (1) 54-88-08-18.

AGENDA IMMOBILIER



C'EST BEAU UNE PRISME <u>୰୰ୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠ</u>

MAÏKA CANNES

Una petite résidence de luxe, vue mer, proche Croisette. Très beaux 2 P. et 3 P. Tél. bureau de vente : 93-43-46-64.

37, boulevard MONTFLEURY - CANNES

JOHN TAYLOR - 55, La Croisette, 08400 CARNES Tél. : 93-38-00-66 - Fex - 92 20 40 00

Dans le cadre des activités sociales du Comité central d'entreprise : RECHERCHONS LOCATIONS APPARTEMENTS EN JOUISSANCE PARTAGÉE (MULTI-PROPRIÉTÉ)

MER et/ou MONTAGNE En contrepartie de la gratuité de location, le CEE assurera le paie-

Communiquer propositions écrites à :

ment des charges. Contrats sous seing privé. Durés à définir. Rachat possible sous conditions financières intéressantes.

M. le secrétaire du CEE de l'ADNSEA, 27, rue Faidherbe, 59800 Lille.

PUBLICITÉ FINANCIÈRE

économiques et sociaux ».

Le Monde

45-55-91-82, poste 4330

### Forte croissance de Paribas en 1988

Le groupe Paribas a connu en 1988 une croissance historique de son résultat net qui atteint 2,6 milliards de francs, en hausse de 54% par rapport à 1987, année, il est vrai, handicapée par la crise boursière. Du coup, les 2,6 millions de petits actionnaires que compte encore Paribas depuis sa privatisation - et les autres - devraient se voir gratifier d'un dividende net de 10 F par action (contre 7 F en 1987).

Les opérations en revenus qui représentent 1.9 milliard du résultat ont connu une progression de 66% grâce aux performances de la Banque Paribas et de la Compagnie bancaire, ainsi qu'au redressement du Crédit du Nord sorti du rouge en 1988, après avoir largement pompé sur les finances de sa maison-mère (celle-ci lui a encore consenti un abandon de créances de 400 millions de francs l'an dernier).

Les opérations en capital ont contribué pour 740 millions au résul-tat, avec une croissance de 29 %, en éficiant notamment du redre ment des marchés boursiers. L'actif net du groupe atteint 50 milliards de francs à fin 1988 et les fonds propres ont dépassé les 35 milliards à la même date. L'exercice de bons de souscription d'actions d'ici à fin juillet devrait permettre au groupe de collecter 4 milliards de francs.

Précisant que le « noyan dur » (dix-sept actionnaires détiennent 17% du capital) mis en place lors de sa privatisation avait cessé d'exister le 5 mars dernier, M. Michel François-Poncet, PDG de Paribas, a souligné qu'il souhaitait voir quelques « grands actionnaires » français ou étrangers se dégager du lot et franchir le seuil des 5%. C'est dans cette perspective et parfaitement en accord avec le groupe que l'UAP,a déjà porté sa participation à plus de 4,5%.

### Le financement nécessairement astucieux des groupes nationalisés

Comment l'Etat actionnaire va-t-il assurer le financement des entreprises nationalisées malgré la rigueur budgétaire? Une solution globale par ouverture du capital de ces sociétés aux intérêts privés (privatisation partielle) étant exclue par décision de M. Mitterrand, la réconse se fera cas par cas.

Après Pechiney, qui a dû créer une filiale internationale dont le capital a, lui, été privatisé à 25 % après l'accord UAP-BNP qui permettra par apport réciproque d'actifs d'augmenter le capital de chacun des partenaires d'environ 2 milliards de francs, voici le tour d'Elf. Les financiers du Trésor ont dû, à nouveau, faire preuve d'imagination.

Elf-Aquitaine, dont le principal actionnaire à 51% est l'ERAP, société holding détenue par l'Etat, va lancer une augmentation de capital de 3 milliards de francs. Pour ne pas perdre sa majorité, l'ERAP va «suivre»

cette opération. Le holding trouvera le milliard et demi de francs nécessaire, en lançant un emprunt gagé sur les bénéfices à

En 1989, l'ERAP va ainsi toucher 1 milliard de dividendes de sa filiale. Environ 300 millions l'opération précédente du même type : des obligations à bons de souscription d'actions qui, quand ils seront tous libérés, feront redescendre l'ERAP sous la barre des 50%. Il faudra compenser cette perte de contrôle par des achats en Bourse de titres Elf. L'ERAP reversers le reste, soit 700 millions, à son propre actionnaire, l'Etat. L'astuce du Trésor aura donc été, ici, de jouer sur l'existence d'un holding intermédiaire entre l'Etat et Elf. Mais c'est un cas unique, les autres sociétés nationalisées étant détenues directement.

E. L. B.

### Record historique des résultats de la Deutsche Bank

La première banque ouestallemande, la Deutsche Bank, affiche pour 1988 le plus important bénéfice net consolidé de son his-toire à 1,203 milliard de deutschemarks (3,97 milliards de francs), en hausse de 80 %. Cette progression s'explique par une croissance de 30,2 % du résultat d'exploitation consolidé du groupe. Le résultat d'exploitation de la maison mère a crû dans des proportions encore plus importantes (40,7 %) et son résultat net non consolidé a quasiment doublé, à 825 millions de deutschemarks (2.7 milliards de francs).

Pour la première fois, le volume d'affaires du groupe a franchi la barre des 300 milliards de deutsche-marks, à 309,3 milliards de deutschemarks (1 020,7 miliards de francs), en hausse de 13,63 %.

### Le Venezuela reçoit des crédits

du FMI

Le Fonds monétaire international (FMI) a annoncé, le 30 mars, l'octroi au Veneznela d'un prêt de 440 millions de dollars, dans le cadre du programme d'ajustement économique adopté le mois dernier à Caraças, à l'origine de violentes émentes. Ce plan vise à diversifier les exportations pour réduire la dépendance du Venezuela vis-à-vis du pétrole, améliorer la situation des paiements courants, diminuer le service de la dette extérieure, et d'augmenter les réserves de changes de la Banque centrale.

Dans les quelques jours suivant la flambée de violence, le Venezuela avait reçu deux prêts, d'un montant de 1 milliard de dollars environ. Le président vénézuélien, M. Carlos Andres Perez, devait être reçu le samedi 1e avril à la Maison Blanche par M. George Bush.

*— AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS :* 



### 1988 : PROGRESSION DES RÉSULTATS DE 52 %

Le conseil d'administration de CANAL +, qui s'est réuni le 30 mars 1989 sous la présidence de M. André Rousselet, a arrêté les comptes de

Les résultats consolidés du groupe se résument ainsi :

(es milios de francs)	1968	1987	1988/1987
CA abounements	3 989	3 076	+ 29,7
CA publicité et parrainage	235	268	- 12,3
CA autres	116	_58	+ 100,0
· ·	4 340	3 402	+ 27,6
Résultat d'exploitation	1 054	771	+ 36,7
Résultat avent impôt sur les bénéfices	1 655	742	+ 42,2
Résultat net du groupe	619	407	+ 52,i
Résultat net par action (en francs)	34,4	<u> </u> 22,9	+ 50,2
Trésorerie dégagée par l'exploitation	1 055	878	+ 20,2
Investissements totally	1 340	665	+101,5
Fonds propres	1 066	438	+ 143,4
Detter financières à long terme	339	184	+ 84,2

Le résultat social de l'exercice 1988 s'établit à 597,7 millions de francs tre 594,6 millions de francs en 1987, exercice où l'impôt sur les sociétés

n'avait été que de 1,5 minues.

Lors de la prochaine assemblée générale ordinaire, le conseil proposera aux actionnaires le vote d'un dividende net (hors avoir fiscal) de 16 francs par action. Il est rappelé qu'un acompte de 8 F à valoir sur cette somme a déjà été versé en octobre 1988.

Les résultats acquis au premier trimestre 1989 permettent d'envisager une progression des résultats pour 1989 de l'ordre de 15 %.

### NEW-YORK, 30 mars = Le point d'équilibre

En nette progression depuis le début de la semaine, Wall Street a marqué le pas jeudi. Après avoir évolué toute la journée dans des limites assez étruites, l'indice des industrielles s'est finalement établi au point d'équilibre, soit à 2 281,34 (— 0,18 point). Le bilan général de la séance est néanmoins resté positif. Sur 1 921 valeurs traitées, 714 out encore monté, 687 out beissé et 520 n'ont pas varié. Les professionsels ne se sont pas montrés surpris de ce coup d'arrêt à la hausse. Beaucoup se félicitaient de l'aisance avec laquelle le marché a

l'aisance avec laquelle le marché a absorbé les ventes bénéficiaires. L'annonce d'une baisse des com-L'annonce d'une baisse des commandes industrielles (-2,3%) pour février a fait assez bonne impression, confirmant le ralemissement de la croissance économique, donc l'éloignement de la menace de surchauffe. Toutefois, l'effet favorable produit a été en partie contrebalancé au vu de la légère remontée des teux d'intrêt. Les taux sur les bons du Trésor à trente ans, principale référence, atteignaient 9,15 % en fin de jour-née (contre 9,12 % la veille). L'activité a augmenté, et 159,95 millions de titres ont changé de mains, contre 145 millions la

VALEURS	Cours du 25 mars	Cours du 30 mars
Alcon A. 1. A. 1. Bosing Chees Menhetran Busk Du Poor de Hemours Eastman Kodek Ezera Ford General Elecrit: General Motors Goodyear I.R.M. I.T.T. Ilichi Gil Pister Schlumbarger Tentich U.A.L. Corp., ex-Allegia U.S.X. Westinghouse Xents Corp.	53 3/4 31 1/4 35 1/8 36 3/8 30 3/8 40 1/8 40 1/8 44 1/2 44 1/2 44 1/2 44 1/2 45 7/8 46 5/8 48 1/4 48 5/8 48 1/4 48 5/8 48 1/4 48 5/8 48 1/4 48 5/8 48 1/4 48 5/8 48 5/8 5/8 5/8 5/8 5/8 5/8 5/8 5/8	59 1/4 30 3/4 58 37 37 37 44 5/8 48 7/8 47 5/8 47 5/8 47 5/8 51 7/8 51 7/8 51 7/8 52 1/8 53 7/8 53 7/8 54 7/8 55 7/8 56 7/8 57 7/8 58 7/8
<ul> <li>Divisée par 2.</li> </ul>		

### LONDRES, 30 mars 4 Net repli

La Bonnse a pris le chemin de la baisse jeudi, l'indice Footsie a clòturé en repli de 22.3 points (1 %) dans un marché peu actif, où 444,6 millions de titres out été échangés. L'accentuation du déficit de la balance des paiements courants britanniques et l'instabilité de la livre out découragé les investisseurs. L'action de la firme de consultants Addison Consultancy Group a vivement progressé à la suite d'un raid boursier de la firme française Motif. La maison de coursmite d'un rait boursier de la maison de cour-tage Smith New Court agissant pour le compte de cette société aurait acheté 14,9 % du capital.

La plupart des secteurs se sont repliés, notamment les électroni-La plupart des secteurs se sont repliés, notamment les électroniques (STC), les bancaires (Natwest), les magasins (Dirons), les assurances (Sun Life) et les alimentaires (Reckitt and Colman). Le groupe minier Consolidated Gold fields a encore vu son cours progreser dans l'espoir d'une amélioration de l'OPA inamicale de Minorco. La société de construction et de ciment Beazer a annoucé une hausse de société de construction et de ciment Beazer a annoucé une hausse de 29,7 % de son bénéfice avant impôt au premier semestre de l'exercice courant (juillet-décembre 1988) à 54,5 millions de livres (560 millions de francs). Ce résultat conforme aux prévisions a été accueilli dans une ambiance morose, et le titre s'est légèrement déprécié.

### PARIS, 31 mars 1 Calme

La semaine s'achève sur une La santane s'acheve sur une légère hausse nue Vivienne, dans un marché très calme. L'indicateur instantané, qui avait perdu 0,35 %, redevensit positif dès les premiers échanges, en s'appréciant de 0,2 %. Durant l'après-midi, il se maintenait à + 0,5 %. Les investisseurs demeuraient prudents à la polité de la réferient à Washington. veille de la réunion, à Washington, des ministres des finances des sept pays les plus industrialisés (G7). Les opérateurs, tout en étant indécis, ne sont pas véritablement inquiets, et espèrent toujours un redémarrage du marché. Les nouveaux signes de raientissement de l'éco-nomie américaine, avec notamment le recui de 2,3 % des commandes le recul de 2,3 % des commandes de l'industrie en février, dissipent les craintes d'une tension à la heusse des taux d'intérêt. A cela s'ajoutent les propos rassurants du ministre ouest-allemand des finances, M. Stoltenberg, préconi-sant un amêt de la heusse des taux. Côté français, les excellents résul-tats des sociétés françaises incitent les internations de litre confinistes.

les intervenants à être optimistes. La journée de vendredi était consacrée au dénouement des opérations trimestrielles sur les mar-chés à terme des options et des indices boursiers.

Les plus fortes hausses étaient

emmenées par UFB Locabail, Talcs de Luzenac, Vallourec Ingénico et Bic. En baisse, on notait Bail Equi-pement, Laboratoires Roger Bellon, Fives Lille, Ecco et Institut Mérieux. La Société financière et mobi-lière, filiale du CCF, ne possèda plus que 5,77 % de la Société de réassurances dont elle détenait jusqu'alors 10,04 % des parts. La Sicav Uni Région, du Crédit agricole, a franchi le seuil des 5 % (5,08 % exactement) dans le capital de Supervox Enfin sur le second marché de Lyon, Delta Protection n'a pas été coté en raison de l'afflux des ordres. La Société des Bourses de 143 francs.

### TOKYO, 31 mass 1 Nouveau record

Pour la quatrième séance consécu-Foir la quarterne seance casacci-tive, la heusse a été au readez-vous, vendredi, à Tokyo, et pour la troisième fois de suite, le marché japonais a battu tous ses records d'altitude, Mais il s'en est fallu de peu. Des ventes bénéficiaires se sont produites dans la journée, tirant les cours vers le bas. Ce n'est qu'un peu avant la clôture que le terrain perdu a été regagné. Finalo-ment, l'indice Nikkei s'est établi à 32 838,68 avec un modeste gain de 12 55 coi avec un modeste gain de 12,55 points. Selon les professionnels, cette reprise de demière minute a été, en grande partie, imputable aux achais dits de « window dressing » (habiliage des bilans) faits par les investisseurs institutionnels. La nou-welle aunée fiscale japonaise commence, en effet, samedi 1° avril. Les valeurs chimiques et sidérurgiques out progressé notablement. Une assez forte activité a continué de régner avec environ 1,6 milliard de titres échangés, environ 1,6 milliard de titres échangés, contre 1,4 milliard la veille.

VALEURS .	Cours du 30 mars	Cours du 31 mars
Alesi Bridgestone Cenon Foji Bank Honde Motors Messashita Electric Mitadolehi Henry Sony Corp.	695 1 450 1 680 3 420 2 010 2 420 1 100 6 770 2 520	691 1 490 1 650 3 480 1 900 2 410 1 140 6 710 2 520

### FAITS ET RÉSULTATS

de Bourse Schelcher-Prince et Richard. – Le tribunal de commerce de Paris, dans un jugement en date du 20 mars, a arrêté le plan de redressement de la société Buisson, mise en règlement ciaire après ses difficultés du ciaire après ses difficultés dues à l'affaire Cogéma, qui avait perdu 256 millions de francs sur le MATIF. Ce plan comporte la cession des services rendus à la clientèle particulière à la société de Bourse parisienne Schelcher-Prince, ainsi que la reprise par cet établissement de l'activité de négociateur à Nancy et à Marseille. D'autre part, la société de Bourse lyounaise Edmond Richard reprend pour 18 millious de francs reprend pour 18 millions de francs le droit de cotation de Buisson sur le marché parisien. Elle sera ainsi la première société régionale à opérer à Paris et limitera ses opé-rations aux investisseurs institu-

• Télémécanique : changeun après son rachat par le groupe Schneider, Télémécanique change de structure: l'entreprise change de structure: l'entreprise abandonne la forme juridique de société à directoire et conseil de société à directoire et conseil de surveillance pour celle du conseil d'administration, dont la présidence sera assurée par M. Didier Pineau-Valencienne, patron de Schneider. Ce dernier prendra également, en jain 1989, la présidence de Merlin-Gerin, la deuxième fifiale de Schneider, à l'échéance du mandat de M. Jean Vaujany. Celui-ci sera alors nommé directeur général de Schneider et remplacera M. Pineau-Valencienne comme président-directeur général de Jeumont-Schneider, la truisième filiale de Schneider.

francs pour la firme de négoce international SCOA. — La société de négoce international SCOA a encore enregistré un exercice défi-citaire. Le résultat consolidé part du groupe s'est traduit par une perte de 118,4 millions de francs, contre 174,4 millions l'amnée pré-cédente. Le budget 1989 prévoit un résultat courant encore défici-

 Degrémont: redressement confirmé et nouveaux contrats. — Le groupe Degrémont (fillale de la Lyonnaise des caux) a pour suivi son redressement en 1988 en réalisant un chiffre d'affaires de 1,84 milliard de francs au lieu de 1,61 miliard en 1987 et un résultat net de 37,5 millions (18,2 l'année précédente). Spécialiste mondial du traitement de l'ean, la société a annoncé, le 29 mars, un contrat pour l'alimentation d'Asun-cion, la capitale du Paraguay. Un autre contrat prévoit la construc-tion d'une station d'eau potable pour la ville chinoise de Nanjin (5 millions d'habitants).

 Harwanne acquiert la société néerlandaise Nagron.

Le holding suisse Harwanne, que contrôle MM. Bornard Siret et Patrick Mourtuau, va prendre le contrôle de la société néerlandaise Nagron, tournée vers l'immobilier et les activités industrielles et commerciales. Le groupe entend ainsi renforcer ses positions inter-nationales et n'exclut pas de acquisitions prochaines en RFA. Harwanne ne contrôlait jusqu'à rrarwanne ne controlait jusqu'à présent que des sociétés fran-çaises, comme les Kaolins du Mor-bihan, la Saigmay, la Continentale d'Entreprise et ses filiales Mors et Techniphone.

## PARIS:

**K** .

.

12703

. . 12 C . 3

Ł

Second marché (sélection)						
VALEURS	Coers préc_	Demier cours	VALEURS	Cours préc.	October October	
Armat & Associa		467	Legi Em de asis		335	
Aprecal	270	270	Liga investmentat		25750	
BAC	334	334	Literatic		150	
B. Democky & Amer.	510	510	Manday Minite		204.90	
BLCM		520	Mécrologie Interret		519	
BLP.		820	Mérosavice		150	
Bairan	547	548	M.N.M		735	
Ballaré Technologies	930	936	Molec	195		
Britiset (Lyter)	266	265	Nevalo-Daksas		918	
CErtes de Lyon		1916	Oliveri-Logsber		245	
Carbonan		795	Con. Gent Fig		305	
Cardi		870	Possit	481	474	
CALORICCII	,	400	PFASA		475	
CATC	131 50	<b></b>	Presbourg (C in & Fin)		[	
CDME	1288	1292	Présence Assessance	399	398	
C. Ecsip. Bect		321	Petrical Filosophi		618	
CEGIO.		820	Razel		656	
CEGEP.			Risny & Associés		318	
C.E.PCommunication .	1821	1894	Se-Gobain Babalage		2325	
CGL Informations		1360	Selfonorá Metápana		228	
Clements of Claims		580	SCGPM.		405	
CHIM		494		407	l	
Concept		337	Sigla	104.50	106 30	
Conforme		843	Sélection (ex. (Lyon)			
Creeks		389 90	SEP		506	
Dates		136	SEP.R	****	1769	
Dauphin		1363	Secto	440	435	
Descring	1074	1073	S.M.T.Gospi		345	
Deville		800	Sociality	729	728	
Ediciona Galliano		97	Septer		222 10	
Bygies impetions	21 10	2105	Thermodor Hold, (Lyon)		228	
Fracti		240 50	1F1	4t2.90		
Garunor		375	Ugllog		195 10	
Gr. Foncier Fr. (G.F.F.)	240	240	Union Fistenc. de Fr	456	460	
Grintoli		618	Violet Cle	219	l	
ICC		226				
性		272	LA BOURSE	CIID	ANNITES	
ldisses	156	168	LA BUUNGE	JUN I	WIII TEL	
IGF.				TAP	E7 1	
	258	}	36-15			
1942		849		1214	ONDE	
In Comments Service	****	255	~~			

### Marché des options négociables le 30 mars 1989

Nombre de contrats : 19 450.							
	PRIX	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENTE			
VALEURS		Mars	Juin	Mars	Juin		
	exercice	demier	dernier	dernier	- demier		
Accor	- 689	4,45 0,30	34,90 23	0,30 10	21		
GE	440	0,30	23	10	29		
II-Aquitaine	400	52	<b>6</b>	1 - '	4.28		
afarge Coppée	1 400	87	143	{ · <del>-</del>	29		
fichelia	182	12,20	23	-	5,50		
Viai	1 508	. 16	<b>-</b>	3	-		
Parities	480	0,48	26	u	32		
Pengeot ·	1 550	190	256	<b>Ո</b> . – Ի	29		
Saint-Gabaia	686	8,30 0,50	34	10	25,50		
Société générale	480	0,50	24,10	3,59	-		
Thomson-CSF	240	0,10	12,80	22	26,50		

### MATLE

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 30 mars 1989

Namble of Courses	: 33 900.	`_			
COURS		ECHÉ	ANCES		
COOKS	Juin 89	Sep	t. 89	Déc. 89	
Dernier	105,1 <b>0</b> 104,88		5,22 5,82	104,74 104,50	
	Option	s sur notionin	rei .		
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS	DE VENTE	
·	Jun 89	Sept. 89	Juin 89	Sept. 89	
104	1,49	2,04	0,42	0,86	

### **INDICES**

### **CHANGES** Dollar: 6,3945 F 1 Le dollar s'inscrivait en hausse dans la matinée du 31 mars en Europe, cotant 6,3945 F environ, comre 6,3770 F la veille, lors de la cotation officielle. Le 30 mars, à New-York, la Réserve fédérale a

vendu des dollars contre des yens afin de contenir la hausse du billet vert. Les opérateurs attendent cependant la réunion du groupe des Sept, qui s'ouvre le 2 avril, à Washington, avant de renrendre Washington, avant de reprendr des positions importantes. FRANCFORT 30 mars 31 mars

Dollar (en DM) . 1,8879 1,8915 TOKYO 30 mars 31 mars Dollar (en yens) . 132,36 132,46 MARCHÉ MONÉTAIRE (cffcts privés) Paris (31 mars). . . . . \$1/245/8%

New-York (30 mars). . . . 915/16%

### **BOURSES** PARIS (INSEE, base 100: 30-12-88) 29 mars 30 mars Valeurs françaises . 105,7 Valeurs étrangères . 107,7 105,5 107,8 (Sbf., base 100 : 31-12-81) indice général CAC . 445,3 (Slaf., base 1000: 31-12-87) Indice CAC 40 . . 1643,99 1646,29 (OMIF, base 100: 31-12-81) Indice OMF 50 . 464,27 463,44

**NEW-YORK** (Indice Dow Jones) Industrielles .... 2 281,52 2 281,34 LONDRES (Indice « Financial Times ») Industrielles . . . 1705,50 1664,7 Mines d'or . . . 191,5 Fonds d'Etat . . . 87,78 TOKYO

30 mars. Nikkel Dor Joses ... 32 226,13 32 238,68 Indice général ... 2456,23 2429,15

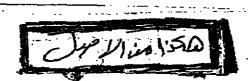
## LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	DU JOUR	UN MOIS	DEUX MOIS	SIX MOIS
	+ bes	+ beet	Rep. + os dép.	Rep. + ou dép	Rep. + ou dép.
S EU S can Yen (180)	6,3900 5,3540 4,8263	6,3928 5,3682 4,8314	- 99 - 75 - 165 - 135 + 188 + 211	- 180 - 150 - 334 - 282 + 330 + 372	- 548 - 458 - 972 - 842 + 995 + 1086
DM Floth: FB (100) FS L (1 600)	3,3774 2,9944 16,1323 3,8622 4,6821	3,3862 2,9960 16,1455 3,8657 4,6668	+ 62 + 79 + 48 + 59 + 58 + 178 + 88 + 165 - 139 - 167	+ 125 + 159 + 96 + 116 + 116 + 264 + 175 + 263 - 261 - 232	+ 349 + 417 + 274 + 329 + 537 + 954 + 528 + 642 - 364 - 768
E	10,7991	10,8057	- 388 - 344	- 814 - 732	- 2116 - 19

### TAIL DEC ELIDAMANNAIRO

	DEG	EURUM		AL D	•	
Placis 6 6 1/2 P.B. (1999) 7 1/4 7 3/4 F.S. 5 1/8 5 3/4 L.(1999) 8 1/2 9 1/2 E. 12 5/8 12 7/1	9 15/16 5 15/16 6 3/8 7 3/4 5 9/16 11 3/8 12 13/16 8 1/2	6 1/2   6	1/8 6 1/2 6 7/8 8 3/4 5 3/4 12 5/16 13	1/4 6 5/8 6 1/4 8 7/8 6	5/8 7/8	10 11/16 6 3/4 7 8 3/8 6 1/8 12 3/4 13 1/8 9 1/8

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en







BOURSE	<b>DU</b> 31	MARS			Cours relevés à 14 h 31
sation VALEURS Cours précéd. cours		·	èglement men	suel	Compan-VALEURS Cours Premier Dernier % cours +-
3955 C.N.E. 3% 4 3900 3900 1051 B.N.P.T.P 1060 1060 1206 1206 1206 1206 1128 Créd Lyon, T.P.   1144   1144	3900 1060 Compan- 1206 action	ALEUSRS Cours Premier Derrier % Com précéd. Cours + - seri	NALEURS Cours Premier Cours cours	% Compan- 4 - Sation VALEURS Cours Premier Cours	% 90 De Beers 95 80 95 10 95 10 - 0 31 + 1700 Degrachs Bank . 1738 1738 1738 - 0 40
1865 Renault T.P	1685 + 0.36 570 C.S. 1800 - 0.33 425 Crou 1340 3050 Dam	EF \( \dots\) 829 620 614 -238 1336  mat \( \dots\) 430 435 435 + 116 3466  mat \( \dots\) 3000 2990 2990 -032 2326	Legrand + 3525 3525 3800	- 0 72 885 Sahespar 735 742 742 + 2 13 770 Sanofi ** 784 784 790 + 0 42 700 S.A.T. ** 725 734 724	1020   Drescher Bank   1045   1053   1049   + 0.38   + 0.95   85   Drescheris Chr.   62   10   61 70   61 70   - 0.64   + 0.77   840   Du Port-Hern   643   654   654   + 1.71   - 0.14   290   Eastman Kodok   295   289   289 0   - 1.73
1328   Thomson T.P   1343   1345   590   Auxor 601   603   570   Air Liquide 584   588   2740   Alcetel 1r 2951   2970	1345 + 0 15 1420 Pag 605 + 0 67 215 Pér 585 + 0 17 310 Pér	Netrichý          1520         1520         1510         — 0 86         124           P.A.C. (Li)	D Leroy-Somer 1205 1200 1207 Locabellin 1 685 678 685 Locafrence 1 443 50 459 90 446	+ 0 17 276 Saul-Chift (filty . 295 298 297 870 Saupiquet (Ma) . 872 872 872 472 + 0 56 715 Schwider ½ 693 692 893	+ 068 28 East Rand 26 55 26 70 26 70 + 0 56 310 Eacrotic 325 50 325 325 - 0 15 425 Encision 445 444 444 - 0 22
1970 Als. Superm 1999 2000 310 ALSPL** 321 324 90 505 Alsthorn * 545 547	2000	oxt Asser* 341 341 350 + 2 64 294 is France * 3885 3879 3940 - 1 16 3814 62 * 869 867 878 + 1 04 1566	10 Lymn, East 4 15 419 90 416 50 1595 1595 1599 1599 1599 1599 1599 1	- 0 12 68 S.C.O.A.* 78 40 76 90 78 50 + 0 38 725 S.C.R.E.G. * . 748 740 745 + 1 77 970 Seb * 994 1000 984 + 1 27 425 Seffmeg * 420 10 420 423	- 1027 310 Ford Materia 312 311 311 - 0.32 - 101 52 Frespoid 53 10 53 15 53 15 + 0.09 - 133 Geneor 130 40 130 30 130 30 - 0.08
675 Ammediat-Rayir 675 675 870 Am. Entrepr. + 890 889 896 Av. Desteat + 875 673	675 1590 Sec. 886 - 0.45 1780 Sec. 663 - 1.78 870 Sec.	séal Luisé     939     950     945     + 064     25       séal Luisé     1590     1591     + 044     18       sé     1820     1810     1778     - 242     38       profinanc     2895     900     895      266	Mais. Phénixit   85 10 86 95 86	+ 1 06 1630 S.F.I.M.\(\pi\) 1643 1643 1630 + D 42 194 S.G.E.\(\pi\) 199 90 199 10 198 - C 49 705 Sic\(\pi\) 728 725 + O 07 470 Senco 477 20 478	- 0.79 770 Gén. Belgique 751 772 772 + 2.80 - 0.85 525 Gen. Motors 532 525 525 - 1.32 - 0.41 156 Goldfields 144 142.50 142 - 1.39
#10 BARP # 420 420 205 Ball Equipern. # 318 318 815 Bail Investiss # 865 863 205 B.N.P. C.L. # 311 10 309	415	Dessautr   453   455   452   -0 22   3946   468   478   479   486   486   486   487   4	Merin-Gerin * . 4090 4128 4150 Metaleurop * . 172 10 170 50 171 30 Michelin 194 194 195	+ 1 47 1070 Sk. Rossignol 1071 1083 1087 - 0 46 830 Sigos 1 870 869 870 + 0 52 460 Société Génér. 480 478 474	+ 149 40 Hamony 38 70 38 95 38 95 + 0.65 75 Hinchi 75 73 80 73 80 - 1.60 - 125 1000 Hoschst Akt 1019 1020 1020 + 0.10
525 Co Banchire t . 523 525 496 Bazer HV. t . 481 489 650 Brighin-Sey t . 640 545 820 Berger (Ma) . 819 819	530 + 1 34 3200 Essil 490 - 0 20 1690 Essil 626 - 2 19 335 Esso	or★ 3250 3285 3285 + 0.45 138 lint.50P}★ 1715 1715 1690 - 1.45 410 SAF.★ . 360 358 360 118	Mid.L St. SArt	178 Sadero (Ma) 180 180 180 180 + 0.49 3230 Sadero (Ma) 3300 3290 3300 - 0.56 114 Sagernal (My) 116 117 118	700 BM 897 696 696 - 0 14 330 ITT 335 332 10 332 10 - 0 87 + 1 72 172 ke-Yelado 183 50 183 50 183 10 - 0 22
725 Bit \( \tau \)	745 + 2 34 1300 Euros 398 - 0 60 2470 Euros 3158 + 1 22 690 Euros	com *   1282   1280   1270   - 0.94   144 marchén   2519   2509   2525   + 0.24   400 po r 1 *   720   716   718   - 0.28   520	Mord-Est \( \) 148   148 70 150 10	-0 73   380   Sogenton   383   382   380   1 4 1 42   2310   Sogenton & 2380   2389   2365   1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1	- 105 116 Matsushita 121 122 90 121 80 + 0 66 + 0 18 405 Marck 421 423 423 + 0 48 - 0 27 430 Minneson M. 430 427 427 - 0 70
90 B.P. France * 88 70 88 10 660 B.S.N.* 672 676 640 Canal Plant 660 685	88 25 - 0 51 1220 Excr 677 + 0 74 1180 Feco 658 - 0 15 1030 Fiche	**************************************	Omn.F.Parist . 1360   1352   1340   1352   1352   1340   1352   1	- 0 61 465 Spie-Battgroft	240 Morgan J.P 243 50 251 251 + 3 08 220 Nestlé
605 Carnaud # 525 822 3460 Carrefour # 3540 3540 200 Casino # 219 218	527 + 0 32 250 Fixes 3541 + 0 03 1600 Fixes 219 1140 Sel.I	Today	Paris-Résec. # . 415 418 415 50	+ 0 99   1010   Talcs Lezamac * 1038   1030   1100   + 0 12   4500   T8. Bect. *	+ 6 18 131 Offail
141 Casino A.D.P. # 142 142 1000 Castorana D.L. 1005 1150 C.C.M.C. 1255 1250 725 Cotalan # 739 738	1600 Grz e	ognest 605	Pernod-Ricard 1218   1226   1215	+ 0.75   92   - (certific.)\(\pi\)   93.50   93.90   93.80   - 0.25   1080   T.R.T. \(\pi\)	+ 0.32 87 Placer Dome 86 70 85 80 85 80 c - 1 04 - 1 58 420 Quilmia 446 90 453 453 90 + 1 57 + 8 78 375 Randfontein 351 80 365 365 + 3 75 + 1 80 380 Royal Dunch 381 10 388 398 + 1 76
405 CGE 428 50 428	414 - 0.24 3120 Group 2009 - 0.54 1130 GTM- 431 + 0.58 790 Guye	pe Cdé+ 3140 3140 3160 + 0 64 1040 Entrep. k 1216 1245 1225 + 0 74 655 me-Gas. ★ 861 869 881 566 sta ★ 340 335 335 - 1 47 2710	Pristabel Sr. # 1052 1080 1084 Printager # 1052 1080 1084 Printager # 1082 670 663 Printager # 1088 584 593 Promoder # 2869 2820 2850	+ 3 04 530 U.I.F. # 527 527 527 + 0 15 840 U.I.S. # 910 917 900 + 0 85 215 U.C.B. # 210 80 210 10 210 50	
1350 Chargasis S.A. 1385 1385 1280 Circonts franc. 1297 1300 520 Club Milditor. 1542 546	1384 0 07 735 Heres 1296 - 0 15 550 Heres 548 + 1 29 1300 Heres	** 765 767 771 + 0.78 690 (Laly 550 555 547 - 0.55 100 inson ** 1344 1340 1339 - 0.37 3150	Rediotechn. * . 701 705 702 Raff. D. Total * 101 10 99 10 101 50 Redouts (La) * . 3150 3101 3110	+ 0 14 680 Valido x 693 693 594 + 0 40 315 Validusec x 376 50 383 385 - 1 27 350 Via Banquerit 345 344 337	+ 0 14 43 Shelt transp 42 10 42 20 42 20 + 0 24 + 2 26 1760 Siemans A.G 1743 1745 1745 + 0 11 - 2 32 320 Sony
340 Colinagy 335 339 710 Coles + 740 748 215 Cpt. Entrepr.+ 218 10 219 50	337 10 + 0.63 400 lm. Pi 740 245 lngini 219 + 0.41 6150 lmst i	i★	R-Poulenc CP+ 546 547 547 Robur financ	+ 0 18 855 Bi-Gabon + 880 860 869 + 0 33 152 Amax inc 150 152 50 152 50 - 1 19 187 Amer. Express 197 200 200 - 1 12 200 Amer. Teleph 201 90 197 50 197 50	+ 167 55 Toshiba Corp
890 Count. Mod. + 899 910 860 Cold. Fancier + 886 885 470 C. F. Americat. + 455 455 205 C.C.F. + 215 80 212 70	462 + 154 1110 1 Left 213 60 - 102 970 Lebra	nctraigues 1450 1475 1463 + 0.90 172 nbwes 1165 1150 1180 + 1.29 1480 nl ★ 970 970 962 - 0.82 570	R. Impér. (Ly)	- 1 15 131 Anglo Amer. C. 135 132 132 485 Amgold 456 460 50 460 50 - 1 95 950 BAST (Akt) 973 980 980 + 0 17 1000 BAST 1000 1000 1001	- 2 22 520 Vose Reefs 520 520 520 + 0 99 480 Voleo 471 50 472 472 + 0 11 + 0 72 210 Wasta Deep 203 80 204 204 + 0 10 385 Xasta Corp 379 377 377 - 0 53
495   Cr. Lyon,  Cl)   500   493 20 1040   Cridit Nat.   1060   1058	1054   + 0.38   1460   Latery	Jeloný 1955   1891   1891   - 3 27   1210 Je Coppés   1475   1471   1480   + 0 34   2110	St-Louis ★   1235   1240   1255	+ 162 S3 Buffelstont 84 90 85 50 85 90 + 0 24 220 Chase Manh 229 50 235 235	+ 1 18 187 Yemanouchi 174 175 175 + 0 57 + 2 40 2 60 Zembia Corp 2 70 2 65 2 66 - 1 48
VALEURS % % du nom, coupon	VALEURS Cours	Demisr VALEURS Coars Demisr Cours	VALEURS Cours Derrier pric. cours	SICAV (sélection)  VALEURS Emission Rechet VALEUR:	30/3  Emission Rechet VALEURS Emission Rechet net net
Obligations	CLC. (Fixerc. de)	192.50 Lucia	Viniprix	A. A. A	99 08 95 19 Pierre investina
Emp. 8.80 % 77 125 20 7 522 9.80 % 78/83 101 10 7 036 10,80 % 79/94 103 80 6 155	Cimen (S) 1522 Citum Coiredel (Ly) 1085 Coell 109		Waterman S.A	Actions France   526 22   507 20c   Fructi-Associations	28 94 28 23 Pacement J 57808 67 57808 67 33 18 32 69 Pacement Premier 55809 53 55509 53
13,25 % 80/90 104 56 10 927 18,20 % 82/90 105 35 3 418 16 % juin 82 107 60 12 832 14,80 % Mr. 83 108 46 1 520	Complete Comp. Lyon-Alem	331 Mors	Étrangères	AGF, Foncier 110 68 107 98 Frectimens	241 28 237 71 Première Obligations 11133 59 11122 47 869 36 848 78c Prévoyaros Educatel 114 66 111 59
13,40 % déc. 83 118 07 3 571 12,20 % oct. 84 109 10 5 816 11 % féc. 85 111 80 1 146	C.M.P. Crid. Gis. Ind	16 25 o Oniei (L.) C.1	Alzo	A.G.F. Interfords	4436 03 4414 39 Oxartz
10,26 % mans 86 105 96 0 534 ORT 12,75 % 83 2018 10 105 85 8 438 OAT 9,90 % 1997 105 72 2 929	Derbiny S.A	Particence   221 20   221 50   310   Particence	Am. Petrofine	Agrino	60864 47 60712 69 Reverse Vert 1181 35 24 46 1184 68 1130 76 St-Honoré Bo-aliment . 863 62 824 46
OAT 9.60 % 1998 104   1611 Ca. France 3 %	Didox-Bottis	1075         Pertache         320           967         Peters. Risq. Oliv.         1335           2450         Fipsr-Heideleck         1770         1770	Beo Pop Expand	America-Vator         5623 37         5654 77         Interseper           America-Vator         711 64         694 28         Intersebig           Amplitude         604 55         588 94         Intersebig           Aduttages coort terms         5360 45         5365 09         Japacic	12499 33   12016 59   St-Hoomi Marignon Pl.   207 99   198 56   479 80   485 83   St-Honori Pacifique 805 04   577 60
CNB Sum2 102 80 2 186 CNB janv. 82 101 95 2 186 PTT 11,20% 85 108 50 3 490	Be-Antargez 735 ELM Lablesc	384 Poncher	Canadian-Pacific   117     117     189     189     25   25   10   Commercialmik   310     110	Assocc 1114 05 1114 05 Jenne épagne Asout Febr 332 67 321 73 Laffate-Amérique Aureic 1447 79 1406 62 Laffate Europe	246 52 242 88 Selfonorii Real 12144 09 12095 71 236 23 225 52 Selfonorii Servass 496 23 477 24 268 52 256 34 Selfonorii Tathnol 799 80 763 53
CFF 10,30% 86 103 80 1778 CNE 11,50% 85 106 70 8 535 CNF 9% 96 98 51 7 945 CRH 10,90% 66c, 85 108 95 2 446	Emelli-Bretagne Estrepõts Peris Estrop. Accumul. Estape Soutre Indust.	Publicis   4188   780   Rochetto   123 60   80   Rochetto   123 60   80   Rosario (Fin.)   639   665	Dart.and Kraft	Ausmr CLC.         107 01         103 89         Laffins-Expansion           Aux Europe.         122 65         117 09         Laffins-Figure           Aux Investopermitts.         123 53         117 93         Laffins-Figure           Aux Investopermitts.         117 78         112 44         Laffins-Ingootal	345 13 329 48 Sécusión 5704 75 5699 05 251 39 239 99 Sécus 7aux 10606 80 10606 80
CALCA T.P	Figure	2761         Routike         220           220         Rougher et Fils         358           Sater         685           1371         SAFAA         350	General   1290	Bred Associations	144 18 137 54 Scenarion (Costen 6P) 718 15 707 54 209 45 199 95 Scen Associations 1479 24 1477 02 371 37 254 53 S.F.I. tr. et for 696 45 566 46
VALEURS Cours Demier cours	Forcière (Cie) 482 Fonc Lyameire Foncier	Safis-Alcan 900 535 SAFT 2285 457 Saga 210 90 100 Safins du Mid 473	GTE corporation	CP   Foot ASF Actions    1016 33   1001 31   Lion-Associations   Companyior   5287 26   5259 37   Lion-Institutional   Liopping	11191 22 11191 22 SLG. 821 19 783 59 1770 11 770 11 770 11 770 11
Actions	France LARD	610 Setzen 89 310 Servisierre (M) 220 216 6710 SCAC 620 407	Listonia	Conventrazzo         375         380 58         Lion Trésor         Lion	2147 35 2125 13 2. 508 56 493 94 Shatmata
Agache (Std. Fin.)	GAN	984 S.E.P. (M)	Offiverii 23 Pakhoed Holding 385 375 Piser Inc. 555	Drouge-Investies	A 446 38 425 12 Sognerges 355 88 343 02 2 5799 29 5799 29 Sogner 1102 18 1052 18 54252 71 54252 71 Sogner 1419 84 1355 45
Artiel	Géreiot	899         Siph Plant, Höréad	Rech Cy Ltd 56 Rofineo 295 50 Rofineo 309 Rodusseo 494 80	Ecusic	37,230 37,250
Banque Hypoth. Eur	Groupe Victoire	500 Soficomi 720 S.O.F.LP. (MD 214 201 4 416 90 Sofragi 1041	Seiperr	Elicish   2074138   2074138   Nation-Epargre   266 32   244 70   Nation-Epargre Trifeo   Epargre   2891   Nation-Court series	r
Bénécictine	fromobleque	717 Sopage	Steel Cy of Can	Epercenant Scient	538 54 524 13 Trition 5237 62 5185 66 1418 57 1390 60 ULAP, Investiga 449 59 433 34c
Cambodge	Leficte Spii	236 50         Stensi         762           436         Tattinger         3350           389         Testuf-Angitas         292         292           826         Tour Eiffel         390	Visille Mostagne 1820 Wagone-Lits 1160 1180 855 Whitenan Corporation 197 50 198	Epargne Croissance         1576 97         1534 78         Natio-Revenu           Epargne-Industr         84 05         80 24c         Natio-Géousté           Epargne Inter         808 92         592 82         Natio-Veleurs	1049 02 1038 63 Uni-Associations 111 81 111 81 11437 08 Universe 533 03 513 76 738 10 Uniforciar 1287 02 1240 50
CEG.FRS 475 Centers. Blacay 1678 Centrest (94) 245 244	Location	252 Ufiner S.M.D 700 357 70 Ugine A. Chart. Gamey 359 90 498 U.A.P 349 10 775 U.T.A 2250	Hors-cote	Epergne J   \$2563 01   \$2563 01   Roppor-Gan   \$185 18   \$180 22c   Ard-Sud Dévelops.   Epergne Monde   \$129 65   \$1225 94c   Normed   \$1296 22   \$12125 28   Obi Association   \$1296 22   \$12125 28   \$1296 22   \$1296	1232 99 1230 53 Uni-Régons 2956 52 2849 75 12690 84 12442 Uni-Régons 2405 45 2346 36 126 10 127 36 126 10 126
Champer (Ny) 155 158	Louire (Sail	2289   Vicat   2478 d	Banque Hydro-Esergie   348   1050	Epargre-Oblig. 189 80 184 72 Oblicie Mondiel  Epargre-Oustre 1089 38 1060 22 Oblicie Régions  Epargre-Unie 1302 02 1254 96 Obligations Convert.  Epargre-Valour 433 28 421 68 Obligations Convert.	3050 28 3821 44 Univers-Actions
	COURS DES BILLETS	Marché libre de l'or	C. Occid. Forestime	Epulca	1037 55 1057 02 Valory 1802 06 1500 46 10335 84 10335 84 Valori 42804 82 42583 63 232 92 227 24 Valori 2280 46 22238 20
Expa-Unic (\$ 1)	6 394 6 170 6 570 7 035 337 850 327 500 347 500	Or fin Bick on barrel         79000         79000           Or fin (an linget)         79000         79000           Pilco française (20 fr)         458         455	Gry Degrenne 699 Harbo-Ricgles-Zen 210 Heogovers 181 219 50 d Merlin Immobilier 240	Euro-San	5588 68 5396 32 628 09 802 48
Salpione (100 F)	16 140	Pilico (traccales (10 tr) 359 Pilico sulses (20 tr) 475 474 Pilico sulses (20 tr) 457 454 Souverais 577 575	Nicolas	France Gen   14156 19   T.8878 62   Practice pargine   14156 77   11460 77   11460 77   11460 77   Partice Obtende   1426 17   248 51   240 68   Partice Obtende   1436 1833 50   7689 21   Partice Partice (name of the control of t	9542 941300 POBLICITE
Grande-Bretegee (f. 1)	10 806 10 450 11 200 3 989 3 700 4 500 4 607 4 450 4 960 385 300 374 500 396 500	Pièce de 20 dollers     2710     2705       Pièce de 10 dollers     1362 50     1362 50       Pièce de 5 dollers     860	Romento H.V	France-Greaterie	9301 9209 17912 17661 Renseignements :
Suide (100 los) 99 150 Febriche (100 sch) 48 010 Febrigage (100 pee.) 5 422	99 500 95 500 102 500 48 030 48 500 49 500 5 425 5 200 5 750 4 099 3 850 4 550	Pilica de 10 florits	280 144 132 50 o	Fance-Obligations 484 73 480 13 Penalor 442 36 423 48 Phenix Placements	85 32 616 52 45-55-91-82, poste 4330
Portugal (100 asc.) 4 096 Canada (5 can 1) 5 342 Japon (100 yana) 4 817	5 357 5 150. 5 550 4 829 4 670 4 880	Or Hoogkong	c : coupon détaché — o : offe	t - • : droit détaché - d : demandé - • : p	orix précédent 🛨 : marché continu

# Le Monde

### ÉTRANGER

- 3 Le scandale Koskotas en
- 4 Vietnam : Nanoï aurait ral du Cambodge.
- Préparation des élections datives en Tunisie. 5 Après le double meurtre la mosquée de

### **POLITIQUE**

- 6 Le gouvernement souffle le chaud après le froid en La préparation des élec-
- tions européennes. 8 La rentrée parlementaire. Réactions au projet d'abrogation de la ≰loi

## SOCIÉTÉ

- 10 Conflit judiciaire entre deux M. Scaglia, dix-neuvièm
- inculpé dans l'affaire de la SORMAE. Une jeune femme tenta de détourner un hélicoptère en vue d'une évasion. 11 Débat public sur le sida en France.

- 16 Théâtre : «les Pierres» d'après Gertrude Stein à A propos de «Zaire» de
- Voltaire. 17 Daumier à Lausann « Cités-Cinés » à Gand. 12 Communication.

### **ÉCONOMIE**

- 22 Un entretien M. Jean-Yves Haberer PDG du Crédit lyonnais. Scandale Rumasa : le procès de M. Jose Maria Ruiz Mateos.
- 25 M. Laignel dénonce les escroqueries sur le marché de la formation professionnelle.

### **SERVICES**

Abonnements ..... 2 Annonces classées . . . . . 25 Loto, Loto sportif . . . . . . 20 Météorologie ......20 Mots croisés .........14 Philatélie .....20

Radio-télévision . . . . . . 19

### TÉLÉMATIQUE

e L'actualité 24 houres sur <u>2</u>4

 La bourse en direct .. BOURSE 3615 tapez LM 3615 tapez LEMONDE

### LIBAN: les affrontements à Beyrouth

### L'explosion d'un réservoir de gaz a fait des dizaines de blessés

BEYROUTH

de notre correspondent

La trêve n'aura finalement pas été totale, jeudi 30 mars, puisque deux personnes ont encore été tuées et huit autres blessées à Beyrouth-Est tandis que l'on dénombrait quatre blessés dans le secteur musulman de la capital libanaise. Côté chrétien, l'armée a, pour sa part, assuré n'avoir tiré aucun obus.

Vendredi matin, la situation était inchangée : très peu de bombarde-ments mais pas de calme complet non plus.

Le « cessez-le-feu arabe » puisqu'il est le produit d'un appel de la Ligue arabe et de son Comité pour le Liban – a donc provoqué un apaisement, dont on espère qu'il ne sera pas éphémère, mais, au contraire, qu'il pourra être consolidé par la mission imminente du président du Comité. Le ministre koweïtien des affaires étrangères, qui sera accompagné du secrétaire général de la Ligue, doit se rendre à Damas où il est attendu pour le week-end, puis à Beyrouth, où il viendra au début de la semaine prochaine si l'état de la sécurité le permet.

La confirmation de la trêve paraît la phase la plus aléatoire de la mis-sion du Comité arabe, dont les mem-

bres sont censés rencontrer, de part et d'antre de la ligne de démarca tion, les «seigneurs de la guerre» dont nombre ont déjà annoncé qu'ils

Sur le terrain, les deux camps semblent resserrer leurs rangs - chacun de son côté. Du côté chrétien, le Front libanais, incluant le chef de la milice M. Samir Geagea, a rendu visite au premier ministre, le général Aoun, qui, le mois dernier encore, mettait au pas à coups de canon ladite milice. Côté musulman, le chef du PSP (druze), M. Walid Joumblatt, a rendu visite et hom-mage à l'autre premier ministre, M. Selim Hoss (sunnite), qu'il dénigrait, pour ne pas dire insultait, depuis des semaines.

### Un grondement de fin du monde

L'événement de la journée a ndant été l'explosion du réservoir de gaz à Dora, en secteur chré-tien (le Monde du 31 mars). Terrifiante explosion due aux bombardements, tandis que deux autres cuves, touchées par des obus, brâlaient depuis l'avant-veille. Bien que la zone sinistrée ait été évacuée par précaution, on déplore soixante-dix-huit blessés hospitalisés. A un

kilomètre à la ronde, les dégâts sont considérables : immeubles éventrés ou lacérés par les débris métalliques projetés dans tous les sens, voitures calcinées, pylônes et arbres arra-chéa, câbles électriques sectionnés. L'onde de choc a brisé des vitres à 5 km de distance, et la déflagration a été entendue à 40 km de là. « Il y a eu un grand éclair rouge, et les portes de l'enfer se sont ouvertes », racontent les témoins, effectivement, à travers Beyrouth, qui en a pourtant vu d'autres, ce fut un gron-

ment de fin du monde. Un anage de fumée noire reconvre une partie de la ville, ponssé par les vents vers Chypre, à 200 km au nord. Les opinions des experts sur sa toxicité sont contradictoires. De même, au sujet des risques d'explosion d'autres réservoirs. Quoi qu'il en soit, 60 % des réserves d'essence et 80 % des réserves de mazout du réduit chrétien sont détruits. Les stocks de gaz sont, pour l'instant,

Le secteur chrétien, anguel s'associe la bande frontalière sous domination israélienne, était en grève vendredi pour protester contre « la guerre d'extermination menée par la Syrie » au Liban, du moins contre

LUCIEN GEORGE.

### **JAPON**

### Le premier ministre M. Takeshita reconnaît avoir recu de Pargent de la société Recruit-Cosmos

Pour la première fois, le scandale financier Recruit-Cosmos a atteint le premier ministre japonais. M. Takeshita a en effet recomm, le wendredi 31 mars, avoir reçu vingt millions de yeas (960.000 F) de cette société. « Cest un fait, je le confirme », a-t-il déclaré après que le quotidien Asahi eut publié l'infornation à la une. Ce nouveau développement devrait entamer encore plus le crédit du premier ministre, qui a battu cette semaine un record d'impopularité : les derniers sondages hi donnent en effet 9 % d'opinions favorables.

Selon l'Asahi, Recruit a acheté pour 20 millions de yens de billets d'entrée à une réunion de collecte de fonds organisée, le 21 mai 1987, par M. Takeshita, alors secrétaire général du parti libéral-démocrate au pouvoir, pour annoncer sa candidature à la présidence de ce parti. La réunion, dans un grand hôtel de Tokyo, avait rassemblé treize mille partisans de M. Takeshita et rapporté au total plus de deux milliards de yens. - (AFP.)

### -Sur le vif

### Le sida super star Elles font du bruit, dites donc, fait rien, je rappellerai. Et le voilà

les déclarations du P Escande sur le sida. Faut reconnaître, il a tapé très fort. Bien obligé. Ça faisait un temps fou qu'on le ne voyait plus nulle part. Dur, dur d'habiter Sunset Boulevard pour une ex-star des médias droguée au passage radio et télé qui sniffait matin et soir d'innombrables lignes dans les journaux. me souviens, une fois, je souffrais d'une maladie de peau. A l'époque, il faisait dans la dermatologie, Escande. Je vais le voir. J'ai la chance de le trouver dans son cabinet. If me reçoit, on bavarde, et pendant qu'il rédige mon ordonnance j'ouvre Franceer et je tombe, impossible de faire autrement, sur un article le concernant. Une attaque en règle. Cette chipie de Mathé le traitait de farceur. Il me regarde, un peu surpris. Alors moi : Désolée, docteur, j'ai pas eu le temps avant de venir, c'est pour ca que ie me suis permis de... - Pourquoi ? On parle de moi là encore aujourd'hui ? Tiens, je savais pas. Passez-moi ca l

il m'arrache le canard des mains, lâche son bic, attrape son aléphone : Je veux parier à Philippe Bouvard... Comment ça, en réumon? C'est un peu fort! Bon, ben passez-moi la rédacteur en chef... Pas là non plus ? Ça

parti à sauter comme une puce sur son cadran à touches, histoire d'electer les confrères, pas les siens, les miens, d'exiger des droits de réponse et d'organiser le planning de sa soirée entre RTL, Europe 1, A2 et TF 1. Je le regardais, sidérée, Mon urticaire, je vais vous dire, ça l'a pas апапде́.

Total Control of the State of t

Mark B. W. L. S. C.

که در دروین در و بختی در از ایجان

Complete and the common

The state of the s

25° N/20 : 45 ° 4

20 MA 25 W ...

الروادية ( الروادية <del>والروادية ( الروادية (</del>

BETTER TE

The Market Control

Maritime and a second

red and the month...

E and the state of the state of

Ber wer at a color of the

programme as

your to the second

د اها توريدها ا

Transfer to the second

Ballions of the State

to be a first of the

I Property and the con-

THE REPORT OF THE REPORT

Marriagines, vital in a

Page a la s

Barren . Same Pin.

Zr + Special was de-

Page 6 Communication

Total & a Comment of Mind

The second series

The state of the state of

The state of the safety

200 1 B. W. F.

The Paris de Bres

A Park of Annual

\*\*\*\* \*\*\* \*\*\*\* \*\*\*\*

Street, 37 12 12 12 12 12

\*1

3 1 1 2 min 2 184 Freb

THE RESIDENCE OF BE

The Act of the second The second second second

1988 B. 1988 10.

Britania Center

American State of Sta

The Real Property

We set a same

the second

The same states

Value By Coloring

19-94-cm

a gold carpet

State Owner Street

Section 1

A STATE OF BETH

Charles De Library

A Sur & page

King Water

Strate to the

Et puis, vous savez ce que c'est - mon copain Daniel Schneidermann explique ca très drölement dans son dernier bouquin Où sont les caméras ? pour rester au top 50 des vedettes en blouse blanche, faut s'accrocher. il y a de la concurrence. Première règle : ne per hésiter à changer de spécialité dès que la vôtre se démode. Passer, hein m'sieur Schwartzenberg, de la réenimation hématologique au cancer ou encore du cancer au sida, infiniment plus

Deuxième règle : asséner tout à trac une déclaration fracassante et résolument à rebrousse poil des idées exprimées par la profession et confirmées par les statistiques. Lè. c'est tout bon. Les chiffres vous contrad Mais ça, pour ou contre, on s'en fout, du moment qu'on parle de

CLAUDE SARRAUTE.

conservateurs et les libéraux, restent

représentés au gouvernement, ce

### A Nice

### M. Pasqua: « L'union n'est pas la panacée »

NICE

de notre envoyé spécial

En ouverture des journées parlementaires du RPR à Nice, vendredi 31 mars, M. Charles Pasqua a seconé la torpeur ambiante. Le président du groupe RPR du Sénat a détours les raisons des échecs successifs de l'opposition : « Nous sommes incapables aujourd'hui d'adresser aux Français le moindre message d'espoir (...). Nous sommes pris dans la spirale de l'échec (...). Nous glissons sur la pente facile, nous nous définissons selon la mode du moment (...). Allons-nous longtemps encore nous comporter comme des gogos de la politique et gober tous les hameçons que nous tendent nos adver-

L'ancien ministre de l'intérieur s'en est pris également au mythe de l'union : « Il nous faut nous débarrasser de ce cliché. L'union n'est pas la panacée. Oui à la coordination. non à la fusion dans la confusion. »

Appelant les militants et les cadres du RPR à se « décomplexer », M. Pasqua n'a anjourd'hui qu'un mot à la bouche : - Gaulliste

(Publicité)

### Chintz de toute beauté? Ou?

Où TROUVER du chintz et du sa-tin imprimé à 39,50F le mètre Bréckre en 140 traîté anti-selissures? Je crois que c'est impossible. Nor-malement c'est : 150 F ? malement c'est : 150 F?

— Oui, mais chez Artirec Tissus,
qui a bénéficié d'un lot non épuisé
pour une chaîne d'hôtale, on le vend
à 39,50F qualité «siège» parfait

aussi pour murs et rideaux. Incroyable mals vral. Tant qu'il y a du stock à l'entreprôt secret du 8 impasse St-Sébastien 11°, tél.: 43.55.66.50. Agréé Frac. 43.55.65.30. Agree Pract.

Ne pas se tromper: arrivant per le
bd R. Lenoir, à la hauteur du 87 prendre le Rue St-Sébastien puis 1 ° à
gauche (r. Alp. Baudin) puis 1 ° à
gauche impasse St-Sébastien. Artrec Tissus est au 8. Park. grat. cour.
5 % lecteurs Le Monde.

### La situation en Corse L'ex-FLNC exalte « la prise de conscience d'un peuple »

De notre correspondant AJACCIO 1

Dans un communiqué authentifiée. l'ex-FLNC a fait connaître. vendredi 31 mars, aux premières heures de la matinée, sa position sur les événements qui secouent l'île depuis six semaines. L'organisationnationaliste clandestine n'avait pas encore connaissance des dernières propositions du gouvernement, mais cela ne change rien à son analyse globale, puisqu'il s'agit d'une mesure ponctuelle en attendant les tables rondes.

- Promise à des lendemains incertains du fait de l'ouverture de 1993, explique l'ex-FLNC, subis-sant des choix économiques Imposés par un Etat qui nie les droits d'un peuple sur sa terre, la Corse est confrontée à une grave crise économique et sociale sur fond de vie chère, de chômage, d'assistanat et de non-développement. Les événements actuels, au-delà de l'aspect sectoriel qu'ils peuvent parfois lais-

ser entrevoir ou de la mise en avant de certains mots d'ordre restrictifs d'apparence, traduisent, en fait, la itée d'un mécontenteme ral et la gravité d'une situation économique et sociale que le mouve-ment nationaliste dénonce depuis

· Cette crise sans précédent n'arrive pas par hasard, elle n'est que le résultat de la politique suivie l'Etat français relayé par les élus du clan. C'est le résultat d'une politique coloniale qui a rendu notre pays totalement dépendant de l'extérieur et institutionnalisé un assistanat généralisé. »

Après avoir appelé à « l'amplifi-cation de la mobilisation du peuple corse en refusant les attitudes corporatistes ou poujadistes qui ne peuvent amener que de fausses solu-tions », l'ex-FLNC poursuit notamment : « Cette mobilisation doit imposer à l'Etat, sur des bases claires et dans le cadre d'un règlement global du problème national

compensatrices immédiates et tran-sitoires allant dans le sens des revendications de tous ceux qui souffrent du coût de la vie. Parallèmi, des mesures globales de fond doivent faire disparattre certaines pratiques ou certains dysent institutionnalisés. pour réduire progressivement la lance et l'assistariat et pour développer une véritable écono-

En conclusion, l'ex-FLNC affirme : « Les événements actuels traduisent l'avancée irréversible de la prise de conscience nationale du peuple corse et ouvrent de larges perspectives contre le système colonial et ses relais locaux [...]. Nous avons, quant à nous, jusqu'à présent pris et assumé nos responsabilités. C'est maintenant au pouvoir fran-çais de montrer la même volonté de régler le problème [...]. Il lui faut désormais faire vite ».

(Lire nos autres informations en page 6.)

## M. Ozal se sépare de ses proches D'autre part, si les deux princi-paux courants de l'ANAP, les

Remaniement en Turquie

ANKARA de notre correspondant

Le premier ministre, M. Turgut Ozal, a annoncé vendredi matin 31 mars la composition du nouveau gouvernement, formé après l'échec électoral de son parti, l'ANAP, lors des élections municipales du 26 mars. Le remaniement est pro-fond avec le départ de onze minis-tres et quinze nominations nouvelles. Une constante préside au choix des nouveaux ministres, tous membres de l'ANAP: les membres de la famille de M. Ozal, son frère Yusuf, ministre d'Etat, et son neveu, le ministre de l'agriculture Husna Dogan, quittent le gouvernement. Le premier ministre tire ainsi les leçons de l'exaspération exprimée par les électeurs à l'égard du carac-tère de plus en plus « dynastique », selon l'opposition, de son gouverne-

● YOUGOSLAVE : nouveau bilan des troubles au Kosovo. Les affrontements qui ont opposé les manifestants de souche albanaisa aux forces de l'ordre, lundi et mardi demiers, au Kosovo, ont fait vingtquatre morts et cent vingt-sept blessés, selon le dernier bilan officiel

 JAPON : baisse des prix de détail en février. — L'indice japonais des prix à la consommation a baissé de 0,3 % au mois de février, s'établissant à 101,4 (base 100 en 1985). Par rapport à la même période de 1987, la hausse des prix atteint 1 %.

• FOOTBALL : Tigana ne jouera pas à Marseille. - Le conseil d'administration de la Ligue nationale de football a refusé, ven-dredi 31 mars, la demande de dérogation déposée par l'Olympique de Marseille pour le prêt, jusqu'à la fin de la saison, du joueur bordelais Jean

### SUPER-PROMOTION LE COSTUME PURE LAINE 895 F LE BLAZER PURE LAINE 595 F ET LE PRÉT-A-PORTER MASCULIN DESIGRANDS COUTURIERS A DES PRIX E-TON-NANTS! RAYONS: GRANDS ET FORTS OUVERT DE 12 h A 19 h 30

STEPHANE MEN'S DISCOUNT DE LUXE 5, r. WASHINGTON - GEORGE -V 130, bid St-GERMAIN - ODÉON

dernier groupe accroît son influence. M. Ali Bozer, ministre des relations avec la Communanté européenne, est promu vice-premier ministre, tandis qu'accèdent au rang de ministre d'Etat MM. Gunesh Taner, un des chefs de file des modernistes « à député d'Izmir et ancien conseiller économique de l'ancien premier ministre de gauche Bulent Ecevit, D'autres nominations, comme celles de MM. Cemil Cicek, ministre d'Etat chargé de la famille, Oltan Sungurlu, à la justice, ou Abdulkadir Aksu, député de Diyarbakir, à l'intérieur, assurent la présence des conservateurs. Le maintien de M. Mesut Yilmaz aux affaires étrangères et la promotion de M. Ali Bozer, garantissent la continuité de la politique étrangère et des pro-cessus entammé dans les relations avec la Grèce et sur la question de Chypre.

Interrogé sur la tenue d'élections unticipées réclamée par l'opposition, M. Ozal n'en a pas exclu l'éventua-lité. Il a ainsi réaffirmé la nécessité de l'élaboration d'une nouvelle Constitution qui ferait de l'élargissement des droits de l'homme sa prio-

Le manéro du « Monde » daté 31 mars 1989 a été tiré à 508 744 exemplaires

## **ABAISSONS** LE FOL QRGUEIL DES PRIX!

Une partie de la Mode féminine est vendue beaucoup trop cher! Des vêtements et des accessoires sont à des prix extravagants. En 1989, ces prix insensés sont vraiment inacceptables. Vive la liberté d'acheter avec plaisir, sans subir l'oppression des "griffes" ! A vous les tissus de coton, de lin, de soie, de laine, dans toute leur extraordinaire

beauté, depuis 30 F le metre. 36, CHAMPS-ĒLYSĒES PĀRIS

## Lille inaugure sa seconde ligne de métro entièrement automatique

M. Arthur Notebart, le président (PS) de la communanté urbaine de Lille, doit inaugurer, samedi le avril, la seconde ligne de métro de l'agglomération. Premier métro au monde entièrement automatique, le VAL (véhicule automatique léger), mis au point par Matra, a déjà fait ses preuves sur la ligne 1 du métro lillois, en service depuis six ans. Le système a été retenu pour ans. Le système à été rétenu pour assurer la desserte des aéroports d'Orly et de Chicago, et pour équiper d'antres agglomérations françaises (Toulouse, Bordeaux) et étrangères (Jacksonville, en Floride, Taipeh). Cette inauguration et ces succès à l'exportation adouciront l'aggreture de M. Jean-Juc I. postl'amertume de M. Jean-Luc Lagardère, patron de Matra, due à la volte-face de Strasbourg, où Mª Catherine Trautmann (PS), nouvellement élue à la mairie, semble devoir préférer le tramway au

Douze kilomètres et 800 mètres, Douze kilomètres et 800 metres, dix-huit stations, une partie en souterrain, l'autre en aérien, la seconde ligne du métro de Lille ressemble comme une sœur jumelle à la première, qu'elle croise en deux endroits. Elle se développe sur les communes de Lille, de Lomme et de

Préservez votre dos fragile IIRELLI

avec le sommier articulé à lattes de bois inclinable tête et pied soutient bien la colonne vertébrale CAPELOU

7, AV. DE LA REPUBLIQUE 75011 PARIS TEL: 4357 4635+ METRO PARMENTIER

Lambersart, reliant l'hôpital Saint-Philibert, au nord-ouest de l'agglomération, à la gare de Lille, véritable nœud des transports collectifs de la région. Donnant en effet directement accès à la gare SNCF où aboutissent les trains grandes lignes et les trains de banlieue du réseau Transport collectif régional, la station Gares-de-Lille constitue une véritable plaque tournante assurant les échanges, quai à quai, entre les deux lignes de mêtre et le tramway Lille-Ronbaix-Tourcoing, et, en surface, les autobus et les autocars. Et, dans quaire ans, s'y ajoutera la future gare TGV prévue à quelque 400 mètres de distance.

## architectes

Cette nouvelle édition du VAL ne diffère guère de la précédente : mêmes véhicules sans conducteur, mêmes portes palières sur les quais qui ne s'ouvrent qu'à l'arrivée du véhicule en station... Au-delà de nouveautés techniques impercepti-bles par l'usager et qui abaisseront les coûts d'entretien, celui-ci trou-vera quelques innovations destinées à améliorer son confort : chaque station desservie est annoncée par hautnarieur : les distributeurs automatiques de titres de transport, désormais équipés d'écrans tacoles, acceptent les cartes bancaires; enfin, on a veillé comme sur la ligne 1 à faciliter l'accès aux personnes handicapées: les informa-tions dans les ascenseurs sont écrites en braille et un traitement différent du sol signale aux non-voyants l'abord des escaliers fixes ou méca-

Comme sur la ligne 1, on a fait annel à un architecte différent pour

chacene des dix-huit stations. Le plus souvent, les concepteurs ont cherché à rappeler dans leurs choix architecturaux on esthétiques l'environnement de la station. On a également fait appel à des artistes.

M. Guilleminot, directeur des ser-M. Graneminot, directeur des services techniques de la communauté urbaine, chiffre à 3% du moatant de l'investissement total — 3,5 milliards de francs — le surcoût de ce traitement architectural et esthétique des stations. «Cela rapporte beaucoup plus. C'est un investissement à long terme, commente-t-il. Il s'agit de changer l'image de marque du transport collectif...»

Ce souci, allié aux performances et à l'efficacité du système, en même temps qu'à la restructuration du réseau et aux aménagements tari-faires (1), a bien fonctionné sur la ligne 1 : le trafic sur l'ensemble des réseaux de transports collectifs communautaires a augmenté de 80% depuis 1983 (2). L'objectif, avec la ligne 1 bis, est d'atteindre les 100 millions.

JEAN-RENÉ LORE.

(1) Les TCC, transports en commun de la communauté urbaine, société qui a pour actionnaire Transeael GTI et Matra, exploite l'ensemble des réseaux. Un système turifaire unique a été mis en place : ticlest horaire valable une heure pasce: tesser accaire valable une neure sur tous les moyens de transport, métro, bus, antocar (6,50 F au détail, 49 F par-carpet de dix); coupous hebdomadames (55 F) ou mensuels (210 F); ticket plus, sorte de carte orange, valable éga-lement sur les trains SNCF de banlieue à l'intérieur du périmètre de la commu-nauté urbaine.

(2) Le VAL a transporté 150 millions de personnes sur la ligne 1 depuis sa mise en service en 1983.
120000 voyagents l'emprument chaque jour. On espère 60000 voyagents/jour dans un premier temps sur la ligne 1 biz.

